



في انهيار مبنى في البيرة

## مصرع شابين وإصابة سبعة بجروح

\* إقامة لجنة تحقيق \* طواقم انقاذ اسرائيلية تشارك في ازالة الردم \* ابراهيم بورغ يعزي \* الجبهة ترسل برقية تعزية \*



\* احد ضحايا الانهيار - (و.ص.ف.) \*

ونقل الجرحى الى مستشفى المقاصد وعين كارم في القدس.

ويأمر من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات اقيم امس لجنة خاصة للتحقيق في ظروف الحادث.

وقال أمنون عمير، قائد قوات الاطفائية في منطقة الضفة الغربية، انه لمنظر يبعث على الاعتزاز، رؤية الطواقم الاسرائيلية والفلسطينية تعمل جنبا الى جنب في عملية انسانية رغم مسأوتها. واملنا ان يكون التعاون في مجالات للفهم والتعايش.

## \* رئيس الكنيست يعزي \*

وبعث رئيس الكنيست، ابراهيم بورغ، امس الخميس، برقية الى رئيس المجلس الفلسطيني، احمد قريع، قدم فيها تعازيه وتعازي الشعب الاسرائيلي واعضاء الكنيست، بمصرع الشابين تحت الانقاض. وكتب فيها الشفاء العاجل للجرحى. واعلن عن الاستعداد لتقديم اي مساعدة.

## \* الجبهة تعزي برقة العمال \*

هذا وبعث النقابي الجبهوي جهاد عقل باسم الدائرة النقابية للجبهة برسالة تعزية للاتحاد العام لنقابات عمال فلسطين عبر فيها عن مشاعر الحزن والاسى لوقوع هذا الحادث الاليم.

وجاء في بداية البرقية التي ارسلت للامين العام شاهر سعد: «نتقدم لكم وللآخرة اعضاء قيادة الاتحاد العام والى كافة عمال فلسطين بأحر التعازي القلبية بوفاة العاملين الفلسطينيين... ونتقدم ايضا بأحر التعازي للعائلات الشكلى... وتتمنى للمصابين الشفاء العاجل».

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - لقي الشابان لطفي جزار ومعاذ ابو صافية، مصرعهما، امس الخميس، واصيب، يوسف جزار وغانان ابو الزغب وخبيب صالح ورياض جزار ومحمد ابو صلتة وماجد جزار وموسى جزار، بجروح، تراوحت بين متوسطة وخفيفة، جراء انهيار سقف احدى البنايات في حي الشرفه، في مدينة البيرة. وهرعت الى مكان الحادث، في العاشرة صباحا، قوات كبيرة من الدفاع المدني الفلسطيني وسيارات الاسعاف. وبعد تنسيق ويطلب من السلطة الفلسطينية وصلت الى المكان طواقم مساعدة وانقاذ واسعاف اسرائيلية عسكرية ومدنية، وتشابكت جهود الجميع في عمليات البحث والانقاذ وازالة اكوام الردم. وتواصلت الاعمال المشتركة الى ساعات عصر امس الخميس. ووصل الى مكان الحادث عدد من المسؤولين الفلسطينيين، بينهم الوزير جميل الطريفي ومحافظ رام الله، مصطفى اللقناني، لمتابعة عمليات الانقاذ والاشراف عليها عن كثب.

وقال جميل الطريفي ان خطأ فنيا حصل في اثناء تشييد المبنى، وجرى ارتكاب خطأ من القاول في كيفية وطريقة نصب الطوبار، والسطح مرتفع جدا مما ادى الى انهياره وسقوطه على عدد من العمال كانوا يعملون. وأشاد الطريفي بعملية المساعدة الاسرائيلية وارسل الطواقم الطبية وسيارات الانقاذ والاسعاف والحبرا، للمشاركة في عمليات الانقاذ. رافضا اعطاء اي طابع سياسي لذلك مؤكدا انه عمل انساني بحت.

## لقاء اليوم

مع: المحامي زياد ابو زياد، الوزير بلا وزارة في السلطة الفلسطينية  
حول: لقاء عرفات - براك

## الشرط الاساسي لاعادة الثقة، وقف الاستيطان فوراً

وتصرف وسلوك حكومة براك وفي اي اتجاه تسير، سواء الآن او بعد اللقاء. ونحن نتوقع ان يقوم براك باصدار تعليمات لوقف الاستيطان. ونأمل بعد اللقاء مع الرئيس عرفات، ان يبدأ التنفيذ الفعلي والامين للاتفاقيات التي وقعتها الحكومات الاسرائيلية السابقة، بما في ذلك اتفاقات الحليل و«واي رفر» واعادة الانتشار والممر الآمن والمطار والميناء واطلاق سراح المعتقلين وكل المسائل الاخرى التي لا تزال معلقة، وكانت حكومة نتنياهو ترفض تنفيذها وبالتالي عطلت العملية السياسية وضربت الثقة والأمال. واحرقت الوقت هدرًا.

\* «الاتحاد» - بعد تردد، قررت تأجيل الاعلان عن الدولة الفلسطينية، هل ستعلنونها هذه السنة؟

\* ابو زياد: «نحن لم نؤجل اعلان الدولة. والمجلس المركزي، شكل مجاها وهي تعمل باستمرار. وبرنامجنا والاجهزة والاجنحة الفلسطينية، ليست مرهونة ومرتبطة بالاجنحة الاسرائيلية».

\* «الاتحاد» - اي ان الاعلان غير متوقف على نتائج المفاوضات؟

\* ابو زياد: «بالتأكيد، ان مصير شعبنا ليس متوقفا على حكومة براك، اننا حقيقة راسخة وقائمة وواضحة، من يتجاهلها، سيلحق الضرر بالسلام والاستقرار والتعايش المشترك ولن يضمن الاستقرار».

\* «الاتحاد» - انت ممنوع من دخول القدس، لماذا وكيف ترى انعكاس ذلك؟

\* ابو زياد: «حتى هذه اللحظة لا يزال المنع ساري المفعول وهذا المنع حير على ورق، وانا غير ملتزم به، وفي كل مرة اشعر انني اريد الذهاب الى القدس، او يوجد لي ما افعله فيها، اذهب اليها».

\* سهيل قبلان \*

## رئيس الإستخبارات العسكرية الاسرائيلية

## يشير الى رغبة سوريا في الحوار

ورأى ان هذا التطلع كان وراء الضغوط التي مارستها سوريا على حزب الله لتجنب تصعيد عسكري لا يمكن التحكم به في جنوب لبنان.

ودعت صحيفة «تشرين» الحكومية السورية، امس الخميس، الى استئناف عملية السلام العربية الاسرائيلية «بالسرعة القصوى» ورأت ان «السلام في متناول اليد» اذا كانت النيات الاسرائيلية «صادقة».

واعلن مصدر في وزارة الخارجية السورية الاربعة ان سوريا «تبادل رئيس الحكومة ايهود براك الرغبة نفسها» في التوصل الى السلام ومعاودة المفاوضات «في اقرب فرصة ممكنة».

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تحدث رئيس الاستخبارات العسكرية الجنرال عاموس مالكا، امس الخميس، عن رغبة سوريا في استئناف الحوار بغية الوصول الى السلام. وقال الجنرال لصحيفة الجيش «يمحانيه» ان الرئيس السوري حافظ الاسد اعرب في الاسابيع الماضية، وبوضوح اكثر مما فعل في الماضي، عن رغبته في استئناف المفاوضات مع اسرائيل.

واضاف الجنرال مالكا: «كل شي، يدل على انه يريد التوصل الى اتفاق سلام في مستقبل قريب» معتبرا ان الرئيس السوري «يريد التوصل الى اتفاق قبل ان يترك الحباله الى نجله» بشار.



اليوم، في الإسكندرية وتمهيداً لإطلاق العملية السلمية

# مبارك وبراك يبحثان سبل إعادة أجواء الثقة

\* مصر تنتظر أن يأتي براك بسياسة جديدة يثبت مفعولها على أرض الواقع، وتؤكد: سلام على أساس مقررات مجلس الأمن \*  
\* الفلسطينيون: تنفيذ اتفاقي الخليل و«واي» أولاً \* براك يلتقي، الأحد، عرفات، والأربعاء الملك عبد الله، والخميس، كلينتون \*  
\* واشنطن متفائلة والبيت الأبيض يؤكد: كلينتون وبراك سينكبان على دراسة فرص إحلال السلام الشامل والعادل \*



\* براك لدى تسلمه وزارة الأمن \*

## \* عبد الله يبدي ارتياحه

### لسياسة براك \*

وفي عمان أعلن، أمس الخميس، أن الملك عبد الله سيستقبل رئيس الحكومة، إيهود براك، صباح يوم الأربعاء القادم، عشية لقاء براك مع الرئيس الأمريكي، بيل كلينتون، المتوقع عقده، يوم الخميس، ١٥ تموز الجاري.

وقال مسؤول أردني إن عبد الله وبراك سيبحثان سبل إعادة تحريك العملية السلمية، علماً أن عبد الله كان أعلن في لندن، أمس الأول، الأربعاء، ارتياحه لسياسة السلام التي انعكست في تصريحات براك الأخيرة.

وكان عبد الله أجرى اتصالاً هاتفياً مع براك، هنأ فيه على تسلمه مهامه رسمياً، وبادله وجهات النظر حول سبل تحريك المفاوضات الإسرائيلية - العربية. وسيعود براك في ساعات الظهر إلى البلاد للقاء الرئيس التركي، ثم يغادر إلى واشنطن.

## \* الحسن الثاني ينتظر براك \*

وفي باريس، نشرت صحيفة «لوفيل أوبزاتور»، أمس الخميس، لقاء مع الملك المغربي، الحسن الثاني، أعلن فيه انتظاره الاجتماع مع براك قريباً.

وقدر الحسن أن لقاء كهذا يمكن أن يتم في القريب العاجل، رغم عدم تحديد موعد لذلك.

وقال إنه إن يألو جهداً لتشجيع العملية السلمية في المنطقة، وإنه سيتعاون مع براك كما سبق وفعل مع رؤساء الحكومة السابقين، مؤكداً: «لقد خسرنا الكثير من الوقت، ويجب إحياء أجواء الثقة التي كان بناها الراحل يتسحاق رايبن، بأي ثمن».

وقدرت أوساط إسرائيلية، أمس، أن براك قد يلتقي الحسن الثاني، في طريق عودته من واشنطن.

## \* واشنطن متفائلة \*

وفي واشنطن، أعلن أمس، رسمياً، أن الرئيس بيل كلينتون، سيلتقي براك، يوم الخميس المقبل (٧/١٥).

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - في أول زيارة له إلى الخارج، منذ تسلمه مهامه الرسمية، يصل رئيس الحكومة، إيهود براك، صباح اليوم، الجمعة، إلى مدينة الإسكندرية، التي ستكون أولى المحطات في الجولة العربية والدولية، المنتظر أن يقوم بها براك، خلال الأسبوع القادم، في إطار خطته لإعادة بناء أجواء الثقة في المنطقة، وإطلاق العملية السلمية من جديد.

وسيجتمع براك في قصر التين في الإسكندرية، إلى الرئيس المصري، حسني مبارك، الذي سيجري معه، حول مائدة الإفطار، محادثات وتبادلات وجهات النظر حول سبل تحريك العملية السلمية، المتعلقة منذ أكثر من عامين، من جراء عدم التزام رئيس الحكومة السابق، بنيامين نتنياهو، بتنفيذ اتفاقي «الخليل» و«واي» وانتهاجه سياسة تكثيف الاستيطان في أراضي الضفة الغربية والقدس الشرقية المحتلة.

وقالت مصادر دبلوماسية مصرية، أمس الخميس، إن مبارك ينتظر من براك اتخاذ إجراءات ملموسة لإعادة بناء أجواء الثقة بين إسرائيل والدول العربية، بدءاً بتنفيذ اتفاق «واي» ووقف الاستيطان.

وأشارت هذه المصادر إلى الروح الإيجابية المنبعثة من الخطاب الذي كان ألقاه براك أمام الكنيست، الثلاثاء الماضي، لكنها أكدت انتظارها أن يأتي براك بسياسة جديدة يثبت مفعولها على أرض الواقع.

وعادت مصر، أمس، إلى تأكيد موقفها القائل بأن المفاوضات يمكن أن تنطلق من جديد، فقط على أساس قراري مجلس الأمن (٢٤٢) و(٣٣٨) ومبدأ الأرض مقابل السلام، وتنفيذ الانسحابات الإسرائيلية من الأراضي الفلسطينية المحتلة، كما نصت عليها اتفاقيات «واي». كما أكدت مصر رفضها ما كان نشر على لسان براك، أنه ينوي الطلب إلى الفلسطينيين إجراء تعديلات على اتفاق «واي»، بحيث يتم تجاوز المرحلة الثالثة من الانسحاب والانتقال مباشرة إلى مفاوضات الوضع النهائي.

## \* الفلسطينيون: تنفيذ «واي» أولاً \*

إلى ذلك ينتظر الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، التقاء براك، بعد غد الأحد، عند حاجز إيرز في قطاع غزة، لسماح تفاصيل إضافية عن خطته لإطلاق العملية السلمية.

وأكدت السلطة الفلسطينية، أمس، أنها على استعداد كامل للتعاون مع براك من أجل إعادة إحياء العملية السلمية، لكن المطلوب أولاً من براك، هو تنفيذ اتفاقيات «واي» وتجميد الاستيطان، لا سيما في القدس، ووضع حد لسياسة الحصار التي يمارسها الشعب الفلسطيني.

وأكدت مصادر فلسطينية، أمس، أن عرفات سيعلم براك خطة فلسطينية لإطلاق العملية السلمية، تشمل - إضافة إلى المطالبة بتنفيذ اتفاق «واي» - تنفيذ مستحقات اتفاق «الخليل»، التي علقها نتنياهو بعد أحداث نفق الأقصى.

## جنود الاحتلال يعمدون على الزميل نائر أبو بكر خلال إعداد تقرير قرب حاجز عسكري!

\* البطاقة الصحفية لم تمنع الضرب المبرح والشتائم النابية! \* «الاتحاد» تبرق إلى رئيس الحكومة ووزير «الأمن»، مطالبة إياه بفحص الموضوع ومعاقبة المعتدين \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تعرض الزميل الصحفي،

نائر أبو بكر، مراسل «الاتحاد» في جنين، إلى اعتداء احتلالي هجبي، أمس الخميس، خلال وجوده قرب حاجز عسكري في منطقة جنين لغرض إعداد تقرير للجريدة عن معاناة الأطفال الفلسطينيين الذين يبيعون الألعاب والأغراض الأخرى للسائرين عبر الحاجز؛ ويشار إلى أن هذه المنطقة تخضع لسيادة السلطة الفلسطينية.

وروى الزميل نائر كيف هاجمه ثلاثة من جنود الاحتلال، واقتادوه إلى الحجاز العسكري حيث «تولى أمره» جنود آخرون أدخلوه إلى خيمة ورضوه أرضاً ثم انهاروا عليه بالضرب المبرح وسط الشتائم النابية؛ ولم تُجد معهم نقداً بطاقة الصحفي التي عرضها أمامهم، وخطفوا آلة التصوير من يده ومزكوها الفيلم الذي بداخلها بحجة واهية هي أنه صوّر الحجاز والجنود، مع أنه أكد أمامهم أنه صوّر الأطفال لغرض إعداد التقرير؛ ثم أخبره أحد ضباط الاحتلال بأنه موقوف، ولم يستجيب لطلبه الاتصال بجريدة «الاتحاد».

وبقي أكثر من ساعتين مشبوحاً تحت الشمس، تارةً، ويسمع الإهانات ويتلقى الاعتداءات عليه تارةً أخرى؛ وفي تلك الأثناء كان أحد الأشخاص الذين وافقوا نائر في جولته الصحفية قد وصل إلى مكتب «الاتحاد» في الناصرة، حيث تم الاتصال السريع بشرطة الغفولة التي تبين فيما بعد - كما روى نائر - أن ضابط شرطة منها توجه إلى المكان. وهناك أخبره نائر بما حدث معه وأشار إلى الجنود الذين اعتدوا عليه. ثم طلبوا منه أن يوقع عدة أوراق، فرفض لأنهم مكتوبة باللغة العبرية التي لا يعرفها. واكتفى ضابط الشرطة بتوقيع أحد الجنود عليها. ومن ثم تم الإفراج عن الزميل نائر الذي وصل إلى مكاتب «الاتحاد» في حيفا وأثار الاعتداء بادية على بعض أجزاء جسمه.

وقد اتصلت «الاتحاد» بمكتب الناطق باسم الجيش، لكن لم يصل أي رد إلى مكاتبها حتى ساعة متأخرة من ليلة أمس الخميس. وبعثت «الاتحاد» برسالة مستجلة إلى رئيس الحكومة الجديد، إيهود براك، بصفته وزيراً لـ «الأمن» أيضاً، مطالبة إياه بفحص موضوع الاعتداء على الزميل الصحفي نائر ومعاقبة الجنود المعتدين.

وقال بيان رئاسي إن كلينتون وبراك سينكبان على دراسة فرص التوصل إلى سلام شامل وعادل ودائم بين إسرائيل وجيرانها العرب.

وكان براك أجرى، مساء أمس الأول، اتصالاً هاتفياً مع كلينتون، تناولا خلاله مسألة العملية السلمية والقضايا التي سيتباحثان حولها الأسبوع المقبل.

وأشار البيان الأمريكي إلى أن براك سيلتقي خلال زيارته، وزيرة الخارجية، مادلين أولبرايت، ووزير الدفاع، وليام كوهين. وأن أولبرايت ستقوم بعد زيارة براك، بجولة في الشرق الأوسط، لإطلاع زعمائها على نتائج زيارة براك.

وقال مسؤول في الخارجية الأمريكية، أمس، إن تصريحات براك تدخلنا لحظة مليئة بالأمل بالنسبة لعملية السلام في الشرق الأوسط. مضيفاً: «ستكون أماناً طريق صعبة، لكن رغبة جميع الأطراف في سلوكها، مؤشر جيد جداً».

وفي موسكو أعلنت وزارة الخارجية الروسية ترحيبها بتصريحات براك واعتبرتها إيجابية.

## خلال زيارة لمجلس العمال اللواتي - مركز الجليل النقابي عقل: تجب الوحدة واليقظة إزاء خطر اجهاض اتفاقيات العمل الجماعية

طاقم مجلس العمال حيث تشعر أن لا وقت لدينا من كثرة المشاكل التي يتقدم بها عمالنا، كل ذلك في ظل الوضع الاقتصادي السيئ».

وأضاف السيد فاروس: «نحن نفتخر بالمدينة التي يتحلّى بها الاخ عقل وحركته السياسية.

«لقد عرفناه دائماً عنواً لجميع المشاكل التي تواجهنا، وتواجه عمالنا، هذا الامر هو فخر لجماعتنا العربية عامة».

وجرى نقاش مستفيض شارك فيه طاقم مجلس العمال اللواتي، حيث تحدث كل واحد عن نشاطه، والمشاكل التي تواجهه في ظل هذه المرحلة الحساسة.

ثم تحدث النقابي عقل مستعرضاً الوضع التشغيلي العام في البلاد والعالم ودور الطبقة العاملة في ظل الهجوم الشرس الذي يقوم به ارباب العمل. وتحدث، أيضاً، عن اوضاع العمال والموظفين العرب والبطالة المستشرية في الوسط العربي في ظل الازمات الحكومي القائم.

كذلك قدم النقابي عقل صورة واقية عن الوضع الصعب الذي تعيشه الهستدروت اليوم في ظل الازمة المالية الحاققة وسياسة «شد الحزام» القائمة، والتي تنعكس آثارها على الخدمات التي تقدمها مجالس العمال.

\* تل أبيب - مراسلنا - هناك محاولة مكثفة من قبل ارباب العمل تهدف الى اجهاض اتفاقيات العمل الجماعية، والعمل المنظم في البلاد، ونحن نعتقد ان هناك ضرورة هامة لزيادة الوعي واليقظة لدى جمهور العاملين إزاء هذا الخطر، والعمل على تراص الصفوف والوحدة العمالية في هذه المرحلة بالذات، لذلك نرى اهمية خاصة لنشاط مجالس العمال في الوسط العربي، لان العامل العربي يعاني، ايضاً، التمييز في مكان العمل، بالإضافة الى الاستغلال وعدم الحصول على كافة الحقوق».

هذا ما قاله النقابي الجوهري جهاد عقل، خلال الزيارة التي قام بها يوم امس الى مجلس العمال اللواتي - مركز الجليل. وكان في استقباله رئيس المجلس، منير فارس، وطاقم العاملين.

وقد عقد اجتماع عمل مطول استمر على مدار عدة ساعات، تحدث فيه أولاً رئيس مجلس العمال اللواتي، فارس، الذي استعرض اوضاع العاملين في القرى والبلدات التي تنضوي تحت لواء المجلس وعددها (١٤) بلدة. وقال: «عمالنا في المنطقة يعانون، ايضاً، ظاهرة البطالة واغلاق مشاغل الحياطة، هذا بالإضافة الى التقلصات في السلطات المحلية وقصص عشرات الموظفين ضمن خطط الاشفا، في ظل تقليص القوي العاملة في

# الرقابة والقيود تعوق نمو الإنترنت في الشرق الأوسط

«مراقبة حقوق الإنسان» تجري دراسة استطلاعية لحرية التعبير عبر شبكة الإنترنت في المنطقة \*



\* نادي الإنترنت في رام الله

وقد ذكرت منظمة «مراقبة حقوق الإنسان»، وهي منظمة مدافعة عن حقوق الإنسان تتخذ نيويورك مقراً لها، أن ما تم ابتكاره من أدوات ووسائل للحماية من أي رقابة على الاتصالات الإلكترونية، مثل نظم التشفير، وإعادة إرسال البريد الإلكتروني دون الكشف عن اسم مرسله، وما يسمى «برامج الخدمة بالوكالة» المضادة للرقابة، والاتصالات اللاسلكية - قد فاق فيما يبدو الأساليب التقنية المستخدمة في الرقابة.

ويقول هاني مجلي: «قد تبدو حرية التعبير عبر الإنترنت أمراً أقل أهمية من غيره من قضايا حقوق الإنسان الجديرة بالاهتمام في منطقة يشيع فيها التعذيب، ولا تجري فيها الانتخابات الحرة إلا فيما ندر، ويعتبر على الأسر المتوسطة فيها اقتناء جهاز كمبيوتر: غير أن القدرة التي يكتسبها الأفراد حينما يستطيعون لهم إرسال المعلومات وتلقيها عبر الإنترنت تكون أشد ما تكون في الدول القمعية والأقل تقدماً».

الإطلاع على المعلومات وتداولها؛ فمن خلال شبكة الإنترنت، تنشر منظمات حقوق الإنسان المحلية ما تريد نشره من الأنباء بصورة أكثر فعالية، وتذيع الصحف على الملأ أنباء وتقارير سبق أن استبعدتها مقصّر الرقيب من النسخ المطبوعة. كما يستثمر المستخدمون الإنترنت الإطلاع على آراء وأفكار تعد من قبيل المحظورات أو المحرمات في تلك البلدان، مثل الآراء المناهضة للأصوليين في الجزائر أو الآراء المؤيدة لجهة البوليساريو في المغرب.

«واشنطن - خاص بـ «الاتحاد» - ذكرت منظمة «مراقبة حقوق الإنسان»، في تقرير لها صدر، أمس الخميس، أن الرقابة والقيود المفروضة على حرية دخول شبكة الإنترنت، وارتفاع أسعار الاشتراك فيها، تعوق نمو الإنترنت في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. ويقول التقرير إنه من غير الممكن تبادل المعلومات بحرية عبر شبكة الإنترنت في كثير من بلدان المنطقة؛ ولو أن التقرير يتنبأ في الوقت ذاته بأن الجهود المبذولة للحيلولة دون تدفق المعلومات عبر الإنترنت سوف تبوء حثماً بالفشل، مشيراً إلى أن نحو مليون شخص في العالم العربي يستخدمون شبكة الإنترنت بالفعل.

ويقول هاني مجلي، المدير التنفيذي لقسم الشرق الأوسط وشمال إفريقيا بمنظمة «مراقبة حقوق الإنسان»: «لقد دأبت السلطات في هذه المنطقة على إجماع وسائل الإعلام بقبول صارمة، غير أنها لا تستطيع التحكم في حرية تدفق المعلومات عبر الإنترنت؛ وبدلاً من السعي لإقامة حواجز لا يمكنها الصمود طويلاً، يجدر بهذه الحكومات أن تعمل على إتاحة سبل الاتصال عبر الإنترنت على نطاق واسع».

وقد بدأ الناس في بلدان الشرق الأوسط بالفعل يستخدمون الإنترنت كوسيلة للتحرر من القيود والضوابط التي تفرضها الحكومات على حرية

## الأب عطا الله هنا يلتقي الإمام المصري الأكبر وبطيريك الأقباط في القاهرة

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - التقى الأرشمندريت الدكتور عطا الله حنا، من بطريركية الأرثوذكسية في القدس، الإمام المصري الأكبر، شيخ الأزهر محمد سيد طنطاوي، في القاهرة، بدعوة من الأخير، وتبادل الإثنان وجهات النظر في قضايا الساعة. وبعد اللقاء، ألقى الأب حنا محاضرة أمام أكثر من ٤٠٠ طالب من كلية الشريعة في الأزهر، حول العلاقات التاريخية الإسلامية - المسيحية في فلسطين.

وقد وجه الطلبة والمحاضرون الذين حضروا المحاضرة، الأسئلة إلى الأب حنا. وكان الأب حنا قد اختتم زيارته إلى القاهرة، مساء أمس الأول الأربعاء، والتقى أيضاً بطريرك الأقباط الأرثوذكس، الأنبا شنودة، حيث تداولوا في قضايا الساعة السياسية والدينية.

وشارك الأب في مؤتمر السلام في القاهرة، الذي دعت إليه منظمات إسلامية، وألقى محاضرة فيه.

## نقل الأسير محمود قاسم حمود إلى مستشفى سجن الرملة

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - نقلت سلطات سجن بئر السبع، الأسير محمود قاسم حمود، إلى مستشفى سجن الرملة، بسبب تدهور حالته الصحية بعد إصابته بالإضراب عن الطعام لمدة تزيد عن شهرين في قسم العزل. جاء ذلك في رسالة صوتية من الأسير حمود، وصلت إلى جمعية أسدفا، المعتقل والسجين في الناصرة. وكانت الجمعية قد أرسلت محاميهما إلى سجن بئر السبع، في الأسبوع الماضي، حيث زاره في السجن، وكان الأسير حمود في وضع يرثى له.

وجاء من الجمعية أن مندوباً عنها سيزور الأسير حمود في المستشفى والأسير السوري، ياسر المؤذن، الموجود، أيضاً، في مستشفى سجن الرملة، الذي يعاني فشلاً كلوياً خطيراً ويجري له علاج «الدياليزا» (غسيل الكلوي).

## قيمتها (٢٠) ألف دولار آخر تشرين الأول القادم.. الموعد الأخير للترشح لجائزة المنظمة العربية للثقافة

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - دعت اللجنة الوطنية الفلسطينية للتربية والثقافة والعلوم التابعة للسلطة الفلسطينية، في بيان وزعته على الجامعات والكليات والمعاهد والمؤسسات ووسائل الإعلام، الباحثين والأكاديميين والعلماء الفلسطينيين إلى المشاركة في مسابقة الجائزة التقديرية للثقافة العربية لدورة (٩٩ - ٢٠٠٠) حول «المضارة العربية الإسلامية» ولتجليات وخصوصيات ومنجزات هذه الحضارة والتعريف بإبداعاتها ومنجزاتها، ولإسهاماتها في الحضارة البشرية بأبعادها العربية والإسلامية والإنسانية الواسعة.

ويذكر أن قيمة الجائزة (٢٠) ألف دولار أمريكي، والموعد الأخير لتقديم الترشح هو نهاية تشرين الأول القادم. ويمكن الترشح للجائزة بصورة شخصية من الباحث أو عبر الجامعات والمعاهد ومراكز البحوث والدراسات أو المؤسسات الحكومية والأهلية ومختلف المنظمات الثقافية والعلمية، على أن يراعى المرشح للجائزة أن يكون عمله متميزاً بالجودة والأصالة وملتزماً بالتمهع البحتي العلمي.

هذا وقد فاز بالجائزة، العام الماضي، المفكر قسطنطين زريق. وتفتح الجائزة عن المنظمة العربية للثقافة والعلوم «الألكسو».

## الاستيطان يهدد بابتلاع (٥) آلاف دونم فسي حوارة

\* جنين - لمراسلنا ثائر أبو بكر - أقام مستوطنو «يتسهار» المقامة على أراضي قرى بورين ومادما وعصيرة القبلية وحوارة وعينابوس، جنوب نابلس، عشرة (كرفانات) على جبل «أبو حنون» الواقع شمال بلدة حوارة. وقال منور أبو زاهر، من حوارة، إن أهالي البلدة ينظرون إلى جبل أبو حنون كسكياج ضد اعتداء مستوطنة «يتسهار»، إلا أن شق الطريق الإنشائي والقرى من الجبل أحدث حالة القلق لدى سكان البلدة خوفاً على ما تبقى من أرضهم، علماً أن مساحة الجبل تبلغ حوالي خمسة آلاف دونم.

## بلدية باقة تدعو الحكومة الجديدة إلى سماع موقف الأهالي المصّر على لفظ المملاء

تضحية غالبية من الشهداء والجرحى والمعتقلين. وكانت اللجنة الشعبية عقدت اجتماعها التأسيسي الموسع الذي انتخب لجنة إدارة تتابع الموضوع، لضمان عدم عودة أي عميل إلى المدينة. وفي حديث مع رئيس البلدية، د. زياد أبو مخ، قال لـ «الاتحاد»، إنه جرى التوجه إلى رئيس الحكومة الجديد، إيهود باراك، وزير الأمن الداخلي ورئيس المخابرات العامة من أجل عقد جلسة طارئة حول الموضوع وشرح موقف أهالي باقة، المصّر على عدم عودة أي عميل.

\* باقة الغربية - حسن مراسي - دعت اللجنة الشعبية لمكافحة عودة العملاء، وبلدية باقة الغربية، أمس الخميس، في بيان وزّع على الأهالي، أبناء المدينة وإلى الوقوف وقفة رجل واحد من أجل المحافظة على بلدنا وكرامته. وأضاف البيان: «نتألم أحياناً عدم تأجير البيوت أو بيع الممتلكات للعملاء، وعلى كل مواطن أن يعلم أنه هو وحده المسؤول الأول والأخير عن أي تصرف غير مسؤول يقوم به، وعلينا أن لا ننسى ما حدث قبل فترة وما قدمته باقة من

## وفد الاتحاد الفلسطيني للسلطات المحلية يصل ضيفاً على بلدية الناصرة

\* عضو البلدية، علي سلام: بلدية الناصرة تستطيع أن تقدم من تجربتها الإدارية وخبرتها في التخطيط العلمي للسلطات المحلية الفلسطينية \*

وتأتي هذه الزيارة ضمن العلاقات الأخوية المتبادلة بين بلدية الناصرة وبين الاتحاد الفلسطيني للسلطات المحلية. وقال عضو البلدية، السيد علي سلام، إن بلدية الناصرة، بما تملكه من تجربة إدارية ومهنية ومن تخطيط علمي في إدارة المشاريع، تستطيع أن تقدم من تجربتها إلى السلطات المحلية الفلسطينية، الأمر الذي بدأت به بلدية الناصرة، في العام الماضي، من خلال استضافتها لكاردار واسع من مسؤولي وموظفي بلديات في قطاع غزة لتبادل الخبرات والاستفادة من تجربة الناصرة.

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - حلّ وفد عن الاتحاد الفلسطيني للسلطات المحلية ضيفاً على بلدية الناصرة، وقّعت الوفد برئيس الاتحاد، السيد عون الشرا، رئيس بلدية غزة، وأمين سره، السيد معروف زهران، رئيس بلدية قلقيلية، وأمين صندوقه، السيد أسامة الفرا، رئيس بلدية خان يونس. وقد ناب عن رئيس بلدية الناصرة في استقبال الوفد، عضو البلدية السيدان علي سلام وسهيل دياب. وتبادل الطرفان قضايا متعددة تهم الناصرة ومناطق السلطة الوطنية الفلسطينية وسبل توثيق العلاقات بين أبناء الشعب الواحد.



## تمديد اعتقال شاب للاشتباه بالتورط في سرقة خزائن المدخرات في حولون

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - مددت محكمة الصلح في تل أبيب، أمس الخميس، اعتقال ابنسبك فازانا، (٢٤ عاماً) من «اور يهودا» خمسة ايام لاستكمال التحقيق في التهمة الموجهة اليه، وهي المشاركة في عملية اقتحام فرع بنك «همزراحي» في حولون، وسرقة (١٨٠) خزنة مدخرات للزبائن، في الاسابيع الفائتة.

واعتقل فازانا، بعد ان باع اجهزة مسروقة الى الاخوين ترك المشتبّه بتورطهما في العملية، واستخدما الاجهزة في السرقة. واطلق امس سراح الاخوين ترك، بعد عدم وجود أدلة قاطعة ضدّهما. وقدمت النيابة، امس، استئنافاً ضد اطلاق سراح الاخوين ترك، بادعاء ان ذلك قد يشوش اجراءات التحقيق، في ضوء تأكيد فازانا، انه باع جهاز «موريس»، لاجد اقربائهما وليس لهما. ومن المتوقع النظر في الاستئناف قريباً.

## البلدية تعد بحل مشكلة شح المياه في احد احياء الطيبة بأسرع وقت

\* الطيبة - مكتب «الاتحاد» - محمد ابو اصبح - عانى سكان المنطقة الشرقية من مدينة الطيبة، خلال اليومين الماضيين، من شح في المياه وحالات انقطاع في عدة بيوت، مع ان البلدية كانت اعلنت في وقت سابق انها تغلبت على هذه الازمة.

وعقب الناطق الرسمي باسم رئيس البلدية، السيد ابراهيم حبيب، في حديثه مع «الاتحاد» قائلاً ان البلدية خطت خطوة الى الامام عندما مدت مواسير مياه جديدة واكثر ثخناً الى هذه البيوت، ولكن حدث خلل مفاجئ في احدى المضخات قرب بيت السيد محمود ادريس. واكد ان الاهتمام بالموضوع جارٍ وسيتم حل المشكلة في اسرع وقت.

## عائلة المرحوم حافظ اغبارية تقدم تبرعاً سخياً لعيادة صندوق المرضى

\* ام الفحم - مكتب «الاتحاد» - قدمت عائلة المرحوم حافظ عبد القادر اغبارية من ام الفحم تبرعاً سخياً الى عيادة صندوق المرضى في الحي الذي تسكنه وذلك تخليداً للذكرى المرحوم، الذي توفي قبل عدة اشهر، وهو في عتفان الشباب والعطاء والسخاء في مساعدة الفقراء. وشكر المرض المسؤول في العيادة، سهيل محاميد، عائلة المرحوم على هذه الخطوة، حيث العيادة بأمرس الحاجة لثل هذا التبرع من اجل تجهيزها بالمعدات اللازمة.

### في اجتماع لجبهة القدس

## بركة: الجبهة، اليهودية العربية، تبعث التفاؤل ازاء تعنت براك

\* القدس - لمراسل خاص - عقدت جبهة القدس الديمقراطية اجتماعاً لحصص فيه المعركة الانتخابية، حضره عدد كبير من النشاطاء الجبهويين في المدينة.

وتحدث في الاجتماع النائب الجبهوي محمد بركة، الذي أكد على ان جبهة القدس، كونها جبهة يهودية عربية، تقبل الحلم الحقيقي للجبهة عامة. و اضاف ان جبهة القدس تبعث التفاؤل في الظروف العصيبة التي يشكل فيها براك حكومة سيئة تعتمد على الكتل البرلمانية ذاتها التي استندت عليها حكومة نتنياها، التي سعت الجبهة إلى إسقاطها.

ثم استمع الحضور الى بيان تنظيمي قدمه بعض قادة الجبهة في منطقة القدس. كما جرى انتخابات لسكرتارية فرع الجبهة حيث تم انتخاب كل من: ايذا تندرل وانور داود وروين كامير ويشاي منوحين ومحمد قديم وكميليا عراف ويدر يهوديت لوتان.

## الشاب خالد في إسرائيل في ٨/٧

\* حيفا - مكتب

«الاتحاد» - أكدت الليلة قبل الماضية، إدارة مهرجان «بريزا» الخامس في أشكلون، حضور مطرب الراي الجزائري الشاب خالد، للمشاركة في افتتاح المهرجان الذي ينعقد في ٨/٧ ويقفل أبوابه في ٨/١٢.

يذكر أن العديد من المطربين الإسرائيليين قاموا بترجمة أغانيهم إلى اللغة العبرية وقدموها باسماتهم، نقلتها عن المطرب الجزائري خالد، منهم حاييم موشيه وإيثي أنكري، اللذان سيشاركان في المهرجان نفسه.

## أكثر حوادث العمل تقع في فرع البناء

\* شاب من يافة الناصرة يفقد زنده في خلاطة باطون \*



\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - آمال شحادة - لا يزال عمال فرع البناء، هم الأكثر ضحايا لحوادث العمل وبشكل خاص في الوسط العربي، إذ ان جميع الاحصائيات في التأمين الوطني ووزارة العمل، تشير بقلق الى مثل هذه الارقام. والاحصائيات الاخيرة تشير الى وقوع (٦) آلاف اصابة عمل في مجال البناء بين (٢٠٠٠) الف عامل. آخر هذه الاصابات القاسية، وقعت للعامل اشرف صبحي علي الصالح (١٧ عاماً) من يافة الناصرة، والذي بترت كفة يده وجزء من زنده داخل خلاطة باطون، ولا يزال يرقد في مستشفى تل هشومير للعلاج.

وفي حديث له «الاتحاد» - قال والد العامل المصاب: «في حوالي الساعة السابعة مساءً، بينما كان يعمل في البناء بالقرب من المدرسة في القرية، وحسب ما علمنا فقد تزلزلت وجاءت يده داخل خلاطة الباطون فبترت». و اضاف الوالد: «على الفور نقل الى مستشفى الانجليزي في الناصرة للعلاج وبعد تقديم الاسعاف الاولي له، نقل الى مستشفى تل هشومير وهناك اجريت له عملية جراحية».

وكان زميل لاشرف قد وضع كفة اليد المبتورة داخل تلح حفاظاً عليها، لكن الاطباء ابلغوا انه لا يمكن اعادتها الى وضعها الطبيعي، ومن المتوقع ان يبقى العامل اشرف في المستشفى لمدة اسبوعين على الاقل للعلاج.

وتأتي حادثة العمل هذه ضمن مئات الحوادث التي تقع شهرياً وخصوصاً في مجال البناء، والاحصائيات المتوفرة في التأمين الوطني لا تشمل عدداً كبيراً من الحوادث التي يعود فيها العامل الى مزاوله عمله خلال عشرة ايام من اصابته. ويشار الى انه في العام (٩٨) وصلت الى مكتب التأمين الوطني (٨٢) ألفاً و (٥١١) اصابة عمل، فيها وصلت عدد ايام غياب المصابين الى (٢٠٩) مليون يوم. وقد دفع التأمين مباشرة تعويضات ايام عمل بقيمة (١٠٩) مليون شيكل.

## احتمال تورط درعي في قضية اختلاس الملايين من مدرسة إطري الدينية

البيانات، وحقت معه في القضية. وتبين ان التحقيق في القضية بدأ منذ عدة اسابيع. وجرى التحقيق مع البيانات، فيما اذا التقى الربا درعي، في نيويورك مؤخرًا. وكان البيانات، قدم تصريحاً قال فيه ان درعي ضغط عليه لعدم إجراء فحص فيما اذا سرقت الاموال من اموال المدرسة. وطلب منه عدم تقديم شكوى الى الشرطة.

ونفى البيانات انه التقى درعي. وتحقق الشرطة في ذلك. وتعتبر النفي محاولة لتشوش اجراءات التحقيق.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - اقتحم العشرات من افراد الشرطة، بالتعاون مع عدد من محققي الوحدة القطرية للتحقيق في اعمال الغش والاحتيال، مؤسسات ومكاتب المدرسة الدينية «إطري»، وبيوت أعضائها في القدس و«بني براك»، وصادرت كميات هائلة من المستندات والوثائق، في إطار التحقيق في قضية سرقة ملايين الدولارات، من اموال المدرسة، منها اموال حولت اليها من عدة وزارات. واقتحمت قوة من المحققين والشرطة بيت رئيس المدرسة الربا مردخاي

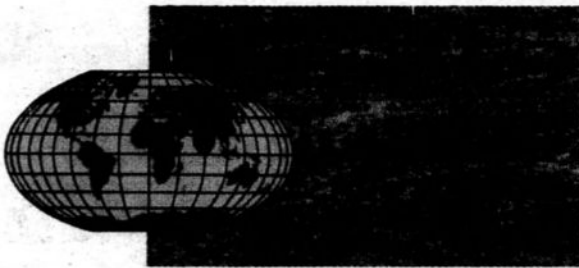
## اعتقال متدين مشتبه بمسؤوليته عن تفجير منزل جامعيات عربيات في القدس

واقامت الشرطة في حينه طاقم تحقيق لملاحقة القضية ومعرفة من الذي يقف وراء سلسلة الاعتداءات على المنزل. ونصبت آلات تصوير مخفية في محيط المنزل.

وامس الخميس، تقرر في محكمة الصلح في القدس، تمديد اعتقال المشتبه به خمسة ايام لاستكمال التحقيق. وعلى صعيد آخر، اعتقلت الشرطة، امس الخميس، متدينًا متزمتًا، للاشتباه بأنه عضو في «دوريات الاخلاق»، اعتدى على متدينين بادعاء انهم «شذوا» عن قواعد الاخلاق. ومن المتوقع احضاره اليوم الى المحكمة لتمديد اعتقاله.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - قال مصدر في شرطة القدس، امس الخميس، انه اعتقل متدين متزمت من القدس، عضو في «دوريات الاخلاق»، التي يقبها المتدينون، يعتقد انه المسؤول عن تفجير منزل الطالبات العربيات الجامعيات، قبل سنة، في القدس. وبذلك، قال المصدر، «وصلنا اخيرا الى حل لغز مهاجمة منزل الطالبات ومعرفة الذي يقف وراء ذلك». وتجدر الإشارة الى انه قبل سنة ونصف السنة، انفجرت عبوة ناسفة في المنزل الذي تقيم فيه الطالبات العربيات الثلاث، واخذت الاضرار الجسيمة بالمنزل. وقبل ذلك بعدة اسابيع، احرق باب المنزل، الواقع بالقرب من حي «مئة شعريم»، الذي يسكنه المتدينون اليهود.

# رخام وجرانيت - جمال من الطبيعة



- ❑ لا تبحث عن الشبه والتقليد - واحرص على الاصيل والحقيقي .
- ❑ الجودة من صخر الصوان الذي يزداد جمالا مع مرور الزمان .
- ❑ رخام يتميز بدرجة صلابة عالية وبمنظر طبيعي وكافة ألوان الخلابة التي لا حصر لها وتناسب مع كل جزء في البيت .
- ❑ رخام مستورد تنفرد الشركة في انتاجه وتسويقه .

رخام وجرانيت بولص للارضيات، الواح مطابخ، ادراج، اعمدة، ديكورات، حيطان

**مصانع بولص - جرانيت ورخام - المنطقة الصناعية كرمئيل 04/9884303**

خدمة معلومات - واستشارة مجانية لكافة المستهلكين  
مع امكانية ارسال مندوب عن الشركة لبيوتكم او مصالحكم



בולס גורנית  
بولص جرانيت ورخام



# اتصل بكل العالم بنصف السعر

إنتسب مجاناً لبراك - شركة الاتصالات الدولية الأوفر -  
واتصل بكل العالم بنصف السعر لمدة شهر  
بين الساعات ٢٢:٠٠ مساءً حتى ٠٨:٠٠ صباحاً.

إنتسب اليوم  
مجاناً على هاتف: **1-800-300-013**

(مكالمة مجانية)

مثال: للاتصال إلى مدينة عمان:

**013** **962** **6** **5 6 7 4 8 4 8**  
مقدمة الدولية مقدمة الدولة مقدمة المدينة رقم الهاتف المطلوب

أسعار الإتصال في براك - 013 لجميع دول العالم بنصف السعر. مثال:

الدولة	السعر للمنتسبين لدى المنافسين	السعر في براك في ساعات الحملة
الأردن	1.99 - 3.71 ش.ج	1.105 ش.ج
الولايات المتحدة وكندا	69 - 75 أغورة	34.50 أغورة

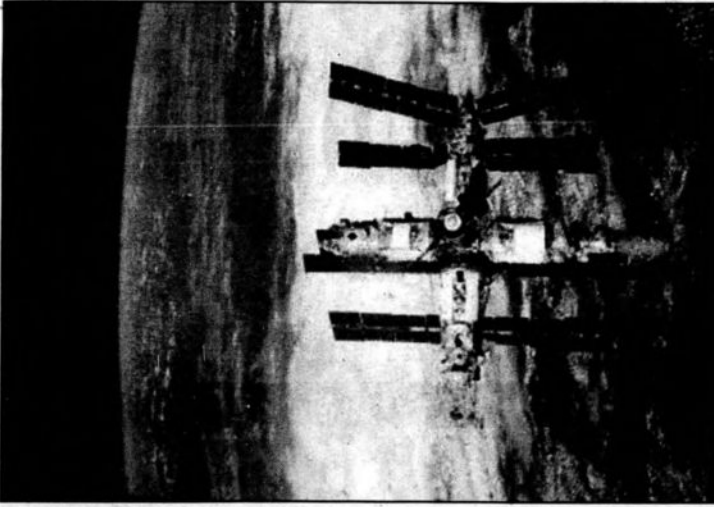
• الحملة سارية المفعول للمنتسبين القدامى والذين يسجلون للحملة، والمنتسبين الجدد حتى ٩٩/٧/٩٩. وفقاً لشروط الحملة  
• يحق للشركة تغيير شروط الحملة. • لا إزدواجية في الحملة. • الحملة للزبائن الخاصة فقط. • الحملة لغاية ٥٠٠ بقية في شهر الحملة

# السعر

**براك 013**

براك - شركة الاتصالات الدولية الأوفر

## رائد الفضاء الفرنسي ميشال تونيني جاهز لمهمة المرصد «شاندرا»



\* واشنطن - «وص.ف.» - أعلن رائد الفضاء الفرنسي ميشال تونيني، في حديث أجرته معه هاتفياً وكالة الصحافة الفرنسية، أنه أصبح مستعداً للقيام بمهمة المراقبة على متن المكوك الأمريكي، كولومبيا، لوضع المرصد «شاندرا» المخصص لمراقبة الثقوب السوداء أو تصادم المجرات، في المدار.

وبعد تدريبات، استمرت خمسة عشر شهراً، وتأجيل تسع أو عشر مرات، سيغادر المكوك، كولومبيا، قاعدته في العشرين من تموز الجاري. واعترف ميشال تونيني الكولونيل في سلاح الجو الفرنسي، أن مرحلة الانتظار كانت «قاسية».

وتلقى أفراد الطاقم الحسنة، الذين كان من المفترض أن ينطلقوا في تشرين الثاني (١٩٩٨)، تدريبات إضافية استمرت خمسة عشر شهراً. وقال تونيني «استفدنا من التأخير لصقل معلوماتنا حول أنظمة المركبة ولزبد من التدريبات» بعد كل أرجاء.

ويقضي دوره الرئيس في المساعدة على نشر المرصد «شاندرا» المخصص للكشف عن أقوى مصادر اشعة «أكس» في الكون، كالثقوب السوداء أو المجرات المتصادمة أو بقايا الكواكب الضخمة التي تنطفئ لدى انفجارها. وقال، إن الصعوبة الكبرى في المهمة ستكون في هذه العملية، فإذا طرأ عطل على المرصد أو على الجهاز الذي يمد بطاقة الدفع ولاحظناه في مرصد مقلد، فإن ذلك يمكن أن يصبح بسرعة شديد التعقيد... وأضاف أن «المرحلة الأقسى

ستكون بين لحظة اقلاع وإطلاق» المرصد بعد سبع ساعات من بداية الرحلة. وإذا حصل عطل فسيستعين على أحد عضوي الطاقم مع الأمريكيين إيلين «كادي» كولمان، الخروج إلى الفضاء للقيام بعمليات الإصلاح. وأوضح أن عمليات الإصلاح يمكن أن تتركز في ثلاث نقاط هي «تركيز رافعة بدوية للالتقاط تنصت رفع المرصد إلى زاوية الانتشار بين (٣٠ و ٤٥) درجة، وتركيز أحد ثلاثة كابلات كهربائية خلف محرك الدفع أو قذف المحمولة يدوياً» عبر فصلها عن المركبة وقطع كل قطع الاتصال صلة بين

الاثنتين.

وسيشترك ميشال تونيني، أيضاً، في التجارب الأخرى المقررة خلال هذه الرحلة وخصوصاً تجربة فرنسية ستجري على أحد أفراد الطاقم لدراسة نظام شرايين القلب لدى رواد الفضاء. في اثنا، عودتهم إلى الأرض. وستتولى امرأة، هي إيلين كولنيز، للمرة الأولى قيادة المركبة الفضائية، وقال تونيني «حلفت مع رجل بصفة قائد في روسيا» خلال مهمة إلى المحطة مير «والآن أحلق مع امرأة». وبالنسبة لي، التدريب جيد في كلتا الحالتين. وأضاف «لم أواجه أي مشكلة مع

أي منهما».

وفي حقائبه، سيحمل ميشال تونيني أغراضاً متنوعة «كهدايا لاصداً، وعلم فرنسا وتذكارات من سلاح الجو» وصحفاً أعدوا أطفال مدارس فرنسية في الولايات المتحدة بمناسبة مسابقة حول الفضاء. وقمصاناً لمختلف المنظمات وقيص «كأس العالم في كرة القدم». وأخيراً، سيجري تونيني خلال رحلته اتصالاً بهان - بيار هينريه الفرنسي الآخر الموجود في الفضاء، منذ أكثر من مئة يوم على متن المحطة الفضائية الروسية «مير».

## اعتقال سائق شاحنة نقل نفايات سامة بدلاً من المياه العادمة

ان الشاحنة تنقل المواد السامة وليس المياه العادمة. وان السائق نقلها في ساعة متأخرة من الليل، لكي لا يراه أي شخص. وكان يريد تفريغها في آبار المياه العادمة، القائنة في الخط الرئيس في كل بلدة وبلدة، لكن خلافاً لموقع جرى وفضح الأمر.

وتبين من التحقيق ان المواد سامة وتؤثر على البيئة والانسان. وقال مسؤول البيئة في منطقة الشمال، موريس ساجي، ان القضية خطيرة جداً. وبدلاً من نقل المواد إلى الأماكن المخصصة لها قررت ادارة المصنع سكبها في خطوط المياه العادمة.

واعتقل سائق الشاحنة وقاد التحقيق معه إلى مصنع لطلاب المعادن في منطقة «زبولون».

وأقامت الشرطة طواقم تحقيق خاصة، للاستيلاء بانساع الظاهرة، وفي محاولة لاعتقال المشتبه فيهم بتوليت البيئة وعدم نقل النفايات إلى الأماكن المخصصة لها.

## لقاح تجريبي على الزهايمر يعطي نتائج مشجعة لدى الفئران

وفي تجربة موازية شملت تلقيح فئران صريحة كانت النتيجة عدم تسجيل أي تلف في خلايا الدماغ لدى الفئران الملقحة كمثل ذلك الذي يسببه الزهايمر. وقال ديل شك، أحد المشرفين على البحث، انه «في حال حصلنا على نتائج مماثلة لدى الانسان فإن ذلك سيساهم في علاج المرض الذي يصيب ملايين الأشخاص ويشكل عبئاً ثقيلاً على عائلاتهم».

واللقاح (اي ان - ١٧٩٢) وهو حمض أميني لبروتين يؤدي إلى إنتاج صفائح أميلية تسمى أيضاً «صفائح حمراء».

ويسبب الزهايمر تلفاً تدريجياً في خلايا الدماغ بسبب ترسب الصفائح الأميلية وتنافس الخلايا العصبية. وهو يصيب المسنين ويمكن أن يؤدي إلى الخرف.

وتم حتى الآن عزل أربع مورثات مسببة للمرض الذي لا يوجد علاج له. ويصيب المرض واحداً من كل عشرة أشخاص فوق سن ٦٥ عاماً، و ٤٠٪ ممن هم فوق ٨٥ عاماً.

وهناك في الولايات المتحدة ٤ ملايين مريض بالزهايمر.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - بدأت شرطة «زبولون»، بالتعاون مع مثلي وزارة البيئة، أمس الخميس، بتحقيق مكثف، حول القاء عدد من المصانع، نفاياتها السامة الخطيرة، في برك المجاري وبالتالي تعريض البيئة والسكان للخطر.

وجاء ذلك بعد ان اعتقلت الشرطة، في «كريات يام»، سائق شاحنة، تسربت مواد سامة منها وغطت الشارع في حي مأهول.

وتبين من التحقيقات، ان ناقلة تنقل عادة المياه العادمة في صهريج كبير وتفرغ حمولتها في برك للمجاري، ضبطت أمس الخميس، في حوالي الثالثة صباحاً، وفي منطقة يلعب فيها الاولاد، وحمولتها ليست المياه العادمة، إنما المواد الكيميائية الخطيرة من مصانع في المنطقة. وقد تسربت المواد من الشاحنة من جراء ثقب حدث في الصهريج، وغطت الشارع، ناشرة الروائح الكريهة.

وهضرت إلى المكان قوة من الشرطة وأعضاء في لجان البيئة. وبعد الفحص تبين

\* لوس أنجلوس - «وص.ف.» - أعطى لقاح تجريبي تمت تجربته على فئران نقل إليها مرض الزهايمر، الذي يضعف القدرات الذهنية نتائج مشجعة يؤمل ان تفتح الطريق أمام تجربته على الانسان.

وجاء في دراسة نُشرت في مجلة «نايتشر» البريطانية، أمس الخميس، ان اللقاح الذي أعده باحثو شركة «أيلان كورنوريشن» الموجودة في إيرلندا، مكن من تقليص لابل وقف الصفائح المترسبة التي يعتقد انها تلعب دوراً في التسبب بتلف خلايا الدماغ.

وأكدت الدراسة ان إعطاء اللقاح إلى الفئران المريضة أدى إلى تقليص كمية الصفائح المترسبة لديها مقارنة باللقاحات. وقال باحثو «أيلان فارماسوتيكالز» في سان فرانسيسكو الذين أجروا التجربة، ان ذلك يعني ان «اللقاح منع ترسب الصفائح الشبيهة و/أو أدى إلى تصريفها من خلايا الدماغ».

## إدانة شابين باغتصاب فتاة على مرأى من صديقها!

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - دانت هيئة المحكمة المركزية في حيفا، أمس الخميس، شابين من دالية الكرمل، باغتصاب فتاة على مرأى من صديقها في أحد أحراش الكرمل. وقدمت ضدهما لائحة اتهام مشتركة، جاء فيها أنها احتجزا صديق الفتاة وهي جامعية، وعلى مرأى منه مارسا الأعمال المشينة ضد الفتاة، وبعد ذلك اغتصباها. وتبين ان شابين آخرين، كانا في المكان، لكنهما دون السن القانونية، تنتظر الشرطة تقديم وجهة نظر ضابط أحداث حول الموضوع، وبناء عليها، يقرر في مصير المشتبه فيهما. واستصدر المحكمة قرار الحكم ضد المتهمين بعد أسابيع.

## السنن الفعلي على شاب قاد سيارته بلا رخصة

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - أصدرت محكمة السير في الناصرة، أمس الخميس، في محاكمة سريعة، قراراً بالسجن الفعلي ثلاثة أشهر، على مواطن من عرابة، وبالسجن مع وقف التنفيذ سبعة أشهر لثلاث سنوات، وسحب رخصة القيادة لثلاث سنوات. وكانت دورية من شرطة سير الناصرة أوقفت السائق أمس في الناصرة، وبعد فحص مستنداته تبين أنه يقود سيارته بدون رخصة، وسبق وسحب رخصته منه قبل أربعين يوماً بعد ان تورط في حادث طرق. ويشار إلى ان شرطة سير الناصرة تكشف في الآونة الأخيرة من دورياتها في المدينة.

## طعن نفسه بسبب خلاف مع قريب له!

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - أصيب شاب من «نتمسيرت عيليت» (٣٣ عاماً) بجروح متوسطة في بطنه اثر طعن نفسه بالسكين. وقام الشاب بذلك بعد خلاف مستمر مع قريب له، ونقل الجريح إلى المستشفى للعلاج.

## احتفالات في مدارس عيلين الابتدائية بانتهاء العام الدراسي وتوزيع الشهادات

\* عيلين - لمراسلنا - أقيمت في مدارس عيلين الابتدائية الثلاث، احتفالات انتهاء العام الدراسي وتوزيع الشهادات، تحدث فيها مديرو المدارس ومعلمون وآباء وطلاب، وأجمعوا على أهمية دعم النواحي الثقافية والتربوية وتعميق التعاون بين الأهالي والمسؤولين، لما فيه مصلحة الطلاب.

وتحدث رئيس المجلس المحلي يوسف حيدر، عن الانجازات التي حققها المجلس في المدارس، وتحدث عن الحطة المستقبلية لاستكمال مسيرة الانجازات.

وقدمت فقرات فنية وقراءات أدبية من الطلاب والطالبات. وفي النهاية وزعت الهدايا والشهادات. وأقيم في المدرسة الابتدائية (أ)، يوم صهي، شارك فيه الأطباء، يحيى قسم وإبراهيم حيدر وفرج زيدان، وحشد من الآباء والمعلمين، وقدمت فيه الفحوصات والمحاضرات الطبية.

وجاءنا من مكتب «الاتحاد» في عكا، ان احتفالاً أقيم في المدرسة الابتدائية «ج»، لتخريج صفوف السوادس، تحدث فيه مدير المدرسة، ملحم قبيلان، ومدير المدرسة الأكاديمية غالب منصور، ورئيس لجنة الآباء علي عزة، الذي عدد النواحي التي تعانيتها المدرسة ومنها: غرف مختبر وآلات جاسوب ومعلمين وساحة للرياضة. وانتقد عزة عدم حضور أي ممثل عن المجلس المحلي الاحتفال.



## الأمم المتحدة تؤكد أن لبنان لم يعد بلداً منتجاً للمخدرات



\* قوى الأمن اللبنانية لدى ضبط كمية رهيبية من المخدرات \*

\* بيروت - «وص.ف.» - اعتبر تقرير لبرنامج الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات أن لبنان لم يعد بلداً منتجاً للمخدرات وإنما نقطة عبور لها. وأوضح التقرير الذي نشره، أمس الخميس، مركز الأمم المتحدة للإعلام في بيروت «أن استئناف زراعة بعض أصناف المخدرات في بعض مناطق سهل البقاع «شرق» وشمال لبنان يعتبر غير ذي قيمة في هذه المرحلة وأن الأجهزة الأمنية تقوم باستمرار باتلاف الزراعات المحظورة».

وأكد التقرير «أن لبنان الذي كان في السبعينات إلى الثمانينات من أكبر منتجي المخدرات، تحول من بلد منتج إلى نقطة عبور لشهربان الكوكايين والهيروين في المنطقة».

وأوضح أن الكوكايين، الذي يعبر لبنان، ينتج في كولومبيا. أما الهيروين فيأتي من تركيا عبر الأراضي السورية مشيراً إلى «احتمال تصنيع كميات متراصة من الهيروين في مناطق نائية يصعب وصول القوى الأمنية إليها».

ومن ناحية أخرى يصل اليوم، الجمعة، إلى بيروت، المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات والجريمة، بينو أرلاكي، في زيارة تستمر ثلاثة أيام، يبحث فيها مع المسؤولين اللبنانيين سبل التعاون بين الأمم المتحدة ولبنان في مجال مراقبة المخدرات ومكافحة الجريمة كما أعلن مركز الأمم المتحدة للأعلام.

يذكر بأن قوى الأمن الداخلي في لبنان حذرت في (٩) أيار الماضي المواطنين من استئناف زراعة نباتات «ينتج عنها مخدرات» وذكرت المخالفين بأن القانون ينص على عقوبة

السجن المؤبد لزراعي المخدرات وعلى غرامات كبيرة.

وفي شباط الماضي، أعلن مدير عام قوى الأمن الداخلي، اللواء عبد الكريم ابراهيم، تصميم لبنان على مواصلة مكافحة زراعة المخدرات، رغم غياب أي مساعدة دولية، وعزمه على منع تبويض أموال المخدرات مع احتفاظه بالسرية المصرفية.

وأكد ابراهيم أن لبنان «قضى نهائياً على زراعة المخدرات». وقال «ابتداءً من العام (١٩٩٤) فإن عمليات ضبط المخدرات انحصرت بكميات من السنوات السابقة وتم اتلاف أي مزروعات جديدة من القنب

الهندي أو الحشيش». وأقر ابراهيم بأن لبنان «كما سائر الدول» تدخل كميات ضئيلة من الهيروين عبر سوريا وتركيا «لا تتعدى (١٠٠) غرام كل مرة» وكذلك بالنسبة للكوكايين ومصدره دول أمريكا اللاتينية مذكراً بأن هذه الكميات كانت تبلغ قبل العام (١٩٩٢) نصف طن من الأفيون.

وفي الفترة نفسها صادرت القوى الأمنية (٥٣) طناً من الحشيش من مخزون السنوات السابقة و(٥٣٩) كلف من الأفيون. ويذكر بأن لبنان ينتقد باستمرار الدول الغربية التي لم تلتزم بالتعهدات التي قطعتها في باريس العام (١٩٩٥) لتوفير مساعدة قدرها (٣٥) مليون دولار لتشجيع الزراعات البديلة.

### في جولة للمفتش العام لسلطة مكافحة المخدرات

## الاتفاق مع مسؤولين في الجليل على برامج مكثفة لمنع التدهور الى مستنقع السموم



\* شعبان من اليسار مع المفتش العام والمساعدين \*

\* عكا - مكتب «الاتحاد» - قام المفتش العام لسلطة المخدرات في الوسط العربي، رائف زحافة، بجولة تفقدية في عدد من المدن والقرى العربية في الجليل، يرافقه فيها مستشار اللجنة البرلمانية لمكافحة المخدرات، فوزي شعبان، للاطلاع على الأوضاع وارتفاع شكاوى الجمهور من تفشي المخدرات وما يرافق ذلك من أعمال سطو وسرقة وعنف.

وجرت عدة لقاءات بين زحافة وشعبان، وعدد من رؤساء السلطات المحلية ومدراء المدارس ومستشارين تربويين، جرى فيها الاتفاق على تكثيف تقديم البرامج الإرشادية في المدارس والمراكز الجماهيرية، لتنوعية الطلاب ومنعهم من الانزلاق الى مستنقعات المخدرات والسموم.

وخلال الجولة، جرى لقاء مع قائد شرطة الحرس المدني في لواء الجليل وعكا وعدد من الضباط والمسؤولين في شرطة عكا، نوقش فيه موضوع التعاون بين الشرطة وسلطة مكافحة المخدرات وشرطة الحرس المدني. واتفق على وضع برامج إرشادية وتنفيذ

فعاليات ثقافية، في السنة الدراسية القادمة. وقال زحافة، إن الهدف من الجولة

والملاقات، الاطلاع على الواقع وبناء عليه وضع البرامج اللازمة لصيانة الطلاب ومنعهم من الانزلاقات الى مستنقعات السموم. وأشار الى أهمية أن تأخذ السلطة المحلية دورها في مكافحة السموم.

## جنايات .. جنايات

### \* إبعاد شاب عن بيته، اعتدى على زوجته \*

\* عكا - مكتب «الاتحاد» - قرر قاضي محكمة الصلح في عكا، فارس فلاح، إطلاق سراح شاب من طمرة (٣٣ عاماً)، بكفالة مالية بقيمة خمسة آلاف شيكل، ومنعه من الدخول الى طمرة، (٣٠ يوماً). وكانت زوجة الشاب قدمت شكوى ضده الى الشرطة قالت فيها انه يعتدي عليها بقسوة وينكل بها واضطرت الى تلقي العلاج.

وتبين من ملف التحقيق انها المرة الخامسة هذه السنة، التي تقدم فيها الزوجة شكوى ضد زوجها لاعتدائه عليها. وقال المشتبه فيه، انه عاد الى البيت من العمل مرهقاً. نشب نقاش بينهما بعد اتصاله هاتفياً بأحدهم!

وأشار الى انه يعمل مدبراً في بركة السباحة في طمرة. وأعلن استعداده لترك العمل في طمرة والانتقال للتدريب في بركة كريات آنا. وكشف النقاب عن أن زوجته حاولت الانتحار وهي تعاني اضطرابات نفسية وتلق العلاج في مستشفى الأمراض النفسية في المزرعة. والزوج اتهم مدمن كمحور. وزوجته تريد أن يقطع عن العمل. وقال المشتبه فيه، انه يمشي كثيراً. وأعلن في قاعة المحكمة استعداده لترك العمل للاقامة عند اخيه في حيفا، لانه سئم الحياة مع زوجته.

### \* اعتداءات على الزوجات و \*

وقرر القاضي فلاح تمديد اعتقال شاب من طمرة (٢٠ عاماً)، خمسة أيام، لاستكمال التحقيق في التهمة الموجهة له. وفي الاعتداء على زوجته، على مرأى من أولادها. واستناداً الى ملف التحقيق نشب جدال بين الزوجين، افتقد الزوج اعصابه فانهال على زوجته بالضرب المبرح، غير أنه لصراخ وعلع الأطفال.

وطالب المشتبه فيه بعدم تمديد اعتقاله مشيراً الى انه يعمل، وأولاده لوحدهم في البيت فقد ذهبت زوجته للاقامة في دار أهلها.

وليوم واحد، قرر القاضي رحيم تسييم تمديد اعتقال شاب من عكا (٢٨ عاماً)، يطلق بعد ذلك سراحه بكفالة مالية بقيمة ثلاثة آلاف شيكل، اعترف بأنه اعتدى على زوجته لانها ارتكبت مخالفة سير!! فقد قطعت الشارع في مكان غير مخصص للمشاة، وأها شرطي وحرر لها مخالفة بقيمة (٧٠٠) شيكلاً. وقال المشتبه فيه، ان ذلك أثار غضبه ولم يتمالك نفسه فضرب زوجته لترتدع مستقبلاً! وتبين من ملف التحقيق ان الجيران هم الذين استدعوا الشرطة، بعد أن قطع المشتبه فيه الهاتف في البيت لمنع زوجته من الاتصال بالشرطة. ولفت الانتباه، طلب الزوجة ويتوسل من القاضي، عدم تمديد اعتقال زوجها، مكتفية بالقول، انه تسرع في ضربها وطلب السماح!!

وقرر القاضي إيتان مغني تمديد اعتقال كهل من نهرنا، (٤٤) عاماً، ستة أيام لاستكمال التحقيق في التهمة الموجهة اليه وهي الاعتداء على صديقته وابنتها، واضطارها الى تلقي العلاج.

وقال المشتبه فيه رداً على التهمة، انه يعيش مع صاحبة كزوجين. ويديران معاً مقهى مشتركاً، وهو يعمل في الوردية الأولى وصاحبه في الوردية الثانية. وبغياها يحافظ على ابنتها التي لم تتجاوز السابعة من العمر. وأشار الى ان صديقته تتصل هاتفياً للاطمئنان عليه وعلى الطفلة. وفي احد الأيام اتصلت هاتفياً ولم يرد لانه كان يغط في سبات عميق، الامر الذي أثارها واثار شكوكها، وانفجر نقاش بينهما على خلفية ذلك!!

### \* اختلف مع اخيه بعد اختلاف زوجتيهما معا \*

قال شاب من طمرة (٣٥ عاماً) في قاعة محكمة الصلح في عكا، في اثنا النظر في طلب الشرطة لتمديد اعتقاله، ان زوجته وزوجة شقيقه تخاصمتا واختلفتا، الامر الذي قاد الى اختلافه مع اخيه أيضاً. وبعد ذلك ذهب مع زوجته الى فندق في ايلات، ومنه حجز محلاً في فندق خارج البلاد، واستخدم لذلك، بطاقة اعتماد زوجة اخيه دون علمها. واعتقل الشاب في اعقاب شكوى اخيه وزوجته، باستخدام بطاقة اعتمادها وسرقتها. وقرر القاضي رحيم تسييم تمديد اعتقاله أربعة أيام لاستكمال التحقيق.

### \* اعتقال شاب انتحل شخصية طبيب \*

اعتقلت الشرطة، أمس الخميس، شاباً من الشمال، للاشتباه بانتحال شخصية طبيب يداوي بالاعشاب والمستحضرات منها، واستغل ذلك ومارس الاعمال المشبوهة ضد عدد كبير من النساء.

واعقل الشاب بعد ان تلقت الشرطة العديد من الشكاوى من نساء حول وقوعهن في مصيدة شاب يدعي انه طبيب!! واعترف الشاب في التحقيق معه، انه مارس الاعمال المشبوهة ضد عشرات النساء!! ومن المتروك، احضاره اليوم الى محكمة الصلح في عكا لتمديد اعتقاله.

### \* تمديد اعتقال شاب اعتدى على افراد عائلته \*

قرر القاضي إيتان مغني، تمديد اعتقال شاب من شفاعمرو، (٢٥) عاماً، ثلاثة أيام لاستكمال التحقيق في التهمة الموجهة اليه وهي السرقة من البيت والاعتداء على افراد العائلة، خاصة اخوته. واستناداً الى ملف التحقيق، درج المشتبه فيه على السرقة من بيت والديه لتمويل حاجته من المخدرات، والاعتداء على افراد العائلة وتهديدهم. وذلك على الرغم من وجود امر من المحكمة يحظر عليه الدخول الى البيت. وقال المشتبه فيه - رداً على التهمة - انه سرق جهاز التلفزيون وباعة. وان المشكلة مع والديه انهما يريدان إرساله الى مركز لاقلاع عن تعاطي المخدرات وهو يرفض.

## بوتفليقة: العفو الرئاسي يشمل ٢٣٠٠ معتقل من الأصوليين



\* بوتفليقة \*

### \* الجزائر -

«و.ص.ف.» - أعلن الرئيس الجزائري، عبد العزيز بوتفليقة، في مقابلة مع إذاعة «أوروبا ١»، أمس الخميس، أن العفو الرئاسي يشمل ٢٣٠٠ معتقل من الأصوليين. ودعا بوتفليقة فرنسا إلى إقامة علاقات وشراكة مميزة مع بلاده.

وقال إن ٢٣٠٠ معتقل سيطلق سراحهم باستثناء «مرتكبي الجرائم الدموية والاغتصاب أو الذين وضعوا المتفجرات في الأماكن العامة والمدارس مستهدفين المدنيين والضحايا الأبرياء».

وأضاف الرئيس الجزائري أن الذين تعتبرهم السلطات الجزائرية إرهابيين «سحاكون بشكل طبيعي مع الضمانات التي يكفلها لهم القانون وسط أجواء من الشفافية الكاملة». من جهة أخرى، أشار بوتفليقة إلى انتظاره فترة (٤٥) يوما لاختصار الاستفتاء حول قانون العفو، وذلك بسبب

الجزائر، معرنا عن أمه في قيام علاقة سياسية مميزة مع فرنسا وأن تتمسك باريس من مساعدتي على تسوية مشاكل الأمن والسلام في بلادها. وتابع «أصل لا ن تكون فرنسا الأخيرة في

الجزائر، معرنا عن أمه في قيام علاقة سياسية مميزة مع فرنسا وأن تتمسك باريس من مساعدتي على تسوية مشاكل الأمن والسلام في بلادها. وتابع «أصل لا ن تكون فرنسا الأخيرة في

مشيرا أنه أنه يقر «بتنفيذ سياسة الجيش» وأشاد بهذه المؤسسة التي بفضلها بقي هناك مصداقية للدولة والقبل من الديمقراطية. وجدد بوتفليقة دعوته إلى الرئيس الفرنسي، جاك شيراك، للقيام بزيارة

«الاجراءات البرلمانية». وأوضح أنه سيتوجه إلى «الاستفتاء الشعبي» مهما تكن نتيجة المداولات البرلمانية. وأكد الرئيس الجزائري أن الجيش موافق على السياسة التي ينتهجها،

## فايرا فيكي فرايبيرغا، أول امرأة تتولى الرئاسة في دولة في أوروبا الشرقية

\* ريفا - «و.ص.ف.» - تولت فايرا فيكي فرايبيرغا (٦١ عاما)، أمس الخميس، مهامها الرئاسية في لاتفيا، لتكون أول امرأة تنتخب رئيسة لدولة في أوروبا الشرقية.

وأكدت فرايبيرغا، في كلمة عند توليها مهامها ضرورة تحقيق المصالحة بين مختلف الفصائل السياسية والأقليات اللاتفية في البلاد. وقالت وستعيش معاً تحت شمس واحدة وعلى أرض واحدة. وأضافت «فلنسر معاً ترشدنا عظمتنا الروحية، وبفضلها تستطيع الأمم الصغيرة تحقيق إنجازات كبيرة». يذكر أن الروس وأقليات اتنية أخرى يشكلون أكثر من ثلث سكان هذا البلد الصغير في البلطيق الذي يبلغ عدد سكانه (٢.٤) مليون نسمة واستقل بعد انهيار الاتحاد السوفيتي في (١٩٩١).

وأكدت فرايبيرغا الأهداف الأولية لبلادها وأبرزها، انضمامها إلى الاتحاد الأوروبي وحلف شمال الأطلسي.

وكان البرلمان اللاتفي، انتخب في (١٧) حزيران الماضي، فرايبيرغا، التي لا تنتمي لأي تيار سياسي، بعد أن فشل المرشحون الآخرون في الحصول على أي غالبية.

## إغلاق صحيفة إيرانية بسبب نشرها وثيقة «سرية للغاية»

\* طهران - «و.ص.ف.» - ذكرت وكالة الأنباء الإيرانية، أمس الخميس، أن صحيفة «سلام» الإيرانية، القريبة من الرئيس الإسلامي محمد خاتمي، أغلقت على أثر شكوى ضدها قدمتها وزارة الاستخبارات بعد نشرها مقتطفات من وثيقة «سرية للغاية».

وكانت الصحيفة قد نشرت أجزاء من رسالة لمسؤول كبير سابق في وزارة الاستخبارات يطلب فيها فرض مزيد من القيود على قانون الصحافة، على غرار القيود التي أقرها مجلس الشورى، في خطوطها العريضة بمبادرة من التيار المحافظ. ويشتهر بالمسؤول الكبير في جهاز الاستخبارات، سعيد إمامي، أنه المحرر الرئيس في قضية سلسلة اغتيالات المثقفين والمعارضين، التي وقعت في العام الماضي، وقد انتحر في السجن، حسبما أعلنت السلطات في نهاية حزيران الماضي. وقالت الوكالة إن وزارة الاستخبارات رفعت شكوى ضد نشر مقتطفات من هذه الوثيقة المعتبرة «سرية للغاية» تحت عنوان مزيف ومع شطب القسمين الأول والأخير من الرسالة بهدف تزيير الرأي العام.

وكانت محكمة رجال الدين الخاصة قد اتخذت، أمس، قراراً بإغلاق الصحيفة الموابلة لخاتمي، بسبب كون مديرها، آية الله محمد خورنبا، من رجال الدين.

وكان خورنبا، أحد الراديكاليين الذين نظموا عملية احتجاز الرهائن في السفارة الأمريكية مع بداية الثورة الإيرانية، لكنه انضم إلى التيار المعتدل للرئيس محمد خاتمي وأصبح أحد مستشاريه، إضافة إلى أنه عضو مجلس تشخيص مصلحة النظام، أعلى هيئة تحكم في البلاد.

يشار إلى أن محكمة رجال الدين معروفة بتشدها. وكانت حكمت في نيسان الماضي بالسجن لمدة عامين على رجل دين مقرب من خاتمي، هو حجة الإسلام، محسن كديوار.

واستناداً إلى وكالة الأنباء الإيرانية فإن لدى المحكمة «أربعين ملحقاً تشتمل على

مخالفات ارتكبتها صحيفة «سلام». من جهة أخرى، نقلت الوكالة عن رئيس تحرير الصحيفة، عباس عبيدي، أن أحد المسؤولين في الصحيفة، مراد عويسي، اعتقل، مساء أمس الأول، الأربعاء، في مكاتب الصحيفة.

## ضباط مهريون يشاركون في مناورات بحرية لحلف الأطلسي

الجزائر، معرنا عن أمه في قيام علاقة سياسية مميزة مع فرنسا وأن تتمسك باريس من مساعدتي على تسوية مشاكل الأمن والسلام في بلادها. وتابع «أصل لا ن تكون فرنسا الأخيرة في

الجزائر، معرنا عن أمه في قيام علاقة سياسية مميزة مع فرنسا وأن تتمسك باريس من مساعدتي على تسوية مشاكل الأمن والسلام في بلادها. وتابع «أصل لا ن تكون فرنسا الأخيرة في

مشيرا أنه أنه يقر «بتنفيذ سياسة الجيش» وأشاد بهذه المؤسسة التي بفضلها بقي هناك مصداقية للدولة والقبل من الديمقراطية. وجدد بوتفليقة دعوته إلى الرئيس الفرنسي، جاك شيراك، للقيام بزيارة

«الاجراءات البرلمانية». وأوضح أنه سيتوجه إلى «الاستفتاء الشعبي» مهما تكن نتيجة المداولات البرلمانية. وأكد الرئيس الجزائري أن الجيش موافق على السياسة التي ينتهجها،

### \* القاهرة -

«و.ص.ف.» - أعلن دبلوماسي إيطالي، أمس الخميس، أن ضباطاً مصريين سيشاركون، في الأسبوع المقبل، في مناورات بحرية يجريها حلف شمال الأطلسي في البحر الأبيض المتوسط. وقال المصدر إن الأدميرال جوزيف سبينوتزي، قائد قوات حلف الأطلسي

### تهزية

تعاونا التقنية الحارة إلى آل تلاوي في الطبية والحاجز والي

الربانهم وانسابهم لرفاء الحاجة الفاضلة

فريدة عثمان تلاوي

(ام مصطفى)

التي وانها التية، أمس، عن عمر يناهز ٧٥ عاماً بعد مرض عضال لم يهملها عيلاً. رضيع ضحائها اسم الي مراء الأخر. لها الرحمة ولعائلتها وإبناتها حسن العزاء. ولا أراكم الله مكروفا بعزير الحزب الشيعي والجبهة الطبية

قانون التنظيم والبناء لسنة ١٩٩٥

مقتضى التنظيم المحلي - كسم

اعلان بخصوص ايداع خارطة مفصلة رقم ٢٢٢٧/٢

اعلن بهذا وبهذا وفقاً للمادة ٨٩ من قانون التنظيم والبناء لعام ١٩٩٥ الذي أدرج في مكاتب

الخدمات المسندة في الخارطة الهيكلية وإماتها: السلطة المحلية، المجلس المحلي كمر

قائم ارجاء - قسم: حوض، ٨٨٩، ب. قسم: ١، ٨، يقع أرض الخارطة: ٣٧/٢

أهم تعليمات الخارطة: ١. تحديد خط بنا، ب. يربط بظهر البناء.

كل من يهمل الامم بالاعتماد على الخارطة في الأيام والساعات التي تكون فيها

كل من يهمل الامم بالاعتماد على الخارطة في الأيام والساعات التي تكون فيها

كل من يهمل الامم بالاعتماد على الخارطة في الأيام والساعات التي تكون فيها

كل من يهمل الامم بالاعتماد على الخارطة في الأيام والساعات التي تكون فيها

كل من يهمل الامم بالاعتماد على الخارطة في الأيام والساعات التي تكون فيها

كل من يهمل الامم بالاعتماد على الخارطة في الأيام والساعات التي تكون فيها

كل من يهمل الامم بالاعتماد على الخارطة في الأيام والساعات التي تكون فيها

كل من يهمل الامم بالاعتماد على الخارطة في الأيام والساعات التي تكون فيها

كل من يهمل الامم بالاعتماد على الخارطة في الأيام والساعات التي تكون فيها

كل من يهمل الامم بالاعتماد على الخارطة في الأيام والساعات التي تكون فيها

كل من يهمل الامم بالاعتماد على الخارطة في الأيام والساعات التي تكون فيها

لدى دائرة الاصحاء والتفتيش في حيفا

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

بمعة رقم: ٩٩-٥-٧٧٢٧-٢

اعلانات بخصوص خصوص التنظيم والبناء

وفقاً للمادة (٣) ب من لوائح التنظيم والبناء

(ترتيبات نقل وتوزيع وتوزيع الكهرباء) ١٩٩٨

اعلن بهذا عن تقديم طلب الي رئيس مديرية الكهرباء، في وزارة

التي التجهيز الوطنية ومهندسي السلطة المحلية لتسج تخويل باقامة

شبكة كهرباء - علوية ومشاتها في كسرا ووجع خارطة العمل:

رقم ح: ٢٨٤٤٢ على النهر التالي، اقامة شبكة كهرباء - ضفت

مخططين كافة منشاتها في كسرا حوض ١٩٢٣ قسم: ٩٩

تقديم اعتراضات خلال ١٤ يوما من مرعد نشر هذا الاعلان إلى

مكاتب السلطة المحلية المجلس المحلي كسرا - سبع ب: ٣٩٩

كسرا - سبع: ٢٥١٨٥ مع نسخة إلى شركة الكهرباء - الإسرائيلية

م. ح. شارع حشمال ١٩ ح: ١٩٧ ح: ٣١

شركة الكهرباء - الإسرائيلية ح: ٣١

قسم التسويق وعلاقات الزبائن لوا: الشمال

دائرة تخطيط الشبكة بط: البورت

شارع حشمال ١٩ ح: ١٩٧ ح: ٣١

شركة الكهرباء - الإسرائيلية ح: ٣١

قسم التسويق وعلاقات الزبائن لوا: الشمال

دائرة تخطيط الشبكة بط: البورت

شارع حشمال ١٩ ح: ١٩٧ ح: ٣١

شركة الكهرباء - الإسرائيلية ح: ٣١

قسم التسويق وعلاقات الزبائن لوا: الشمال

دائرة تخطيط الشبكة بط: البورت

شارع حشمال ١٩ ح: ١٩٧ ح: ٣١

قانون التنظيم والبناء لسنة ١٩٩٥

مقتضى التنظيم المحلي - كسم

اعلان بخصوص ايداع خارطة مفصلة رقم ٢٢٢٧/٢

اعلن بهذا وبهذا وفقاً للمادة ٨٩ من قانون التنظيم والبناء لعام ١٩٩٥

التي التجهيز الوطنية ومهندسي السلطة المحلية لتسج تخويل باقامة

شبكة كهرباء - علوية ومشاتها في كسرا ووجع خارطة العمل:

رقم ح: ٢٨٤٤٢ على النهر التالي، اقامة شبكة كهرباء - ضفت

مخططين كافة منشاتها في كسرا حوض ١٩٢٣ قسم: ٩٩

تقديم اعتراضات خلال ١٤ يوما من مرعد نشر هذا الاعلان إلى

مكاتب السلطة المحلية المجلس المحلي كسرا - سبع ب: ٣٩٩

كسرا - سبع: ٢٥١٨٥ مع نسخة إلى شركة الكهرباء - الإسرائيلية

م. ح. شارع حشمال ١٩ ح: ١٩٧ ح: ٣١

شركة الكهرباء - الإسرائيلية ح: ٣١

قسم التسويق وعلاقات الزبائن لوا: الشمال

دائرة تخطيط الشبكة بط: البورت

شارع حشمال ١٩ ح: ١٩٧ ح: ٣١

شركة الكهرباء - الإسرائيلية ح: ٣١

قسم التسويق وعلاقات الزبائن لوا: الشمال

دائرة تخطيط الشبكة بط: البورت

شارع حشمال ١٩ ح: ١٩٧ ح: ٣١

شركة الكهرباء - الإسرائيلية ح: ٣١

قسم التسويق وعلاقات الزبائن لوا: الشمال

دائرة تخطيط الشبكة بط: البورت

شارع حشمال ١٩ ح: ١٩٧ ح: ٣١



## روسيا والشيان مجدداً في حالة حرب كامنة

\* بقلم: كريستوف بودوف \*

وردت حكومة غروزني التي ترفض دخول الروس لتصفية الحسابات على أراضيها بعنف على ذلك عندما أعلن المتحدث باسم الرئاسة فيها أنه «على انفجار كل لغم أو قنبلة في الشيان سترد عشرات الانفجارات في روسيا» ولم يذعن الجنرال رويابلو فأرسل قواته، فجر الإثنتين، لضرب قاعدة تضم ما بين ١٥٠ و ٢٠٠ متدرب شياني، مما أدى إلى سقوط «عدة قتلى» حسبما ذكر الوزير الروسي.

وبهذا الشأن قال زعيم كتلة الوسط البرلمانية، أوليج موروزوف، إنه «من غير الإنصاف أن تقتصر سياسة موسكو في الشيان على استعراضات القوة هذه».

وأضاف بما يتفق مع آراء عدة محللين أن «المأساة هي أن روسيا لا تملك حتى الآن سياسة محددة بشأن علاقاتها بالشيان».

ويقول الحبير في سياسة القوقاز، ألكسي مالوتشكو، إن «الشيء الوحيد الواضح هو أن روسيا باتت تعتبر بعد أحداث كوسوفو أن في وسعها أن تفعل ما يحلو لها في القوقاز لأنها لن تتعرض لأي انتقاد من قبل أي دولة غربية» والمعارضة الروسية التي تشاطر الحكومة القلق بشأن الوضع المنفلت لم تعد تجادل بشأن سياسة العسا.

ويقول النائب موروزوف إنه «عندما يتعلق الأمر بمكافحة قطاع الطرق، يصبح استخدام القوة مبرراً».

ويرى زميله، سيرغي ميتروخين، من مجموعة «بابلوكو» الإصلاحية المعارضة أن «الحكومة مضطرة للتصرف على هذا النحو». ويضيف بحذر «لا نستطيع القول إن ذلك غير مبرر فسياسة الضربات الوقائية ضد القواعد الإرهابية شائع في العالم».

وتعتبر الشيان نفسها مستقلة منذ انتصارها على الجيش الروسي في ١٩٩٦، لكن لا موسكو ولا أي دولة في العالم اعترفت بذلك الاستقلال.

(و.و.ص.ف.)

\* من الاشتباكات الحدودية إلى «الضربات الوقائية الروسية»، اشتعلت النيران الكامنة تحت الرماد فجأة خلال الأسابيع الماضية على الحدود الشيانية منفرة بمواجهات واسعة بعد ثلاث سنوات من انتهاء الحرب بين موسكو والجمهورية الانفصالية الصغيرة.

فقد أصيب خمسة أشخاص بجروح، مساء الثلاثاء، في هجوم على نقطة حدودية روسية في داغستان، في حين سقط عدة قتلى، الثلاثاء، في غارة جوية على قاعدة للمتمردين الشيان، كما قتل أربعة أشخاص وأصيب ١٢ بجروح، في الأسبوع الذي سبقه، في هجوم على قاعدة روسية. قائمة الأحداث تقفد يوماً بعد يوم، بينما تتبادل غروزني وموسكو التصريحات العدوانية والتعهدات واستعراضات القوة.

وأكد رئيس جمهورية أنغوشيا الروسية، المحاذية للشيان، رسلان أوشيف، أن الأجواء السائدة في موسكو خلال الأيام الأخيرة تذكر بأجواء ١٩٩٤، قبل تدخل القوات الروسية التي بدأت حركتها استمرت (٢١) شهراً.

وفي غروزني رد رئيس الشيان، أصلان مسخادوف، بالقول «بعد سلسلة من الاستنزافات على الحدود تكون لدينا شعور بأن المبادرة في موسكو باتت في أيدي أنصار الحرب وأعداء عملية التفاوض».

ومع ذلك، الوضع مختلف تماماً عما كان عليه في ١٩٩٤. فالروس ما عادوا يواجهون قوة موحدة وإنما يواجهون عدداً من زعماء الحرب على رأس جيوش حقيقية خاصة خارجة عن أي سيطرة بما في ذلك سيطرة أصلان مسخادوف. هؤلاء القادة المتمردين ينشرون القلاقل حتى إلى خارج الحدود الشيانية في القوقاز الروسية حيث يشكل الحظف مقابل الفدية تعبيراً سافراً عن الجريمة التي انتشرت قبل ثلاث سنوات.

فالسبت الماضي، وبعد سلسلة من الحوادث، ضرب وزير الداخلية الروسي، فلاديمير رويابلو، الطاوله بقبضة يده متوعداً بتنفيذ «ضربات وقائية» ضد المجموعات الخطيرة.

## الذهب يتحول من قيمة نقدية إلى مجرد مادة أولية

\* بقلم: جير الدين إميل \*



\* سجلت القيمة المالية للذهب، الذي تبيعه المصارف المركزية ويتدخل عنه المستثمرون، تدهوراً جديداً مع المزاد العلني الذي أعلنه مصرف إنكلترا المركزي. ويات الذهب مهدداً على المدى الطويل بالتحويل إلى مجرد مادة أولية حسب اعتقاد الخبراء في هذا القطاع.

ومنذ إعلان مصرف إنكلترا المركزي في السابع من الشهر الحالي بيع ثلثي احتياطاته بواسطة المزاد العلني، خسرت الأونصة من هذا المعدن الثمين نحو أربعين دولاراً وهبط سعرها، أمس الأول الأربعاء، إلى ٢٥٦ دولاراً، وهو أدنى مستوى منذ صيف العام ١٩٧٩.

واعتبر مستشار «فيرتشوال جولد» في لندن، طوني ورويك - شينغ، أن «الذهب قيد التحويل إلى مجرد مادة أولية من حيث وضعه كأصول مالية، وانعكاس ذلك ليس جيئاً بالنسبة للأسعار».

وأضاف «يسير الذهب كما الفضة التي تحولت منذ أعوام قليلة إلى مادة أولية خاضعة للمضاربات بعد أن كان معدناً له قيمته النقدية».

وفي الوقت الراهن، لا يزال الذهب يحتفظ بقيمته النقدية، لكن برنامج البيع بواسطة المزاد الذي يجريه مصرف إنكلترا لحساب وزارة الخزانة البريطانية عازماً على بيع ثلثي احتياطاته خلال سنوات آتية (٤١٥) من أصل (٧١٥) طناً يمتلكها، ساهم في عدم اهتمام المستثمرين بالمعدن الأصفر. إضافة إلى ذلك، هناك التهديد الدائم الذي تشكله المصارف المركزية وخصوصاً السويسري منها الذي يبيع (١٣٠٠) طن من الذهب لتحويل الصندوق الذي أنشأ لتعويض الممتلكات اليهودية التي نهبت إبان الحرب العالمية الثانية. من جهته، ربما يلجأ صندوق النقد العالمي بدءاً من الحريف المقبل إلى بيع ١٠٪ من مخزونات الذهب لديه من أجل تمويل عملية تخفيف الدين عن الدول الأكثر فقراً.

وقال أندري سميت، خبير أسواق المعادن في إحدى مؤسسات لندن للمواسعة إن «الذهب لا يزال يعتبر من العملات، لكنه عملة تخسر من قيمتها، وعلى المدى البعيد سيصير الذهب مجرد مادة مثل الفضة التي استغرق تحويلها من قيمة احتياطية إلى معدن عادي جيلاً كاملاً».

وكان التدهور في قيمة الذهب متوقفاً منذ اتفاقات بريتون وودز عام ١٩٧١ عندما تخلت الولايات المتحدة عن ربط عملتها بالذهب، وقد أدى ذلك إلى تضاعف انحسار قيمة المعدن الأصفر لدى المصارف المركزية وفي الأسواق خلال الأعوام المنصرمة.

## كلية

## هيلري..!

\* التصريح الجديد الذي خرجت به زوجة الرئيس الأمريكي، هيلري كلينتون، أمس، حول القدس هو إشارة سلبية أولى في مسلسل أمريكي متوقع، بعد انتخاب براك.

هيلري كلينتون كانت قد اشتهرت في السنة الماضية بتصريح أكدت فيه قيام الدولة الفلسطينية إلى جانب إسرائيل. وفي حينه كان واضحاً أنها تتكلم ليس كمواطنة أمريكية عادية، بل كزوجة الرئيس، التي تطلعه مسبقاً على تصريحاتها.

واليوم، أيضاً، حينما تعرب عن تأييدها لنقل السفارة الأمريكية في إسرائيل من تل أبيب إلى القدس وتقول إن القدس الموحدة هي العاصمة الأبدية للدولة والتي لا يجوز تقسيمها، فإنها لا تقوم بالدعاية الانتخابية لنفسها في معركتها للوصول إلى الكونغرس فحسب، إنما تعتبر، أيضاً، عن أجواء البيت الأبيض.

لقد اتخذت الإدارة الأمريكية، طول عمرها، مواقف متحيزة إلى جانب حكومات إسرائيل ضد الحق العربي. وقعلت ذلك، أيضاً، عندما أصبحت راعية لعملية السلام، مع العلم أن هذه الرعاية تقتضي الامتناع عن الانحياز.

ولكن هذه الصورة بدأت تتغير، عندما صرنا نسمع انتقادات أمريكية لمواقف حكومة نتانياه، ومواقف تقسم ببعض النزاهة في تقوم تصرفات الجانب الفلسطيني والتزامه بعملية السلام. فهل ندم البيت الأبيض على ذلك؟ وهل كانت تلك المواقف مجرد تعبير عن الغضب الناتج من نتانياه؟

إن على الإدارة الأمريكية أن تدرك أنها، إذا أرادت فعلاً إنقاذ عملية السلام، لا يمكنها أن تعود إلى سياستها القديرة ذات التحيز الكامل لإسرائيل. فهذه العملية لم تعد تحتل المزيد من الطعنات والماطلات والعقبات والمساكنات، وياتت محتاج إلى مواقف حازمة في مصلحة الاتفاقات المكتوبة وإعطاء كل ذي حق حقه، في الاستقلال الكامل وفي الأرض المقسمة (بما في ذلك القدس) وبالأمن وبالأمان للجميع.

(الاتحاد)

## الاتحاد

- جريدة يومية، صدر العدد الأول منها في ١٤ أيار ١٩٤٤
- المحرر المسؤول: توفيق طوبى
- رئيس التحرير: نظير مجلى
- المدير العام: فيصل جبيلي

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الإدارة والاعلانات والاشتراكات  
حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٤/٨٥١٢٢٩٦ - فاكس: ٨٥١٢٢٩٧  
(فاكس: ٨٥١٢٢٩٧ - ٨٥١٢٢٩٨) - المراسلات (التحرير، الإدارة، الاعلانات والاشتراكات - ص.ب ٩٤٥٣ - حيفا ٣٠٩٤)  
● البريد الإلكتروني: itihad1@ran.net

### الاتحاد في المناطق

- مكتب الناصرة - بيت الصفاة (ص.ب ٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف: ٠٦/٦٥٥٥٣٣٠ - ٠٦/٩٨٧٣٦٦ (فاكس: ٠٦/٦٥٥٥٨٢٤)
- مكتب عكا - ساحة قرحي - عكا القديمة. هواتف: ٤/٩٩١٢٤٣١ (فاكس: ٩٩١٥٥٥٤)
- مكتب أم الفحم - ساحة الميدان - أم الفحم. هاتف وفاكس: ٠٦/٩٣١٢٢٢٨
- مكتب المثلث - نادي عثمان أبو راس. تلفاكس: ٩/٧٩٩٤٩١٨
- هاتف: ٩/٧٩٩١٩٩٥
- مكتب الطيرة - عمارة فوزي النجيب - تلفاكس: ٩/٧٩٣٥٥٩٩
- مكتب البطوف - عرابة. هاتف وفاكس: ٠٦/٦٧٤١٦٠٧
- مكتب شفاعمرو - الشارع الرئيسي - شفاعمرو. هاتف وفاكس: ٤/٩٨٩٣٥٦٦

\*\*\*

المقالات المرفوعة تعبر عن آراء أصحابها  
الاعلانات على مسؤولية المعلنين. والمواد التي تصل إلى الاتحاد لا نعد لأصحابها نشر أو لم نشر

وبالتالي، رأى العديد من المحللين في عدم قدرة الذهب على استعادة وضعيته كملجأ في أثناء الأزمة الاقتصادية في آسيا العام ١٩٩٧ والاضطرابات المالية في روسيا وأمريكا الجنوبية، العام الماضي، على أنها نهاية حقبة.

ويشير الخبراء إلى أن الناس باتوا أقل سذاجة من قبل وليسوا بحاجة إلى ملجأ لأموالهم من الآن وصاعداً وخصوصاً في عصر المعلومات الآنية. وتسا دسبث عن «جدوى حاجتنا إلى ملجأ للعملات عندما تحمل الأزمات بسرعة وتزكد الأسواق أنها لا تزال تعمل؟ لقد انتفت الحاجة إلى الاختباء وراء الذهب، لكن رغم ذلك، يرفض البعض بشدة رؤية الذهب يفقد مكانته.

وأكدت المدير العام للمجلس العالمي للذهب، هاروكو فوكودا، أن احتياطي الذهب يشكل «مقللاً للعملات الوطنية ويستخدم كسلح أخير عندما تصير الأدوات المالية غير مقبولة».

وأضافت أن «الذهب ليس من مسؤوليته شخص ما ويحتفظ بقيمته عندما تفشل العملات الأخرى. على (وزير الخزانة جوردون) براون أخذ العبرة من الدول التي تعترف بأهمية الاحتفاظ باحتياطي ضمن من الذهب كوسيلة للدفاع عن سيادتها السياسية والاقتصادية».

ولاحظ سميث أن ما يجري هو تطور مالي، وتسا ل عن «مكانة الذهب في الأسواق الافتراضية للعملات؟ مشيراً إلى أن «الزمن لا يعود إلى الوراء».

(و.و.ص.ف.)

מרגישים את השינוי באוויר



مبارك ما عملتوا!

ستارتك

في سلكوم

سلكوم وموتورولا  
تفخران بتقديم  
الزوج المثالي،  
هي - شبكة سلكوم،  
هو - ستارتك،  
الهاتف الفاخر  
من موتورولا.  
منذ اليوم كلاهما معا.  
ستارتك صغير وخفيف  
جدا ■ شاشة LCD  
واسعة ■ قوائم بالعبرية  
وب- 4 لغات اضافية  
■ اصوات رنين متنوعة  
ورنين صامت (اهتزازي)  
■ جودة صوت متميزة  
■ بطارية تدوم طويلا  
■ دعم لجميع خدمات  
شبكة سلكوم المتطورة  
للتفاصيل:  
١-٨٠٠-٨٠٠-٥٢  
للطلبات:  
١-٨٠٠-٨٠٠-٥٩٩

في ايام الاحد-الخميس  
بين الساعات ٨:٣٠ - ٢٠:٠٠  
ايام الجمعة ٨:٣٠ - ١٣:٠٠

كربسك Arabesque



MOTOROLA

טלפונים סלולריים

سلكوم  
Cellcom  
هذا هو الكلام السليم

ج من قبل مقدم العرض لتنفيذ الأعمال المذكورة أعلاه وما اشبهه. ليس في المذكور أعلاه  
 بريد إلا أنتج أي القنباس فقط.

أيضاً في الصحف باللغة العبرية والنص المحدث هو النص المنشور باللغة العبرية.



[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

أعلنت بخصوص التنظيم والتطوير وفقاً للمادة (١١) من مرسوم تنظيم الكهرباء، في ١٩٩٨، أن الرقابة على توزيع وتوريد الكهرباء هي من اختصاص وزارة الكهرباء، في حين أن وزارة المالية هي صاحبة الكلمة النهائية في جميع القضايا المتعلقة بالشبكة الوطنية للكهرباء. كما أن وزارة المالية هي صاحبة الكلمة النهائية في جميع القضايا المتعلقة بالشبكة الوطنية للكهرباء. كما أن وزارة المالية هي صاحبة الكلمة النهائية في جميع القضايا المتعلقة بالشبكة الوطنية للكهرباء.

[illegible]

**15**  
**أغورة للثانية**

15 اغورة الحد الادنى للثانية الحملة سارية المفعول من 9 / 7 / 99 وحتى 23 / 7 / 99

ملائع معقول...

**السلطان**  
للانتاج والاعلان

**04-8511328 051-430 380 عنان**

**نعلن بدء التسجيل للسنة الدراسية ٢٠٠٠/٩٩**

- \* مساعدات لمعاملات صفوف أول وثان
- \* مساعدات لمعاملات التعليم الخاص
- \* مربيات حاضنات لرياض الاطفال
- \* سكرتارية عامة وادارة مكتب وحاسوب
- \* سكرتارية طبية وتضم سكرتارية عامة وحاسوب
- \* طباعة على الحاسوب Excel - Windows - Word

للتسجيل

## كلية البطوف

سرخنیں

الشارع الرئيسي  
هاتف

- \* بجروت لجميع المواضيع  
 يحق التسجيل لكل شخص  
 مهما كانت ثقافته وجيله.  
 \* بجروت للمعنيين موضوعاً أو أكثر.  
 \* مدير عمل فرع بناء مؤهل.  
 \* وكلاء تأمين مؤهلون.  
 \* انتهاء الثاني عشر  
 يحق التسجيل لكل شخص  
 مهما كانت ثقافته وجيله  
 \* كهربائي بناء مؤهل.

تل: ۰۶-۶۷۴۴۵۰۲



تل: ۰۶-۶۷۴۴۵۰۲

## غادة شعاع جاهزة للدورة العربية وبطولة العالم

وجاء تأكيد دوغوط بعد اتصال هاتفني مع العميد موفق جمعة، رئيس الاتحاد السوري للألعاب القوى، والموجود منذ السبت الماضي في أمانيا للاطمئنان على جاهزية وتدريب شعاع.

ونقلت دوغوط عن جمعة قوله انه مطمئن لجاهزية شعاع وامكانية تحقيقها نتائج طيبة في البطولتين.

\* دمشق - أكدت رجاء دوغوط امينة سر الاتحاد السوري لألعاب القوى ان غادة شعاع بطلة اولمبياد اثينا في المسابقة السباعية جاهزة للمشاركة في دورة الالعاب العربية التاسعة في الاردن، وفي بطولة العالم القادمة في اسبانيا، اللتين تقامان في آب المقبل.

## الدوري الذهبي - لقاء روما:

## الكروج نجم اللقاء وتألق مستمر

## لغرين وجونز وكيبيكيتير وتشابو

لقاء نيس (فرنسا).

وقال الكروج «جئت الى روما متحمساً واكثر تركيزاً». بعد وفاة خالي مؤخرًا رغبت في إعادة البهجة والسور الى عائلتي. هدفي هذا العام سباقا المثل و٢٠٠٠م والدفاع عن لقبني بطلا للعالم في سباق ١٥٠٠م في اشبيلية (اسبانيا). وأضاف انه سيشارك في سباق ٢٠٠٠م في نيس في ١٧ تموز الحالي، والمثل في باريس في ٢١ منه، واعدا بانتزاع جميع الارقام القياسية للسباقات بين ١٥٠٠ و٥ آلاف م.

وشهد اللقاء تألق العدائين المغاربة، فحلت نزهة بدوان، بطلة العالم، اولى في سباق ٤٠٠٠م حواجز (٥٣.٥٥)، ويونس مدرن ثانيا في مسابقة الوثب الطويل (٨.٠٣)، وصالح حيسر ثالثا في سباق ٥٠٠٠م (٣٩.٥٥، ١٢). خلف الكينيون دانيال كومن ويول ترغات، والعربي الخطابي ثالثا في سباق ٣٠٠٠م مراتع (٨.٠٩، ٣)، وزهرة واعزيز ثانيا في سباق ٣٠٠٠م (٨.٢٨، ٧٢)، وحسنا بنحسي ثانيا في سباق ٨٠٠م (٥٨.٦٠، ٥١).

\* روما - فرض العداء المغربي هشام الكروج نفسه نجما للقاء روما، المرحلة الثانية من الدوري الذهبي للالعاب القوية، عندما حطم الرقم القياسي لسباق المثل بتسجيله ٣.٤٣.١٣ دقائق امس الاول الاربعاء.

وكان الرقم السابق بحوزة الجزائري نور الدين مرسلتي وهو ٣.٤٣.٣٩، وقد سجله عام ١٩٩٣ في ربييتي (إيطاليا).

وكان الملعب الاولمبي في روما فآل خير على العداء المغربي اذ سبق له ان حطم على مضماره في ١٤ تموز الماضي الرقم القياسي لسباق ١٥٠٠م (٣.٢٦، ٥) والذي كان بحوزة مرسلتي بالذات.

وبدا الكروج في لياقة بدنية عالية وخاض سباقا جيدا رغم الظروف المناخية الصعبة والحرارة المرتفعة التي تشهدها حاليا العاصمة الايطالية، وتمكن من النزول بثانية ٢٦ جزءا في المئة من الثانية عن الرقم السابق لمرسلتي. ونجح الكروج (٢٤ عاما) بالتالي في تحقيق ما فشل في المجازة العام الماضي عندما سجل ٣.٤٤.١٨ في

## تصفيات اولمبياد سيدني: فوز

## السعودية على الاردن ١:٣

على ملعب مدينة الملك عبدالله الثاني في القويسمة في الضاحية الشرقية للعاصمة الاردنية. وسجل عبدالله الجمعان (٣٧) وصالح الصكري (٥١) ومحمد السلال (٨٩) اهداف السعودية، وأونس كمال (٨٥) من ركلة جراء. هدف الاردن.

\* عمان - فاز المنتخب السعودي الاولمبي لكرة القدم على نظيره الاردني ١:٣ في افتتاح دور الالايب من تصفيات المجموعة الآسيوية الثالثة المؤهلة لاولمبياد سيدني ٢٠٠٠ امس الخميس.

## كوبا امريكا: الارجننتين

## والاوروغواي الى ربع النهائي

وفي ما يلي برنامج الدور ربع النهائي لكأس الامم الامريكية الجنوبية (كوبا امريكا) التاسعة والثلاثين في كرة القدم، والذي تأهلت اليه منتخبات الباراغواي والبيرو (المجموعة الاولى)، والبرازيل والمكسيك وتشيلي (الثانية) وكولومبيا والارجنتين والاوروغواي (الثالثة):

السبت ٧/١٠: البيرو - المكسيك، والاوروغواي - الباراغواي.

الاحد ٧/١١: كولومبيا - تشيلي، والبرازيل - الارجنتين.

\* في ختام مباريات المجموعة الثالثة لكوبا امريكا تأهلت منتخبات الارجنتين والاوروغواي في بلوغ دور ربع النهائي لينضموا الى منتخبات البرازيل، كولومبيا، تشيلي، المكسيك، البيرو وباراغواي والتي تأكد صعودها قبل ذلك.

واحتلت كولومبيا قمة المجموعة بتسع نقاط لتلتها الارجنتين بعد فوزها على الاوروغواي بهدفين مقابل لا شيء ثم اوروغواي.

## مساعي الوحدة القسماوية في اوجها

مرصودة من المجلس المحلي، اضافة لتسديد الديون المتراكمة على الفريقين. وفي حالة ايجاد القاسم المشترك بين ممثلي الفريقين فانه من المحتمل قيام جمعية عثمانية برأسها عمر عيسى وعضوية ممثلي هيوغيل ومكابي، اضافة لشخصية جماهيرية ولأعب سبق له اللعب في صفوف احد الفريقين رويديا ورويديا سينضم لتلك الجمعية العديد من الاشخاص بغية مساعدة الفريق الموحد ودفع العجلة الرياضية القسماوية الى الامام.

(عبد اللطيف مصاروة)

\* حديث الشارع الرياضي القسماوي يدور في هذه الايام حول المساعي الخفية التي يقوم بها مدير قسم الرياضة في المجلس المحلي عمر عيسى لاجداد القاسم المشترك بين ادارتي الفريقين القسماويين هيوغيل ومكابي لوحدة الفريقين.

فريق هيوغيل الهابط من الدرجة الاولى وفريق مكابي الذي يلعب في الدرجة الثانية. يمثل فريق هيوغيل الدكتور ناجي عامر وممثل فريق مكابي موفق بدير لا يعارضان بنائاً فكرة الوحدة القسماوية شريطة ان يبدأ الفريق الموحد والذي من المحتمل ان يطلق عليه «ابنا» كفرقاسم» ميزانية

## المدرّب ابراهيم ابو صبة اقوى المرشحين لقيادة تدريبات فريق شمشون ابناء الطيبة

ويضم فريق شمشون ابناء الطيبة لاعبين لهم الخبرة والتجربة الكروية الغنية حيث سبق لبعضهم اللعب في صفوف فريق ه. وهيب الطيبة في الدرجتين الاولى والقطرية ويعتمد فريق شمشون ابناء الطيبة على كادر طبيباوي بحث

(عبد اللطيف مصاروة)

\* فريق شمشون ابناء الطيبة الحديث العهد والذي يلعب في الدرجة الثالثة لمنطقة هشارون تفاوض ادارته بجديدة تامة المدرّب الطيباوي ابراهيم ابو صبة الذي سبق له الصعود بفريقي هيوغيل ومكابي قلمنسة للدرجة الثانية. والهدف من مفاوضة الادارة للمدرّب ابو صبة احضار مدرب قدير وله الكفاءة المهنية لينافس الفريق على بطاقة الارتقاء للدرجة الثانية

## مونديال ٢٠٠٢: بلاتر يؤكد ان آسيا كسبت نصف مقعد بفضل الاتحاد الاوروبي

يعتبر حصول آسيا على نصف مقعد استثناء في مونديال ٢٠٠٢.

وكانت اوروبا ستؤهل ١٤ منتخبا اضافة الى فرنسا بطلة العالم، بيد انها في مونديال ٢٠٠٢ ستؤهل ١٣ فقط، وقد يزداد العدد في حال تفوق المنتخب الاوروبي في الدور الفاصل الذي سيخوضه ضد آسيا التي ستأهل عنها ٤ منتخبات هي كوريا الجنوبية واليابان (مستضيفا البطولة) ومنتخبين من التصفيات، وقد يصبح العدد ٤ في حال فوز ممثلها في الدور الفاصل مع اوروبا.

وتتأهل ٥ منتخبات من القارة الافريقية و٤ من امريكا الجنوبية بالإضافة الى نصف مقعد تتناقص عليه مع افريقيا، و٣ منتخبات من امريكا الوسطى والشمالية.

من جهة اخرى، ستقام نهائيات مونديال ٢٠٠٢ على غرار مونديال فرنسا من دور اول (مجموعات) ثم دور ثان بطريقة خروج المغلوب يصعد الفائز الى ربع النهائي. ولم يحدد الاتحاد الدولي موعد انطلاق مونديال ٢٠٠٢. وبحسب اقلية اعضاء اللجنة التنفيذية فقد تبدأ النهائيات في ٢٥ ايار على ان تنتهي في ٣٠ حزيران.

وقال بلاتر «قبل اتخاذ اي قرار بشأن الموعد يجب ان نتأقش الاتحاد الاوروبي خصوصا لمعرفة ما اذا كان سيقوم باعادة النظر في روزنامته».

واضاف ان القرار النهائي سيتخذ خلال اجتماع اللجنة التنفيذية في اواخر ايلول ١٩٩٩ في زيوريخ (سويسرا) اي قبل سحب قرعة التصفيات في ٧ كانون الاول المقبل في طوكيو.

واكدت اللجنة التنفيذية ان البلد المضيف لمونديال ٢٠٠٦ لن يعرف - اكر لن يعرف - في آذار ٢٠٠٠ وانه تم تأجيل القرار بعد مؤتمر الاتحاد الاوروبي في ٣٠ حزيران المقبل في لوكسمبورغ، مضيفة ان الدول الخمس المتنافسة على الاستضافة وهي انكلترا والمانيا والمغرب وجنوب افريقيا والبرازيل قلقت لفرصة حتى ٩ و١٠ آب المقبل لتقديم طلبات ترشيحها النهائي.

وقال بلاتر «من الآن فصاعدا، لن يكون هناك تنظيم مشترك للمونديال كما في الحال عام ٢٠٠٢ في كوريا الجنوبية واليابان»، مضيفة انه يقصد بكلامه مونديال ٢٠٠٦. على صعيد آخر، ستقام بطولة العالم داخل قاعة (الحضائية) في غواتيمالا عام ٢٠٠٠.

\* لوس المجلوس (الولايات المتحدة) - اعلن رئيس الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) السويسري جوزيف بلاتر في لوس المجلوس في ختام اعمال اللجنة التنفيذية، ان القارة الآسيوية كسبت «نصف مقعد» في التصفيات المؤهلة الى نهائيات مونديال ٢٠٠٢ الذي تستضيفه اليابان وكوريا الجنوبية معا.

وكان لآسيا ٤ مقاعد، اثنان منها للدولتين المنظميتين والآخران بطريقة التأهل، وبات الآن بإمكانها الحصول على مقعد خامس بعد دور فاصل بين صاحب المركز الثالث في التصفيات ومنتخب اوروبي.

وقال بلاتر «انه انتصار للتضامن من قبل الاتحاد الاوروبي، وانتصار لآسيا».

وابدى الكوري الجنوبي تشانغ مورغ جون، عضو اللجنة التنفيذية للاتحاد الدولي، اسبانيا «من قرار الاتحاد الدولي، وقال «طعم الفوز مر. كنا نرغب في مقعد كامل، اني مستاء، ولا اعرف ماذا اقول لرؤساء الاتحادات في آسيا».

وقال «كنا نعقد آمالا كبيرة على الاتحاد الدولي وعلى سخائه وتعاونته وكنا نأمل على الاقل بمقعد ونصف المقعد، اني مستاء ورؤساء الاتحادات في آسيا سيكونون غير راضين».

وفي معرض رده على سؤال حول ما اذا كانت القارة الآسيوية مستعدة لمقاطعة المونديال، قال جون بذهول «نعم ولم لا؟»، قبل ان يستدرك قائلا «لا، ما اريد قوله وتفسيره انه يجب ان اعد تقرير لمختلف الاتحادات الآسيوية».

وكان الاتحاد الآسيوي هدد بمقاطعة مونديال ٢٠٠٢ في حال عدم حصوله على مقعد اضافي في النهائيات. وسيعمل المكتب التنفيذي للاتحاد الاوروبي رسميا منحه نصف مقعد لآسيا خلال اجتماعه في نينون (سويسرا) في ايلول المقبل.

وعندما سئل بلاتر عن علمه بتصريحات جون، رد بلاتر «لا، ان ذلك مفاجئ». لقد شكر جون الاتحاد الاوروبي بحرارة على سخائه خلال الاجتماع. اعتبر ذلك تضامنا. فالأغلبية (اوروبا) ساعدوا الفقراء (آسيا)».



## شادي ابو ديب قريب من مكابي نتانيا

\* اللاعب العربي وليد بدير تألق في تدريبات ويملدون الانجليزي، الامر الذي اثار حفيظة المسؤولين في مكابي حيفا، فبدأوا بنشر الاخبار الملفة عن فشله وعن مضيقته للوقت في العاصمة البريطانية. لكن الحقيقة ان وليد ظهر بصورة رائعة في التدريبات خلال اليومين الماضيين، لذا طلب منه المدير الفني اجيل اولسن البقاء يومًا او يومين لمواصلة اختبارته، وهذا هو الجواب الحقيقي للحاقدين في مكابي حيفا وعلى رأسهم المدرب ايلي كوهين.

## لا جديد تحت الشمس في مكابي ابناء شفاعمرو

\* في الوقت الذي تتحضر فيه الفرق عشية استقبال الموسم الكروي القادم، وتتعاقد مع مدربين ولاعبين، فان الامور في فريق مكابي ابناء شفاعمرو ليست على ما يرام. الفريق ما يزال يتخبط في ازمة مالية خائفة تهدد مسيرته. وكما يبدو فانه لن يستطيع افتتاح الموسم القادم، لأنه يعاني من عجز مالي قدره (٤٥٠) الف شيكل تراكم منذ (٣) سنوات.

مدير الفريق، احمد حمادي، صرح بأن وضع الفريق مقلق جدا ومستقبله متعلق بتغطية هذا العجز المالي الكبير. حتى الآن لم تنفق مع مدرب لقيادة تدريبات الفريق الموسم القادم ولم يضمن اي لاعب تعزيز. لأنه علينا اولاً تغطية العجز ومن ثم تحضير الفريق للموسم القادم.

ومن المتوقع عقد اجتماع بين رئيس البلدية، عرسان ياسين، وبين ادارة الفريق واللاعبين، يوم بعد غد الاحد، لمعرفة الميزانية التي سترصدها البلدية لكي يتم تحضير فريق ليخوض مباريات الموسم القادم. واضاف حمادة بأن الفريق بحاجة ماسة الى (٢٠٠) الف شيكل لكي يتم تسجيله في مكاتب الاتحاد العام. واضاف بأنه يأمل ان تقوم البلدية بدعم الفريق بشكل جيد لتلا يخفف عن الخريطة الرياضية مثلما حصل مع بعض الفرق الاخرى.

\* حجاج رحال \*

## اليوم، جلسة طارئة لإدارة شباب الناصرة مع البلدية

\* تعقد ادارة فريق هيرعيل شباب الناصرة (درجة ثانية) مساء اليوم، اجتماعاً طارئاً مع ادارة بلدية الناصرة للباحث في أمور الفريق، ولمعرفة الميزانية التي ستخصصها البلدية للفريق الموسم القادم. مدير الفريق، سليم علوش قال: «بادرنا الى عقد هذا الاجتماع لنعرف الدعم الذي ستعطيه البلدية لكي نحضر فريقاً يتناسب مع الميزانية المخصصة. اذا لم يكن محابوب من جانب البلدية لمطالباتنا في دعم الفريق بشكل جيد للعودة الى الدرجة الاولى، فان الادارة ستقدم استقالتها وستسلم بطاقات اللاعبين الى البلدية. اذا اليوم ستضع الصورة بالنسبة لفريق شباب الناصرة لمعرفة وجهة الفريق الموسم القادم.

\* حجاج رحال \*

## منتخب ام الفحم اليوم في نصف النهائي لمونديال السلام

\* يلعب منتخب ام الفحم بكرة القدم، اليوم، مباراة دور نصف النهائي في مونديال السلام في سان سالقو في ايطاليا، امام منتخب المجر. وكان المنتخب الفحماوي قد صعد الى هذه المرحلة بالقرعة بعد خسارته المباراة الثانية امام منتخب البوسنة بالنسبة ١:٠ صفر، فتساوى معه بعدد النقاط والاهداف، ولكنه تخطاه بالقرعة. المباراة الثانية ستكون بين كرواتيا وايرلندا الشمالية. ويلقى المنتخب الفحماوي كل الاحترام والدعم من المسؤولين على المونديال على ادائهم وتعاملهم خلال مباريات الجولة الاولى.

(رياض محاميد - ايطاليا)

## م. ابناء الطيرة يعزز صفوفه بلاعبين مجريين

\* فريق م. ابناء الطيرة الصاعد حديثاً للدرجة الثانية من المحتمل تعزيز صفوفه باللاعبين حاييم ليقي وهومو ادري المجريين والمفاوضات مع اللاعبين في نهايتها الايجابية. وتدل المعطيات على ان اللاعبين سيعززان الفريق الطيراوي الموسم الكروي الوشيك. من جهة ثانية وعد رئيس بلدية الطيرة خليل قاسم بدعم الفريق مادياً ومعنوياً، حسب اقوال احد اعضاء الادارة. وافادني عضو الادارة بأن الفريق الطيراوي سيخرج لمعسكر تدريبي خارج البلاد في رومانيا تحضيراً للموسم الكروي الوشيك بتوصية من المدرب تسوين سعاداً.

(عبد اللطيف مصاروة)

## وليد بدير يتألق في انجلترا

\* يواصل النجم العربي وليد بدير تألقه في تدريبات ويملدون الانجليزي، الامر الذي اثار حفيظة المسؤولين في مكابي حيفا، فبدأوا بنشر الاخبار الملفة عن فشله وعن مضيقته للوقت في العاصمة البريطانية. لكن الحقيقة ان وليد ظهر بصورة رائعة في التدريبات خلال اليومين الماضيين، لذا طلب منه المدير الفني اجيل اولسن البقاء يومًا او يومين لمواصلة اختبارته، وهذا هو الجواب الحقيقي للحاقدين في مكابي حيفا وعلى رأسهم المدرب ايلي كوهين.

## تأجيل مباراة الإخاء مع شباب عسكر

\* تأجلت المباراة المرتقبة بين مكابي اخاء ابناء الناصرة من الدوري الممتاز في البلاد مع فريق مخيم شباب عسكر والتي كان من المفروض ان تجري غداً على ملعب مدينة نابلس. وقد جاء هذا التأجيل، وكما علمنا من ادارة الاخاء، بطلب من المضيقين في نابلس لعدم اكتمال تجهيز الملعب. ومن المتوقع ان تقام في وقت لاحق من هذا الشهر، وقبل سفر الاخاء الى معسكر التدريب في الخارج. من جهة اخرى جلست ادارة الاخاء الليلة الماضية، مع اللاعب اليوغوسلافي جوران سلافنوكيش والذي تدرب في صفوف الفريق واعجب المدرب به. ومن المتوقع ان يكون اتفاق قد تم بين الطرفين. ولم تتمكن حتى ساعة اعداد الخبر من التأكد، فيما اذا وقع اللاعب اليوغوسلافي، والذي يلعب في خط الوسط، مع فريق الاخاء، وان كانت الاحتمالات لذلك كبيرة.

## مسير فريق هـ. وهيب الطيبة يتحدد بناء على قرارات الاجتماع الحاسم بين البلدية واعضاء الادارة

\* ينتظر الشارع الرياضي الطيباي بغار الصبر الاجتماع المزمع عقده في نهاية الاسبوع الجاري بين ممثلين من بلدية الطيبة واعضاء ادارة فريق هـ. وهيب الطيبة المتمثلة برئيسها عبد القادر حاج يحيى والعضو الحاج رائق ياسين لايجاد القاسم المشترك بين الطرفين حول تفعيل الفريق الطيباي للموسم الكروي الوشيك. وكما هو معروف للقاصي والداني ان الفريق الطيباي تعصف به ازمة مادية عصبية حيث يتراكم عليه دين يصل الى نصف مليون شيكل، نتيجة عدم دفع الادارة المستحقات المالية للاعبين سبق لهم اللعب في صفوف الفريق، سواء محليين او تعزيز. بناء على قرارات الاجتماع ستعرف مسيرة الفريق الطيباي الموسم الكروي الوشيك.

واذا قدمت البلدية الدعم المادي له فان الاحتمالات الكبيرة قائمة للمنافسة على بطاقة الصعود الى الدرجة الممتازة. وفي حالة عدم دعم البلدية، فان هدف الفريق تثبيت اقدمه في الدرجة القطرية. وعلى صعيد آخر يدرس حالياً لاعب الفريق الطيباي ماهر مصاروة عدة عروض كروية وجهت اليه من قبل العديد من ادارات الفرق ونية اللاعب تتجه لاجراء اختبارات في احدى فرق دوري الانشاء (البريميرليج) بعد السماح له من قبل رئيس الادارة باجراء اختبارات في اي فريق يرغب الانضمام اليه.

(عبد اللطيف مصاروة)

## مكابي طرعان تواصل اللقاءات مع لاعبي تعزيز

\* التقت امس الاول الادارة الطرعانية باللاعب المدافع ايلي مزراحي وذلك بهدف تجديد التعاقد معه للموسم الثاني على التوالي. واتضح انه يوجد فوارق مادية كبيرة بين الطرفين. ادارة مكابي طرعان اوضحت لمزراحي انها ترغب ان تراه في صفوف الفريق ولكن ليس بكل ثمن، واذا عدل مطالبه المادية فسيتم ضمه للفريق. مزراحي من ناحيته وعد بدراسة الامر والرد في الايام المقبلة. ومن جهة ثانية فان الادارة الطرعانية على وشك التوقيع مع لاعب خط الوسط غايي روزن. وصرح للاتحاد عدي عدوي (ابو علي)، الرجل القوي في الادارة الطرعانية: «قريباً سنوقع مع غايي روزن ومع يوسي كادوش».

هذا وتم تعيين السيد مؤيد عدوي (ابو حاتم) كمدير عام للفريق، ومؤيد عدوي هو من اصحاب مطعم «المختار» المتواجد في مفرق جولاني. وهو ايضا شقيق رئيس المجلس المحلي السيد مازن عدوي. مؤيد عدوي يقول لـ«الاتحاد»: «سأبشر على الفور ممارسة وظيفتي الجديدة. اعد الجميع بالتفاني من اجل الفريق. مكابي طرعان في وضع ممتاز ولا شيء يعيق مسيرة الفريق للدرجة القطرية. قريباً سأدعو الادارة والمدرب للتوقيع وحسم قضية المعسكر التدريبي. اما بالنسبة للملعب فقد اوعز المجلس المحلي للمفاوض منظر زرعيني (اخضائي العشب الاخضر والملاعب) بافتتاح عمله في الملعب لتجهيزه للموسم القادم.

خالد زرعيني

## نعمت نساء عاملات ومتطوعات مجلس نعمت لواء الناصرة

نعلن عن بدء التسجيل للدورات المهنية التالية:

دورة الخياطة والازياء:  
دورة خياطة نظري وعملي.  
دورة تصميم أزياء.  
دورة اشغال فنية حديثة.  
دورة تنسيق زهور.

دورة السكرتارية:  
دورة السكرتارية وإدارة مكتب.

\* التسجيل بالفترة من ١٣/٧/٩٩ حتى ٩/٨/٩٩. يتم التسجيل في مركز التأهيل المهني لنعمت (بنية جمعية الشبان المسيحية) هاتف رقم ٦٤٦٣٦٥٣.  
\* مكتب رئيسة مجلس نعمت (بنية مجلس عمال الناصرة على اسم فرانك سينترا)، هاتف رقم ٨٨٥٠٧٠٦/٦.

## فتح صف للطلاب المتفوقين

تعلن الكلية العربية للتربية في اسرائيل -

حيفا عن فتح صف للطلاب المتفوقين

في السنة الدراسية ١٩٩٩/٢٠٠٠ وذلك حسب الشروط التالية:

١ - حملة شهادة البجروت بمعدل لا يقل عن ٨٥.

٢ - النجاح في الامتحان البسخومتري بمعدل ٦٢٥ نقطة او ١١٠

نقاط في امتحان العتبة (٦٥٣٣٥).

٣ - اذا حصل المرشح على علامة ٩٥ في خمس وحدات تعليمية

في موضوع تخصصه يستطيع ان يقدم طلبا للالتحاق بهذا الصف

اذا حصل على ٦٠٠ نقطة في الامتحان البسخومتري او ١٠٠

نقطة في امتحان العتبة.

٤ - يعفى الطالب المقبول من دفع قسط التعليم السنوي.

٥ - يحصل الطالب الناجح على شهادة B.ED في ثلاث سنوات

بدلا من اربع سنوات لان طلاب الصف سيتعلمون حسب طرق

جديدة.

٦ - يبدأ التسجيل يوم الاحد الموافق ١١/٧/١٩٩٩ حتى ٢٥/

١٩٩٩/٧.

لزيد من التفاصيل ولاستلام فاذج التسجيل يرجى الاتصال

بسكرتارية الكلية.

ادارة الكلية

## سيارات النصر

انتقلنا الى المحل الجديد

على الشارع الرئيس - كفرياسيف - نهاريا

سيارات النصر

بيع - شراء - وتبديل جميع انواع السيارات

تلفون: ٩٩٦٧٩١٤ / ٠٤ - ٩٩٦٤٤٨٠ / ٠٤

بيليفون: ٢٠٢٩٧٣ / ٠٥٠ - ٢٣٠٦٦٧ / ٠٥٠

جولف 1800 GL

اوتومات 94

ستروان \*

بي اكس TRS + مكيف

1989

لادا + سكودا

2000 1986 GL 244

لادا ستشين 1993

2000 1996 GL 940

سكودا 1993

سيات \*

اسيرا 1500 + مكيف

(اجرة سابقا) 1993

رينو \*

1400 موديل 1996

1250 موديل 1982

اكسريس ديزل 1997

سويارو \*

1600 DL 1992

ليجاسي اوتوماتيك

1992

1300 اوتوماتيك 1986

\* فورد

1100 فياسا 1984

\* مازدا

1600 اوتوماتيك

1997 موديل

\* لانتشيا

2000 اوتوماتيك 92

ديدرا 1600 90

\* نيسان

1600 اوتوماتيك

1993

\* جيب

كايبا سيبروتاج 2000

موديل 1995

طويل مسوديل 1986

امريكاني

\* ميتسوبيشي

1300 + مكيف

1987

لاتس GLX اوتومات 94

مرسيدس

1993 190

1997 230E

\* فولفو

2000 1986 GL 244

2000 1996 GL 940

(توربو)

\* امريكي

شيفروليت كورسيكا 1996

3100

بونتيك سنيرو 1994

2000

فسورد تاوروس 1994

3000

\* بي ام في

1600 1983

315

\* فيات

3 ابواب 1000 45

+ مكيف 1993

اوتو 1300 ه ابواب

1988

اوتو 903 ابواب (اجرة)

1992 (سابقا)

اوتو 1000 ه ابواب +

مكيف (اجرة سابقا) 1993

بونتر 1100 ه ابواب (اجرة)

سابقا) + مكيف 1996

ريجاتا 1600 1987

\* بونداي

1600 اوتوماتيك

1996

\* اودي

2000 E2000

1990

80 اوتومات

\* فولكسفاغن

1300 + مكيف

1987

لاتس GLX اوتومات 94

## سارعوا بالتسجيل

لمخيم النجم الاحمر السابع  
في طمرة

تعلن الشبيبة الشيوعية في طمرة عن استمرار  
التسجيل لمخيم النجم الاحمر السابع الذي سيبدأ  
بتاريخ ٧/١٧ ويستمر حتى ٧/٣١ للاجبال من ٥  
حتى ١٢ سنة.

في البرنامج:

\* رحلات \* سباحة \* مرح \* فرح \*  
مسابقات \* ثقافة \* جولات \* اشغال  
يدوية \* موسيقى \* فن \* رياضة \* تعارف

برامج شيقة وفنية بمشاركة الاهالي.

للتسجيل: ٩٩٤٧١٨٢ (لينا) / ٩٩٤٣٥٠٤

(شادي) / ٩٩٤٦٩٧٨ (ايهاب) / ٩٩٤١٠٤٢

(ورود) / ٥٣٧٠٧٤٥٥ (فتحي)



# بيزك .. أحلى كلام

قل ما تريد قدر ما تريد... وانت مستغرق في مقعدك!

انت تقول وتسمع، تبث وتستقبل وتتفاعل حقاً... انت تشعر بالحرارة والمباشرة

لانك تُخاطب وخبيا اللحظة بالدقيقة والثانية... والكلام يحلو ويطول.

انت تشعر بالنبرة... واللمسة... والشهيق والزفير... والحرية!

بيزك - شركة الاتصالات العريقة في البلاد، توفر لك الاتصالات المباشرة

في كل وقت، بلا انقطاع ولا نشوش وجعل من المكالمات الهاتفية أفضل وسيله للتعبير.

تناول سماعة الهاتف في البيت او المكتب، وقل ما عندك من صميم القلب.

واستغرق في الحديث فالكلام واضح ومفهوم...

انت تقول... وهو يقول... والكلام يطول. **بيزك**



كلية مركز الجليل - سخنين  
من تأسيس المعهد العربي

وزارة المعارف والثقافة  
دائرة التربية والفنون

نعلن عن ابتداء التسجيل لكلية الفنون في سخنين للبرامج الآتية:

- 1- مرشد مؤهل لتدريب الفنون  
مدير מוסמך לאומנות
- 2- مرشد مؤهل كبير لتدريس الفنون  
מدير מוסמך בכיר לאומנות
- 3- مرشد مؤهل للموسيقى  
מدير מוסמך למوسיקה

#### شروط القبول:

شهادة بجروت كاملة او جزئية  
مقابلة شخصية

في نهاية الدراسة يحصل الطالب على شهادة من وزارة المعارف

التفاصيل والتسجيل : كلية مركز الجليل - سخنين

كل يوم من التاسعة صباحا حتى الساعة مساء

01-1741380 - 01-1747380 / 1

وزارة المعارف والثقافة

كلية مركز الجليل  
من تأسيس المعهد العربي

وزارة العمل والرفاه الاجتماعي  
للمعهد الحكومي للتأهيل التكنولوجي

חנן

نعلن عن ابتداء التسجيل لكلية الهندسة في سخنين

- 1- هندسي/بناء هندסאי בנין
- 2- هندسي تصميم معماري هندסאי אדריכלות
- 3- هندسي صناعة وإدارة هندסאי תעשיה וניהול
- 4- هندسي حاسوب هندסאי מחשבים

#### شروط القبول:

شهادة بجروت كاملة او شهادة بجروت جزئية او انتهاء دورة

تخضيرية من قبل وزارة العمل קדם הנדסאים

مدة الدراسة : سنتان

يحصل الطالب على شهادة هندسي من وزارة العمل والمعارف

التفاصيل والتسجيل : كلية مركز الجليل - سخنين

كل يوم من التاسعة صباحا حتى الساعة مساء

01-1741380 - 01-1747380 / 1

## معروض السنافر.. الناصرة

ارقي الملابس والاحذية حتى جيل 15 سنة

50% حملات تنزيلات تصل حتى

60% وللدافعين من خلال VISA حتى

الحملة حتى آخر تموز

\* لدينا الزي الخاص لمدرسة المعمدانية، مدرسة راهبات مار يوسف.  
\* فرع خاص للملابس الداخلية للنساء (كل المقاسات).

كل من يحضر الكوبون بالإضافة الى التخفيض اعلاه يحصل على هدية قيمة

مكان الإقامة:

الاسم:

رقم الهوية:

العنوان:

الجيل:

الناصرة - بيت الصداقة تلفاكس 06/6464343

كلية تل حاي

01-1900888

كلية مركز الجليل سخنين

من تأسيس المعهد العربي

01-1747580 - 01-1741380 / 1

نعلن عن افتتاح فرع مشترك كلية مركز الجليل سخنين وكلية تل حاي للتعليم  
الأكاديمي في سخنين

نعلن عن ابتداء التسجيل للمواضيع الآتية:

- 1- تربية لجيل الطفولة - B.A חינוך לגיל הרך
- 2- تربية خاصة B.A חינוך מיוחד
- 3- اقتصاد وإدارة B.A כלכלה ומנהל
- 4- علوم الحاسوب B.A מדעי המחשב
- 5- علوم البيئة والبيوتكنولوجيا B.S.C מדעי הסביבה

الدراسة في سخنين ويوم في تل حاي يسافر الطلاب بواسطة باص خاص من  
سخنين الى كلية تل حاي.

شروط القبول: شهادة بجروت كاملة وتشمل:

- 1 وحدات لغة عبرية
- 2 وحدات لغة إنجليزية
- 3 امتحان بيسخومتري

في نهاية الدراسة يحصل الطالب لقب B.A-B.S.C اسرائيلي معترف به  
من وزارة المعارف ومجلس التعليم العالي

التفاصيل والتسجيل كلية مركز الجليل - سخنين

01-1741380 - 01/1747380 / 1

كل يوم من التاسعة صباحا حتى الساعة مساء

**لا تدعوا اموالكم تذهب هباء!**  
**احذروا التقليد، هنالك من ينتحل**  
**اسمنا في السوق؟**

**مودوم**

اليوم

اكبر من كلية وأكثر من جامعة

**٢٠ ألف طالب وخريج**

من بينهم ٦ آلاف من العرب

لماذا التحقوا جميعهم لمودوم؟

- \* في مودوم: جميعهم حصلوا على الاعتراف الكامل لشهاداتهم في البلاد.
- \* في مودوم: جميعهم حصلوا على الاستشارة والتوجيه العلميين قبل التسجيل ودفع الاموال.
- \* في مودوم: جميعهم حصلوا على التزام قانوني باسترجاع اموالهم في حال عدم الحصول على الشهادة والاعتراف في البلاد.

\* في مودوم: جميعهم حصلوا على التزام قانوني بأننا شركة جماهيرية ولنا اسم في البورصة ولا يمكننا التلاعب او الاحتيال.

\* في مودوم: جميعهم حصلوا على ١٠ سنوات من الخبرة لحماية اموالهم حتى آخر يوم في التعليم والحصول على اللقب والاعتراف.

\* في مودوم: جميعهم حصلوا على تأييد الاعتراف للجامعات الأجنبية التي يدرسون بها في البلاد.

\* في مودوم: جميعهم حصلوا على التسهيلات والمساعدات والهبات الممكنة في أكثر من ٣٠ فرعا في البلاد.

وانتم جمهور المعلمين، المديرين والمفتشين... ماذا تنتظرون؟

**بدأ التسجيل لفصل الربيع**

**١٩٩٩ - ٢٠٠٠**

**لأول مرة حملة لا مثيل لها**

\$ ٥٧٥٠ ٢٤x قسط للقب B.A لا يشمل ض.ق.م

\$ ٥٧٥٠ ٢٤x قسط للقب M.A لا يشمل ض.ق.م

\* تخفيض خاص لأوائل المتسجلين.

\* ٣ تذاكر سفر لأوائل الطلبة في كل صف تعليمي الى الدول الدارسين في جامعاتهم.

\* لكل معلم، مفتش ومدير يحق استرجاع

(١) ٩٠٠٠ ش من وزارة المعارف (٢) ٤٠٠٠ ش من منظمة وهستدروت

حسابات - الحسابات 053-695940053-403223 06-6082318-9

خدمة - خدمة 053-420251 052528803 053-879301

معلومات - معلومات 052418280 06-6021833 06/6702301

معلومات - معلومات 05028046506-6381012

معلومات - معلومات 052481376 03-5239685 052824423

**شكر على تعازي**

ابراهيم اسدي (ابو اياد) وجميع افراد عائلته والاقارب وعموم اهالي دير الاسد يتقدمون بالشكر الجزيل لجميع من واساهم وشاركهم فقدان زوجته المرحومة

**اسيمة علي اسدي**

(ام اياد)

سواء كان ذلك بالحضور شخصيا او بإرسال اكاليل الزهور او برقيات التعازي.

نسأل الله ان يكون ذلك خاتمة أحزان الجميع وان نرد لكم جميعكم بالافراح والمناسبات السارة.

لها الرحمة ولكم من بعدها طول البقا.

**انا لله وانا اليه راجعون**

**دعوة لتقديم عروض**

١. يعلن بهذا عرضا لشراء مسكن في قرية بركا. كالفصل فيما يلي: ١٨٨٩٩ (لما يلي: "العقار").
٢. لتسليم زيارة للعقار يرجى الاتصال الى السيدة تامي تايبر او الى السيدة جاليت هرينبيرغ في مكتب الموقع أدناه تلفون: ٨٧٩١١١-٤.
٣. في الايام الأحد- الخميس وفي الساعات ٨:٤٥-١٠:٠٠.
٤. يباع العقار بروحه الطبيعي والتضاهي الحالي ومسؤولية قصه مفروضة على مقدمي العروض فقط.
٥. ضريبة شراء، وكل دين ودفعه مفروضة على العقار وعلى البيع ابتداء من تاريخ ١٩٩٧/٧/١ (ماعداء ضريبة تحسين العقارات اذا استحققت) تستحق على مقدم العرض وتُدفع من قبله.
٦. ترفع العروض بمحاولة بكتابة مبلغ ١٠٪ من قيمة العرض وتقدم الى مكتب الموقع أدناه حتى تاريخ ١٩٩٧/٧/٢٥ الساعة ١٢:٠٠.
٧. تصاد أعرال التبيكة من قبل الموقع أدناه في حالة ان الفائز لم يدفع مقابل البيع وفقا لعرضه.
٨. على مقدمي العروض ان يوقعوا بعرضهم بالإضافة الى مبلغ الشراء، ايضا موعدي الدفع.
٩. يحق للموقع أدناه اجراء مفاوضات و/او مسامحة على الاسعار مع مقدمي العروض ولا يلزم الموقع أدناه بقبول أعلى عرض او أي عرض آخر.
١٠. البيع مرهون بمصادقة رئيس دائرة الاعراء في حيفا.

يوسف برينيت، محام  
حارس قضائي لبيع العقار  
بناية بالمر ١ حيفا ٣١٣٢٢  
تلفون ٨٧٩١١١-٤

منطقة التنظيم المحلي زيورون

اعلان وفقا للمادة ١٤٩ من قانون التنظيم والبناء لعام ١٩٦٥ يعلن بهذا وفقا، المادة ١٤٩ من قانون التنظيم والبناء زيورون لعام ١٩٦٥ انه قد تم طلب للمصادقة على منطقتين تقسيم ارض مع مجازين من الحارطة يوجب قسم ١٠٣٩١ من قانون التنظيم والبناء لعام ١٩٦٥ في عرض ١٠٣٩١ - ٧. عرض ١٠٣٩١ - ٤. عرض ١٠٤٦٥ - ٣. قسائم ٣-١ - ٥. يمكن الاطلاع على الحارطة في مكاتب اللجنة المحلية في ايام وساعات استقبال الجمهور.

يمكن تقديم الاعتراضات مفصلة الى مكاتب اللجنة المحلية خلال ١٤ يوما من تاريخ هذا النشر.

شومر خبير  
رئيس اللجنة المحلية للتنظيم والبناء - زيورون

**الجلس المحلي جديدة المكر**

**اعلان مناقصة ٩٩/٨**

١. يعلن المجلس المحلي جديدة المكر عن قبول عروض من مقاولين لترميم شوارع، ازقة، وحدائق عامة في منطقة الشبكونات في المكر. يشمل العمل: ابدال طفر، بنيت، رصف، تخطيط، اضاءة، واعمال تطوير مختلف.

٢. يمكن الحصول على مواد المناقصة مقابل دفع مبلغ ٢٠٠٠ ش.ج غير مسترد.

٣. على المقاول تعبئة دقيق الاسعار للرئيسة الرئيسية والبنود البديلة أخذ بعين الاعتبار الملاحظات والملاحظات المطروحة وعليه ان يوقع على جميع صفحات كراس المناقصة والحارطة المذكورة ويجانب اي تصحيح.

٤. على المقاول ان قدم عرضه بواسطة فروع قائمة الكتيبات. يقدم العرض ظرف مغلق يشمل الطرح جميع المستندات موقعه من قبله.

٥. يمكن تقديم العروض في مكاتب المجلس المحلي حتى تاريخ ١٩٩٧/٧/٢٥ الساعة ١٢:٠٠. يقدم طرف المناقصة شخصيا الى سكرتير المجلس.

٦. يحق الاشتراك في المناقصة للمقاولين مسجلين بتصنيف ٢٠٠٠ وتصنيف مالي ملائم لحجم العمل.

٧. تمام جولة المقاولين بتاريخ ١٩٩٧/٧/٢٥ الساعة ١٠:٠٠ المخرج من مكاتب المجلس المحلي قرية جديدة المكر.

٨. على مقدم العرض اصدار كراسة تبيكة مرتبطة بنسبة ٥٪ من قيمة العرض يشمل ض.ق.م لفترة ٩٠ يوما. وذلك لضمان قيام المقاول بالتوقيع على العقد لتنفيذ العمل. الكفالات مقابل عروض المقاولين الذين لم يوقعوا بالمناقصة ترجع بعد توقيع العقد مع المقاول الى قبل عرضه موعد اقصاء ٣٠ يوما من يوم تقديم العروض. اذا رفض المقاول التوقيع على العرض - تصاد كفايته والبيع لا يسترد.

٩. لا يتعهد المجلس المحلي بقبول ادنى عرض او أي عرض آخر. تخصص عروض المقاولين من خلال التبرع لكل جزء بشكل منفرد. ويحق للمجلس إلغاء العمل و/او جزء المقاول واحد او اكثر حسب اعماريته الخاصة.

١٠. ينفذ العمل بثلاث مراحل، لكن يحتفظ المجلس لنفسه باحق في تنفيذ العمل في مرحلة واحدة و/او تسليم تنفيذ جزء منه بموجب اعماريته الخاصة.

١١. على المقاول البدء بتنفيذ المشروع خلال ١٥ يوما من امر البدء بالعمل وقيام كل مرحلة خلال شهرين. في حالة تنفيذ العمل في مرحلة واحدة بدون توقف يجب انهاء العمل خلال ٤ اشهر.

١٢. يدفع كل الحساب لقاء العمل. بعد ٦٠ يوم من الشهر الجاري. صالح عكر  
رئيس المجلس المحلي

**لا تذهبوا بعيدا... نحن نقصر طريق حصولكم على اللقب الجامعي**

**الآن جامعة لاتقيا في كرمثيل**

الى رجال الشرطة \* شرطة الجون \*

موظفي الجيش والحكومة والمؤسسات والمجالس

احصلوا على BA, MA

في إدارة الأعمال والإدارة الجماهيرية

الى المعلمين والمدرّسين، المفتشين والمهاضات

احصلوا على BA, MA

في التربية وعلم الطوك

\* التعليم مرة واحدة في الاسبوع

\* للثانويين لاحاجة للبيسخومري

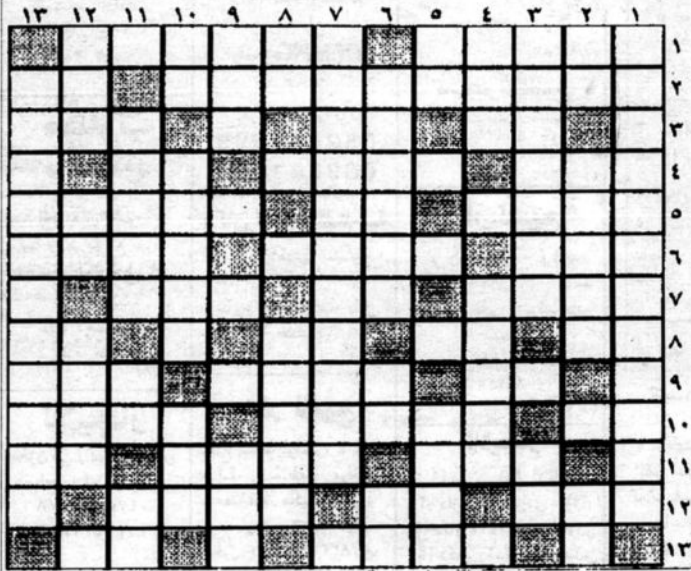
\* هبات عديدة بانتظاركم

كرمثيل - للاتصال مع ريتا - 052926511





## \* لغز الكلمات المتقاطعة \*



مثلة مصرية.

١٣ - حبر - وجنة

## \* عمودياً:

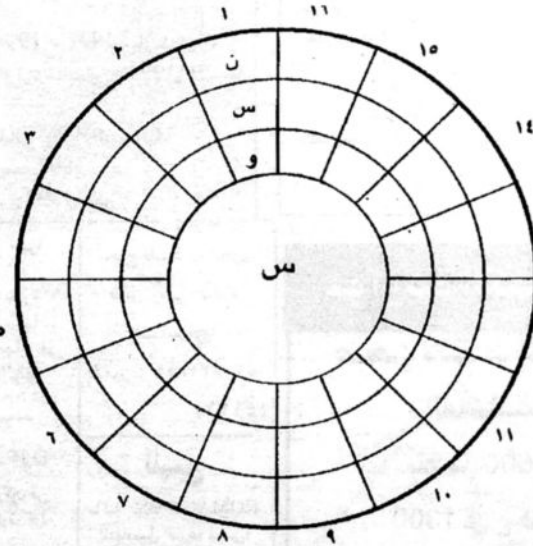
- ١ - مثلة مصرية قديرة.
- ٢ - وداد - يرعاه وينهيه - معظم.
- ٣ - ممثل مصري - مناص.
- ٤ - أجل - من الطيور.
- ٥ - متشابهان - شديد الخصام.
- ٦ - طاردهم - قاعدة - نعم (بالأجنبية).
- ٧ - مطربة ومثلة مصرية (معكوسة).
- ٨ - للندبة (معكوسة) - مثلة مصرية.
- ٩ - أمراض (معكوسة) - تشتم (معكوسة).
- ١٠ - اسم مؤنث - يشاؤه - لظي.
- ١١ - مطربة لبنانية - متشابهان - شقيق.
- ١٢ - آسف - نعم (بالأجنبية) - دولة أمريكية.
- ١٣ - ممثل مصري.

## \* أفقياً:

- ١ - ضد مسيئاً - يوجعون.
- ٢ - مطرب لبنان - إترك.
- ٣ - نجيع - حرف عطف - شعار.
- ٤ - فرق بين شيتين - أكثر - أنت (بالأجنبية).
- ٥ - وحيد - نقص - دولة أوروبية.
- ٦ - ستر - أرق - يحو الأثر.
- ٧ - ماركة سيارات - حرف جر - مطربة لبنانية.
- ٨ - للتأوه - سرب - صار الوقت - جميع.
- ٩ - للتمني - ابن ملك - ضمير منفصل.
- ١٠ - أرشد - الماء الجارف - مجمع رياضي.
- ١١ - قر - جزيرة في المتوسط - للتعريف.
- ١٢ - منطقة في السعودية - حب -

## \* لغز خانات شعاعية \*

\* ضع مرادفاً للكلمات التي أمامك، على أن يكون الحرف الأول من كل كلمة هو: س



- ١ - من الأزهار
- ٢ - شارك في العمل
- ٣ - مهد الطفل
- ٤ - طريق واضح
- ٥ - أراض منبسطة
- ٦ - عليل
- ٧ - صحيح ومعافى
- ٨ - من أدوات المطبخ
- ٩ - مادة لإخصاب التربة
- ١٠ - لص
- ١١ - نبال
- ١٢ - وضوح وانكشاف
- ١٣ - عفو وصفح
- ١٤ - غيم
- ١٥ - من أسماء القط
- ١٦ - حرير

## كم عصفوراً؟

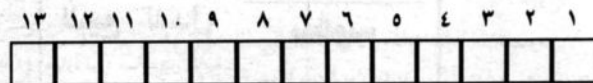
## وكم شجرة؟

## \* إعداد: رامي وريان أحمد ريان - طمرة \*

\* مجموعة من العصافير كانت تطير، في المرة الأولى وقف كل عصفور على شجرة، بقي عصفور بلا شجرة، في المرة الثانية وقف كل عصفورين على شجرة بقيت شجرة بلا عصفور، فكم كان عدد الأشجار والعصافير؟

## من هو؟

\* عالم ومؤرخ لقب «العسقلاني» نسبة إلى مسقط رأسه في مدينة مجدل عسقلان، توفي في القاهرة، كان مولعاً بالأدب والشعر. عاش من سنة ١٣٧٢ - سنة ١٤٤٩، المطلوب معرفة اسمه المكوّن من (١٣) حرفاً:



- (١) الأحرف ١٣ ٢ ٧ ٤ ٩ - ظاهرة طبيعية.
- (٢) الأحرف ١١ ٣ ١٣ - من أشجار بلادنا العالية.
- (٣) الأحرف ١٠ ١٢ ٥ - ابن.

## \* حل لغز: الكلمات المتقاطعة \*

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| * عمودياً:              | * أفقياً:               |
| ١ - ماسيمو تروزييلي     | ١ - ميرندا ريتشيسن      |
| ٢ - جلي - ناجح - رباب   | ٢ - أم درمان - نريده    |
| ٣ - ردود - دائم - أسس   | ٣ - سلوى - مولير        |
| ٤ - نراهنهم - عبرا      | ٤ - دهر - النفوذ        |
| ٥ - دم - رو - لاهاز     | ٥ - من - نور - تنمة     |
| ٦ - أوم - ار - لا - ونا | ٦ - وأده - الخوف - رن   |
| ٧ - رنوا - لار - بنين   | ٧ - تجمّل - أدهاء       |
| ٨ - للاخدبجة - أي       | ٨ - رحي - الرياض - اد   |
| ٩ - تنين - وبأ - رحلة   | ٩ - معبأ - ليلي         |
| ١٠ - شريفة فاضل - واش   | ١٠ - زر - أب - بتر - ار |
| ١١ - بيروت - ياء        | ١١ - بيارزون - حراشف    |
| ١٢ - سد - دمر - الرشيق  | ١٢ - لاما - نيالا - ين  |
| ١٣ - نهب - هنادي - فني  | ١٣ - بيس - رانية شوقي   |

## \* حل

## لغز

## كلمة

## \* السر \*

نادية الجندي



## حظك اليوم .. ولو صدقوا

الحمل (٢١/٣ - ٤/٤):

سوء الفهم يؤدي الى بعض المشاكل فترث بالمعاملة.

الثور (٢١/٤ - ٥/٥):

مبلغ من المال يهلك فجأة في منتصف الأسبوع القادم.

الجوزاء (٢١/٥ - ٦/٦):

زيادة ملحوظة في الدخل بعد استعمالك للباقة في العمل.

السرطان (٢٢/٦ - ٢٢/٧):

صداقة عائلية تسعدك وشخصية طريفة تحل لك مشكلة.

الأسد (٢٣/٧ - ٢٣/٨):

قد تشعر بوعكة خفيفة لا تلبث ان تنتهي بسرعة.

العقرب (٢٤/٨ - ٢٤/٩):

يمكنك الاستفادة من السفر خاصة الى اماكن الاقارب.

الميزان (٢٣/٩ - ٢٣/١٠):

المال ان يحل اية مشكلة. عليك باتباع أسلوب جديد.

العقرب (٢٣/١٠ - ٢٣/١١):

احذر البذخ فتهلك ايام عصبية تنتظر وتحتاج الى المال.

القوس (٢٣/١١ - ٢٣/١٢):

مسؤوليات جديدة تنفخ بسرعة بفضل وقوف الشريك جانبك.

الجدي (٢٣/١٢ - ٢٣/١):

مشاكل عاطفية طارئة وخلافات جديدة تطلب الهدوء.

الدلو (٢٣/١ - ٢٣/٢):

تبدو في آخر الأسبوع مرهق ذهنيًا وتحتاج الى الراحة.

الموت (٢٣/٢ - ٢٣/٣):

أصبحت تتلاعب بأعصاب الآخرين بعد ان كنت هدأ لهم.

## هذا المساء

### فيلم «فورت جامب»



\* فيلم سينمائي امريكي، بطولة توم هانكس وسالي فيلد، يروي قصة حياة فتى محدود الفهم، من خلال أحداث تاريخية حصلت في الولايات المتحدة، وهو من اخراج روبرت زيمكم.  
\* القناة الثانية، الساعة ٢٢.١٥

### الرائد الجوي

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية ان يكون الجو، اليوم الجمعة، حارًا وجافًا، وترتفع درجات الحرارة يومي السبت والاحد.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

\* القدس وضواحيها - ٢٢ \* تل أبيب وضواحيها - ٣١ \* حيفا وضواحيها - ٣٢ \* إيلات - ٤٢ \* جبال الجليل - ٣٠ \* المروج الشمالية - ٣٥ \* جبال المركز والجنوب - ٣٣ \* السهل الداخلي - ٣٥ \* السهل الساحلي - ٣٣ \* النقب الشمالي - ٣٥ \* بحيرة طبريا وجوارها - ٢٨ \* منطقة البحر الميت والعربة - ٢٨.

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح شمالية غربية معتدلة ويكون البحر ما بين هادئ الى مائج ويتراوح ارتفاع الأمواج بين (٥٠) سم و(٧٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (٢٩) درجة مئوية.

وبحيرة طبريا تكون هادئة. وفي خليج إيلات تهب رياح شمالية شرقية ويكون البحر هادئًا.

أسعار العملات الأجنبية

(بنك اسرائيل ١٩٩٩/٧/٨)

\* دولار أمريكي ٤٠.٨٩٠ ش.ج.  
\* «اليورو» ٤.١٦٥٩ ش.ج.  
\* مارك ألماني ٢.١٣٠ ش.ج.  
\* جنيه استرليني ٦.٣٥٨ ش.ج.  
\* فرنك فرنسي ٠.٦٣٥١ ش.ج.  
\* (١٠٠) ين ياباني ٣.٣٤٤١ ش.ج.  
\* دينار أردني ٥.٧٣٨٦ ش.ج.

### نتائج سحب اليانصيب «هايس»

ليوم ٩٩/٧/٨ (سحب ٩٩/٧/٨)

فاز بمبلغ ١.٥٠٠.٠٠٠ ش.ج. الرقم ٣٨٨١٨١  
فاز بسيارة، الرقم ٤٦٣٧.٢  
فازت بمبلغ ٥.٠٠٠ ش.ج. الأرقام ٢١٥٩٩٤، ٧٥٥٤٢١، ١٢٢٧٦٦، ٥١١٢٩٩، ٦٧٦٣.٤، ٦٤٨٤٨٧، ٧٣٢٣٨، ٣٤٤٦٤  
فازت بمبلغ ١.٠٠٠ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ ٨٠٩٦٦، ٧٣٨٦، ٣٣٣٣١، ٢٢٩٩٥، ٧٩١٩٩، ٣٣٠٩٠، ١٨٩٦٦، ١٩٤٦٢، ٧٢٩٨٠، ٨٥٨٧، ٢٤٩٢٤، ٥٤١٥٤، ٣٦١٩، ٣٨٧١٣، ٤٩٨٥٠، ٩٤٨.٣  
فازت بمبلغ ١٠٠ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ ٧١٨، ٤٨٣، ٧٥٢، ٥٢١، ٥٧٧، ٢٩٢  
فازت بمبلغ ٣٠ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ ٩٨، ٣٠، ١٨، ٣١  
فازت بمبلغ ٢٥ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ ٤، ٢٢  
فازت بمبلغ ١١ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ ١، ٦

## على الشاشة الصغيرة

### برامج التلفزيون الاسرائيلي

الجمعة: ٩٩/٧/٩

### \* القناة الاولى \*

١٠.٠٠ - فراشة الليل.  
١٠.٥٥ - فيلم «باري نيكلس والبنات».  
٣.٥٠ - برامج الغد.

السبت: ٩٩/٧/١٠

### \* القناة الاولى \*

١٠.٠٠ - لعبة السبت.  
١٠.٣٠ - المجلة الشرق اوسطية عريسك.

١١.٠٠ - اثريا ومشاهير.  
١٢.٣٠ - مسألة احترام. فيلم.  
١٤.١٠ - روح المكان. وثائقي.

١٤.٤٠ - اثنان.  
١٥.٢٠ - حوار نسائي.  
١٥.٣٥ - ٢.٤ طفل في المعدل.

١٦.٠٥ - اكتنم تصرخون.  
١٦.٣٠ - بالصحة والسلامة.  
١٧.٠٠ - الاخبار بالانجليزية.

١٧.١٠ - مجلة التلفزيون.  
١٧.٤٠ - ضيوف ليلي نهار.  
١٨.١٥ - ستارغيت.

١٩.٣٠ - لعبة السبت.  
٢٠.٠٠ - الفترة الاخبارية العبرية.  
٢١.٠٠ - اسبوع جيد.

٢٢.٠٠ - ملاحه في بحر جزر الكاريبي. وثائقي.  
٢٣.٠٥ - عميل في نيو اورلينز.  
٢٣.٥٥ - كوسبي.

### \* القناة الثانية \*

٧.٣٧ - ستغدام - برنامج منوع.  
١٠.٢٩ - باورمانجز في الفضاء.  
١٠.٥٢ - موسيقى.

١١.٠٠ - بالقرعة الاولى.  
١١.٣٠ - نظرة نسائية.  
١٢.٠٠ - ملف الاتصالات.

١٢.٣٠ - برنامج مردخاي جفني الثقافي.  
١٣.٢٣ - عليه وثائق.  
١٣.٥٠ - موسيقى.

١٤.٠٣ - «فندق فاين» - الحلقة الثانية.  
١٤.٢٥ - كل شي لاجل حبك - الحلقة (٢٨).

١٥.١٥ - نلتقي على الشاطئ - فيلم اسرائيلي.  
١٧.٠٠ - مرجز اخبار بالعربية.

١٧.٠٥ - المجرمون الاكثر حمقا في العالم.  
١٧.٢١ - مضحك جدا.  
١٨.١٨ - «توقف والا اطلقت امي النار» - فيلم سينمائي.

٢٠.٠٠ - الاخبار بالعربية.  
٢٠.٣٠ - شماش - الحلقة الخامسة.  
٢١.٠٤ - «فديسة» - فيسيلم سينمائي.

٢٣.٣٧ - أحلام البيضة.  
٢٣.٣٦ - «غريزة أمومة» - فيلم.  
٢٣.٠٠ - جيني - الحلقة (١٣).

٢٣.٢٢ - برامج الغد.  
٢٤.٠٠ - قراءة في القهوة.  
٢٤.٢٥ - موجز اخبار بالعربية.

٢٥.٠٠ - سبت سلام، «انتصار» - الجزء الثاني.  
٢٥.٣٠ - دومينو.  
٢٥.٠٠ - اذواق.

٢٥.٣٠ - مشاهد من هذا هو. ترفيهي.  
٢٥.٢٥ - جواز سفر.  
٢٥.٠٠ - ستوديو الجمعة الاخباري.

٢٦.٠٠ - المجندبة - الحلقة الثامنة.  
٢٦.١٥ - فيلم «فورت جامب».

## حدث في مثل هذا اليوم

(٩ تموز)

١٩٤٥ - فرنسا تقرر الموافقة على طلب سوريا ولبنان تشكيل جيش وطني ونقل سلطة الوحدات العسكرية للتجنيد المحلي التي كانت تتولى فرنسا شؤونها الى السلطات المحلية.

١٩٥١ - الولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا تعلن انتهاء حالة الحرب مع ألمانيا.

١٩٥٧ - المغرب: تنصيب الامير حسن وليا للعهد.

(١٠ تموز)

١٩٤٢ - موسوليني يغادر ليبيا بعدما خاب أمه في دخول القاهرة منتصرا.

١٩٤٥ - الحرب العربية الاسرائيلية: بعد انتصاف هنة مدتها اربعة اسابيع، تجدد القتال بين العرب واليهود في فلسطين.

١٩٥١ - الحرب الكورية: الامريكيون والشيوعيون يتوصلون الى اتفاق على وقف القتال في كوريا.

١٩٦٢ - الجزائر: تشكيل حكومة جديدة برئاسة العقيد هواري بومدين الذي يتولى ايضا منصب رئيس مجلس قيادة الثورة ووزير الدفاع. يبقى بومدين في الحكم حتى وفاته في ١٩٧٨.

١٩٦٨ - المجلس الوطني الفلسطيني يعقد دورته الرابعة في القاهرة ويعلم خلالها تعديل الشياق الوطني الفلسطيني.

١٩٧١ - المغرب: احباط محاولة انقلاب ثانية قام بها ضباط في الجيش المغربي وتؤدي الى مجزرة في قصر الصخيرات.

١٩٨٥ - نيوزيلندا: اغراق سفينة «رينبو ووير» التابعة لحركة الدفاع عن البيئة غرينبيس في مرفأ أوكلاند بينما كانت تستعد لبدء حملة ضد التجارب النووية الفرنسية في المحيط الهادئ.



في لقاء خاص به  
«الاتحاد» الوزير حاييم  
رامون:

**الدولة الفلسطينية**  
**قائمة على**  
**أرض الواقع**

**الاتحاد**

تموز ١٩٩٩

**ملحق**

**لسعة الدبور..**

تفريغ السم ونهاية خليل حميدان

«القرية النامية» في كف

**أنقذوا أطفالنا من خطر المشاهر!** صرخة أهالي  
يعبد القسام







## تظير مجلي

# مشكلة التمييز العنصري أكبر من براك!

مهيئين في أماكن عمل مشتركة، وغير ذلك. فلا يكفي أن نحلل المسؤولية للسياسيين بينما يتجاهل الآخرون دورهم. فلكل واحد منا مساهمة ودوره، لمكافحة هذا الفيروس في المجتمع الإسرائيلي.

وأما الأمر الثاني، فهو ليس مهبطاً فحسب، إنما لا يقل أهمية عن مبدأ المساواة نفسه. فنحن الذين نطالب بحقنا في المساواة، ندوس بأنفسنا قيم المساواة داخل مجتمعاتنا ونستضعف فئات وشرائح عديدة من لحمنا ودمنا.

ونحن الذين نطالب الحكومة الإسرائيلية بإثبات ما تقول إنها دولة غربية ديمقراطية حضارية راقية، ندوس داخل مجتمعاتنا على الكثير من القيم الحضارية والديمقراطية. ولا تزال العصا تحكم نزاعاتنا القبلية (وفي كثير من الأحيان السلاح الناري)، ولا يزال يتساقط في مجتمعاتنا القتلى، لكن القتل بين تلك العائلة أو ابن تلك الطائفة (حتى لو لم تكن له علاقة بالطوشة)، ناهيك عما يسبى «القتل على خلفية شرف العائلة» وهو الذي ليس فيه أي شرف.

ونحن الذين نطالب بميزانيات تطوير لقرانا ومدنتنا، حتى تصبح عصرية نظيفة منطوية مثل البلدات اليهودية، نهمل قضايا النظافة في بلداتنا، ونخالف قوانين التنظيم والبناء ونزول على المجلس المحلي أو البلدي إذا لم يصدر لنا ترخيصاً على تلك المخالفة، ونقتنع عن دفع ثمن المياه والضرائب البلدية والويل لتلك البلدية إن قطعت المياه (مع الشركة والكهرباء) إذا قطعت الهاتف ونرفض للدفع وتجارتنا يخرقون القوانين البلدية ويفرضون بضاعتهم على الأرض... وإلخ.

ونحن الذين نطالب بالحارس السلطة على سياسة التمييز في المدارس، نمارس بأنفسنا سياسة التمييز في مدارسنا، فنجد عندنا مئات المعلمين الكسالى وألوف العائلات التي تتعامل مع المدرسة على أنها «معيبة» فلا تسأل عن أولادها فيها... ونحن الذين نكافح من أجل التعامل معنا بديمقراطية ونصرخ ضد سياسة كبت حرية الرأي، لا نعترف بالديمقراطية في مجتمعاتنا وفي أحزابنا وفي بيوتنا ونمارس الكبت ضد بعضنا البعض... وهلم جرا...

فالمسألة مسألة مبدأ التعامل السليم. نريد حقوقنا من الآخرين، فماذا عن واجبنا تجاه أنفسنا وجهاً الآخرين في سفوفنا؟! نريد أن يكون وجه إسرائيل مختلفاً تجاهنا، فماذا عن وجهاً نحن أمام الآخرين؟! إذن، لا بد أن نفعل شيئاً لأنفسنا أيضاً في موضوع المساواة. وعندما نستطيع أن نقول للمجتمع الإسرائيلي، وجعل: الفم: المساواة للحرب هي ليست فقط من أجلنا نحن العرب، إنها شهادة شرف (إن تحققت)، أيضاً تجاه المجتمع الإسرائيلي. وإن لم تتحقق، فهي وصمة عار لكم أنتم. فتعالوا نبني وجهنا ووجهكم أنتم أيضاً، ونضع حنا لنصف قرن من العار، لنا ولكم.

هناك تقدم. هناك تغير ملموس. ولكن التغيير الجذري لم يتحقق بعد.

\*\*\*

والسؤال هنا، ما الذي علينا فعله لتغيير هذا الواقع. وهل نحن نقوم فعلاً بما يجب فعله؟ حتى الآن، نحن نهتم بمحركاتنا من أجل المساواة، في القضايا العينية: المواطنة، الأرض، الميزانيات، اللغة، حقنا في عدد من المجالات العامة وهكذا. وتتم هذه الحركة بتضاللات متقاربة. كانت ذات مرة وقفاً على الحزب الشيوعي ثم الجبهة. ثم انضمت إلى الكفاح أحزاب وحركات سياسية عربية جديدة. ومن آن لآخر تظهر قوى ومنظمات لحقوق الإنسان. وتظهر أيضاً مبادرات فردية لكثبات وصحفيين ورجال (أو نساء) علم في الوسط اليهودي، يخوضون هذه المعركة معنا بإخلاص ومثابرة.

ولكن، هذا التضال يتخذ طابعاً واحداً طول الوقت، هو: مجابهة السلطة أو مواجهتها. فماذا عن الشعب؟ إن تضالنا، مع أهميتها الكبرى التي لا غنى عنها، ليست السبيل الوحيد للتأثير على الرأي العام الإسرائيلي. لا بل إن بعض تلك التضاللات تؤثر بشكل سلبي، من جراء تشويه صورتها في وسائل الإعلام العبرية أو من جراء بعض تصرفات وتصريحات بعض القيادات السياسية العربية، التي تنفلت من آن لآخر فتتفرع المجتمع الإسرائيلي وتفتزعنا.

لهذا، من واجبتنا أن نغير في إضافة لهذه التضاللات، تؤثر على الرأي العام اليهودي، وتقتعه بضرورة تأييد المساواة الكاملة والتخلي تماماً عن التمييز العنصري في كل مجالات الحياة ومضاميرها. وأهم هذه المضامير، من وجهة نظري، يكمن في أمرين:

الأول: لغة الخطاب التي نستعملها.

والثاني: طريقة معيشتنا وتعاملنا الداخلي، أي في مجتمعاتنا العربية، وما يصل عنها إلى ذلك الرأي العام.

بالنسبة للغة التخاطب، نقصد كل الشخصيات الجماهيرية العربية، التي يتاح لها اختراق الشاشة ووسائل الاعلام، أو الاتصال بأي شكل من الأشكال مع الجمهور أو فئات وشرائح محددة من الجمهور اليهودي عبر اللغات المختلفة: سياسيين، مثقفين، مبدعين، صحفيين، رجال (ونساء) علم، مربين، طلاباً،

ولكن عيشاً. فلم يصوت إلى جانب بركة أي نائب يهودي، باستثناء الثانية تمار غوجانسكي، وهي قائدة شيوعية مستنائة، هي وحزبها من تهمة العنصرية. حتى النواب العرب في الأحزاب الصهيونية لم يصوتوا. حتى نواب اليسار المؤيدون للمساواة، لم يجرؤوا على رفع أيديهم إلى جانب بركة. فهم يؤيدون المساواة إلى حد معين، ليس المساواة الكاملة.

\*\*\*

أما النموذج الثاني الطازج، فنأخذ من انتخابات الكنيست.

لقد كانت هناك قائمة يهودية - عربية تؤمن بالتعايش اليهودي - العربي بمبدئية وبإخلاص وتؤمن بالشراكة اليهودية - العربية في الحياة وفي التضال من أجل تطوير الحياة في هذه البلاد والمنطقة لصلحة جميع شعوبها وتؤمن بالسلام وتكافح من أجله، وهي الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة.

والجبهة تخوض الانتخابات باستمرار، منذ قيام الدولة، بقائمة يهودية - عربية. لم تغير نهجها هذا عندما كان أكثرية مؤيديها من اليهود ولم يتغير عندما أصبح أكثرية مؤيديها من العرب. ولهذا، فهي تحظى باحترام وتأييد نواة صلبة من عشرات ألوف المواطنين والمتقنين اليهود والعرب الذين يرون فيها المستقبل الطبيعي لهذه البلاد.

لكن عدد المصوتين اليهود الذين منحوا الجبهة أصواتهم لم يزد عن ثمانية آلاف. وهذا تعبير آخر عن عدم تفجؤ المجتمع الإسرائيلي لفكرة المساواة.

\*\*\*

من هنا، لم يجد إيهود براك حرجاً في أن يواصل سياسة التمييز تجاه العرب، فيتجاهل أن ٩٥٪ منهم صوتوا لصالحه ويتجاهل أحزابهم في مقاضاته الانتخابية... وسنشهد له تصرفات أخرى في هذا الطريق. فهو يعرف أن المجتمع الإسرائيلي ما زال يتقبل هذا التجاهل بشكل طبيعي وأن القاتل من القبايات السياسية اليهودية يشعرون بالحجل والحرز من هذا التجاهل. ويحاول أن يعرض عنه بتصريحات وبعود أخرى عن تغيير السياسة وسد الهوة. لكنه في موضوع المساواة الكامل والشراكة الحقيقية، لم يفتن هو ويعرف أن المجتمع بأسره لم يفتن بعد.

\* كل نشاط احتجاجي ضد سياسة التمييز العنصري ضد العرب في إسرائيل، مهم ومهم جداً. والتصريحات والبيانات والمظاهرات التي أقيمت وزُفعت فيها أصوات الاحتجاج على تجاهل إيهود براك، العرب الذين منحوه ٩٥٪ من أصواتهم، هي أيضاً مهمة. ومن المفروض أن لا تتوقف.

ولكن هذا الاتجاه التضالي وحده لا يكفي. بل إن الاكتفاء به قد يضّر في معركتنا الشرعية العادلة من أجل المساواة. فالمشكلة ليست في براك وحده، إنما هي أكبر منه بكثير.

وحقاً في المساواة لا ينبع من إعطائنا ٩٥٪ من الأصوات لصالح براك، إنما هو حق أكبر. إنها مشكلة المجتمع الإسرائيلي (اليهودي) بأسره، الذي ما زال ينقصه التضجؤ الفكري والضميري والسياسي لتقبل التعامل مع المواطنين العرب بمساواة كاملة. وما زال متأثراً بالسياسة وبالنهج اللذين اتبعنا خلال السنوات الخمسين الماضية، حيث نظرنا إلينا نظرة استعلاء ومارسوا ضدنا سياسة قمع وأرهاب.

\*\*\*

لقد تغيرت سياسة الحكومة تجاهنا، نحن المواطنين العرب، سنة بعد أخرى. وتحسنت كثيراً. لكننا لا نعطي جائزة لأحد على هذا التحسين، لأنها ما زالت بعيدة جداً عن المساواة التي نستحقها.

ونستحقها، لأننا جزء لا يتجزأ من هذا الوطن ومن هذه الدولة. إن كان فيها غرباء، فنحن لسنا الغرباء. وما نطالب به هو أن تكون الدولة لكل مواطنها، بلا تمييز عرقي أو ديني أو جنسي. ونقول إن المجتمع الإسرائيلي ينقصه التضجؤ للاعتراف لنا بهذا الحق، ليس بسبب تصرفات براك وحسب، بل بسبب النهج الشامل... للسياسيين وللشعب...

وأنشأ نموذجين بارزين وطازجين يدلان على هذا:

في هذا الأسبوع، انتخبت الكنيست رئيساً لها، النائب أبراهام بورغ، الذي فاز بتأييد متين نائب مقابل عشرة نواب صوتوا للنائب محمد بركة (هم نواب الجبهة والقائمة العربية الموحدة والتجمع الوطني (الوحدوي)).

محمد بركة، عندما رشّح نفسه لهذا المنصب، لم يتوقع أن يفوز به، طبعاً. ليس لأن مواهبه تقل عن مواهب بورغ في هذا المنصب، بل لأنه عربي لا أكثر. هذا الشعور وحده هو وصمة عار على جبين الدولة، والترشيح نفسه أصلاً، جاء لكي يكشف هذه العورة، وجاء لينبش القيادات الإسرائيلية أمام التحدي. فلماذا لا يكون رئيس الكنيست عربياً، إذا كان يتمتع بالقدرات المهنية التي تؤهله للمنصب؟ فهذا ليس منصباً عسكرياً. وليس منصب رئيس حكومة، يطرده من أجل مكسب انتخابي. إنه منصب ذو طابع فخري إداري، قد يكون وضع نائب عربي فيه مفخرة

في لقاء خاص بـ «الاتحاد» الوزير حاييم رامون:



\* رئيس الحكومة، براك يتحدث الى الوزير في مكتبه، رامون \*

\* محمد عواد \*

عدة مواضيع، هو خلاف طبيعي لإثنين يريان في نفسيهما صديقين على المستوى الشخصي ومختلفين حول الحل الذي نسمي كلاهما إليه. هو فلسطيني وأنا إسرائيلي، ولنا آراء مختلفة تماماً فيما يتعلق بمستقبل القدس الشرقية.

\* مسؤوليتك الوزارية ومنصبك الرسمي على كل مشقاته، هل يساهم في توطيد العلاقات أكثر، أم تغالغ قد يكون عكسياً؟

- رامون: «لقد كانت لي في الماضي مسؤوليات وزارية لم تسبب في إساءة العلاقات بيننا ولا أخالني أن الأمر سيكون مختلفاً اليوم، خاصة على المستوى الشخصي. سأحاول مواصلة إتصالاتي معه بشكل مكثف. سأسمعه وسأحاول فهم الأمور التي تضاعف. وكل ما يمكن عمله ضمن التعايش المشترك، الذي لا يمت بصلة للأمور السياسية التي تتضخم خلاقات في الرأي، سأفعله دون تردد».

\* وماذا بشأن قيامك بخطوات خاصة فيما يتعلق بالقدس، وبیت الشرق وغيرها... هل لديك أفكار أو برامج من شأنها أن تتركبها أكثر؟

- رامون: «لا أملك برامج خاصة حول هذه المسائل. سأواصل مقابلة ولقاء فيصل الحسيني وستتحدث حول جميع الأمور والمسائل».

\* لقد أبدت معارضتك للبنا في رأس العمود، إلا أنك أبدت البنا في جبل أبو غنيم. ما الفرق بين الموقعين؟

- رامون: «هناك فرق كبير بينهما. فجيل أبو غنيم منطقة غير مأهولة. منطقة ليس فيها بنا.. فارغة؛ ولا تقع في قلب منطقة ذات برامج عمرانية منظمة (تنظيم وبناء). في حينه، عندما أشغلت منصب وزير الداخلية، أبدت البنا في أبو غنيم واقترحت في حينه اقتراحاً فيه منطلق وعدالة ونية لإيجاد حلول ضمانات سكتية لجميع سكان القدس، يهوداً وعرباً، ولأن أرض جبل أبو غنيم التي تمت مصادرتها بنسبة الثلثين من اليهود والثلث للعرب. بالطبع العرب من سكان القدس ما من الوحدات السكتية التي ستقام هناك تخصص لليهود شأنه أن يحل الضائقة السكتية. بعد ذلك تم تغيير هذا الأمر في الحكومة السابقة (حكومة نتنياهو).

\* أبارك لك تعيينك وزيراً في مكتب رئيس الحكومة على كل المهام المتعلقة. لقد أعريت عن فرحة وسعادة لهذا التعيين... أحقاً؟

- رامون: «أجل، أنا راضٍ حقاً. لقد توصلت مع إيهود، رئيس الحكومة، إلى اتفاق حول ما سأفعله في الوزارة. أقيمت على مهام عديدة في مواضيع شتى، وأنا بالفعل راضٍ تماماً».

\* ماذا ستفعل هناك؟ ما هي المهام التي أقيمت عليك، هل تطلعون عليها؟

- رامون: «أوه... مهام لا تعد ولا تحصى. تبدو لا نهائية. سأقوم بمعالجة قضايا القدس وسأعالج أمور وقضايا الكنيست وعدداً كبيراً جئنا من المواضيع والقضايا التي تم الاتفاق عليها ولم نتحدث تفصيلياً بعد. فمكتب رئيس الحكومة هو مكتب كبير جئنا وهناك مواضيع كثيرة يجب معالجتها».

\* هل طليت مثل هذه الوزارة أم أن رئيس الحكومة هو الذي أوجدها خصيصاً لك؟ هل كنت سترضى بأية وزارة من أجل أن تكون وزيراً فحسب؟

- رامون: «قطعي لا. ما كنت سأرضى بأية وزارة. لقد اقترحتها عليّ رئيس الحكومة لأنه أراد أن أكون عضواً في حكومته، وبعد أن وافقت، اتفقتنا على المواضيع التي سأعالجها وكيف سأعالجها، فرضيت».

\* لا بد من سؤال لا يخلو من المقارنة. أية علاقات تربطك مع فيصل الحسيني، المسؤول عن ملف القدس في السلطة الوطنية الفلسطينية؟

- رامون: «تربطني بفصل (الحسيني) علاقات حميمة وممتدة. لقد قمت بمقابلته في الوقت الذي كان يعتبر مجرّد لقاؤه خطرة شجاعة. كان ذلك عام ١٩٨٨ عندما كنت رئيس كتلة حزب العمل. ذهبت حينها للقاء فيصل الحسيني في لقاء نصف بالجرأة الكبيرة، وبعداً خطرة غير عادية من قبل رئيس كتلة حزب العمل، ومنذ ذلك الحين تربطنا علاقة طيبة، والتقيته عدة مرات. وعندما كنت وزيراً للداخلية قام فيصل الحسيني بدوره بزيارة مكنتي في القدس، وكانت تلك هي المرة الأولى التي زار فيها الحسيني مكتب وزارة الداخلية في القدس. علاقتنا الجيدة، لا تعني أن لكلينا نفس الآراء. على العكس، فإننا نخالف في عدة مواضيع وأحياناً يكون الخلاف عميقاً جئنا، خاصة فيما يتعلق بمستقبل شرقي القدس. إلا أن خلاف الرأي هذا في

# الدولة الفلسطينية

## قائمة على

### أرض الواقع

\* قبل بحقيبة وزارية في مكتب رئيس الحكومة ولم يكن ليقبل بمجرّد وزارة.

\* الطموح إلى إعلان القدس عاصمة لدولتهم مسموح، ولكن لا ينصح رامون الفلسطينيين باتخاذ خطوات أحادية الجانب، خوفاً من خلق أزمات والمسّ بمستقبل العملية السلمية.

\* براك وحكومته موحدون حول القدس «موحدة» بشقيها الغربي والشرقي، عاصمة لإسرائيل.

\* لأسفه، هذه المرة أيضاً لن يكون وزير عربي. وتوسيع الحكومة القادم لن يحمل في طياته أية بشرى..

\* يؤمن بوجوب معاملة جميع المواطنين بمساواة تامة

\* حاييم رامون (محام في مهنته)، شغل منصب رئيس كتلة حزب العمل البرلمانية (١٩٨٨ - ١٩٩٢). عام ١٩٩٤ أقام كتلة نقابية أحدثت انقلاباً في مبنى وحياة الهستدروت، «حياة جديدة للهستدروت» هناك من ظنّ وتأكد أن راين في حينه هو الذي دفعه إلى هذه الخطوة فغاز على حزب العمل (حزب الأم) ومرشحه (هريفيلد) وأصبح رئيساً للهستدروت حتى مقتل راين. عاد وانضم إلى حزب العمل بعد أن استدعاء شمعون بيرس وعينه وزيراً للداخلية، تاركاً الهستدروت لزميله عمير بيرتس (رئيس الهستدروت الحالي).

كثيرون من تقموا عليه لفعلة هذه انتظروه في الزاوية وصقرو الحسابات معه في الانتخابات التمهيدية (البرلمانية) عام ١٩٩٦ عشية الانتخابات التي خسر فيها بيرس الانتخابات لتنتهيها. إلا أن أعضاء حزب العمل العرب ساعدوه في احتلال مرتبة متقدمة في قائمة حزب العمل آنذاك (لم تكن متقدمة جئنا، ولكن تصويت أكثر من ٩٠٪ من أعضاء حزب العمل العرب لرامون أنقذته من زعزعة مركزه القيادي).

رامون معروف في مواقفه الحماة ودعاه للعملية السلمية. ومعروف بسلطة لسانه في خطابهات البرلمانية. لم ينافس في الانتخابات التمهيدية السابقة على رئاسة حزب العمل لمعرفته الرواسب التي ما زالت لدى العديد من أعضاء حزبه منذ «فعلته» المتعلقة بالهستدروت (المعلق الثاني لحزب «مباي» والتاريخي لسنوات طويلة) ولكنه صمد وحافظ على مركز متقدم نسبياً في قائمة حزب العمل و«يسرائيل أجات».

إنسان موهوب وحسن السيرة وذو آراء وأفاق متنوعة تقدمية بخصوص العملية السلمية وبخصوص حقوق الشعب الفلسطيني. لا يخفي تسليمه بقيام الدولة الفلسطينية المستقلة، إلا أنه لا يتنازل عن القدس موحدة، عاصمة لإسرائيل.

في الحكومة الجديدة، اختاره براك ليشغل وزارة في مكتبه، مكتب رئيس الحكومة وليتولى شؤون القدس والإصلاحات الحكومية وليكون منسقاً ما بين الحكومة والكنيست. وفي مثل الظروف التي نشأت بعد أن تمّ توزيع معظم الوزارات الهامة لمركبات الائتلاف المختلفة، لم يتلخز رامون من الوزارة التي أوكلت له. ففي مكتب رئيس الحكومة سيكون أقرب ما يمكن لرئيس الحكومة وقد يكون هذا الموقع أفضل المواقع التي يستطيع من خلالها التطلع إلى كرسي رئيس الحكومة أو المنافسة على هذا المنصب.

أسس الأول، الأرماء، كان من الصعب جئنا التقاؤه ولم يتفرغ إلا بعد منتصف الليل (١) فقد كان مشغولاً جئنا في وزارته الجديدة، وفي عملية توزيع اللجان البرلمانية على النواب الـ ١٢٠ التي لم تخل من النقاشات العسيرة والطلبات التي فاقت حجم العروض.

نظراً لإناطة شؤون القدس إليه، حاولت إجراء مقابلة مع نظيره الفلسطيني، فيصل الحسيني، مسؤول ملف القدس في السلطة الفلسطينية، إلا أنه، وبسبب وجود الأخير في القاهرة، تعذّر عليّ ذلك. ولكن سألت رامون عن نظيره، وفي إجابته اضح أن علاقة حميمة تربطهما.





\* الوزراء: داليا ايتسبك، حاييم رامون وشمعون بيرس \*

**المحقوق؟ أما أن الأوان لأن تصبح مواطنين إسرائيليًا وفعلًا؟**

- رامون: «لا أترجم معنى الأقليات كما قلت. أسعي أقليات وأسعي عربًا كما أسعي يهودًا. لا أذكر أغلبية مقابل أقلية. كل مواطن في دولة إسرائيل يجب أن يحظى بكل ما يجب أن تقدمه له الدولة دون تمييز».

**\* عودة للمركب الانتخابي. هل ترى في حركة «شاس» شريكًا حقيقيا للفتح مجلة العملية السلمية؟ لقد كانت في ائتلاف تنفاهو ولم تظهر كذلك..**

- رامون: «التجربة أثبتت أن وجهة «شاس» للسلام، حتى عندما كانت في حكومة تنفاهو، فقد كانت أكثر مركبات الائتلاف اليسارية..

كانت الحركة الوحيدة التي صوّتت إلى جانب اتفاقية الحليل وإلى جانب اتفاقية «واي». ورغم امتناعها عن التصويت مع اتفاقية «أوسلو» إلا أنها أتاحت إقرار اتفاقيات السلام التي قام بها رابين، والزعيم الروحي للحركة، الراج عوفاديا يوسف، معروف بواقفه الحماة، وأمل أن يدعموا العملية السلمية مستقبلاً أيضاً».

**\* ألا يقلقك حقيقة انتقال ٥٠٪ من ائتلاف تنفاهو إلى ائتلاف حكومتكم الحالية؟**

- رامون: «في هذه المسألة، أنا مسرور لانتقالهم إلى حكومة إيهود براك. إذ سياسة براك معروفة وسعيه إلى إكمال العملية السلمية ليس سرا، بل واضحا وقاطعا. ومجرد انضمامهم إلى حكومة كهذه، فإنهم إنما ينضمون إلى حكومة عريضة، ستدعم العملية السلمية إلى الأمام، وفي

هذا الموضوع بإمكاننا القول إن الذي تغير ليس نحن وإنما هم. ولولا انتقال المعارضين للعملية السلمية (في السابق) إلى معسكر المؤيدين، لبقينا أقلية لغاية يومنا هذا».

**\* هل سيسبب الانشقاق في حزب «يسرائيل بعليا» إلى فتح موضوع توزيع الوزارات من جديد. رأينا أن «شاس» تطلب إعادة النظر في حقبة الماضي من جديد..**

- رامون: «لا أدري. واضح أن للاشتقاق ستكون انكسارات انتخابية. نأمل أن نقلصها أكثر ما يمكن. لا أعتقد أن يتم أي تعديل على توزيعه المقاب للوزارة، على الأقل ليس في الأيام القريبة التالية. الحكومة بالكاد تم تشكيلها. الأمور هذه ستعالج على مستوى رئيس الحكومة، براك، وزعيم «يسرائيل بعليا»، شيرانسكي، وأعتقد أنهم سيتصلون على الأمر..»

**\* شاركت اليوم (أمس الأول) في توزيع اللجان**

ستوضع على هذه الدولة، السياسية والعسكرية والأمنية. الأمر الأهم، هو أية دولة ستكون، وليس إذا تكون أم لا. ما أقوله، إنه طالما لا تشكل الدولة الفلسطينية خطرا أمنيا على إسرائيل من جهتي لا مانع من دولة كهذه، خاصة إذا كان الأمر يلبي رغبة الفلسطينيين الذين يطمحون بالعيش في دولة مستقلة، خاصة بهم. تربطها علاقات سلمية مع إسرائيل».

**\* نتحدث عن سكان القدس الشرقية. منذ سنوات طويلة، قامت وزارة الداخلية بمصادرة هويات وجنسيات مواطنين فلسطينيين مقدسين. هل تنوي فعل أي شيء إذا ذلك؟**

- رامون: «لم تكن سياسة مبرمجة كهذه. وإذا كانت هناك حالات معينة، فإنها جاءت حسب سياسة وزارة الداخلية في السنوات الأخيرة. أندري.. لا أدري الدخول في هذا الموضوع لأنه يعود كما قلت لسياسة وزارة الداخلية. يجب التحدث عن هذا الموضوع في عتد وزارات. ولكن أؤكد لك أنه عندما كنت وزيرا للداخلية، لم تكن هناك أمور كالتى كانت في السنوات الأخيرة (فترة حكومة تنفاهو وفترة إيلياهو سوسا في وزارة الداخلية. م. ع. ع.)

**\* لقد حصل إيهود براك على ٩٥٪ من أصوات الناخبين العرب. وبالقابل، رأينا كيف تنكر هو والطاقم المفاوض باسم «يسرائيل أحات»، لمثلي الناخبين العرب في الكنيست. أمر «جزء» ستارة؟**

- رامون: «لا أستطيع الدخول في هذه المسألة لأنني لم أكن عضوا في الطاقم المفاوض». بعد ذلك أضاف (ساحرا): «كل من ليس في تركيب الطاقم المفاوض، اتضح أنه يقوم «بعمله» أفضل من أعضاء الطاقم المفاوض. لسبب بسيط أنه يفاوض نفسه!!

لقد انتهت المفاوضات. (جادا). وحسب رأيي، كان يجب أن تعود على نط الحكومة من العام ١٩٩٢. لأسفي لم يحصل. ولم يتم إيفاء المواطنين العرب حقهم. ولكن تجلس اليوم (أمس الأول - الأريعا)، ونأمل ألا يبقى الشعور بالإحباط سائدا لدى المواطنين العرب لأنه لا أحد منا يقصد تجاهل الوسط العربي أو مثليه في الكنيست. سنعمل كل ما في وسعنا من أجل إشراك النواب العرب. سنشركهم ونستلمهم على جميع الأمور بشكل مبرمج ومنهجي وأمل أن تزول الغصاة التي خيست على أحاسيس المواطنين العرب بسبب الشكل الذي تم به المفاوضات، بعد أن يتبين أننا، كحكومة نعمل من أجل مساواة تامة ومن أجل السلام، وفي الكنيست تنصرف بشكل عادل ومنطقي مع الكتل العربية والنواب العرب».

**\* الشعور بالإحباط والاستياء نابع من المجهود الذي بذله الوسط العربي من أجل إيفاء براك وإسقاط تنفاهو. وفي المقابل، رأينا أن الكتل الدينية «شاس» و«المدال» و«يهود عتوداه» التي أيدت تنفاهو وبشكل علني كانت مرغوبة و«ركض» براك وحزبه لإدخالها الائتلاف..**

- رامون: «وتحاول إعادتي إلى مجرى المفاوضات التي لم أشارك فيها. لا توجد عندي إجابة إضافية».

**\* هل سيكون وزير للشؤون العربية في حكومتكم؟**

- رامون: «لا أدري فيما إذا سيكون وزير خاص للشؤون العربية أم أن الأمر سيكون كما كان عليه في عهد حكومة رابين. عندها، لم يكن وزير خاص للشؤون العربية، بل قام مكتب رئيس الحكومة بمعالجة الشؤون العربية».

**\* كرونك وزيرا في مكتب رئيس الحكومة، هل ستعني أيضا بالشؤون العربية؟**

- رامون: «في عهد حكومة «الليكود» انتقلت المسؤولية لوزير لم يكن في مكتب رئيس الحكومة. لا أدري إذا سيكون الأمر الآن، بمسؤولية مكتب رئيس الحكومة، أم سيكون وزير آخر هو الذي سيعني بالشؤون العربية. لم يتقرر بعد. قد يقوم براك نفسه بمعالجة هذه الشؤون (العربية)».

**\* إذا اقترح عليك، هل ستقبل؟**

- رامون: «لا أرغب بالإجابة على أسئلة افتراضية..»

**\* ما رأيك بالتسمية التي ما زال الوسط العربي يحظى بها، أقليات (التي تعني مواطنين غير متساويين)**



الفرق بين جبل أبو غنيم ورأس العمود كبير جدا، ولا مجال هنا للمقارنة. رأس العمود هي منطقة عربية مأهولة بكثافة من قبل السكان العرب، سكان القدس الشرقية، تحاول مجموعة يهودية يمينية متطرفة خلق نوع من الاحتكاك والاضطراب في المدينة. هذه المجموعة المتطرفة تحاول البناء في هذه المنطقة المكتظة بالسكان العرب، بالذات. وأنا من بين الذين يؤمنون أن علينا أن نحيا ونعيش الواحد إلى جانب الآخر وليس الواحد بداخل الآخر، أو على أنقاض الآخر. وأؤمن أنه ليس هناك ضرورة للقيام بمثل هذه الأعمال، لأن مثل هذا الأمر سيؤدي إلى الاضطرابات والغليان، نحن بغنى عنها، فضلا عن عدم الحاجة وعن الخطأ الذي ستركب فيما لو تم البناء في رأس العمود. هكذا موافقي الآن، وكذلك كان موافقي عندما كنت وزيرا للداخلية».

**\* التفسير الذي أعطاه يهودي يميني. ولكن، ومع كل الاحترام، فهو لا يغطي حقيقة كون المنطقين (أبو غنيم ورأس العمود) مساحتين محتملتين من ضمن المساحات التي احتلت عام ١٩٦٧ وحسب قرارات الأمم المتحدة (٢٤٢) و(٢٣٨)، على إسرائيل إعادتها..**

- رامون: «هناك مساحات كبيرة وكثيرة كانت في الماضي من الجانب الآخر للخط الأخضر: شرقي القدس، راموت، غيلو وغيرها. ونحن في «يسرائيل أحات» وإيهود براك، من ضمننا، نؤمن بأن على القدس بقشيتها، الغربي والشرقي، يجب أن تبقى موحدة تحت السيادة الإسرائيلية. وعليه، الخط الأخضر، لا وجود له في القدس. وكذلك، ويعرّج قانون المناطق الإسرائيلية، مساحات كثيرة وكبيرة كانت في الماضي وراء الخط الأخضر قبل ١٩٦٧، تم ضمها إلى السيادة الإسرائيلية، وتعتبر اليوم جزءا من القدس الموحدة وتمت السيادة الإسرائيلية. هذا هو موقف حكومة إسرائيل الحالية في الطريق إلى مباحثات الحل الدائم».

**\* الاتفاقيات السلمية المرحلية مع الفلسطينيين، «أوسلو» و«واي» و«أوسلو ب»، ستقود بالضرورة إلى قيام دولة فلسطينية. عندها سيعمل الفلسطينيون القدس الشرقية عاصمة دولتهم المستقلة. ماذا سيحدث إذن؟**

- رامون: «لا يمكن لأي طرف أن يعلن عن أي شيء غير متفق عليه. لا مكان لخطوات أحادية الجانب. على الفلسطينيين ألا يقوموا بخطوات من هذا القبيل. لماذا يعلنون عن شرقي القدس فقط؟ بإمكانهم أيضا أن يعلنوا عن القدس الغربية!! أو تل أبيب. لماذا يعلنون؟

إذا اختار الفلسطينيون القيام بخطوات أحادية الجانب لن يكون هناك اتفاق. نتحدث عن اتفاق. لكل طرف طلباته ومواقفه، ونصل إلى اتفاق. لا مجال ولا مكان لخطوات منفردة تخالف الاتفاقات، لأن خطوات أحادية الجانب من شأنها أن تؤدي إلى مراهجات وخلافات وإيقاف العملية السلمية. من هنا، لا حاجة لخطوات من هذا القبيل. سنجلس، نتفاوض من أجل الوصول إلى اتفاق وليس من أجل أن يعلن أي طرف ما يراه مناسباً في نظره».

من جهة أخرى، لا أقول إن الطرف الفلسطيني لا يحق له أن يعلن عن طموحه هذا (القدس عاصمة لدولته) أو عن رغباته أخرى، مثلما نعلن نحن عن طموحاتنا في القدس. ولكن الفرق بين الإعلان عن طموحات وطرح المواقف والرغبات وبين الإعلان بخطوة أحادية الجانب عن أمر غير متفق عليها كبير ولا أنصح أي طرف أن يقوم به..»

**\* هل هناك تفاهم معين أو اتفاق حول تهديدات خاصة بالعاصمة المحتلة لدولة فلسطين، أبو ديس مثلاً؟**

- رامون: «ليس هناك أي تفاهم في الوقت الحاضر لأن المفاوضات حول الحل الدائم لم تبدأ بعد. ومنهنا تبدأ التفاوض حول الحل الدائم ستطرح أفكار واقتراحات للحلول. كل طرف يطرح مواقفه ولا أقترح أن نستبق الأحداث».

**\* حين قلت لك إن الدولة الفلسطينية ستقيم حتما، لم أسع لتعليقك. هل تريد قيام الدولة الفلسطينية؟**

- رامون: «والأمر لا يتصلق بقبيلام الدولة الفلسطينية. برأيي، الدولة الفلسطينية قائمة على أرض الواقع. الأمر يتعلق بطابع هذه الدولة والقبود التي

على أعضاء الكنيست الـ ١٢٠. وسمعنا عن خلافات كبيرة حول التوزيع. حدثنا عن ذلك..

- رامون: «هناك خلافات بالرأي حول هذا الموضوع. كل حزب وكل نائب يحاول أن يحصل على أكثر ما يمكن. والطبع لا نستطيع إرضاء جميع الكتل. وكل واحد يحاول أن يلبي رغبته هو. والفرق بين تلبية رغبة الجميع كاملة وبين ما يمكن تقديمه، هو في الواقع الخلاف الحقيقي..»

**\* تحاولون إدخال، لأول مرة منذ قيام الدولة، عضوا عربيا للجنة الخارجية والأمن التابعة للكنيست..**

- رامون: «والأمر لم يقر نهائيا. أمل أن يكون كذلك. أريد ذلك ولكنني لست متأكدا أن يتم بالفعل. أمل أن يتم إدخال عربي للجنة».

**\* هل سيكون وزير عربي في المرحلة الثانية التي تنوي براك توسيع حكومتها؟**

- رامون: «ولست أنا الذي يعين الوزراء، ولكن بتقديري، ولأسفي لا. لن يكون. أسف جدا لهذا الأمر. في نظري، هناك أهمية لتعيين وزير عربي، ولكن حتى في أننا توسيع الحكومة لن يكون هناك وزير عربي..»

## لكي لا ننسى العملاء الذين يعيشون في قرانا ومدننا قسداً

### باقة الغربية ترفض مجدداً توطين العملاء بين الجماهير العربية

#### إعادة توطينهم؟

د. أبو مخ: بما لا شك فيه أن العملاء قاموا بخدمة الأجهزة المختلفة في الدولة، ومن هذا المنطلق تحاول السلطات المختصة إعادة توطينهم «كرد جميل» لهم، ولكننا نقول إن إعادة توطينهم يجب أن لا تكون على حساب أبناء باقة الغربية والوسط العربي، أما طرق مكافحة إعادتهم وتوطينهم، فقد شكلت يوم الإثنين الأخير لجنة شعبية لمكافحة عودة العملاء إلى المدينة، ونحن بدورنا كإحدى أفرقتنا برسالة مستعجلة لوزير «الأمن الداخلي» الجديد، شلومو بن عامي، فور تسلمه مهام منصبه، الأربعة الماضية، وطلبنا عقد جلسة طارئة معه وبسرعة، لتقديم شرح موقف البلدية وأهالي المدينة من هذه القضية العادلة، وأخبرنا جميع الأطر والفعاليات السياسية العربية وغير العربية على ما يدور في باقة الغربية من أحداث، في أعقاب قرار الحكومة السابقة قرارها إعادة العملاء إلى المدينة، وفي مقدمتهم اللجنة القطرية للرؤساء ولجنة المتابعة وأعضاء الكنيست.

**د. أبو مخ: في حالة إعادة العملاء رسمياً، ما هي الخطوات القانونية والشعبية التي ستقوم بها بلدية باقة الغربية؟**

د. أبو مخ: نحن كبلدية سنتخذ كافة السبل والطرق القانونية المتاحة قانونياً لضمان عدم عودة العملاء إلى المدينة.

#### بيان اللجنة الشعبية والبلدية

بيان إلى الأهالي في باقة  
عقدت اللجنة الشعبية لمكافحة عودة العملاء اجتماعها التأسيسي الموعود، يوم الإثنين ٩٩/٧/٥، بحضور حوالي خمسين شخصاً من جميع الفئات السياسية والاجتماعية وأعضاء المجلس البلدي، قدم رئيس البلدية للحضور شرحاً وافياً عما دار من أحداث وتطورات حول موضوع العملاء وعائلة كراجة، وشرح آخر المستجدات على الساحة المحلية. وبعد ذلك ناقش الحضور المحطات المستقبلية التي ينبغي اتخاذها من أجل ضمان عدم عودة العملاء إلى باقة.

لقد ساد الاجتماع جو الأخوة والمصير الواحد، إذ أصر جميع الحضور على قرار الجماهير والبلدية الثابت أن لا عودة للعملاء إلى باقة.

وقد تمخض عن الاجتماع انتخاب لجنة إدارة للجنة الشعبية الموعودة، وهم:

- (١) جميل محمد أنيس أبو حسين (رئيس اللجنة)
- (٢) الدكتور محمد الشيخ عبد موسى (سكرتير اللجنة)
- (٣) عطية عبد اللطيف قعدان
- (٤) حسني محمد حسن عثمانة (بدري)
- (٥) فتحي عبد القادر بيادة
- (٦) محمد عطا قعدان
- (٧) جمال محمد دقة
- (٨) سعيد فوزي أبو حسين
- (٩) جمال محمد ناجي مجادلة
- (١٠) حسني منيب بيادة
- (١١) هشام محمد أبو حسين (فيده)

\* نرجو من جماهيرنا في باقة الغربية الكرام أن يبقوا ورقة رجل واحد حتى ننقذ معا الخطوات التي نتخذها من أجل المحافظة على بلدنا وكرامته \* نشاهد أهلنا في بلدنا باقة عدم تأجير البيوت أو بيع الممتلكات للعملاء \* وعلى كل مواطن أن يعلم أنه هو وحده المسؤول الأول والأخير عن أي تصرف مسؤول يقوم به، وعليهم ألا ينسوا ما حدث قبل بضعة أسابيع وما قدمته باقة من تضحية غالية من الشهداء، والجرحى والمعتقلين \* نعلن للجماهير الكريمين بأننا قد توجهنا إلى رئيس الحكومة الجديد وإلى وزير الأمن الداخلي ومدير المخابرات العامة لعقد جلسة طارئة معهم بأقرب وقت ممكن لشرح موقفنا الثابت وقضيتنا العادلة والمعقبة، لكي نمنع تنفيذ قرار عودة العملاء إلى بلدنا ونضمن استمرار الهدوء والطمانينة لأهلنا في بلدنا الحبيب.

وقلنا الله وإياكم.  
بإحترام  
اللجنة الشعبية وبلدية باقة الغربية

ومواقفنا عن جماهيرنا العربية، ونحن على استعداد لمواصلة التصنيص لهذه الظاهرة لأنها قضية خطيرة جداً لا يمكن الصمت إذاً خاصة وأننا نؤكد أن لجماهيرنا دوراً كبيراً في مقاطعة العملاء اجتماعياً واقتصادياً.

#### \* النائب عبد المالك دهامشة (الموحدة)، وعضو اللجنة المنبثقة عن لجنة المتابعة لمتابعة أحداث باقة الغربية:

**\* الاتحاد - ما هي مخاطر توطين العملاء في باقة الغربية والوسط العربي؟**

دهامشة: المخاطر واضحة وليست بحاجة إلى إثبات، العملاء هم جزء سطراني في جسد الشعب العربي، سواء كان ذلك في الوطن الفلسطيني المحتل عام ١٩٤٧، أو هنا في الداخل، وقد ثبت ذلك بالتجربة العملية جشاً وجداً، وحيثما سكنوا، كانوا مصدرًا للشر والفتنة والجرائم كما حدث في المكر وباقة الغربية على وجه التحديد. وإن العملاء مسؤولون الذين استعملوا وإن كانت هذه الفتنة لم تعد محتملة ولا يمكن العيش معها، والمسؤول عن حل هذه المشكلة أولاً وأخيراً هو ذلك الجهاز وتلك الدولة التي استعملتهم وليس الوسط العربي الذي كان ضحية إجرامهم وتعاملهم. لذلك، لا مكان لهذه الفتنة بين أهلنا في أي مدينة أو قرية عربية، ولا داعي لتحميلنا أو محاولة إقحام المجتمع العربي بشر محقق لا مسؤول ولا دخل له فيه.

**\* الاتحاد - في حالة إصرار السلطات على إعادة العملاء إلى باقة، هل يوجد لديكم مخطط لمواجهة القضية؟ وما هو؟**

دهامشة: الحل أولاً يبدأ من أهلنا في باقة الغربية، فهم أدرى ببلدهم وما لاقيه من العملاء، ولكن الوسط العربي كله يقبضه بالسياسة بالذات يتحمل مسؤولية في هذا المجال وعلينا أن نتجسد جميعاً كل من موقعه وحسب استطاعته لحماية أهلنا في باقة ومن ثم في أرجاء هذا الوطن من وباء العملاء.

الموضوع عرلج في اللجنة القطرية وأفرزت كما أذكر لجنة خاصة لتابعة الموضوع وعلينا أن نكشف الجهود والتعاون مع هذه اللجنة ومع قادة الوسط العربي لحل مشكلة العملاء ومكافحة شرهم.

إعادة العملاء إلى باقة، الرصاصة الأخيرة لحكومة بيبي؟

على ما يبدو، فإن حكومة بنيامين نتنياهو، ووزير «أمنه الداخلي»، أفيجدور كيهلاني، بصران وصفا يغادرون الحكم، على إسقاط ورقة التين الأخيرة لهذه الحكومة تجاه المواطنين العرب من تميز وعنصرية. فيدوا كأنهم لن يبدأ لهم بالآل وأهنا يشاهدان الوسط العربي مهشماً ومقسماً ومفترقاً، تنتشر فيه كافة الآفات والمواقف القبيحة، كالمخدرات والانحطاط الأخلاقي والتضييق إلى عالم الجريمة وانتشار الأوبى الاجتماعية الفتاكة والتي لا تتناسب مع عاداتنا وتقاليدنا الأصلية، وقرار إعادة العملاء إلى باقة الغربية ما هو إلا «الرصاصة الأخيرة» لها في جسد الوسط العربي، والذي سعت خلال فترة إدارة شؤون الدولة إلى إدخال هذه المواقف، وبمستل ذلك من خلال زرعها لعملائها وأعوانها داخل الوسط العربي، مدينة باقة كغيرها من شقيقاتها في الوسط العربي عانت من هذه الآفات البشرية وقدمت فداً لحربها من هذه المواقف شابين من أبنائها (٥) جرحى.

وفي أعقاب قرار وإصرار أليك رون (الغني عن التعريف) على إعادة العملاء إلى باقة باستعماله «سوطه» مهدداً باعتقال أي شخص يقرب من العملاء حتى لو كان رئيس البلدية، أثار حالة من القلق والترقب في باقة.

**\* د. زياد أبو مخ - رئيس بلدية باقة الغربية:**

**\* الاتحاد - كيف تفسر إصرار السلطات على إعادة توطين العملاء في باقة؟ وما هي هفوف مكافحة**

بركة: لم يكن هناك ولا أي اجتماع لهذه اللجنة. **\* الاتحاد - هل قامت القرى السياسية الفاعلة في الوسط العربي بدورها في مواجهة إسكان العملاء في الوسط العربي؟**

بركة: لا أعتقد أنه جرى العمل بكل ما يلزم في هذا الموضوع، الذي بدأ يتحول ليس فقط إلى آفة في الناعة الوطنية، بل آفة في القضايا الاجتماعية، وأهنا نشر المخدرات والجروح والتضييق الأخلاقي. وهذا الموضوع يتطلب أيضاً ورقة شعبية واضحة، لا مجال فيها للمهادنة ويتطلب أيضاً وضع قواعد لمركبة في التعامل مع هذه الحالات البشرية بحيث تلزم هذه القواعد الجميع. ومنها عدم تأجير وبيع بيوت لهم وعدم إقامة علاقات نسب أو علاقات تجارية واقتصادية معهم.

نحن في الجبهة كنا أول من تصنيص لهذه الظاهرة ورفاننا في الشبيبة في مدينة الناصرة دفعوا ثمتاً باهظاً في هذا الموضوع. وأيضاً نحن الذين وقفنا أمامها في مدينة شفاعرو، وكنا من المبادرين لتنظيم حركة شعبية ضدنا في مدينة الطيرة والمكر وغيرها... وأنا لا أستطيع القول إن هذا كافٍ، ولا أستطيع أن أقول إن كل القرى والفعاليات السياسية تحركت مثل تحرك الجبهة الديمقراطية في مثل هذا الموضوع، بل أقل بكثير!

**\* النائب الوزير (المرشح) نواف مصالحة (حزب العمل):**

**\* الاتحاد - قامت الحكومة السابقة في لحظات النزاع الأخير بحملة تسخير ضد الوسط العربي، وخوضوا قرار إرجاع العملاء إلى باقة الغربية، ماذا ستعمل الحكومة الجديدة؟**

مصالحة: لا أعلم ماذا ستعمل الحكومة الجديدة في هذه القضية، أنا شخصياً، ضد هذا القرار، قرار إرجاع العملاء إلى باقة الغربية، وعلى جميع ممثلي الوسط العربي التوجه إلى رئيس الوزراء، براك، وإلى وزير «الأمن الداخلي» شلومو بن عامي، ومطالبتهما في عدم إرجاعهم إلى باقة الغربية.

**\* الاتحاد - في حالة إصرار الحكومة الجديدة على إرجاع العملاء إلى المدينة، ما هو موقفك؟**

مصالحة: موقفي مؤيد لأهالي باقة الغربية، وسوف أقوم بتقديم الدعم قدر المستطاع للأهالي، وما بقره الأهالي موافق عليه.

**\* عبد عنتي تاي - مدير مكتب لجنة المتابعة العليا:**

**\* الاتحاد - هل قدم اقتراح بخصوص عدم توطين العملاء في باقة الغربية، والوسط العربي للحكومة الجديدة في المذكرة التي قدمت لرئيس الحكومة براك؟**

عنتي تاي: موقف لجنة المتابعة العليا بخصوص ظاهرة توطين العملاء في المدن والقرى العربية واضح جداً، فلجنة المتابعة العليا ترفض بأي حال من الأحوال توطين العملاء الذين استخدمتهم حكومات إسرائيل المختلفة لأجل تنفيذ سياستها في المناطق المحتلة لا يمكن أن نحل مشكلتهم على حساب الجماهير العربية في إسرائيل وهذا الموقف ليس بجديد في لجنة المتابعة. وقد أعدنا تأكيد هذا الموقف في أحداث باقة الغربية مؤخرًا، وقلنا أن هذه القضية يجب أن نحل بكل جوانبها السياسية والاجتماعية والسكنية خارج إطار المدن والقرى العربية، وقد ظهر هذا الموقف في مذكرة المطالب والمواقف التي أعدت مؤخرًا لعرضها أمام رئيس الحكومة الجديد.

**\* الاتحاد - لماذا سكنت لجنة المتابعة طوال الفترة السابقة على توطين العملاء في الوسط العربي؟**

عنتي تاي: لجنة المتابعة لم تسكت أبداً في مواجهة هذه الظاهرة، لكن هذه القضية كانت ترتفع وتنخفض في سلم أولويات نضال الجماهير العربية، وفقاً للظروف والأحداث، وقد كان ما يسمى «الصمت» إزاء هذه الظاهرة على مدار عدة أشهر كان نابهاً من أن هذه الظاهرة قد تقلصت قليلاً وإننا نجحنا كما يتجلى في عدد كبير في المدن والقرى العربية في إبعاد العملاء

\* لكي لا تعود لأحداث ١٦ أيار التي راح ضحيتها ألفان من أبناء باقة البروة.

\* العملاء الذين يباعوا شعبيهم وخانوا ضميرهم يملطهم أبناء شعبيهم في كل موقع وفي كل رفعة.

\* مشكلتهم (رجال الأمن والمخابرات الإسرائيلية) ملزمون بهم أكثر، ولتكنهم وعلاهم، مثل «الوفاي» الذي بلغ متجلاً عنده... تسع عولاه.

\* النائب بركة: اللجنة التي انبثقت عن لجنة المتابعة القطرية لم تجتمع بعد (١) ويحدث من التهاون مع العملاء.

\* بلدية باقة واللجنة الشعبية تتأشذان أهالي باقة عدم بيع وتأجير العملاء وتحمل الخارجين عن هذا الإجماع الوطني كامل المسؤولية.

#### \* تقرير: حسن موسى \*

\* بعد توقيع اتفاقية أوسلو والحكم الذاتي الفلسطيني صيف العام ١٩٩٣، أحسن العملاء (أوسباهم) بالخطر الذي يهددهم حال تطبيق الاتفاقية وسيط نفوذ السلطة الوطنية الفلسطينية وجهاً بها القضية على الأرض الفلسطينية. لذلك بدأوا يعدون العدة للهروب من وجهه أجهزة القضاء - والعادلة الفلسطينية، حيث أن الكثير منهم تم طردهم من مدينتهم وقرامهم في سنوات الانتفاضة الفلسطينية الباسلة (١٩٨٧ - ١٩٩٣). فلحق بهم الرعب الثاني والتجأوا إلى السكن في إسرائيل، وجاؤوا إلى السكن في التجمعات السكنية الإسرائيلية (اليهودية)، ولكن هذه التجمعات السكنية وفستهم، ومن هنا لجأت السلطات الحكومية المختصة (وحدة تأهيل العملاء) لإسكانهم في الوسط العربي عن عليها رفض المواطنين العرب لإسكان العملاء في أوساطهم لأسباب حساسية وأخلاقية - وكذلك خطورتهم على المجتمع من حيث ترويج المخدرات والاعتداءات الجنسية وممارسة السرقة وأعمال العريضة والاعتكاف.

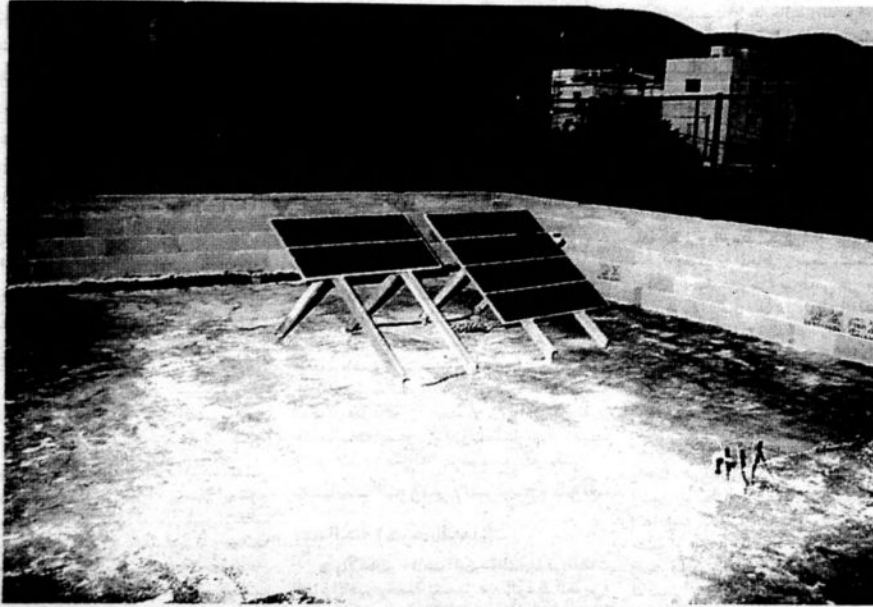
لكن مدينة وقرية في الوسط العربي قصة مع هؤلاء المارقين من قيم وأخلاق شعبنا. فمدينة الطيرة تحارب وتناضل من أجل طرد العملاء. منذ عام ١٩٩٣ بعد حدوث عمليات إطلاق نار من قبل العملاء وأعمال مخلة بالاستقرار الاجتماعي في المدينة، وكذلك الأمر مع قرية أبو ستان في الجليل حيث قام المتعاونون بالادعاء بأنهم عتال أردنيون جاؤوا للإلتحاق وطلب لقعة العيش. لكنهم قاموا بأعمال مشيئة أثارت الاستهجان والغضب في أوساط أبو ستان، ولم يكتف العملاء بذلك، بل حاولوا القيام بقطع التيار الكهربائي وتكسير نوافذ البيوت والسيارات أيضاً، ومعد الكروم هي الأخرى عاشت قصة مع هؤلاء المخالفات حيث حاول عميل اغتصاب طفلة في السادسة من عمرها قبل أسابيع معدودة. والأحداث الدورية المؤسفة التي تفجرت في مدينة باقة الغربية عشية الانتخابات البرلمانية والتي راح ضحيتها إثنان من شباب باقة، يجب أن نجعل ناقوس الخطر داقاً باستمرار لكي لا ننسى ولكي لا تعود مثل هذه الأحداث التي نحن في غنى عنها. والجيل على الجرار. ومن هنا أدركت الجماهير العربية خطورة توطين العملاء فهبت للدفاع عن كيانها وطرده العملاء من بين ظهرانيها حفاظاً على نسيجها ومستقبل أبنائها.

**\* النائب محمد بركة - الجبهة الديمقراطية، وعضو اللجنة المنبثقة عن اللجنة القطرية لمتابعة أحداث مدينة باقة الغربية:**

**\* الاتحاد - إلى أين وصلتم في قضية العملاء في باقة الغربية؟**



# «القرية الشمسية» في نحف



\* صورة للواقط الشمسية على سطح مدرسة نحف الابتدائية \*

## تكنولوجيا حديثة في مدارسنا العربية

\* الشمس مصدر الحيات  
ومصدر كل طاقة (ماعدا الطاقة  
النووية) ولا خوف من نفاذها  
في حين يتهدد خطر «الانقراض»  
بأبقي مصادر الطاقة التي  
يستخدمها الإنسان، ويكثر.

\* الفكرة للدكتور محمد  
حجيرات وساهم في اخراجها  
إلى حيز التنفيذ أشخاص  
يعملون في مجال التربية  
والتعليم اتخذوا من مدرسة  
نحف الابتدائية «ب» نموذجا.  
وعلى ما يبدو، أدت الإنجازات  
هناك إلى «فتح الشهية» لدى  
مدارس أخرى.

\* بعد مشروع «القرية  
الشمسية» سيبدأ مشروع  
«العصر» محاضرات في عتد  
جامعات في أنحاء العالم تصل  
إلى الطلاب عبر الإنترنت.

\* تجربة علمية واعدة  
إنطلاقاً لعهد جديد ومفوقه آخر  
لتطورات العصر!

### \* صابرين ذياب \*

الاهتمام في تدعيم العناصر الإيجابية في الحركة  
العلمية. وفي رأيي، هناك مبادرون متخصصون،  
يستحقون الثناء استطاعوا أن يوجهوا نهضتنا  
العلمية وقصروا خطاها.

«الاتحاد» التقت عددا من الذين ساهموا في  
إدخال هذا المجال، لتلقي الضوء على أحد المشاريع  
في إحدى المدارس كنموذج.

### \* د. حمد طريه (٣٥ عاماً)

محاضر في جامعة حيفا ومدير مركز العلوم  
والتكنولوجيا في الكلية العربية للترية، ومفتش  
العلوم القطري للمدارس العربية في إسرائيل



\* حمد طريه \*

المشروع  
الأول السذي  
تحدث عنه د.  
طريه هو  
مشروع «القرية  
الشمسية»  
الأخذ بالانتشار  
في مدارسنا  
العربية، قال:  
«لقد بُدئ لغاية  
الآن في أربع  
مدارس ابتدائية  
وهي مدرسة

بأقة الغربية الابتدائية ونحف «ب» ومدرسة سولم  
الابتدائية وكذلك مدرسة مجد الكروم. ويحتوي  
هذا «القرية» التي تدار بواسطة الطاقة الشمسية  
على الكثير من الأجهزة الكهربائية ووسائل نقل  
مثل السيارة والأشعة في مدخل المدارس وأجهزة  
الانذار وعلى نوافير المياه التي تتحرك جميعها  
بواسطة الطاقة الشمسية».

ويضيف د. طريه: لقد بادرت إلى إعداد

والخاصة الإنترنت، كمخزن معلومات وكوسيلة  
اتصال بين الطلاب في دول مختلفة. ويرمي أيضاً  
إلى تطوير مهارات البحث وتنمية متعلم مشتغل  
الذي يختار موضوعاً للبحث وأسئلة ويجمع النتائج  
ويحللها - يستنتج ويعطي توصيات - وهذا  
المشروع يتم بواسطة الإنترنت بالذات ويساعد  
دون شك على التعايش والتعارف على الآخرين،  
كما أنه يساهم في الارتباط مع مدارس في الدول  
العربية ومدارس يهودية في إسرائيل.

وتجدر الإشارة إلى أن د. حمد طريه، بادر  
إلى عقد اجتماع لجميع مديري المدارس من أجل  
تحضير ٥٦ ساعة استكمال لمعلمي الناصرة لتفعيل  
المشروع وتحقيق أهدافه بالإضافة إلى مرشدي العلوم  
الذين يعملون معه في منطقة الشمال، كما يوجد  
مرشدون من الجامعة العبرية في القدس وآخرون  
من الكلية العربية في حيفا بإدارة د. نجيب نيواني،  
والذي تعهد بربط هذه المدارس بالإنترنت الكلية  
العربية في حيفا.

ولا يفوتنا أن نذكر مسابقة البحث الجيد في  
العلوم التي بادر إليها د. طريه بحيث وصل إليها  
ما يقارب الـ ٧٠٠ بحث علمي، وسيقوم بتوزيع  
الجوائز على الباحثين الصغار الفائزين بالمراتب  
الأولى خلال فترة وجيزة.

### \* د. حسن سعيد (٥٠ عاماً)

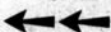
محاضر في كلية صفد، ومدير مدرسة نحف  
الابتدائية

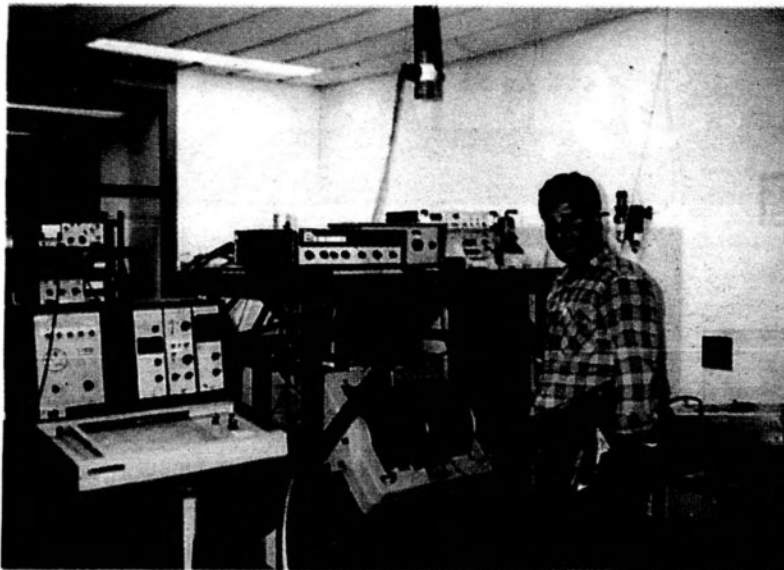
\* «الاتحاد»: علمنا مسبقاً أنكم تدعون وجود  
ميزة خاصة في مدرسة نحف «ب» تميزها عن  
المدارس الثلاث الأخريات التي تهيئ مشروع  
«القرية الشمسية»، ما هي هذه الميزة؟

العديد من دورات الاستكمال لمعلمي المدارس  
الابتدائية لتحضيرهم لطرق علمية متطورة حديثة  
تمكّنهم من تمرير المادة كيفما يجب إلى ذهن الطالب  
مثل الـ «إنتر ديتسبيلنسريت» (Inter Ditspelenrit)، وهي طريقة تعليمية حديثة  
تستعي محور التعليم والبحث عن المشترك بين  
المواضيع. وفي الحقيقة لم نتوقع أن يحدث هذا  
الانجاز العلمي انقلاباً جذرياً في المنهج التعليمي  
للمدرسة بحيث دخلت الطاقة الشمسية إلى كل  
مواضيع المدرسة ولم يعد يقتصر على مواضيع  
العلوم والتكنولوجيا.

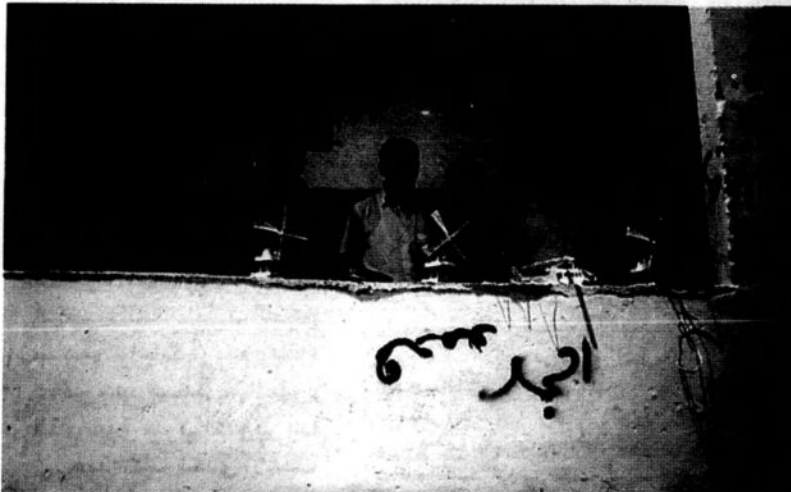
مشروع الإنترنت هو المشروع الثاني الذي بدأت  
بتنفيذه في آذار ٩٩ بشمال البلاد وذلك في أربع  
مدارس ابتدائية: كفر كنا «أ»، كفر كنا «ج»،  
مدرسة الحرش النصاروية، ومدرسة المخلص في  
الناصرة. ووقع الاختيار على هذه المدارس لاحتوائها  
على خدمات الإنترنت.

توقعت أن أجد خمسين مدرسة على الأقل،  
إلا أن خيبة الأمل كانت عندما لم أجد سوى أربع  
مدارس! وقد اخترنا بعض الطلاب من كل مدرسة  
ليعدوا أبحاثاً مختلفة في العلوم. ومن الجدير ذكره،  
يقول د. طريه، إن اللغة العربية دخلت في برنامج  
الإنترنت إذ تُعد سابقة في الدولة بحيث تفتقر  
المؤسسات الحكومية والجامعية إلى اللغة العربية  
في مستودع الإنترنت كما ونتمنى أن نشرع في  
تنفيذ المشروع في لواء حيفا ابتداءً من أيلول ٩٩.  
أما المشروع الثالث فهو: «الماء والإنسان برؤية  
إقليمية». وهو ممول من صندوق ألماني وستستهل  
بتنفيذه في المرحلة الأولى في جميع مدارس الناصرة  
الابتدائية وستنتقل بعد ذلك إلى مدارس الدولة  
الفلسطينية ومدارس أردنية ومصرية أيضاً.  
وعن الهدف من وراء هذا المشروع، يقول د.  
طريه: إعادة استعمال الحاسوب بشكل مكثف.





\* الدكتور محمد حسين حجيرات في مختبر الأبحاث \*



\* صورة عمل في القرية الشمسية. في الصورة يظهر رئيس المجلس ومدير المدرسة الدكتور محمد حسين حجيرات \*

الطاقة الشمسية تتماز عن باقي الطاقات بأنها طاقة مستديرة وغير ملوثة.

تتلخص الفكرة، بأنه وعلى أبواب الألفية الثالثة بحيث تقدم البشرية تطوراً تكنولوجياً منقطع النظير، ومن أجل هذا التطور نحن بحاجة لكميات كبيرة من الطاقة، ولكن، وللأسف الشديد، فإن موارد الطاقة في اضمحلال مستمر. إذ أشارت الدراسات الأخيرة بأنه خلال عشرينات السنوات، ستنتهي هذه الموارد من جهة ومن جهة أخرى، فإن حرق كميات كبيرة من الطاقة يؤدي لتلوث كبير في البيئة الطبيعية من حولنا. ولذلك، كان من المهم أن نبحث عن مورد طاقة دائم ونقي، والشمس خير مورد. ويضيف د. حجيرات: في مدرسة نجف الابتدائية، تم بناء قرية صغيرة، قرية تعمل على الطاقة الشمسية بجميع أجهزتها ومعدات وآلياتها. لاحقاً ستعمل المدرسة بجميع مرافقها على الطاقة الشمسية، كما أنه يوجد تخطيط لبناء محطة بث محلية في المدرسة تستعمل أيضاً بواسطة الطاقة الشمسية. وعن فكرة المشروع قال د. حجيرات:

**\* الاتحاد: ما الذي أضافه هذا المشروع لمدرستكم؟**

د. سعيد: «نحن نسعى وراء تحقيق نتائج مشرقة من شأنها قلب المفاهيم التعليمية لدى المعلمين. وسيحول تحولاً كاملاً في توجه المعلم. هذا بالإضافة إلى رفع مستوى المدرسة من الناحية العلمية. فمدرسة نجف الابتدائية «ب» هي المدرسة الوحيدة من بين المدارس اليهودية والعربية التي تتبنى هذا المشروع في لواء الشمال، وهنا أترك التعقيب لكم وللقرءاء...»

**\* الاتحاد: هل يساوركم شعور بأن المعارف ستظل تلعب دور الماثل بالنسبة لدعم المشروع؟**

د. سعيد: «مؤخراً أجريت اتصالات مع مسؤولين في وزارة المعارف، فتمهّدوا لي بأن تدفع المعارف نصيبها في تطوير المشروع إذ تتوقع منها مبلغ ٤٦,٠٠٠ شاقل. وأرغب في إضافة أمر هام يتعلق بمدير لواء الشمال في وزارة المعارف، السيد دورون مور، الذي وقف إلى جانبا منذ بداية المشروع فلم يتأخر عن مد يد العون. ويتوجب علينا شكره شكراً جزيلاً لإدارة وطلايا ومعلمين...»

**\* الاتحاد: لماذا وجهت اللوم إلى كل من د. طريه ود. حجيرات عندما باشرتم في بناء المشروع؟**

د. سعيد: الميزانية التي خصّصت لمدرسة نجف «ب» كان يجب أن تكون أكثر بكثير من التي حصلنا عليها، وذلك بسبب القرار الذي طلعا به (د. طريه ود. حجيرات) ومضمونه أن الميزانية ستقسم على أربع مدارس. وهكذا، ضغقت الميزانية وضعت بنا المشروع في البداية. فلو أن الميزانية استثمرت في مدرسة واحدة وكان ذلك من حق مدرستنا، لكان الوضع مغايراً منذ بداية الأمر...»

**\* د. محمد حجيرات**

المستشار العلمي للقرية الشمسية في مدرسة نجف «ب»  
تحدث د. محمد حجيرات لـ «الاتحاد» عن المشروع وأهدافه العلمية، قال:  
إن الشمس هي السبب الرئيسي في وجود الحياة، وهي مصدر لجميع الطاقات العادية (ما عدا الطاقة النووية).

الإنترنت. ولنتصور كم سيصبح العالم صغيراً من خلال هذا المشروع («العصر»). وستشارك حوالي ٤٠٪ من مدارسنا العربية في هذا المشروع.  
**\* الاتحاد: ما هي هذه المدارس؟**  
د. نبواني: ٢٠٠ مدرسة فيها فرع الحاسوب لكي نتصّل من الارتباط بها عن طريق الإنترنت.  
**\* الاتحاد: ما هو المبلغ المطلوب الذي سيخرج المشروع إلى حيز التنفيذ؟**  
د. نبواني: مليون دولار، سيمول من قبل السوق الأوروبية المشتركة. وسيحظى المشروع بدعم من مجلس التعليم العالي الذي شجع الكلية ومشروعها.

**\* السيد عمر مطر**

رئيس مجلس نجف المحلي  
«القرية والتعليم في سَلَم أولوياتنا»

لقد وعدنا بالسابق بتخصيص ميزانيات جادة وعالية من أجل دعم وتقدم التربية والتعليم، ولم نرغب بتلك الوعد. وستظل من وراء كل مشروع علمي تعليمي وحيوي من شأنه أن يساعد في رفع مستوى تفكير أبنائنا، وبالتالي في تقدم البلد وتطويرة فكرياً

وتكنولوجيا.  
مشروع «القرية الشمسية» في مدرسة نجف «ب» الابتدائية حظي بدعم واهتمام إدارة المجلس بعد أن تقدمت إدارة المدرسة بطلب إليها، وبعد بحسه جيئله، وجدنا أن المشروع جدير بالاهتمام والدعم في حين مارست وزارة المعارف سياسة الماطلة والتهرب واستطعنا رغم كل العقبات اجتياز الصعاب وتحقيق المراء.

ويضيف السيد مطر: سنستمر في دعم المشروع السنة القادمة أيضاً، ولن نتأخر بتبني أي مشروع علمي آخر يستحق الدعم.

\*\*\*

إن هذه الانجازات تقلّ تطوراً ملموساً في المستوى العلمي عند البعض من مدارسنا الابتدائية العربية ومدرسة نجف «ب» بصفة خاصة، وتؤكد بما لا يقبل مجالاً للشك أنه بنشاطاتها العلمية المجادة قد أصبحت هذه المدارس أملاً من أكبر آمال مدارسنا العربية في أرجاء البلاد، ومن ثم فقد أصبح من حقنا عليها أن تنتظر منها إنجازات أضخم وأنضج سواء من ناحية تقدمها العلمي أو من جانب تطورها التكنولوجي. راجين أن تحذو مدارسنا العربية الأخرى حذوها...



# لسعة الدبور.. الحلقة السابعة والأخيرة

\* بقلم: جهاد عقل \*



\* جمال عبد الناصر \*

عادا الى الفندق، وهنا اتصل هانس هاتفيا الى رقم في بوينس ايرس في الأرجنتين وترك ملاحظة على المسجل «عمتي اشتقت لك واروت السؤال عن صحتك» وكانت هذه الجملة كلمة السر والاشارة المتفق عليها، وهو يعلم انه مع اغلاق ساعة الهاتف، كان هناك من اهتم بنقلها فوراً الى تل ابيب.

في الليل، خرج للقاء مع «ماريو» هو المكلف باحضار «السم»، وسيارة اضافية «السم» كان في علبه كعك، وهو عبارة عن مواد موجهة لضابط مخابرات سوفيتي، بعد الحصول على المواد والتي قال له «ماريو» أنها «كعك لزوجه الجميلة». وفي العلية كانت ايضا مفاتيح السيارة. بعد ان قام بالتجول في المدينة، توجه الى المكان المحدد حوالي الحادية عشرة والنصف، غير هذا. وليس الكفوف التي كانت في حقيبة داخل السيارة المستأجرة والتي تلقى مفاتيحها من «ماريو». اوقف السيارة في طريق جانبي وتوجه للمكان المحدد بالقرب من مسجد «سيدي بشار»، حفر بالرمل حفرة ووضع فيها كيس النايلون، الذي يحوي اموالا وجواز سفر، ووثائق، بعدها غطى الحفرة.. وتوجه نحو البحر.. حتى دخل المياه.. هناك نزع الحذاء، وتوجه داخل المياه مبتعدا عن مكان توجهه

على الساحل، ومن السيارة راقيا كل شي. هناك. السيارة كانت مستأجرة وتم حجزها من القاهرة. في الحديث مع زوجته، تناول مشاكل الحياة، الحب، المستقبل، كي لا يذكر حرقا واحدا عن مهمتهما التي تشغل اجهزة المخابرات الاسرائيلية كلها، والحكومة، ويقف عليها مستقبل المنطقة، وعودة اسرائيل لزراعة بذور الشك واليأس في مصر ومع اصداقائها.

ولكي يبدو الامر عاديا، قام هانس بدعوة اصداقا له من الاسكندرية (من اصل الماني) لتناول وجبة عشاء في الفندق وسهرورا معا حتى منتصف الليل.

في صباح ٢٩ نيسان ١٩٧٢ نهض هانس واولفا.. حافظا على صمتهم.. طعام الغدا.. تناولاه مع اصداقا مصريين في مطعم الاسماك بفندق ابو قبر السياحي الشهير بجودة مأكولاته، الضيف المصري وزوجه كانا صديقي الجنرال اسامة حسين ومن المقربين له، والهدف من هذه الدعوات كان لضمان تفسير كامل لوجودهم وكأنهم في رحلة استجمام عادية جدا.

بعد الظهر وفي الخامسة بالتحديد قاما بجولة في السيارة على الشاطئ بمنطقة «سيدي بشار» وكعاشقين قاما بالتجول في المنطقة وتفحص كل شي. خوفا من حدوث مفاجأة ومع حلول المساء



هانس وزوجه عادا الى القاهرة، صديقهما اسامة حسين لم يحضر لاستقبالهما كالعادة، بل ارسل سيارته. بعد عدة ايام، ابلغ اسامة هانس أن الجنرال فاسيلي موشنكوف من قيادة الكي. جي. بي، المخابرات السوفيتية سيقوم بزيارة المصنع ومعه الكولونيل سوكولوفسكي الذي يعمل في مصر كمستشار كبير لشؤون المخابرات واكد اسامة أن الزيارة سرية، لأن الهدف هو فحص اسباب التأخير في انتاج الصواريخ، والمساعدة السوفيتية لانها. الانتاج وفحص السبب في التأخير.

كان واضح لهانس هنا، ان الاتحاد السوفيتي بامكانه الكشف الآن عن حقيقة السبب في التأخير، ودور «الموساد» في ذلك، لكنه استغل عدم الرضى لدى اسامة الذي شرح له تفاصيل الزيارة للجنرال فاسيل الى مصر واين سيكون، فهو اسامة المقرب للسادات يستقي المعلومات من المصدر الاول، واسامة ظهر في مجمل حديثه بشخصية الانهزامي، الراض للتسليح، والذي يحمل الكراهية للمستشارين السوفيت.

ليلا وفي ساعة متأخرة، قامت اولفا زوجة هانس بارسال برقية مشفرة الى تل ابيب تحمل تفاصيل عن الزيارة وعن الكولونيل سوكولوفسكي ونشاطه في مصر. هانس يعلم أن زملاؤه في المخابرات الاسرائيلية استثمروا اموالا طائلة، ومجهودا كبيرا على مدار سنوات، و«زرعوه» في مصر، بهدف القيام بالخطوة الحاسمة للعملية، كما فهم من اللقاء مع المسؤول عنه ابراهيم مازور.

هانس سافر مع زوجته على متن طائرة الى الاسكندرية وللإستجمام ومن المطار مباشرة، انتقل الى الفندق الفخم «رمادا ريسانس» هانس كان صامتا طيلة الطريق، وزوجه تفهمت السبب فهي شريكة له في المهمة، التوتر يزداد، والحمل كله لنجاح العملية، ملقى على عاتقهما الآن. بعد الاستراحة قاما بجولة في مكان العملية، اي في منطقة «سيدي بشار»، قرب المسجد،

\* العملية تصل الى مراحلها الاخيرة وتتوج بالفراغ الشم - سم الدبور الذي خططت له المخابرات الاسرائيلية سنوات طويلة. كان الهدف من السم ايقاع الشك والريبة في نفوس رجال المخابرات المصرية حول إخلاص وأمانة الخبراء السوفيت.

\* ضابط المخابرات المصرية استبعد اقدام البحرية الاسرائيلية على القيام بمغامرة خطيرة بهدف الاستفزاز فقط وبذلك تصرفتوا حسب ما خططته لهم المخابرات الاسرائيلية.

\* نجاح عملية «لسعة الدبور» قاد السادات الى طرد الخبراء السوفيت الذين ساهموا باعادة ترميم وبناء مصر بعد النكسة. الطرد الذي سبق حرب أكتوبر بدا في حينه كأنه احدى الاعيب ومكائد السادات من اجل التموه..

\* هانس واولفا لعبا دور الزوجين العاشقين واهتما ان يكون لديهما اثبات وجود «صلب» واهتما ان يكونا دائما برفقة اصداقا اسامة احد مقربي السادات الذي كان يستقي المعلومات من السادات نفسه!

\* حسب المؤلف: نهاية «خليل حمدان» كادت ان تكون معادلة لنهاية ايلي كوهين في سوريا (حبل المشنقة) لولا نجاح «الموساد» بتخليصه على متن طائرة خاصة من رودوس حيث قادته المخابرات المصرية بعد كشف امره..



\* إسمر هنري، ضابط الموساد السابق \*



\* إسرائيل بار \*

«الموساد» لاحقا، وتشغيل رجال المخابرات النازيين لصالح «الموساد» تأكد أيضا وهنا يظهر التناقض في الموقف الإسرائيلي ونجاح عملية «لجنة الدبور» هذه أيضا تأكد بعد طرد الخبراء السوفييت، ووقف التعاون المشترك بين الدولتين، وفقدان الدعم المعنوي والعسكري والاقتصادي والاستراتيجي الذي قصمه الاتحاد السوفيتي يومها لمصر، وأيضا تأكد.. ولا يمكن أن نستعين بقوة المخابرات المصرية، والتي كانت تتطور باستمرار، وبالرغم من قوات الاوان، إلا أنها استطاعت أيضا الكشف عن حقيقة العمل المزدوج العربي «خليل حمدان».

ورغم ما نتج عن عملية لسة الدبور، من طرد للخبراء السوفييت، وأساءة العلاقة مع روسيا، إلا أن المخابرات المصرية والجيش المصري استعادت هيبتها بعد عبور قناة السويس في حرب أكتوبر. (انتهى)

#### الترتيب:

- ١- لسة الدبور ص ٢٥٣
- ٢- لسة الدبور ص ٢٥٥
- ٣- لسة الدبور ص ٢٥٦
- ٤- لسة الدبور ص ٢٥٩
- ٥- لسة الدبور ص ٢٦١
- ٦- لسة الدبور ص ٢٦٢
- ٧- لسة الدبور ص ٢٦٤
- ٨- لسة الدبور ص ٢٦٥
- ٩- لسة الدبور ص ٢٦٥
- ١٠- لسة الدبور ص ٢٦٥
- ١١- لسة الدبور ص ٢٦٥

لبناني، المخابرات الاسرائيلية لاحظت ان لها علاقات مع المخابرات المصرية، وانها تقوم بالاتصال بخليل عندما يحضر الى نيقوسيا، بالمقابل قامت المخابرات الاسرائيلية «بزعم» عميل بالقرب من «ليلي»، قام بالصرف عليها وعلى ضيوفها، واكثرهم من العرب الذين يزورون قبرص. ومنهم رجال مخابرات من سوريا ومصر، وتحولت ليلي - «زهرة» باسمها في المخابرات الاسرائيلية الى مصدر معلومات حي عن تحركات عملاء المخابرات من مختلف الدول. خليل مولع بها جدا، وآخر مرة كان في بيتها عندما تلقى مكالمة من «ابو النور» ابغله ان عليه الحضور الى «شقة امان» جديدة ويسرعة.

خليل سافر بسرعة الى هناك فوجد «ابو النور» وشخصين لا يعرفهما من قبل، الخوف سرى في مفاصله، خاصة عندما طلب منه اسماعيل جواز سفره.

«بيني» دخل الى رئيس القسم العربي حاملا مغلفا عليه الشمع الاحمر، رئيس القسم عرف ان الامر خطير، بعد قراءة المواد، فهم ان الامر يتعلق بالعمل المزدوج - خليل حمدان - «النجاح».

المخابرات المصرية كشفت حقيقة الامر كونه عميلا اسرائيليا، ساعد في تنفيذ عملية «لجنة الدبور» وغيرها من العمليات. الخطة تتحدث عن عملية اختطاف له الى القاهرة لمحاكمته «بيني» سافر الى نيقوسيا على عجل، في محاولة لانتقا خليل، لكنه لم يجده، المخابرات المصرية تمكنت من نقل خليل الى سفينة سياحية، على متنها رجال امن مصريين، من هناك ابهرت الى جزيرة رودوس، كي يتم نقل خليل الى مصر بدون «شوشرة». «الشباباك» استنفر وحدة العمليات التابعة له و«للموساد». وقامت هذه الوحدة بعملية ملاحقة، حتى تمكنت من اكتشاف المكان الذي اعتقل فيه خليل بجزيرة رودوس، من هناك، ووسط وصف مشير للمؤلف، تم نقل خليل على متن طائرة خاصة مستأجرة الى تل ابيب، حيث تم انقاذه في اللحظة الاخيرة من ايدي العدالة المصرية.

الخبر عن نجاح العملية وصل الى «مور» في مقر جهاز «الشباباك» من «بيني» الذي شارك في عملية المطاردة والانتقا، الذي دخل بسرعة الى رئيس القسم وابغله عن نجاح العملية، وهذا بدوره تحدث مع رئيس «الموساد»، وجرى تقييم الوضع، بأن المصريين لن يعلنوا عن فشل العملية خاصة وانها تمت بسلام وبدون اراقة دماء، وفي اليوم الاخير من شهر آب، عاد خليل حمدان الى اسرائيل ليجد صديقته «سارة» بانتظاره في المطار.

وهكذا اسدل الستار على عملية مخابرات تعتبر من اكبر عمليات التجسس ما بين اسرائيل ومصر، والتي كان لنتائجها اثر كبير على مستقبل الشرق الاوسط. فالأزمة ما بين مصر والسوفييت، وطرد الخبراء والمجموع الذي ساد العلاقات، ادى الى بقا مصر بدون دعم دولي - عسكري والتوتر الذي ساد العلاقات مع موسكو، ادى في النهاية الى سقوط مصر في حضان الغرب وامريكا، ومن يومها بدأ التراجع في المد الثوري العربي، وفي روح التغيير التي كانت سائدة يومها. بدون شك، فان اجزاء كثيرة من هذه الوثائق تم تحريرها لعلم الكشفت عن جميع الحقائق لكن قضية العلماء الالمان ومحاولات اغتيالهم، تأكدت في تصريحات لقادة

في الخزينة السرية بمكتب الرئيس السادات استدعى فاسيلي اوفانوف الذي تعرف على «صورة صاحب الجواز» واتضح ان الكولونيل سوكولوفسكي رجل المخابرات وقائد وكلاء المخابرات السوفييت الفاعلين في مصر. وقال السادات لمستشاره أنه اتفق مع فاسيلي على اعادة الكولونيل فوراً الى بلاده واعطائه جواز السفر والاموال لتكون اثباتا على المتهم في المحكمة. وظهر ان الرسالة المكتوبة باللغة الروسية تحمل توجيهات للكولونيل للمهرب من مصر في حالة الطوارئ، والاموال كانت لهذا الهدف، هذه كانت اللسعة، وهذا هو السم الذي حملته العملية.

«بعد ثلاثة ايام نشر خبر في صحيفة الاهرام أن طائرة مصرية صغيرة تحمل على متنها عددا من الخبراء الروس قد انفجرت نتيجة عطب اصاب محركها، فوق الصحراء الغربية، وادى الحادث الى وفاة الجميع ومنهم الكولونيل سوكولوفسكي وقائد الطائرة ومساعد.



الى البحر، ليبقى الاثر لترك الاحتمال لدى المخابرات المصرية أن الرسالة وضعت من قبل الكوماندو الاسرائيلي.. وخرج من المياه حافيا، غير تارك اي اثر عندما عاد الى سيارته. انطلق من هناك الى موقف السيارات لفندق «متروبولي»، حيث غير ملبسه المبللة، والهاء ووضع كل اللوازم في الحقيبة، بالقرب كانت اولفا بانتظاره، تانقا وكأنهما عشيقان، وانطلقا عاندين الى فندقهما. وفي المصعد سألت زوجته ماذا عن السيارة التي تركها اجاب: «ماريو» «يهتم بالموضوع لا حاجة للقلق».

وفي الليلة نفسها، وفي الثانية قبل الفجر تلقى «رادار» سلاح البحرية في منطقة الاسكندرية اشارة عن اقتراب جسم ما باتجاه الساحل، ربما سفينة (طراد) للعدو الاسرائيلي المسؤول ابغ قسم العمليات، لكن سرعان ما عاد الهدوء للرادار، والجسم اختفى عن الشاشة، مع ان قائد القاعدة البحرية امر باستنفا القوات البحرية فوراً، وقام بالاتصال بقائد سلاح البحرية ونقل له المعلومات اول بأول، الذي ابغ بدوره القائد العام للقوات المسلحة ومنه الى مكتب الرئيس حيث تلقى الخبر سكرتير مكتب الرئيس الجديد حافظ اسماعيل، لكن الهدوء الذي عاد الى جهاز «الرادار» ادى الى عدم اتخاذ اجراءات فورية.

هانس غادر الفندق مع زوجته واستقلا السيارة باتجاه الساحل، حيث لاحظا انتشار قوات الشرطة، وعند اقترابهم من «سيدي بشار» وجدوا حاجز شرطة، حيث قام الشرطي بتوجيه السيارات الى «طريق الحرية».

كل شي على ما يرام يبدو اننا نجحنا» قالت اولفا. اعادة السيارة المستأجرة، وسافرا الى المطار من هناك الى القاهرة، في الليلة نفسها، ليلة الاول من ايار ١٩٧٢. أبرقت اولفا من جهاز الارسل لديها الى تل ابيب ثلاث كلمات فقط: «لجنة الدبور - نقتل».

## طرد المستشارين السوفييت ومقتل ضابط مخابرات

ضابط الشرطة في الاسكندرية وحافظ اسماعيل مستشار الرئيس السادات لشؤون الامن، دخلا مكتب الرئيس في الثانية ظهرا من يوم الثاني من ايار ١٩٧٢، حافظ، فتح شنطة واخرج منها مغلفا نثيا، اخرج منه جواز سفر بريطاني، وعشرة آلاف دولار وثيقة فيها توجيهات باللغة الروسية، السادات طلب من اسماعيل ومن ضابط الشرطة المحافظة على سرية الموضوع. وطلب من سعيد ضابط الشرطة الخروج، وسأل مستشاره الامني: فيما اذا كان يعتقد بأن الحديث يدور عن عملية استنزاف ضد مصر والسوفييت.

المستشار رفض الشك، مدعيا: لا يمكن ان يقوم الاسرائيليون بتعرض قواتهم البحرية ورجالهم للخطر لمجرد الاستنزاف ثم وضع المغلف ومحتوياته





\* غازي أبو ريا \*

## هل المدرسة معسكر معاناة للطفولة؟

ويضم يديه إلى قدميه إلى حضنه مرشحاً من البرد... وقد يجلس سنة كاملة على كرسي يختلف طول أرجله الأربع... وقد يستعمل مراحض غير بشرية... وقد يجلس أمام معلم سنين عديدة ولا يفهم ما يقول المعلم. ومهما حاولت دخول نفس أطفالنا وعقولهم ومشاعرهم، فلن أبلغ من حقيقة الأمر إلا أقل من القليل، ولا يمكنني تمثيل عقلية طفل اليوم... لأنني حين كنت طفلاً... كنت في ظروف لا علاقة لها بظروف اليوم. والطفل - وإن أنكر الكبار ذلك - يحتاج إلى أذن صاغية تحترمه أولاً... ولا تتعامل معه كقاصر عقلياً وشعورياً... ولا تتعامل معه كعالة على أهله والمجتمع. ولا تستغل ارتباطه الاقتصادي بالأهل والمجتمع لفرض كل شيء عليه.

نحن الآن في عصر... يتقن الصغار أموراً كثيرة لا يستطيع إنجازها الكبار. هذا الطفل يجب أن يكون شريكاً في القرار بكل ما يخصه... وقبل أن نخطو نحو مشاركته في تقرير مصير طفولته... علينا دخول مرحلة احترام مشاعره ورأيه... والطفل الذي يختار طعامه وملابسه ويرتب سريره وغرفته... يعرف بالضبط الظروف التي تجعله أكثر ارتباطاً وليست الحقيقة خافية على أحد... بأن مجتمعنا العربي... ويسبب عائلتنا المباركة بكثرة عدد الأولاد... فإن الأب والأم لا يفكران إلا بالأبناء... وتذهب كل حياتهما في سبيل الأبناء... بالضبط كما فعل الآباء من قبل... وهذا المجتمع الذي سخر الكبار أنفسهم فيه من أجل الصغار، غرس في نفوس الكبار أن على الصغار طاعة الكبار لأنهم يريدون مصلحتهم. ولم يسأل الصغار عن الجو الذي يتمتعون... لأن الكبير يحسب أنه يفعل بالضبط ما يحتاجه الصغير. وكل ذلك دون استشارة الأخير.

وإن كان الموضوع واسعاً، ويحمل أفكاراً مختلفة على عدد رجال التربية، وهم كثر، من الجدير أن أنتقل إلى العلاج الذي أجد أنه أصبح ضرورياً لكل المجتمعات. وقد تكون أكثر المجتمعات حاجة إليه، والعلاج في مشاركة الطلاب/الأطفال مع الآباء والمعلمين والسلطة المحلية، في اتخاذ القرارات بما يخص حياة الطفل داخل المدرسة.

وإذا كان رجال التربية وعلم النفس أصبحوا في عصرنا مثل رجال الدين ويدعون أن كل المشاكل يمكنهم وحدهم حلها، فليس ذلك إلا من أجل اكتساب الرزق... ولا أعظم في ذلك - فهناك رجال دين أبدعوا في الاجتهاد ولم يجتروا ما قاله السلف. وهناك رجال تربية وعلم نفس أبدعوا ولهم إنجازاتهم الواضحة - لكن كل قضايا الوعظ للصغار، وكتب التربية للكبار من أجل الصغار - كلها وليدة فكر مغلوط: بأن الصغار لا يفقهون شيئاً. وهذه قاعدة قد تكون قريبة إلى الصدق في الناحية العقلية والعملية. وإعداد الطفل نحو الحياة والعمل، لكنها تجاهلت المشاعر، تجاهلت الطفولة. ورسست للطفل مسار حياة تغلب القسوة فيه إلى نهاية العمر... أنا لا أطلب إلا بعض الرحمة بأطفالنا... ولا أطلب إلا فهمنا مرحلة الطفولة... ولا أطلب من المعلمين والمديرين وكل علماء التربية والأخصائين بأن يفهموا أن هذا الطفل يتوق إلى العلم والمعرفة لولا المدرسة والأهل وعلماء التربية. وفي الأسبوع القادم نواصل هذا الحوار. وهذا الحوار لا يهم أحدنا، ولو قلت إن حواراً عن رجل اغتسل خمس ساعات بمياه معدنية وقام فصلي دون وضوء... ستقوم الدنيا بكل الاستنكارات الممكنة. ولو قلت بأن الكبار اشتروا لأنفسهم مكيفات هوائية في أماكن العبادة لاستعمالها ساعة في اليوم وهدر تكاليفها بما تبقى، وكل ذلك حين يتصيب أولادنا عرقاً في الحر، ويرجعون في الشتاء، كل ذلك لا علاقة له بالصغار.

\* يحتفل طلائع هذه الأيام، بانتهاء فترة المعاناة، وللخروج إلى الحرية... لكن هذا الخروج مؤقت، لأن الفاتح من سبتمبر... سيفتح أبواب المدارس ثانية وثالثة و...  
وأنا من الذين يشفقون على أطفالنا، أراهم كل صباح يحملون على ظهورهم حقائب تنوء تحتها أقدامهم... وتهدد العمود الفقري بمضاعفات مستقبلية فهل جرب أحدكم أن يحمل حقيبة ولده. ويغصص كم وزنها؟! والسؤال الذي يحيرني إذا كانت وظيفة المدرسة أن تعلم الطلاب. فلماذا يحمل الطلاب كتبهم يومياً إلى البيت ثم إلى المدرسة؟! ألا يعني هذا بأن المدرسة تعلن بذلك عن عجزها عن التعليم. وتستغيث الأهل بأن يقوموا بالمهمة في البيت نيابة عنها؟!  
أليس من الظلم أن نطلب من الطفل مواصلة العمل بعد انتهاء العمل... أليس ذلك شبيهاً بالرجل الذي يخرج إلى العمل ثم يعود بعد العصر ليجد العمل بانتظاره في البيت؟ أليست الطفولة مرحلة لا يمكن استرجاعها لاحقاً؟! فبأي حق نحول الطفولة إلى مرحلة من الأعمال الشاقة؟ ومن حسب أن التعلم عملية غير صعبة. فقد نسي أيام كان تلميذاً؟! وهذه الوظائف البيتية... والتي يسببها بعمل الطفل «عناء» للكتب. ما سببها؟ أليس ذلك بسبب قناعة المعلم، بأن الطالب لم يهضم المادة بعد؟ فيطلب منه أن يفعل ذلك في البيت ليواصل الطالب العمل في بيته. بينما يستغرق المعلم في استراحة نهاية يوم عمله. وإذا كان المعلم فشل في تمرير الموعظ للطلاب، فهل يعاني الطالب من فشل المعلم في مهمته...؟

والأحظ - في السنوات الأخيرة - حين أصبحت الأمهات على قدرة علمية تظهرهن مساعدة أولادهن... أحظ، أن المدرسة أصبحت تنقل مركز التعليم إلى البيت. خاصة في سنوات الابتدائية الأولى. وهذا المجهود الذي يبذله الأهل مع أولادهم، بسبب مشاحنات بين الأهل والأولاد ويؤدي إلى خلافات بين الزوجين. ويؤزم العلاقات بين الولد وأهله وأبيه وكثيراً ما تنتهي مساعدة الأهل للأولاد بغضب، يصحبه عنف من الأهل، ومرارة وكآبة في نفوس الأطفال... كل ذلك على حساب وقت الراحة للأب والأم والأطفال...  
لذلك، أقترح على المدارس ولجان الآباء، بأن يفكروا جيداً بإنهاء معاناة الأطفال والأهل من قضية لا تجلب فائدة للطفل. إذا أخذت المدرسة دورها الصحيح... وذلك بأن يأخذ الطالب كتيبه ودفاتره مرة واحدة إلى المدرسة، وذلك في بداية السنة الدراسية.

وهذا الأسلوب ليس إبداعاً مثيراً... بل تنتهجه مدارس في إسرائيل وفي العالم. ومشكلة أطفالنا، أننا نفكر عنهم. نصادر مشاعرهم... ونشعر عنهم. ويعملون على مدار الساعة، واليوم، حسب أوامر الأهل والمعلمين.

وفي هذا الزمن، حيث يرى الطفل أبواب الترفيه واسعة وعديدة يؤمر هذا الطفل بالابتعاد عما يرغب ومزاولة ما لا يرغب فيه... وهذه الأوامر العليا تولد حشداً من الغضب والكبت ومصادرة الحرية والرياحات. وما أن للطفل لا يستطيع العيش مع كل هذا الحشد من المفروض، من الطبيعي أن يبحث الطفل عن قناة يطلق من خلالها شيئاً من غضبه ويعبر بقليل من العصيان والتصرع فيأتي العنف. ضد زميله... ضد زجاج المدرسة وأثاثها... ويبعث عن ضحايا تخفف من ألم شعوره بأنه ضحية.

كل قطاعات العمل... كل المؤسسات... وكل شريحة مهنية أو بشرية... تحاول تحسين ظروفها، وكل مؤسسة، تحاول خلق أجواء مريحة للعاملين فيها ولرؤادها... الكل يحسن البيئة والخدمة... إلا المدرسة... قد يجلس الطفل في غرفته يتصبب عرقاً... ولا مروحة هوائية لديه... وقد يجمع أطرافه شتاءً، وكل قطاعات العمل... تحاول تحسين ظروفها، وكل مؤسسة، تحاول خلق أجواء مريحة للعاملين فيها ولرؤادها... الكل يحسن البيئة والخدمة... إلا المدرسة... قد يجلس الطفل في غرفته يتصبب عرقاً... ولا مروحة هوائية لديه... وقد يجمع أطرافه شتاءً،



يحيى يخلف

## التطبيع وجماعة كوبنهاجن

في القاهرة عادت قضية التطبيع مع إسرائيل إلى الواجهة. تعالت الأصوات المنددة بالتطبيع، وامتلات الصفحات الأولى للجرائد اليومية باستنكار ما يفعله (جماعة كوبنهاجن) الذين عقدوا مؤقراً في فندق ماريوت اطلقوا عليه اسم (مؤتمر السلام الدولي).

مواجهة التطبيع مع إسرائيل لم تعد قضية شعار يطرح، بل تحولت إلى تحرك سياسي له طابع شعبي، فليس من المعقول أن يتم الحديث عن التطبيع وعن ثقافة السلام، في الوقت الذي تواصل فيه إسرائيل جرائمها وتعتتها، وسياساتها في تهويد القدس، ومصادرة الأراضي، كما استعدت ديفيد كيمحي رئيس الموساد الأسبق ليحاضر على المدنيين في جنوب لبنان.

(جماعة كوبنهاجن) تحاصر هذه الأيام كما لم تحاصر في يوم من الأيام، فلقد اخذت توقيتاً استغنياً شهد عمليات عسكرية إسرائيلية في جنوب لبنان دمرت فيه البنى التحتية، وشهد عمليات استيطان في رأس العامود وجبل ابو غنيم... واستعدت (جماعة كوبنهاجن) شمعون بيرس الذي ارتكب مجزرة قانا ليتحدث عن السلام، كما استعدت ديفيد كيمحي رئيس الموساد الأسبق ليحاضر عن السلام والتعايش.

الشارع العربي واجه (مؤتمر السلام الدولي) الذي عقد في فندق ماريوت بالاستنكار والاستهجان، وتشهد القاهرة هذه الأيام مؤتمرات مضادة، تشارك بها احزاب وقوى سياسية وكتاب ومفكرون، بل إن بعض الشخصيات والمحامين اوصلوا الأمر إلى القضاء.

وحتى الحكومة المصرية، رفعت دعمها وتصلت من المؤتمر.

هكذا، تنهض الشعلة من جديد، وتعجز إسرائيل عن اختراق سد الجماهير العربية العالي، وتواجه من جديد بقضة عربية شعبية تقنعها من التسلل إلى البيت العربي طالما بقيت قوة احتلالية وعنصرية. الصفعة التي تلقتها (جماعة كوبنهاجن) يجب أن تكون درساً لكل اللاهثين وراء التطبيع والعلاقات المجانية مع الاسرائيليين، للمسايين ولرجال الاقتصاد واساندة الجامعات والصحفيين والكتاب ورجال الفكر وللغنائين ايضاً لبعض المثقفين الذين يمارسون التطبيع على موائد الحوار الثقافي، في الداخل والخارج، وفي بعض العواصم الأوروبية، وفي اطار عمل دعائي صهيوني منظم. لغنائين اعتقدوا ان اسرائيل هي بوابتهم للشهرة والعالية والجوائز الكبرى.

واذكر انه منذ عام ونصف زار اسرائيل كاتب عربي من اصل مغربي يكتب باللغة الفرنسية، زار اسرائيل وغطت وسائل الاعلام زيارته باعتباره داعية لثقافة السلام، وعندما بدأ بواجبه انتقادات عربية، قرر ان يزور مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية ليغطي على الاهداف الحقيقية لزيارته، ليتغطى ويقدم تبريرات لزيارته المشبوهة. واذكر انه واجه مقاطعة من الجانب الفلسطيني، على الرغم من محاولات بعض المراكز الثقافية الاجنبية.

ومنذ أيام قليلة، اخبرني احد الاصدقاء ان احد مطربي (الراي) والذي يحظى بشهرة كبيرة تعاقب مع متعاهدين اسرائيليين ليغني في تل ابيب، لقا، مبلغ خرافي، وأنه عرض على احد مهرجانات الصيفية الفلسطينية ان يأتي ليغني مجاناً بعد ان يفرغ من حفلاته في اسرائيل، اي انه يريد ان يتغنى بنا، وان يبرز فعلته أمام الصحافة العربية والجمهور العربي.

والامثلة مثيرة على المحاولات التي تريد ان تجعل الوجه القبيح للاحتلال، وان تستندج المثقف العربي الى مكائد اعلامية ودعائية اسرائيلية، ويقف وراء تلك المحاولات العديد من الجهات المانحة، البخيلة على المشاريع الفلسطينية السخية على اللغات والنشاطات التطبيعية.

(جماعة كوبنهاجن) تلقت صفعة في مصر، ويتعين ان تتلقى المزيد من الصفعات في كل الاقطار العربية ويبقى ان نقول ان السلام العادل والشامل هو الحل، وكل المحاولات الرامية الى تحقيق عمل دعائي على حساب السلام العادل والشامل ستبوء بالفشل.



## \* رمزي حكيم

### بركة ومخول .. والإعلام

**\* الحضور الإعلامي للشخصين لقي هذا الاهتمام لانهما قدما شكلاً جديداً من حيث الطرح والتحليل، العرض والاقناع \***

\* غافل هو ذاك الذي لا يرى الاهتمام المستجد في وسائل الاعلام العربية بقضايا ومشاكل تخص الوسط العربي، من منظار التغيير الايجابي في توجه الاعلام العربي في ابراز القضايا التي تهم الاقلية العربية الفلسطينية في اسرائيل واعطائها المكانة التي تستحقها على جدول أعمال الرأي العام. ويمكننا أن نسجل ونضبط، ضمن هذا السياق، الحضور الاعلامي السياسي البارز لعوضي الكنيست، محمد بركة وعصام مخول، في الاعلام العربي، المقروء والمرئي والمسموع، وهو حضور فاق التوقعات من حيث مقدرة الشخصين على اختراق حاجز الاعلام العربي بمثل هذه التورية السريعة، قياساً بالتجربة البرلمانية المحدودة نسبياً.

ويبدو أن جديداً يتكون في رحم الاعلام العربي فيما يخص الوسط العربي. وهذا الجديد، بوتيرته الحالية، لا يعرف الكسل. فلا يمضي يوم واحد بدون حضور عربي في الاعلام العربي. وهذا الواقع يتطلب، أول ما يتطلب، الإبداع في تنمية ورعاية هذا التوجه من خلال طرح قضاياها، بشكل خلّاق غير ممل، وفي الامسك بالخصوصية التي تجسد في الاقلية العربية الفلسطينية، وهي خصوصية، إذا أحسنّا عرضها، تفتح الباب على مصراعيه أمام الاهتمام الاعلامي العربي.

وإذا كان البرلمان، اليوم، بشكل وأجته التنظيم السياسي والحضور الجماهيري، فإن الاعلام، وبالتحديد المرئي والمسموع منه، قد تحول، مع التطور الذي شهده ومع التغيير في العادات الفردية والجماعية داخل المجتمع الاستهلاكي، إلى الواجهة الأساسية للدخول إلى كل بيت ومخاطبة كل عقل وجها لوجه، دون حواجز ودون معوقات.

وحيث نتحدث عن الاعلام لا نقصد الإثارة والفذلّة لاحتلال عنوان هنا وعنوان هناك، بقدر ما نقصد البرمجة والتخطيط لفرض قضاياها على جدول أعمال الرأي العام وتجنيد أوساط واسعة إلى جانب طروحاتنا العادلة. ولا شك أن محمد بركة وعصام مخول، بما أثبتاه خلال الفترة الزمنية القصيرة من قدرة على اختراق حاجز الاعلام العربي، بإمكانهما القيام بهذه المهمة على أكمل وجه.

ويرأى فإن الحضور الاعلامي للشخصين لقي هذا الاهتمام لأنهما قدما شكلاً جديداً من حيث الطرح والتحليل، العرض والاقناع، ومن حيث الطموح في إعطاء هذا الجديد، وإذا كنا قد واجهنا مشكلة، لفترة طويلة، في فرض الذات، ومن خلالها القضايا التي نفضلها، على الاعلام العربي، فإن هذه المشكلة لم يكن مصدرها «مؤامرة» إعلامية لعزلنا بقدر ما كان صارخاً انعزالنا عن أصول التعامل الاعلامي، وهو فن وأسلوب ومهنة بعد ذاته.

أراني واحداً منهما، وأتقن أن يواصل طرح الجديد، شكلاً ومضموناً.



## \* قل وقلقل \* يوسف فرح

### أما عالم إعلام صحيح!

#### (١) تعالوا نتصور عالماً بلا إعلام!

قد يكون من الواقع أن نتصور عالماً بدون فقر وبدون استغلال كما حلم معلمو الشيوعية الأوائل، فانتقلب عليهم الجائعون قبل الأغنياء، لكن أليس من العيشة أن نتصور العالم بدون إعلام؟! أوقروا التلفزيون عن عرض الصور، استكروا الراديو عن بث سخافات، وقطعوا شبكة الانترنت، وتعالوا خبروني بعد ذلك ماذا يبقى من زعماء العالم وقادته. قد يمكن إلغاء القادة والزعماء أنفسهم ويبقى الإعلام ثمة في الدنيا ما يظل يستحق التغطية وإطلاع الناس على أحوال يؤسهم وشغاتهم. أكثر من تحركات هؤلاء البهلوانين.

ان عالم اليوم قد فرض - وبصورة نهائية - قرناً كاثوليكياً ثلاثياً بين آلة الزعيم والكاميرا وآلة التسجيل، يتحرك فتتحركان خلفه، تلتقط آلة التسجيل ما ينتثر من «دوره» قبل أن يقع على الأرض، وتطبع الكاميرا صورته المشرقة، فإذا ما ابتعدنا عنه، راح يغمزها ويتنحج لها «نحن هنا» حتى تهرع اليه... بالأخصان. أرايتُم زعيماً يقدم على عقد مؤتمر صحفي بلا صحفيين؟! والحق مع هؤلاء الزعماء، فما قيمة تحركهم إذا لم يوجد من يرى هذا التحرك المبارك أو «البراك»، فيقطع صفرة أعجاب، أو شتيمة تصيب ما تحت زنار أمهاتهم، والأمر سواها! وهل رأيتُم أحداً يرقص وحده أو يغني وحده، بدون وجود نظر يلتفت اليه؟! هؤلاء الزعماء مهما سمت مقاماتهم يظل في داخل كل واحد منهم طفل. فهؤلاء، والمساحيط، لا يستحلون النط واللعب والشيطة إلا حيث يجلس الكبار، معتقدين (الكبار) أن الجرح خال، وبإمكانهم الثرة كما يحلو لهم. ورغم تنبهيهم المتكررة بخطر الأطفال ملتصقين بالكبار وبشرتهم التي لا تنتهي، فهم - الأطفال - بحاجة أيضاً إلى جمهور يعجب بهم أو يسخط عليهم.

عن طريق الاعلام يجري تسويق القادة، فإما أن تشتريهم بسعر غال، وإما أن تلحن الساعة التي جلست فيها أمام التلفزيون، بسبب الزعيم لشخصه، أو لما ينفوه به أداً ومضموناً.

\*\*\*

#### (٢) الجنّازة حامية والميت ...

أوائل الأسبوع الحالي، وكعادة الرؤساء المتزاوئين في ختام زيارتهم، عقد في واشنطن مؤتمر صحفي، أجاب فيه المضيف والضيف على أسئلة الصحفيين. أحد الأسئلة وجه إلى الرئيس كليتنتون، وكان تقريباً كما يلي: ما موقفكم من مسألة اللاجئين الفلسطينيين، وهل سينفذ الاطلسي نفس ما نفذ في يوغسلافيا في سبيل إعادتهم إلى ديارهم؟ ضحك الرئيس ضحكة المهودة، تهزج وترنح وقابل كخارج لثو من بيت غرابة، ابتعد عن الميكروفون باتجاه الرئيس الضيف الواقف إلى جانبه... سألنا ما إذا كان سيادته استدعى هذا السؤال باعتبار السائل غريباً، وربما لو عرف اللهجة المصرية لفرغ ضيفه قائلاً «اطلع من دول»، أي اعترف ولا تتخاطب، اعترف أنك حثت الصحفي على توجيه هذا السؤال. الرئيس مبارك، وكأنه كان يتوقع هذا الاتهام، نفى التهمة جلة وتفصيلاً، وربما ترجم إلى الإنجليزية العبارة المصرية «حط في بطنك بطيخة صيفي»... أو بلغشتا الفلسطينية «حط في الحرج». وحط كلينتون بطيخة صاقعة في خرجه خاطلاً المصري بالفلسطيني ثم أجاب إجابة رب الذي خلقك لا يمكنه أن يصوغ منها موقفاً.

قال ما معناه تقريباً: أرى أن الفلسطينيين لهم حق الإقامة حيث يشاؤون، ففي أمريكا فلسطينيون كثيرون، والدول التي يعيرون فيها.. اعتقد أنها دول.. صديقة وجيدة.. ونحن على استعداد لمساعدتها في هذا المجال.. وعموماً هذه القضية متروكة للمفاوضات النهائية... إلى آخر هذا «اللت والعن». فإذا كنتم تتوقعون خراباً في تل أبيب، فقد خاب أملكم، وإذا

#### (٣) ولبراك في بيل قدوة

عندما وصل براك إلى نهاية مشواره في تشكيل الحكومة وترتيب وزرائها، ألقى خطاباً متلفزاً (ألم أقل لكم قد ينفع العيش بلا خبز ولا ينفع بلا إعلام) متوجهاً إلى الأمة ونحن العرب جزء منها نظرياً على الأقل. وكما تطرق كليتون «بحزم» إلى قضية الفلسطينيين مطمئناً أنهم سيحققون حيث هم، تطرق براك بحزم أيضاً، إلى قضيتين، فقد عبر عن خيبة أمه وأسفه لعدم وجود تناسل في حكومته غير واحدة بين (١٩)، (تري من المسؤول عن ذلك!) لكنه أكد أن هذا القطاع سوف ينال حقه من الاحترام والرعاية والتمثيل، إن لم يكن في هذه الدورة، بعد إضافة ستة وزراء وست فولوات... ففي الدورة القادمة فلا يعقل أن يظل ٥٠٪ من الشعب بلا تمثيل!

ثم توجه البيت، فكاد كلامه يشتر غير النساء! أكد لنا أن حكومته سوف تسعى لتحقيق المساواة للجماهير العربية مواطني الدولة، فإن لم يكن في هذه الدورة ففي الدورة القادمة... «حافطين» ونظّل نحن والنساء في انتظار ترجمة السين وعيش يا كديش!

قد يكون هذا الاستهتار وما سبقه خلال المفاوضات مع الأحزاب مفهوماً، ولكنه غير مبرر، على الأقل بالنسبة لأعضاء المياد، المخلصين خزينهم أكثر من اخلاص براك نفسه (اخلاص ميديا)، فإذا كان في الجبهة والأحزاب العربية من يناسب الدولة العدا - على حد زعم بعضهم - فمماذا يتقص نواك مصالحة من مقومات الوزارة؟! ألم يكن نائب وزير منذ سنوات، فلماذا لا يترفع صفاً ولو لكبر سنه؟! وإذا كان صالح طريف عند الحاجة لتبيض وجه حزيه بيشي العروبة، فهل تظل هذه الدفعة لاصقة به لدى توزيع المقاطب الوزارية؟! ثم أهذا جزاء الاجماع العربي على الترشيع الصهيوني! ألا يكون هذا الاجماع بالذات هو الذي يجعل مرشحين يستخف ويستهنر! ألم يكن المطلوب تركيعه أمام ممثلي لكي يحظى ولو بنصف مصوئين لا بـ ٩٥٪ منهم! مصلحتنا كانت إسقاط تننياهو، حسن، أوليست مصلحة براك أيضاً في إسقاط بيبي ونجاحه هو!

أحد النواب العرب الراسخين في المياد هدد إذا لم يحصل على منصب وزير (يا ساتر يا عظيم) لا، لن نجزروا... فهو لن يرق بطاقة عضويته في المياد، ولن يتوقف عن الدعوة له، ولن يرفع أصبعاً مضاداً أو متعصاً في الكنيست، إذن لماذا هدد؟ هو «مهذد قوي»، لكنه سيستنتج أن هذه السياسة عنصرية في حزيه! لا! سياسة عنصرية في حزب «مباي».. حزب العمل مش معقول!

يقال أن سبياً وجهياً جعل براك يتجنب إستاند حقيبة وزارية على عاتق عربي، لا بسبب عنصريته كما قد يزعم ذلك النائب العربي (هو لم يزعم فما زال أمامه مطمح في نياة وزير!) ولكن كل الوزراء، سيقعون، بعد أن يعرف كل واحد حقيبه، اجتماعاً احتفالياً، واحتفاءً بالوظيفة السعيدة، فسوف يرفعون نخب الحكومة الجديدة، والنخب كؤوس مترعة بالمحرم المنوع، فأي شيء سيقرف الوزير العربي!



# سرخين نورز - سياحة باقية

## رحلات للاعلان

### اليونان:

رحلات منظمة الى اليونان والجزر ومع استجمام لمدة اسبوعين باسعار تبدأ من \$٦٤٥ تشمل: المبيت والتفكير الطائرة ذهابا وايابا مع برنامج سياحي.

رحلات منظمة الى اسبانيا والمغرب وتونس ورومانيا لمدة اسبوع او اسبوعين باسعار تبدأ من \$٧٤٩ غير الضرائب.

تذاكر باسعار خاصة مع تنزيلات الى أمريكا وأوروبا والشرق الاقصى. اسعار خاصة جدا الى مصر ورومانيا.

استجمام في أفخم السفن في مختلف المناطق البحرية والنهرية.

اسعار خاصة جدا للمجموعات المفضل.

### القاهرة:

طيران كل يوم أحد ثلاثا وخميس للقاهرة ومبيت لمدة اسبوع بـ \$٣١٩

باص كل يوم اثنين، اربعاء وجمعة ومبيت لمدة اسبوع بـ \$١٨٧

يشمل الإقامة بالاقطار المفتوح في فنادق من الدرجة الاولى وتفكير طائرة ذهابا وايابا مع السعال

### برنامج لرم السخ:

كل يوم اثنين وجمعة بالطائرة، وكل يوم أحد وخميس بالباص

### عمان:

فندق ٥ نجوم بـ \$٣٥

فندق سويتات ممتاز جدا بـ \$٦٩

فندق ٥ نجوم ديلوكس بـ \$٩٩

يشمل: السفر ذهابا وايابا، الإقامة ٣ ليالى، الإفطار، والإقطار مفتوح.

## الفترة محدودة وكل من يسبق بريح

سرخين نورز م. ض - الشارع الرئيسي ص. ب ١١١ - سرخين ميكود: ٢٠١٧٣

## مכלلات بيت - برل

الحيثية للليمودي حوز  
كلية بيت بيرل

وحدة الدراسات الخارجية



## مركز تكنولوجيا - بيت برل

المعهد التكنولوجي - بيت بيرل

ت. ٢٠٦ - ٢٧ - بيت برل هاتف: ٠٩-٧٤٣١٢١٣ - تليفاكس ٠٩-٧٤٣١٩٤٤

ملاحظة: معهدنا يعمل تحت التغطية الأكاديمية لكلية بيت بيرل  
حسب اتفاقية كما ان معهدنا مخول من قبل وزارتي المعارف  
والعمل فتح الدورات الموافقة عليها من قبل هاتين الوزارتين في  
جميع فروعها.

### السفر منظم لجميع الاماكن وباسعار خاصة.

لقد برهن معهدنا منذ قيامه سنة ١٩٩٠ انه الاول دائما من حيث  
عدد الطلاب والطالبات ومن حيث عدد الدورات ومن حيث كفاءة  
المعلمين والمعلمات والمعاملة الحسنة والشهادات المعترف بها.  
لذا فإذا اردتم ان تبنوا لكم مستقبلا أفضل ومضمونا فسارعوا اليوم  
بالترشيح لدى سكرتيرات المعهد لكي تضمنوا لكم مكانا لأن  
الاماكن محدودة لكل الدورات.

ان المعهد يعمل بالتواصل مستمر مع مديري اقسام المعارف  
والسؤولين لاجل ان يكون عمل لبرامج المعهد كما ان التطبيق  
يتم في المدارس بموافقة وزارة المعارف ومقتضى المواظبة.  
للتسجيل والاستفسار: يرجى الاتصال مع سكرتيرات المعهد يوميا  
من الساعة الواحدة وحتى الساعة الخامسة مساء، اما ايام الجمعة  
والسبت فالأصل ما بين الساعة العاشرة صباحا وحتى الخامسة  
مساء.

مع الاحترام  
د. عبد الكريم خديجة - مدير المعهد

مدير إدارة شدة معمرز وحدة الدراسات الخارجية وإدارة المعهد غير مسؤول عن الدورات الخارجية أو شدة مروجها

- جديد.. جديد.. جديد تعليم لشهادة انتهاء الصف الثاني عشر وتحضير لامتحانات البجروت:
- لاول مرة في الوسط العربي دورة مساعدات معلمات للمعاقين سمعيا ولغة الاشارات - ١٢٠ ساعة، شهادة الكلية ووزارة المعارف - معترف بها كعلاوة معاش - ٢٢٠٠ شيكل ٥ أقساط.
- دورة مرافعة شرعية في المحاكم الدينية - ٢٠٠ ساعة - ٣٥٠٠ شيكل ٦ أقساط (لقد تم افتتاح الدورة الاولى بنجاح كبير ونحن بصدد افتتاح الدورة الثانية - الاماكن محدودة).
- دورة سكرتيرة عصرية - ٢٠٠ ساعة - ٣٦٠٠ شيكل ٦ أقساط - التعليم لمدة ٦ أشهر.
- دورة حاضنات للتعليم - ٢٤٠ ساعة - شهادة وزارة العمل - ٢٠٠٠ شيكل ٥ أقساط - التطبيق في الحضانات التابعة لوزارة العمل.
- دورة مساعدات بساتين مؤهلات من وزارة المعارف - ٥٠٠ ساعة - ٤٠٠٠ شيكل ١٠ أقساط - سنة واحدة - التطبيق في رياض الاطفال التابعة للمدارس الابتدائية.
- دورة مساعدات معلمات تعليم خاص - شهادة وزارة المعارف - معترف بها كعلاوة معاش - ٥٠٠ ساعة - ٤٠٠٠ شيكل ١٠ أقساط - سنة واحدة - التطبيق في مدارس التعليم الخاص والمدارس العادية.
- دورة مساعدات معلمات صفوف الاول والثاني بتشجيع
- ومباركة وزارة المعارف ٢٦٠ ساعة ١٨٥٠ شيكل ٤ أقساط ٥ - أشهر
- دورة سكرتيرة طبية عصرية ٣٦٠ ساعة ٢٤٠٠ شيكل ٦ - أقساط ٧ - أشهر، التطبيق في المستشفيات وصناديق المرضى.
- دورة مكتبة محوسبة - ٢٠٠ ساعة - ٢٤٠٠ شيكل ٥ - أقساط ٥ - أشهر.
- دورة بنك محوسب - ٢٠٠ ساعة - ٢٤٠٠ شيكل ٥ - أقساط ٥ - أشهر - التطبيق في البنوك.
- دورة سكرتيرة كبيرة ومديرة مكتب - ٢٠٠ ساعة - ٢٦٠٠ شيكل ٣ - أقساط. التعليم لمدة ٦ أشهر - التطبيق في المؤسسات الرسمية والخاصة.
- دورة حسابات درجة ٢+١ حشفيشت - ٢٠٠ ساعة - ٢٤٠٠ شيكل ٦ أقساط - ٦ أشهر - التطبيق في المكاتب المتنوعة.
- دورة لغة عبرية محادثة للمبتدئين - ٦٠ ساعة - ١٠٠٠ شيكل ٣ - أقساط - ٤ أشهر
- دورة رسم وفنون - ٨٠ ساعة - شهادة المعهد - ١٠٠٠ شيكل ٣ - أقساط.
- دورة انترنت - ٤٠ ساعة - ١٠٠٠ شيكل ٣ - أقساط - شهادة الكلية والمعهد.
- دورات حاسوب لطلاب المدارس مختلف الاجيال - احدث البرامج والطباعة - لطلاب المدارس خلال عطلة الصيف - ٤٠٠ شيكل (تكاليف الدورة تشمل أيضا تكاليف السفر) - سارعوا بالتسجيل لأن الاماكن محدودة.

# هل تصبح شركة «ال-عال» عال.. العال؟!!



- \* خمسة آلاف موظف في الشركة وبدون موظف عربي واحد!
- \* التوجه الى المسافرين العرب في اسرائيل والدول العربية في مركز اهتمامات الشركة.
- \* قريباً سيتم الاعلان عن قبول أكثر من (٣٠) موظفاً عربياً في الشركة.
- \* التفتيشات الأمنية لا بد منها، مع مراعاة شعور المسافر وضمان الاحترام الكامل له.
- \* على المواطنين العرب عدم التردد في تقديم الشكاوى في حالة تعرضهم لمعاملة سيئة.

\* يونيل بلداشو \*

## فيصل جبيلي

### تشغيل العرب في شركة العال؟

- يونيل بلداشو : لقد قمت انا شخصياً بفحص المعايير التي تساعدنا في اختيار الموظفين، اقول لك بصراحة لا توجد لدينا معايير تمنع تشغيل العرب! لقد طلبت من قسم القوى البشرية بتقديم كشف عن عدد العرب الذين تقدموا للعمل في شركة العال، وعلمت بعد فحص اولي ان عددهم قليل جداً. انني اعتقد بأن الذين تقدموا للعمل لا يصلحون للعمل كمضيفي جو في شركة العال، لدينا معايير واضحة لتشغيل مضيبي الجو. وهدفنا الوحيد تجنيد مضيبي جو ذوي قدرة عالية في تقديم الخدمات للمسافرين وتأمين اكبر قسط من الراحة لهم. فمثلاً في السابق كان هنالك شرط ان يكون المتقدم للعمل كمضيف في شركة العال حائزاً على شهادة البجروت، اليوم لا نطلب ذلك هننا فقط ان يكون الشخص قادراً على تقديم افضل الخدمات للمسافرين.

### \* الاتحاد : هل انت شخصياً تقابل المتقدمين للعمل في شركة العال؟

- يونيل بلداشو : انا شخصياً اقبل على الاقل نصف المتقدمين للعمل كمضيفي جو في شركة العال. ونائب المدير العام هو شخصياً يقابل كافة المتقدمين للعمل. لا اخفي عليك أنه في الماضي كانت هنالك محسوبيات في قبول الطامعين في شركة العال، لقد قمنا على هذه الظاهرة واليوم نحن نستقبل للعمل فقط المتوازنين وذوي الكفاءة العالية في تقديم الخدمات للمسافرين.

\* الاتحاد : شركات الطيران الاجنبية تحاول تقديم خدمات مميزة للمسافرين لتلائم اذواقهم ومتطلباتهم، فمثلاً شركة الطيران الانجليزية ادخلت الموسيقى العربية في رحلاتها الى الشرق الاوسط، كما ادخلت المأكولات العربية، هل مستحقون حلوهم وتقرصون بتقديم خدمات تلائم الذوق العربي؟

- يونيل بلداشو : اننا نحاول دائماً تقديم ما يلائم المسافرين، ولدينا شركة تقدم لنا استشارة بعد القيام باستفتاءات بين المسافرين، فمثلاً قدمنا تسهيلات للمسافرين اليهود المتدينين تطابق متطلبات الدين اليهودي فيما يتعلق بالأكل (كشيري) وغيرها. هدفنا الوحيد تلبية متطلبات المسافرين، قدر المستطاع، لاجل اقتناعهم بالسفر دائماً مع شركة العال.

اما حول الموسيقى فلدينا قناة للموسيقى الشرقية او ما يسمى موسيقى حوض البحر الابيض المتوسط، واطن أن غالبية الموسيقى الاسرائيلية هي موسيقى شرقية عربية وفي النهاية لا بد لشركة العال من ان تندمج مع اجراء الشرق عن طريق الموسيقى، الاكل والاذواق لتصبح جزءاً من الشرق.

\* الاتحاد : هناك قضية كبيرة في استخدام اللغة العربية داخل شركة العال خصوصاً فيما يتعلق بقضية الامان والسلامة، فمثلاً التعليمات للمسافرين بلغات كثيرة ما عدا اللغة العربية. الا يستحق المسافرون العرب ان يحظوا بتعليمات وارشادات بلغتهم؟

- يونيل بلداشو : نحن نحاول ايجاد المعلومات

## جديد في «ال-عال»

تعتزم شركة «ال-عال» إدخال أجهزة متطورة تساعد على تحسين عملية تفتيش المسافرين دون الحاجة الى احتكاك كبير مع المسافرين، وستقوم هذه الأجهزة بتخزين معلومات عن المسافرين بحيث يستطيع موظف الشركة الاستفادة منها في تسهيل عملية التفتيش. وبعد إدخال هذه الأجهزة تتوقع الشركة أن تتم عمليات تفتيش المسافرين بسرعة كبيرة، مما يساهم في تقليل ساعات الانتظار. وقد أعلن مدير عام الشركة يونيل بلداشو أن الشركة استثمرت مئآت ملايين الدولارات لقاء شراء هذه الأجهزة التي ستشعب في مطار بن غوريون الدولي وفي المطارات التي تقطع منها شركة «ال-عال» في جميع أنحاء العالم. تنوي بعد أن تبين لنا أن شركة «ال-عال» تنوي تغيير معاملتها وتحسين خدماتها للمسافرين العرب، أجرينا هذا اللقاء مع مدير عام الشركة الذي، على ما يبدو، وبحسب تغيير الحكومة ومحاولات خصخصة الشركة، بدأ يهتم بتغيير نظرة المسافرين العرب الى الشركة وتحسين سمعتها في نظرهم.

تم اللقاء في مكاتب الشركة في مطار بن غوريون الدولي، وبعد أن قمنا بجولة في أقسام الدرجة الأولى ودرجة رجال الأعمال والسياح في أحدث طائرة للشركة، تبين لنا مدى اهتمام الشركة في توفير سبل الراحة للمسافرين على متن طائراتها ومدى التطورات الكبيرة التي أحدثتها الشركة.

\* الاتحاد : شركة العال والمسافرون العرب، علاقة طويلة ومصرمة من الشك والريبة، هنالك الكثير من المسافرين يفضلون السفر بشركات طيران أخرى غير العال، والسبب التفتيش الأمني الدقيق والمهين، اما ان الاوان لتغيير المعاملة للمسافرين العرب؟

- يونيل بلداشو : شركة العال تنتهج سياسة انفتاح وتهدف الى تحسين الخدمات المقترحة للمسافرين، قضية التفتيش الأمني هي قضية لا تتعلق بشركة العال، سياسة التفتيش الأمني تقرها الحكومة وتقوم بتنفيذها سلطة المطارات، هي المخولة بالقيام بعمليات التفتيش الأمني وحماية المطارات وجميع المرافق المتعلقة بالطائرات والمسافرين بطريق الجو. نحن في شركة العال، ننفذ الحاجة الأمنية لثل هذه التفتيشات، لكننا لا نستطيع عمل الكثير، نحاول قدر المستطاع تقديم خدمات للمسافرين بقدر ما نستطيع وأكثر. نحن لا نكل لتجسين الخدمات للمسافرين، لقد قمنا بشراء طائرات من أحدث طراز، وقمنا بتركيب مقاعد للمسافرين مريحة تعطي للمسافرين أكبر قدر من الراحة. وقمنا بتجديد الكثير من المضيقات والمضيفين، ذوي القدرة العالية في تقديم الخدمات الكثيرة لراحة المسافرين.

\* الاتحاد : يعمل في شركة العال أكثر من خمسة آلاف مستخدم، ولا يوجد عربي واحد، ما هذا التمييز الصارخ؟

- يونيل بلداشو : عملنا وسنعمل على تغيير الكثير من اساليب العمل، وتجنيده الموظفين في شركة العال، ففي السابق كانت السياسة أن الطيران في شركة العال يجب ان يقدموا في السابق في سلاح الجو الاسرائيلي، ولهذا تم استبعاد النساء. لكننا وبعد (٣) سنوات قمنا بقبول نساء للعمل في مجال الطيران المدني واليوم لدينا نساء يقدن طائرات في الرحلات التجارية. اما حول عدم تشغيل موظفين عرباً، ففي السابق كان لدينا مضيقيون عرباً واحيلوا على التقاعد بعد بلوغهم سن التقاعد، لكننا لانس لم نوظف بدلاً منهم.

\* الاتحاد : هل توجد لديكم معايير واضحة تمنع

- يونيل بلداشو : لا مناص من خصخصة العال، اذا بقيت الشركة ملكية الحكومة لن تتطور وستنهار - عاجلاً ام اجلاً، لا يمكننا ان نعمل ضمن تقييدات ديمقراطية، الحديث حول المخصصة طويل ومنذ مدة لكنه بقي حديثاً بدون ترجمة على ارض الواقع ونأمل ان تقوم الحكومة الجديدة بخطوات جديده نحو خصخصة شركة العال.

\* الاتحاد : احد اسس النجاح لأي شركة تجارية هو الاستماع لشكاوى المستهلكين، فهل لشركة العال اذان صاغية لشكاوى المسافرين، في حالة حدوث مشاكل بينهم وبين الشركة؟ هل تعالجون مثل هذه الشكاوى، وهل المواطنون العرب يقدمون شكاوى لكم؟

- يونيل بلداشو : اقمت طاقماً خاصاً لمعالجة الشكاوى المقدمة من المسافرين، ولا تألوا جهداً في الاستجابة لطالبها اذا كانت عادلة ومنطقية، غالبية الشكاوى تتعلق بمعاملة رجال الامن والفحوصات مما يسبب للمسافرين ازعاجاً كبيراً وتأخيراً في السفر، لا اعلم اذا كانت هناك شكاوى خاصة بالمسافرين العرب، واطن أنهم لا يرسلون رسائل الشكاوى مثل المسافرين اليهود. انا ادعهم لتقديم الشكاوى، ونحن من جانبنا نعددهم بحل المشاكل قدر المستطاع وبالسرعة الممكنة.

\* الاتحاد : ما هي رسالتك للمواطن العربي لاقناعه بالسفر مع العال، بالرغم من التفتيشات الامنية، وعدم وجود موظفين عرباً، ولماذا عليه ان يسافر مع العال بدلاً من السفر مع الشركات الاخرى؟

- يونيل بلداشو : انني اعترف أننا كنا في السابق مقصرون في التوجه للمسافر العربي، لكننا في المستقبل القريب سنعمل على توسيع المعلومات وابصالتها الى المواطنين العرب، نعددهم أننا سنعمل جاهدين لتقديم ارقى الخدمات لهم مع طاقم مهني من العاملين التفتيشات الامنية هي امر هام لأن المسافرين اجمعين عرباً ويهوداً. لكن هذه التفتيشات يجب ان تبقى في اطار الاحترام الكامل للمسافر لاجل معرفة متطلبات المسافر العربي، ونأمل ان نلبي هذه المتطلبات.

والارشاد للمسافرين بأسهل وأحسن طريقة، بدون ان نزعجهم بتكرار التعليمات بأكثر من لغة. نحن نفحص امكانية ان تكون الارشادات التي تعرض امام المسافرين مترجمة باللغة العربية، واطن بأننا سنوقف ذلك في القريب العاجل. نحن لسنا ضد اللغة العربية، ونهدف الى تقديم افضل الخدمات للمسافرين وابصال المعلومات لهم بدون ازعاج او بلبلة.

\* الاتحاد : قبل عدة اشهر تم افتتاح مطار (باسر عرفات) في غزة، ما هو موقفكم من هذا المطار وهل ترى في شركة الطيران الفلسطينية منافسة لكم؟

- يونيل بلداشو : لا نرى في تشغيل المطار عاملاً منافساً، فمثلاً اذا حدث اضراب في مطار بن غوريون، يستطيع المسافر الاسرائيلي السفر عبر مطار غزة. اما حول التعاون مع شركة الطيران الفلسطينية فيسعدنا ذلك. نحن نعمل على توثيق العلاقات بيننا وبين كبار شركات الطيران في العالم. وكل ذلك لاجل تقديم افضل واسهل الخدمات للمسافرين.

\* الاتحاد : جميع المصاريف للفحص الامني التي تقوم بها شركة العال تدفع من قبل الحكومة وبالرغم من ذلك فشركة العال شركة غير مريحة. ما هي اسباب المحاسن الكبيرة لشركة العال؟

- يونيل بلداشو : هذا خطأ شائع. فالحكومة تدفع ٧٥٪ فقط من تكاليف الامن لشركة العال ونحن ندفع من ميزانيتها ٢٥ مليون دولار سنوياً لقضية المصاريف الامنية، هذا مبلغ هائل أكثر من (١٠٠) مليون شيكل. اضف الى ذلك اننا نعمل فقط (٨٠٪) من الوقت بسبب عطلة السبت والاعياد واليهودية، هذا الامر يعيق من تطورنا ويعيق من الارباح. يوم السبت يعج مطار بن غوريون بالطائرات من جميع أنحاء العالم والاسرائيليون يسافرون. فقط طائرات العال جاثمة على ارض المطار بسبب عطلة السبت والقانون الذي يمنع العال من السفر ايام السبت.

\* الاتحاد : ما هي اخر اخبار خصخصة العال. هل ستبقى شركة حكومية ام سيتم بيعها للجمهور والمستثمرين؟





## في ذكرى استشهاد غسان كنفاني:

# ٢٧ عاما على غيابه - ٨ تموز ١٩٧٢

## غسان كنفاني اغتالته اسرائيل لتفوقه وعبقريته وترك لنا ثروة من الانتاج الأدبي والسياسي

\* بقلم: بسام ابو شريف \*

عند الساعة التاسعة من صباح الثامن من تموز ١٩٧٢ دوى انفجار كبير هز منطقة الحازمية في بيروت. وبعد ثوان من انتشار دخان البارود والغباب تبين ان سيارة غسان كنفاني قد تناثرت قطعاً محروقة في الساتين المجاورة للمبنى الذي كان يشغل غسان كنفاني وعائلته طابقه الأول.

وساد صمت مخيف لثوان وتسخر الجميع شللاً في أماكنهم. انه غسان. انها لميس وعلا الصراح فجأة وانفجعت آني للشرقة وانهارت صراخاً وبكاءاً وولولة. وانفجعت نحو الهاتف طالبة الجدة والعون. وارتسم على وجهها فائز (أم ليس) والأخت الكبرى لغسان كنفاني، ألم مرير وحزن مر، فقد أضاف ما تخيلته حول ما جرى حزناً لحزنها الدائم والمأ لأهلها الدائم.

وأمسكت ليلي - ابنة غسان كنفاني، وكانت طفلة آنذاك، بطرف فستان امها آني ودفت وجهها فيه. كانت ليلي على يقين من أن شيئاً خطيراً قد حدث. هي لا تدري ما هو لكنه شيء خطير، فأماها تبيكي وتصرخ وعمتها فائز تذرّف دمعا صامتاً دون أن تحرك ساكناً. وفايز اخوها ينظر من الشرقة ثم يسرع نحو الباب ليفتحه ويرى الجيران يتدفقون نحو بيتهم ويلتفون حول آني. ثم يتحركون في اتجاهات مختلفة. داخل الغرفة، ثم يعودون ويلتفون حول آني، يفرحون بدأً بليد، لا يدرون ماذا يفعلون.

غسان ولميس مرقّنته قبيلة زرعها الاسرائيليون في سيارة غسان العتيقة. بي. ام. دبليو. وانتشر جسد غسان ارباً في الساتين، ذراعاه - يداها - اصابعه - ساقاه - قدماه، كلها انتشرت وبقي وجهه يعلو صدره ملقى الى جانب لميس. وارتسمت على وجهه ابتسامته المحلوة. هكذا رأيت غسان صباح الثامن من تموز ١٩٧٢.

شرطة - درك - رجال الاسعاف - محققون - مسؤولون - مقالاتون فلسطينيون ولبنانيون. ونحن نجتمع ما تبقى من غسان من على اغصان شجر البساتين المحيطة. اصبحت هناك جزءاً من اصبغ يحمل خاتم زواج.

لميس كانت دائماً الأقرب الى قلبه. كما كانت امها فائز. وكتب غسان للميس بكل الحب الذي يملكه لها. فعند ان كانت طفلة احتفل غسان كنفاني بعيد ميلادها بكتابة قصّة مزينة بالرسوم. واصبحت هذه القصص الآن جزءاً هاماً من مكتبة اطفال فلسطين.

ذهبت لميس معه.

كانا على موعد ذلك الصباح. فقد تفرقت لميس في دراستها الثانوية في الكويت وجاءت تطرق ابواب الجامعة الامريكية. ووعدها بأن تذهب سواها للجامعة كي اعرضها على اصدقائي هناك. فقد درست فيها وتخرجت منها. لكنها لم تحضر ولم يحضر غسان. بل ذهبت أنا اليهما أبحت عن اجزاء جسدتهما المزعين.



\* بسام ابو شريف \*

مقالاتها السياسية ونسق المساهمات الادبية، وفتح صفحات الملحق للروايات الفلسطينية الشابة. وتحول ملحق فلسطين الى المجلة الاوسع انتشاراً في المخيمات الفلسطينية.

وبعد هزيمة ١٩٦٧ انتقل غسان كنفاني ليصبح رئيس تحرير ملحق صحيفة "الاتوار" وعمل مع عملاق الصحافة المرحوم سعيد فريضة. الذي كان معجباً بأسلوب غسان وراح يشجعه ويدفعه للأمام في كل مناسبة. وفي العام ١٩٦٩ طلبت حركة القوميين العرب (الجهة الشعبية لتحرير فلسطين) من غسان كنفاني ان يؤسس مجلة "الهدف" وان يرأس تحريرها. ففعل وقدم استقالته للاستاذ سعيد فريضة الذي اعتبرها من قطع الادب السياسي.

لم يكن لدى غسان كنفاني موازنة تكفي لذلك، لكنه قبل التحدي وشعر عن ساعديه واستقطب الكفاءات الصديقة والتقدمية لاصدار عدد "الهدف" الأول.

في البداية تعاونت مع غسان، الكاتبة رضا سلمان وكثبان حزبيين ساهموا بمقالات سياسية بين الحين والآخر. ثم ضم غسان كنفاني شاباً تقدمياً تسلل الى لبنان من سوريا بسبب الاوضاع السياسية هناك وهو الكاتب عدنان بدر (الحلو) الذي ابلى بلاءً حسناً، وفتح غسان كنفاني المجال للمثقفين والادباء الشباب أمثال محمود الرجاوي ومنى سعودي وابراهيم زاير ابو خولة (الذي انتشر في بيروت) واسماعيل زاير وهما فنانان ومثقفان كردبان من العراق. واصبحت "الهدف" متبراً للتقدميين العرب ومسرحاً لحوارات فكرية وادبية وفنية عربية وعالمية وساهم في ذلك عدد من الكتاب

الاوروبيين واصبحت مجلة "الهدف" - حتى في عامها الأول - اوسع المجلات انتشاراً ومبيهاً في الاسواق المتاحة لها وفي المهجر. كما أصبحت مجلة "الهدف" مصدراً من مصادر المعلومات حول مواقف الثورة الفلسطينية ونشاطاتها السياسية والعسكرية والثقافية.

واصبح مقرها - في كورنيش المزرعة - بيروت منتدى للمثقفين والسياسيين والادباء. وساهم فيها صحفيون مصريون وعراقيون وسوريون وتونسيون واردينون الى جانب الفلسطينيين.

كما تحول مقر مجلة "الهدف" الى ملتقى للصحافة الأجنبية والمراسلين الاجانب ولجان الانتصار والمتطوعين من جميع انحاء العالم.

وعمل مع غسان كنفاني فريق من الشباب بشكل دؤوب ودون كلل. وقد ضمت هذه المجموعة شباباً تنافوا في العمل منهم شريف الحسيني وغانم بيبي ونيل زكي والمخرج الصحفي محمود الداوري.

لقد تميز غسان كنفاني بطاقة خلاقة وقدرة على بث الحماس عبر العمل مع المجموعة، الحماس للبحث والاستقصاء والحماس للابداع وتكنيكات باسكانات بسيطة جداً من خلق حركة نشطة على الصعيد الفلسطيني والعربي والدولي، ولذلك اعتبرته اسرائيل هدفاً ثميناً واغتالته بتفجيرها وسيارتها صباح الثامن من تموز.

كان دمناً، جذاباً، ومنطقي التفكير. كان محاوراً بارعاً وسباقاً ماهراً من سبائك اللغة. قلّمه مطوّعاً لفكره تنهمر الافكار عنده مصاغة بأسلوب شيق ولسان.

كنت أجد مقهى "الدولشي فيتا" في بيروت يضيء بالحركة والحياة عندما يصل غسان كنفاني للقاء زملائه من السياسيين والصحفيين والكتاب. وتسمع تعليقاته اللاذعة وضحكته الحقيقية على رصيف "الهوس شو" يلتف حوله فنانون وادباء واديبات.

كان يعمل دون توقف الى أن ينهي ما يجب انهاءه ويضع ما تبقى من مقالات وقصائد وقصص في حقيبته ويتابع العمل في منزله كشجر الصبار كان يصارع في الحياة. فقد ورث مرض السكري الذي كان يلاحقه باستمرار وعقبه كثيراً، وينتصر عليه في كل مرة هاجمه فيها بعنف.

كشجر الصبار واجه الصعاب في الحياة وفي العمل ورشق لنفسه وهو المشرّد، المتسلل دون جواز سفر طريقاً مليئة بالمعجبين والمعجبين.

وغاب عنا وهو في السادسة والثلاثين من العمر وترك لنا ثروة من الانتاج الادبي والسياسي.

كان غسان مدرسة وسبيل مخلص في تاريخ فلسطين والعرب وسيفراً العرب والامم كلمات غسان ويعرفونها منها رحلة العذاب الفلسطينية وآمالهم وطموحهم وجهم للبرّتقال والياسمين وللسلام.

## سهيل قبلان



## جودة البيئة وجودة المجتمع

الناس في كل زمان ومكان، هم نتاج الظروف ونوعية التربية التي تلقوها في البيت والمجتمع. والناس هم الذين يغيرون الظروف ويقررون التربية. فإذا كانت الأرض طيبة ومحروثة جيداً ومستدة ومروية وخالية من الأشواك والهشيم ستكون الغلال وفيرة وذات جودة وباسمة وخالية من الزوان، وكل ذلك يكون بسبب الجهد الذي يبذله الفلاح لتكون غلاله وفيرة. ولكي تكون الغلال وفيرة والثمار جيدة، يجب توفير البيئة الجيدة والنقية والنظيفة والمشمسة. ولضمان جودة البيئة، يجب أولاً ضمان جودة المجتمع والضمائر والأفكار والنوايا والأهداف.

والمثلث الأخطر للبيئة والمجتمع هو نهج العريضة والتسلط على الغير بقوة السلاح. وبالإضافة إلى ما تنفذه المصانع العسكرية من دخان وأبوية وإشعاعات وغازات، تلوث الهواء وتسممه وبالتالي تنعكس سلباً على صحة الناس، فتمتجتها بحاجة إلى تصريف واستهلاك، وأين تستهلك؟ ليس في هدم البيوت وقتل الناس وضرب البنى التحتية؟ ولتنفيذ ذلك يجب تأهيل الناس وإقناعهم بقبول استعمال مفاهيم العريضة والقوة والحد ضد الغير بادعاء أن «أمننا يتطلب ذلك»!

لا شك أن رؤية الشارع واسعة ونظيفة ومفروسة الجوانب بالورود والرياحين والأشجار الوارفة يبعث على الارتياح النفسي والتسكك بالجمال وحب الحياة. ولكن ذلك، حتى لو كان في كل مكان في الدولة، لا يوفر جودة البيئة ولا يضمنها، طالما أن الأفكار المقررة في أجهزة الحكم لا تزال ملوثة وفاسدة وقد تحرق الأخضر والبياض إذا ما خرجت إلى حيز التنفيذ.

وفي اعتقادي أن العامل الجذري والأساسي في ضمان توفير جودة ونقاوة وبها، البيئة، يكمن في التربية النقية الجيدة، الانسانية الأمية وتذويت الحقيقة، أننا كلنا بشر، جمعنا الدم الواحد والتكوين المجسدي الواحد وعندما يتلو الإنسان الإنسان الواعي ويدرك مدى جمالية وقديسية الحياة، وينبذ أفكار الحقد والعريضة والتسلط والتفوق الاستعلاعي عندها تتوفر الكثير من عوامل الجمالية النفسية وبالتالي جمالية البيئة ونقاوتها. ولضمان ذلك، يجب التربية والتثقيف على ذلك، والعنوان هو وزارة المعارف. والوزارة مسؤولة عن مدارس ومعلمين ومعلمات وأولاد، وهي التي تنضج مناهج التدريس وبرامج التعليم، فهل الوزارة تشكل ينبوع ماء عذب ينهل منه الإنسان أم أن الوزارة ببرامجها وسياساتها وأهدافها ونهجها، بمثابة بؤرة آسنة تكثر في محيطها وسمائها الحشرات الضارة والسامة، ولماذا؟

ولا يكفي طرح الأفكار السامية والحديث عن التأخي كضريبة كلام، إنما الأهم هو إقرار القول الجميل بالعمل وترجمته إلى واقع ملموس، والمطلوب لذلك، النضال الدؤوب واليومي لجني الثمار الطيبة. ولتحقيق جودة المجتمع، هناك سلسلة من الأمور يجب ضمانها وتحقيقها، أولها النضال لإنهاء الاحتلال، الذي يعتبر الملوثة السامة السرطانية الأخطر من أي لؤثة أخرى، وبإزالته يزول المستنقع المويء المفسد للأفكار والضمائر والمشوه للنفس البشرية. والاحتلال هو الذي ينمي مفاهيم العنصرية ويعمق الأحقاد والضغائن ويفقس حشرات العنف والكراهية. وبإنهاء الاحتلال، يهد السبيل لزرع أفكار التعايش الانساني والتأخي والتعاون وتنمية وتوطيد المحبة الحقيقية بين الناس بغض النظر عن لغاتهم وانتماءاتهم. وضمان ذلك يؤدي إلى رؤية المشترك في الحياة الانسانية وترسيخ مفاهيم حق الإنسان في العيش بكرامة واحترام ومساواة. ولا يمكن تحقيق جودة المجتمع وبالتالي جودة البيئة وفي الدولة مئات الألوف الذين يعيشون تحت خط الفقر أو عاطلين عن العمل، ومئات الألوف الذين يتعرضون للاستغلال البشع في أماكن العمل ومئات الألوف يعاملون بدونية وتمييز وإذلال، كونهم عرباً.

الضوء جميل ورائع لأنه يهتك سجن الظلام وينير الدروب أمام الناس وهو من مقومات الحياة، بدونها لا تنضج الثمار ولا يتوفر الغذاء للناس. وإلى جانب الضوء الشمسي المشع أبداً، يجب ترسيخ الضوء النفسي الانساني الذي يهتك سجن الأحقاد والكراهية والأنانية، وهذا يتطلب نشر وزرع وتعميم مفاهيم الشيوعية أبرز منجزات الفكر البشري، لبناء المجتمع القائم على مبادئ الأخوة والحرية والسلام والمساواة والعمل، التي تضع حداً نهائياً لجميع أشكال الاضطهاد والتمييز والاستبعاد.

## محمود ابو شنب

## البطريق



واحتضن رامون احتضان الدب، واخترع له وزارة موضوعة تحت رقابته الدائمة، لأنها في داخل مكتب براك..

وأرغم بن عامي على قبول وزارة ليست منه ولا هو منها في شي.. وزارة ضمن براك انها سوف تنفذ بن عامي الكثير من شعبيته. ونفى بارعامي الى خارج الحكومة، وفعل ذلك مع ابروم بورغ، ولا تنسى ان شائعات قوية دارت حول هذين، عن عزمهما الانضمام الى حزب المركز في حيفا، فكان ان انتقم براك منهما.. ولكن بورغ، وهو احد الصامتين، إبان مفاوضات الائتلاف، تحقق ان براك يخطط نفيه الى خارج السلطة، ورأى انه لن يخسر شيئاً إذا تحدى براك.. ونجح بورغ في استخلاص رئاسة الكنيست من انياب براك، وكال له بذلك صفة مدوية.

لقد تهرم براك انه قادر على كل شي... وعسى أن يؤدي تحدي بورغ له ونجاحه، الى تشجيع «امراء» العمل الآخرين.. إلا إذا استرخوا على الكرسيين، كرسي الوزارة وكرسي القولف.

ثم انظروا كيف قام براك بتعيين افرام سنيه الجرنال، نائباً لبراك وزير الأمن، وهذا ال - سنيه معروف بأرائه الصريحة المتطرفة، الأرق إلى أراء كهلاني بالنسبة للموقف من لبنان وسوريا، ان شكل الحكومة الجديدة ومواقع الوزراء فيها وبشكل خاص وزراء حزب العمل، يؤكد، مرة أخرى ان ما ذهبتا اليه من تخطيط براك ليرتس الكنيست بعد أربع سنوات مرة أخرى، هو تخيير صحيح.

المعلقون السياسيون، الذين يراقبون براك من خلال خلفيته العسكرية الصربية، ويحللون أقواله يرون انه يعتقد، وهو يترجم هذا الاعتقاد إلى برنامج عمل - ان المصلحة الاساسية لاسرائيل والفلسطينيين تكمن في التسوية النهائية، ولذلك يجب إزالة كل العقبات المحتملة من طريق هذه التسوية، مثل: انه إذا كان الانسحاب من الضفة يوجب اتفاق واي ريفر، سيكلف حكومة براك ثمناً شعبياً باهظاً، فان هذا سوف يصعب كثيراً حشد التأييد للحكومة في الحل العام، ولهذا سيقترح براك على عرفات تأجيل تنفيذ اتفاق واي، أو على الأقل تأجيل تنفيذ اجزائه منه.

لن نستغرب ان يقوم براك بهذا، فلا يقول انه يرفض التنفيذ، بل فقط يطلب موافقة عرفات على تأجيل التنفيذ، فيصبح رفضه التنفيذ عندئذٍ بموافقة رئيس السلطة الفلسطينية. وهذا أسلوب عرفات من المصراخ. شئت على عرفات من آخر، بمحبة تسهيل المفاوضات النهائية وضمان دعم الشعب الاسرائيلي لتنتائجها، وقبل كل شي، ضمان موافقة ائتلاف براك، الذي لن يستغرب كذلك، قيامه باستغلال عناصر المعارضة داخل حكومته لابتزاز تنازلات أخرى من الفلسطينيين كأن يتدرج براك ان حكومته ستهاجر اذا نفذ كل ما قام بكنا، خصوصاً وأنه ينوي توسيعها إلى ٢٤ وزيراً ولا يهمل أن تكلفه زيادة ستة وزراء، سوف تبلغ ٤٠٠ مليون شيكل، فاقطع هو الذي سيدفعها من لقمته، لا الحكومة.

براك تجاهل الالتزام بشي، تجاه الفلسطينيين، وتجاهل الجماهير العربية في اسرائيل التي صوتت بغالبيتها الساحقة لمرئاسته، وبنفس المتجهية والاستعلاء والاستخفاف إزاء العرب، بصفات قبيح بها الماي، المراء، العمل طوال الوقت، تجاهل وهش المثلث لهذه الجماهير في الكنيست.. وهو امر أكثر اقلاقاً من صمت «امراء» حزب العمل.

وأذا عدنا إلى البطريق، فطائر «دنفوبين».. فقد نسبت ان اذكر انني لم أره على شواطئ، بلادنا، فقل تراه يعيش في اقطار القرب، ولكن.. حتى في القرب يعرفون ان في اسرائيل يعيش أكثر من مليون عربي فلسطيني.

لا أعرف لماذا اتخيل أحد زعماء، بلادنا مثل طائر البطريق.. «دنفوبين» في مشيته وجلسه وجماعته وانتفاخه.. ولكن ما علينا.. فليست الطيور موضوع حديثنا.

أعرف الكثيرين من صوتوا لابهرة براك لرئاسة الحكومة، وقد فعلوا ذلك لسببين، ليس غراماً بعينه الكعبلية، بل مقفلاً وكهلاً لتنتيهاه، ولأن براك محوط بمجموعة عرف عنها الاعتدال، ولو انه اعتدال نسبي.. فماذا جرى لهذه المجموعة؟ طوال فترة المفاوضات لتشكيل الائتلاف الحكومي، ورغم استحباب المجموعة من طاقم المفاوضات، لم ينس أحدهم بيت احتجاج أو امتعاض، لا بعداهم واستثنائهم استثناءً مهيناً لمركزهم ولوقوفهم ولوقفهم في الحزب.. وكلهم ملأوا أفواههم ماء.. ويلعبوا الأزداء بهم، بل انهم تهرؤوا حتى من الاعراب عن استيائهم وتذمرهم لوسائل الاعلام التي كانت تلاعنهم، ولم تستخرج منهم كلمة عن هذا.

ببرس قال يضع كلمات عن السلام. بيلين قال يضع كلمات عن لبنان رامون. اخفى ولم يسمع أحد له صوتاً.

بن عامي.. ودعا إلى عقد اجتماع لمزيدية ولمسكرة، ولكنه تراجع بسرعة البرق، وانفرد عقد الاجتماع قبل ان يعقد، وقال، وكأنه يعتذر: كان المقصود استخلاص غير الانتخابات، وان الأمر كله كان مجرد سوء فهم.. (١١).

لقد انخرسوا جميعاً لأنهم كانوا يخشون غضب براك اذا بدرت منهم بادرة استياء أو تلتمر عن شكل ادارته للمفاوضات، وغضب براك يعني فقدان المنصب، لأنه بيده صلاحية المنح وصلاحية المنع.

الكثيرين من صوتوا لبراك، صوتوا في الواقع من أجل هذه المجموعة، لأنهم رأوا فيه الكايح الذي يفرمل براك عن الانفلات والانفداع إلى مواقع ومواقف تنتيهاه، وانهم انما يشكلون النعل الموازي لقلبية براك العسكرية وحتى الصربية، وإذا ما أحجم هؤلاء، منذ البداية «عن الكلام المباح» بسبب الكرسي وخوفاً من ضياع المنصب الوزاري، فلا ضماناً إطلاقاً، حينئذ ان لا يسلك براك بخلافهم طوال الوقت، اذا أبدوا معارضة أو انتقاداً أكثر من الحيز الذي يسمح به براك.. وهناك في الحكومة الآن ما يكفي من العناصر التي تدفع به نحو مواقف التصلب حتى التخشب.

لم يلمح براك للفلسطينيين بأي تعهد أو التزام، وما افصح عنه حتى الآن أن وجهته ليس السلام معهم، بل الانفصال عنهم، والأمر الفقه الوحيد الذي اقترحه هو بناء شارع على اعصدة لربط الضفة بالقطاع حتى لا ير الفلسطينيون من أرض يعتبرها أرضه، بحق القوة، لا بقوة الحق، ولم تنس بعد وأنه صرح انه لا يعرف يتود اتفاق الواي.

ان براك معرض ان يضع أو يضلل بدون المجموعة المذكورة، وإذا بقي محتفظاً لنفسه بكل الأوراق أو اذا أدخل عناصر من خريجه مدرسة الليكود أو الفدال (الذين انضموا إلى ائتلافه) في المفاوضات مع الفلسطينيين.

ولكن هؤلاء، وللأسف، صمتوا صمت التناج على تصرف زعيمهم حتى لا يخرمهم من الكرسي والقولف، فحسبهم هذا أمر مقلق جداً، لأنه يشير إلى ان براك نجح في تدجينهم. وشكل براك الحكومة، ووضع مرئاسته والليجو حيث يريد، واستعتمد وزارة والتعاون الاقليمي، ولكنه في الواقع استعتمد اسلوباً ليهاد ببرس عن المسرح السياسي ومن المفاوضات. وقد أبدى ببرس بعض الامتعاض.. ثم قبل بقسمته..

الطاح براك ببيلين، فطائر به وأجلسه حيث يريد هو لا ببيلين، وايضاً بعيداً عن المسرح السياسي والمفاوضات، في وزارة العدلية.



# أنقذوا أطفالنا من خطر المشاهر!

## صرخة أهالي يعبد القسام



\* زهير المناصرة \*

الذي نشرته بتاريخ ٩٩/٥/٢٠ في الهلال الأحمر الفلسطيني حيث بادر المقدم عرفات العمري من قيادة قوات الأمن الوطني بعقد يوم دراسي عن التقرير وايضا ما واكب الشارع الفلسطيني في جنين عن المواد السامة.

قاطعت قائلا: جئت ليس لأستمع الى ذلك، لأن هذا ليس بشيء، جديد على صحتنا التي تتابع هموم وآمال وتطلعات شعبنا. أنا باختصار قدمت بنا على طلب والحاح من أهالي بلدة يعبد لأعد تقريراً ولأثيره من أجل وضع حد لمعاناتهم في موضوع المفاحم (المشاهر)، خاصة انتم في دائرة البيئية، إذ تقع المسؤولية على عاتقكم وعلى عاتق وزارة الزراعة الفلسطينية والتي تتحمل الجزء الأكبر من هذه المخاطر. السيد علي أبو خضر يمثل دائرة البيئية بسم قائلاً: انت تريد ان تحشروني ولكن سأجيب بكل صراحة ودون تحفظ.

**«الاتحاد»:** أهالي بلدة يعبد يحفلون وزارة البيئية الفلسطينية مسؤولية انتشار امراض السرطان والرئة وضيق التنفس بسبب عدم قيامكم بإزالة المفاحم التي باتت تشكل خطراً صحياً وبيئياً كبيرين على أطفالهم وعلى الكبار.

أبو خضر: هذا غير صحيح، فنحن لا نعطي رخصاً لجلب الأشجار والحطب ولسنا أصحاب قرار.

**«الاتحاد»:** إذن من يعطي؟

أبو خضر: هذه مسؤوليةكم، ابحت أنت.

**«الاتحاد»:** نحن قادرون ونعرف ان الأهالي يحفلون وزارة الزراعة والبيئية هذه المسؤولية. لماذا تخافون ايضاً من قول الحقيقة التي تحمي المواطن؟

أبو خضر: لا نخاف ولكن بسبب غياب السلطة التنفيذية، نقوم بتحضير الحل الجذري لمشكلة المشاهر.

**«الاتحاد»:** ما هو الحل الجذري؟

أبو خضر: الحل الجذري هو إيجاد الطريقة التقنية الحديثة.

**«الاتحاد»:** في بلدة يعبد، والبالغ عدد سكانها أكثر من (٢١) ألف نسمة، يوجد أكثر من (١٠٠) مشجرة (صنم الفحم، ما هي الاضرار الناجمة عن وجود المفاحم فوق الأراضي الواقعة عليها؟

أبو خضر: الشيء الرئيسي والأساسي هو تلوث الهواء، والذي بات بشكل واضح ومنذ أكثر من (٢٠) عاماً إضافة الى التدمير الكامل لمعالم البيئة عاملاً لانتشار الامراض السرطانية والتنفسية، وبشكل واضح، تلوث النباتات المزروعة بنسبة عالية في يعبد.

يشار هنا الى انه أثناء الجولة التي قمتم بها، تبين ان الأراضي المقام عليها المشاهر هي اراض زراعية وأشجار مشجرة ومناظر يقشر لها الأبدان من كل صوب. شاهدت تصاعد الدخان والعوادم والغازات، ناهيك عن الاضرار الخطيرة على حياة الاطفال والهواء السام الذي يستنشقه الأهالي إضافة الى الاضرار الجسيمة التي تلحق بالنباتات والحيوانات بما يؤثر على الانتاج الزراعي، وكما قال الأهالي أدى الى هبوط الانتاج بأكثر من (٤٠٪)، ومن الشيء البديهي والمعروف ان الغازات تنحرف على أول وثاني أكسيد الكربون وثاني أكسيد الكبريت وأكاسيد النيتروجين وغيرها.

ويعد كل هذه المشاهدات، عدنا ثانياً الى دائرة صحة البيئية.

**«الاتحاد»:** ما هو الحل لتلاشي ووضع حد لهذه الطاهر الخطيرة؟

أبو خضر: الحل الأول والأهم هو استئجار قطعة ارض بديلة توافق عليها مسبقاً الدوائر المختصة، إضافة الى ربط البيئية التحذيرية لتلك المنطقة بالطرق والمياه وغيرها، خاصة وان بلدة يعبد ما زالت تخضع لسيطرة الاحتلال والذي يعمل دائماً على تدمير البيئية التحذيرية ووضع العراقيل دوماً لمنع البلديات من اي تطوير وتقديم.

**رئيس بلدية يعبد: يجب العمل على التوعية**

توجهنا الى رئيس بلدية يعبد د. نضال أبو بكر وسألناه:

**«الاتحاد»:** البلدية ايضاً تقع على عاتقها

\* يطالبون حكومة براك بتفكيك المستوطنات والسلطة الفلسطينية بإزالة المفاحم.

\* في يعبد، أعلى نسبة في اصابات مرض السرطان والتهابات أجهزة التنفس والدورة الدموية بسبب التلوث الناجم عن دخان المشاهر في فلسطين.

\* الأهالي المتضررون يحفلون وزارتي الزراعة والبيئة كامل المسؤولية.

\* نسبة الانتاج الصناعي للزيت انخفض الى أقل من النصف.

\* الدخان الكثيف المنبعث من المشاهر يخيم على المنطقة ويعيق الرؤية.

\* صيدلية وزارة الصحة في محافظة جنين تسوق أعلى نسبة في أدوية التنفس والالتهابات الربوية لاطفال بلدة يعبد.

\* الجانب الاقتصادي: أكثر من ثلثي سكان منطقة يعبد يعيشون من المشاهر.

\* البعض يفكر بالرحيل وترك البلدة بسبب الهواء الملوث بالغازات السامة.

\* دائرة الإحصاء في المستشفى الوطني: (٢٠٥) حالات سرطان في يعبد.

\* أربع حالات وفاة بسبب السرطان خلال الشهر الماضي.

\* الشكاوى والاحتجاجات لجميع الدوائر المختصة لا تلقى أي اهتمام!

\* أحد اصحاب المشاهر هاجمني وحاول منعي من التصوير.

### \* تقرير وتصوير: ناثر أبو بكر \*

المحتل الغاشم ما زال جائعاً على ارض فلسطين، التي تنتشر بترقب وغفول بمزيج بالتشاور والاستمزاز والحزن والغضب، من الحكومة الاسرائيلية الجديدة بزعامة باراك، ذي الأوسمة العسكرية التي تزين بها على حساب الشهداء والجرحى والمتقاعين والمهجريين والمقتلعين من ارضهم.

شعب عمال، قال المرحوم القائد المناضل توفيق زياد: «أنا ما هنت في وطني.. ولا صغرت أكتافي.. وقفت بوجه ظلامي.. بيتيما عاربياً حافي.. أنا ديكيم وأشد على أباديكيم.. فليرحل محتلي فليرحل، وما هم ابنا بلدة يعبد في محافظة جنين والتي لا تبعد سوى (١٨) كم، يقولون لباراك: كفى! فليرحل جيشك وتفكك مستوطناتك.

في طريق الى بلدة يعبد لأعد وأرسم صورة ومعاناة أكثر من (٢١) ألف نسمة محاطين بالمستوطنات ومعسكرات الجيش ومخلفين نفاياتهم ومياه صرفهم الصحي فوق اراضي منطقة يعبد حيث يحاط بأكثر من (٧) مستوطنات، باتت مناظر تقشر لها الأبدان.

**نفايات معسكر دوتان**

في بداية مشوارنا بالقرب من بلدة عرابية، متجهاً الى يعبد، مررت بمعسكر لجيش الاحتلال يسمى (دوتان)، ويسمى ايضاً، مجمع لدوائر الادارة المدنية، حيث يقومون بصرف مياه المجاري وقذف نفاياتهم على بعد كيلومترين فوق الأراضي المزروعة لأهالي عرابية.

وبعيد، وعلى بعد (٣) كيلومترات، بدت نفس المناظر المؤلمة: نفايات المستوطنين ايضاً تشكل مكرهة صحية على حواف الطرق فوق الأراضي المزروعة. باختصار، اراضي بلدة يعبد محاطة ليس فقط بالمستوطنات ولكن ايضاً بنفاياتهم المرفقة وبياه مجاريهم النتنية، ولكن المؤلم والمحرز أكثر وجود المشاهر التي باتت تشكل خطراً كبيراً على حياة المواطنين.

أهالي يعبد لا يعانون فقط من المستوطنات وإنما من المشاهر التي تنتج أطنان الفحم.

أهالي البلدة قالوا لـ «الاتحاد»: بسبب الامراض التي نجمت عن التلوث من المشاهر، حدثت العديد من حالات الوفاة. بعضهم هس في أذني وقال: ابن دور «الاتحاد»؟ هل فقط تكتبون عن المحتلين وقبضتهم الحديدية وقمعهم؟ تبسمت وقلت لهم انني قادم الى

د. أبو بكر: نحن في دوامة ومشاكل جفة وعويصة مع المواطنين، فتعاني بشكل كبير من تحصيل الضرائب المستحقة على المواطنين وأحياناً نضطر الى اعتقال البعض بسبب عدم دفع المبالغ، ومقابل ذلك تحارب من بعض النفسيات المريبة والتي تحاول الا تلتزم بالقانون، فما بالكم اذا قلنا لأصحاب المفاحم والتي يعتاش منها أكثر من (٥) آلاف نسمة، فهذه مشكلة عويصة، ليس مع البلدية فقط التي تعاني، وإنما باقي الجهات المختصة. ولكن باعتقادي أهم شيء يجب تكثيف حملات التوعية للجمهور وأصحاب المفاحم عن الاضرار الصحية والبيئية الناجمة، وهذا يقع على عاتقنا وعاتق دائرة البيئية والزراعة، وايضاً يجب إلزام اصحاب المشاهر باتباع وسائل تقنية حديثة كتركيب مصفاة وآلات لحرق الغازات لوجود قوة تنفيذية تعمل على ازالة جميع المفاحم ووضعها في مكان بعيد عن المدينة.

**اتهامات متبادلة..**

**«الاتحاد»:** وزير الزراعة الفلسطيني يحمل البلدية المسؤولية؟

د. أبو بكر: هذا غير صحيح ما قاله الوزير لأنه ليس من صلاحية بلدية يعبد ان تصدر تراخيص للمفاحم ولكن المسؤولية الرئيسية تقع على عاتق وزارتي الزراعة والبيئية ووزارة الصحة، والأهالي يطالبون البديل للقمع العيش لتوفر لهم ارضاً بعيدة عن المدينة، وطلبت من وزارة الزراعة منذ عام ولغاية الآن لم تلق اي رد منهم لانفس فكيف يحملنا الوزير المسؤولية.

ومن جهة ثانية المشكلة الأهم هي ان المدينة تقع بما يسمى المنطقة (C) للجانب الاسرائيلي وهذا لا يعينهم، فقط قاموا باغلاق مشحرتين لقرعها من المستوطنات طبعاً حياة المستوطن مهمة وحياة الانسان الفلسطيني غير مهمة.

وزير الزراعة لـ «الاتحاد»: هذا وتوجهنا الى وزارة الزراعة الفلسطينية والتقينا وزير الزراعة الفلسطيني حكمت زيد وسألناه:

**«الاتحاد»:** أهالي بلدة يعبد المتضررين من المشاهر يحملون وزارة الزراعة المسؤولية الكاملة وراء استمرار وجود المشاهر التي باتت تشكل خطراً على حياة أطفالهم وعلى البيئية والتي طالت ليس الانسان وإنما الحيوان؟

الوزير الفلسطيني حكمت زيد: أول شيء وقبل كل شيء، أنا مسرور من اثاره من الموضوع الانساني الذي بات يشكل خطراً واضحاً ولكن بسبب عدم وجود رغبات التنسيق بين الوزارات وبالتحديد وزارات الصحة والبيئية والحكم المحلي والمالية والداخلية فنحن عاجزين ان نجد حلاً لهذه المشكلة، واعتقادي ان رئيس بلدية يعبد

←←



## الصحة ١٢

د. محمد التفكجي: أولا: إيجاد المرقع والبديل مع البنية التحتية البسيطة، وثانيا: إيجاد قوة تنفيذية وثالثا: الاهتمام من كل ذلك، كون بعيد تقع في المنطقة (ج)، سلطات الاحتلال غير معنية بإزالة الشاحر، منذ فترة قامت مشحرتان بالقرب من المستوطنات هناك، فحضرته قوة عسكرية كبيرة وعلى رأسها كان الحاكم العسكري فقال لهم اهدموا الشاحر والا بالغنا، انزلكم!

## جولة ميدانية في مشاحر يعبد

وقمت بجولة ميدانية في مشاحر يعبد وعددها أكثر من (١٠٠) مشحرة، وفي الطريق وأنا بداخل سيارة المواطن «وصفي سعيد أبو شملة» وجانيه صاحب مشحرتين ويدعى «صالح عطاورة»:

والله: «ماذا تقول عن المشاحر التي تشاهدنا على طول أرض يعبد؟»

أبو شملة: أسكت يا أستاذ خيلها على الله ويلنا هنا بالمستوطنين والمستوطنات والتي اعتقدناها أنها أهم الأخير، ومصيبتنا الثانية المشاحر المقامة فوق أراضيها، فأنا أعاني منذ (٨) سنوات من أزمة حادة وضيق في التنفس ففي ساعات الليل لا نتمكن من شرب الماء وتوافد المنزل لأن الدخان وغاز ثاني أكسيد الكبريت ينبعث يحيط بالمنزل، وفي ساعات الصباح الباكر الرؤية تبقى معدومة من الدخان المنبعث، فأنا أنشد سلطتنا الوطنية أنه تضع حدا لهذه المأساة الخطيرة. والله: «وماذا عن تلوث البيئة وأشجار الزيتون؟» أبو شملة: معظم أشجار الزيتون في يعبد وباقي المزارع أصبحت ملوثة.

والله: «أنت صاحب مشحرتين لاتاج الفهم.. ما رأيك فيما يقره المواطن من معاناته والفراد أسرته؟» صالح عطاورة: نعم أنا أعاني مشحرتين وهذا يؤذي ولكن هذه لقمة العيش المغصّة بالشقاء، مع العلم أنني أعاني أنا وأطفالي أيضا من مشاكل في التنفس ولكن أؤكد لك أنه منذ شتاء الغد إذا اتخذت السلطة الوطنية قرارا بإغلاق المشاحر ونقلها إلى مكان بعيد عن التجمّع السكاني، سأقوم فوراً بإحراقها وإغلاقها، ولكن السلطة ليس جادة في هذا الموضوع ومثلي مثل غيري.

وهنا توجهت على طريق يعبد - بقية الشرقية والغربية حيث توجد (٥) مشاحر لعائلات مختلفة (أبو بكر، خطيب، عطاورة...) فوقفنا حائرا ونمنا لأوضاع الأطفال الذين يعملون بالمشاحر وطبعاً لوهم أسود من شدة الدخان، فتناولت آلة التصوير وبدأت التقط بعض الصور، فقام أحد أصحاب المشاحر بالصراخ وحاول منعي من التصوير فلما أنني جئت بهدف إغلاق المشاحر وبعد نقاش حاد ومحاولة منعي من التصوير، أخبرته أنني صحفي وأعد أن يكون هذا التقرير لصالح أهالي يعبد وليس لأقطع زرقهم.

والله: «فوزي الخطيب جالس، وسأقربه محروطين من المفاحم، ما هو شعورك وأنت تدرك الخطر لهذه المشاحر؟»

فوزي الخطيب: شو اللي أجبرك على المزي، طبعاً اللي أمر منه، فأنا أعمل في المشحرة منذ (٢٠) عاماً وأعمل اسرتي وأشقائي وعديم (٢٠) نفر، وهذا هو مصدر رزقنا الوحيد لقوت أطفالن.

والله: «هل أنت مرتاح نفسياً من هذا العمل خاصة أنك تدرك مخاطره على الإنسان والنبات والحيوان والبيئة؟»

فوزي الخطيب: مرتاح فقط من ناحية واحدة، هو أنني أعمل حراً طليقاً، لا أعمل عند أحد يتحكم بي، ومن ناحية أخرى، تقول أن هناك مخاطر للمفاحم، فأنا منذ (٢٠) عاماً أنا وأشقائي واليوم أطفالي يعملون معي فلم أصب بمرض السرطان ولم أعان من أمراض التنفس وطول حياتي في المشاحر واتم بها.

والله: «أنت غير متأكد من إزدهاء أمراض التنفس والسرطان وغيرها من الأمراض؟»

خطيب: (ضاحكاً) ها أنا لم أصب بأي مرض لغاية الآن بالرغم من عدم قدم دائرة الصحة والبيئة لأجراء الفحوصات. للأسف، لغاية الآن لم يأت أحد من أي وزارة كانت لأجراء الفحوصات سوى الضريبة ودائرة الزراعة طبعاً من أجل تحصيل التردد ولا يهمهم تلوث البيئة والأمراض وتلوث التربة وغيرها من الأمراض. والله: «وما هي مطالبكم؟»

صحيح أبو بكر: توفير مكان مناسب لتجمع المشاحر بعيداً عن المنازل التي تحاط بالمشاحر والغازات السامة المنبعثة منها وتوفير العمل لنا ليتمكن أطفالنا من

العيش حياة حرة وكريمة كباقى أطفال العالم ومن باب أولى أيضاً، أن يوفرنا العلاج لنا فيشكل عام لا تتوفر الأدوية، وأن تعمل الوزارات على تعليمنا الطرق الحديثة لاتنتاج الفحم وتوفير الآلات التقنية الحديثة لعمل المشاحر لكي تحمي الأطفال والبيئة والحيوان من التلوث أولى من أن يأتوا فقط لتحصيل التردد.

## أصحاب المشاحر أيضاً يناشدون

## السلطة الوطنية إيجاد بديل وطرق

## تقنية جديدة لعمل المفاحم

وأنا: نجوى الميداني والتفاني العديد من أصحاب المشاحر أكدوا نفس هذه المطالب بالرغم من معرفتهم لمخاطر المفاحم.

صاحب مشحرة خريج جامعة في علم التاريخ بعدها، انتقلنا إلى مشحرة أخرى تعود ملكيتها للمواطن «حسن أبو بكر» ويعمل بها مع أفراد أسرته وأربعة عمال.

والله: «أنت خريج جامعة في علم التاريخ متعلم ومعتق وتدرك مخاطر العمل في المشاحر كيف ذلك؟»



جمال أبو بكر \*

صحيح أبو بكر: والدي يعمل منذ (٢٠) عاماً وأنا تخرجت منذ (٣) سنوات وأعمل في هذه المهنة ليس محبة، ولكن ما هو البديل؟ منذ تخرجي لم أحصل على عمل في السلطة الوطنية وحتى لو عملت كيف سيكون راتبي؟ طبعاً لا يكفيني وطبعاً كل واحد منا يدرك مخاطر العمل في المفاحم، ولكن هذه لقمة العيش ليس لي فقط وإنما لثلاثي سكان يعبد.

والله: «لقمة عيشكم مغصرة بالشقاء تلوثون البيئة وتعرضون الإنسان للمخاطر؟»

صحيح أبو بكر: أنت تعرف تماماً الأوضاع الاقتصادية المتردية وسياسة الاحتلال في حرماننا من لقمة العيش وعدم منح تصاريح للعمل في إسرائيل هذا من ناحية ومن ناحية ثانية من فوائد العمل في المشاحر من الناحية الاقتصادية على سبيل المثال منتج الفحم ٦٠٪ من يعبد يصدر إلى إسرائيل أي ثلثي سكان يعبد يعيشون من وراء الفحم أي ابتداء من صاحب الأرض الذي يؤجر المفاحم والعمال والشاحنت وأصحاب المناشير الذين يقصون الحطب والعمال الذين ينقلونه وأصحاب المشاحر وعائلاتهم وطلبة المدارس في الاجازة وأصحاب خزانات المياه وأصحاب مصانع الأكياس، ومخازن يعبد إضافة إلى الضريبة التي يجيها السلطة الوطنية على كل مشحرة (٢٠) ألف شيكل والتراخيص التي تصدر من وزارات الزراعة والبيئة والصحة.

## شكاوى إلى المجلس التشريعي ولكن دون فائدة

والنقطة «والله» مع جمال أبو بكر مدير مكتب وزير الأشغال العامة ويعمل في المكتب التشريعي الفلسطيني لمجمله مصاب بمرض ضيق التنفس من المشاحر.

والله: «هل توجد وفيات وأمراض ناجمة عن المشاحر في يعبد؟» جمال أبو بكر: نعم هناك وفيات كثيرة تبين أن

الجزء الأكبر من هذه الوفيات ناجمة عن مرض السرطان والكثير من المرضى طريح الفراش، ويبلغ عدد المصابين من (٤٠٠-٥٠٠) كذلك زاد انتشار أمراض «التنفس» بشكل واسع لدى الكبار والصغار.

والله: «هل باعتقادك أن الاحتلال ساهم بطريقة أو بأخرى في إلحاق المشاحر خاصة أن بعيد تقع في المنطقة (ج)؟»

جمال أبو بكر: نعم الاحتلال ساهم وما زال يساهم في وجود هذه المشاحر وسبق وأن أزال المشاحر وأغلقها (التي كانت تؤثر عليه وعلى المستوطنات المقامة فوق أراضي يعبد).

والله: «هل توجه الأهالي قبل قدوم السلطة الوطنية إلى السلطات الإسرائيلية لإزالة المشاحر؟»

جمال أبو بكر: نعم توجه الأهالي إلى ما كان يسمى بالادارة المدنية ولم يتغير شيء، وبقي كل شيء على حاله.

والله: «هل توجه الأهالي بشكاوى إلى مقر المجلس التشريعي عندكم طالبين إزالة المشاحر؟»

أبو بكر: نعم طلبات عديدة تقدمت لنا لإزالة هذه المشاحر القريبة من المنازل المكتظة بالسكان، وأيضاً احتجاجات إلى محافظ جنين زهير الناصرة وإلى وزارة الزراعة ودائرة البيئة والصحة ولكن للأسف لم يحرك أحد ساكناً وقد وصل عدد المصابين بالسرطان أكثر من (٢٠٠) حالة.

## طريحو الفراش

وهنا توجهنا إلى منزل المواطنة حمدة فارس حمدوني «٤٥ عاماً» مصابة بمرض حاد ناتج عن المشاحر القريبة من منزلها (ضيق التنفس) قالت وهي جالسة تحدثنا وتنفس بصعوبة: أنني أعاني منذ سنوات عديدة أنا وأطفالي الثلاثة وكل (٤) أيام أذهب إلى الطبيب وعلى هذا المعدل، ووجهنا العديد من كتب المناشدة والاحتجاجات إلى السلطة الوطنية ولكن دون جدوى نظالهم بإزالة تلك المشاحر خاصة أنني نرى في الليل شبحاً وكابوساً لا نتمكن من شدة الغازات المنبعثة من المشاحر.

مواطن آخر فضل عدم ذكر اسمه لأنه يعمل موظفاً قال: زوجتي شبه طريحة الفراش تعاني هي وأطفالي من مرض التنفس منذ أكثر من (٨) سنوات والطبيب منزله بالقرب من المشاحر وأضاف وجهت كتاباً إلى الرئيس عرفات وإلى محافظ جنين وإلى الوزارات المختصة ولكن للأسف كل الشكاوى توضع (في الجوارب) والواسطة والمسحوبة للأسف هي السائدة في سلطتنا وأصحاب المشاحر الذين لهم واسطة توضع الشكاوى ضدهم على الرف ويضيء: أنني ومنذ سنوات وأنا أخطب الجهات المختصة والمجلس التشريعي ولكن لا حياة لمن يتأذى.

وأشار المواطن «س» أن في قرية مريحة حوالي (٢٠) طفلاً معظمهم يعانون من أمراض التنفس «الربو» ناهيك عن الكبار كما ذكرت زوجتي وغيرها. وأيضاً المواطن «أبراهيم حمدوني» من يعبد، منزله لا يقرب (٥) أمتار من المشاحر يقول: بعيد كل الاحتجاجات والمناشدات إلى الجهات المختصة في السلطة الوطنية لا حياة لمن يتأذى وأطفالي مصابون بأمراض حادة في التنفس وقبل أيام كان وضع طفلي صعباً ومتربداً للغاية، وقمت بنقله إلى المشفى والأل يعيش على الأدوية وعند مجيئ الليل يصبح كابوساً وشيخاً على أفراد أسرته، والطريقة الوحيدة إذا بقي الأمر هكذا ولم تحرك السلطة الوطنية ساكناً أرحل أنا وأسرتي وينبث عن منزل آخر بعيداً عن المشاحر ومخاطرها.

هذا وتوجهنا أيضاً إلى محافظ جنين العميد زهير الناصرة والذي يعد السلطة العليا والأساسية في المحافظة وقتنا باطلعة على هموم أهالي يعبد ومشاكلهم وطرق الحل لهذه المشاكل والمعاناة قال:

نحن كما نعرف ما زلنا نبتني ما دمره الاحتلال خطرة خطيرة واعتقاداً أن وضع هذه المشاحر ظاهرة ضارة وعلينا أن نبعث من البديل ضمن المواصفات الصحية وهذا شيء من اختصاص وصلاحيه وزارات الزراعة والصناعة والبيئة لإيجاد الحل والبديل لمعاناة أهالي بلدة يعبد خاصة المتضررين ويجب التعاون المشترك وبذل كافة الطاقات وتكاتف الجهود لحل هذه المشكلة التي نتج عنها تلوث بيئي وصحي.

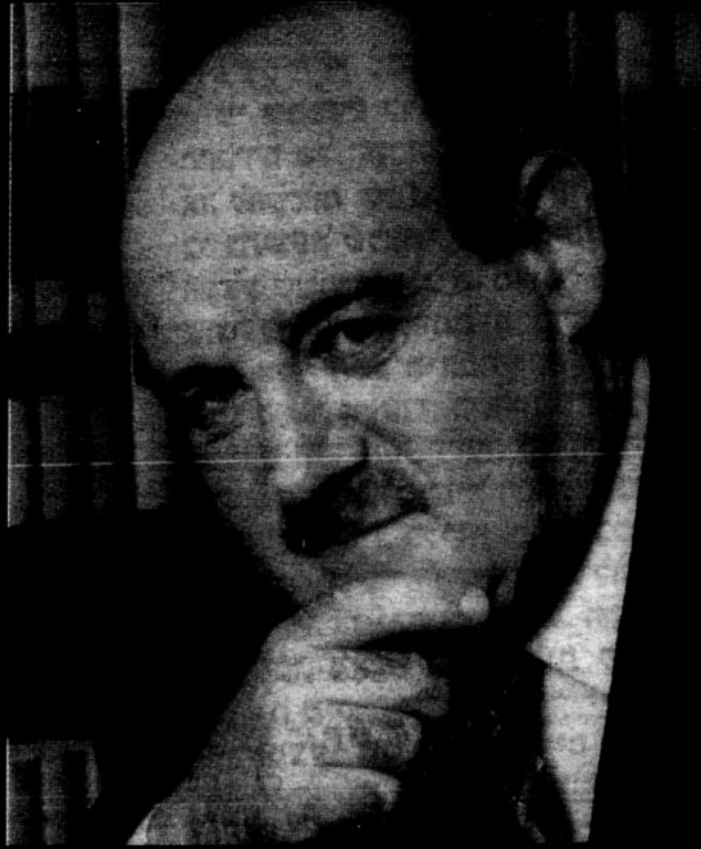
في ملحق الجمعة القادم سنشر تحقيق الهادي الملقين الفلسطينيين على التقرير الذي نشر في «الأسبوع الماضي».



في ال ١٤ من تموز نكمل الانقلاب في نقابة المحامين

# د. شلومو كوهين

## لرئاسة النقابة



سيرة حياة د شلومو كوهين حافلة في النضال من اجل حقوق الانسان، كان من بين مؤسسي منظمة "بتسليم" لحقوق الانسان الفلسطيني وعضو ادارة جمعية حقوق المواطن.

### نقابة المحامين برئاسة شلومو كوهين:

- ✧ ستكافح من اجل سلطة القانون والحقوق الاساسية.
- ✧ ستدار بشكل سليم، متساو ونظيف، تقلص ميزانية النقابة ورسوم العضوية بنسبة ٥٠٪ (هذا التزام).
- ✧ ستدمج جميع اعضائها من العرب واليهود، النساء والرجال، الشباب والقدامى في جميع مؤسسات النقابة، المهنة، وتعتني بالجميع بصورة متساوية.
- ✧ ستعمل على اجراء اصلاح بروح المسؤولية في المحاكم ودوائر الاجراء، دون المس بمصدر رزق المحامين والمتضررين.
- ✧ ستعمل على انشاء مصلحة تشغيل محوسبة، لها ميزانياتها وموظفوها، خدمة للمحامين الشباب.

# البحر الأحمر

شركة متخصصة للسباحة والسف

هملنا  
للمصنق  
والأمانة

بعد النجاح الباهر الذي حقق من خلال الرحلات المنظمة لاسوان  
والاقصر والفردقة في فترة الاعياد ونزولا عند رغبة الزبائن في  
الاستمرار قررنا المتابعة في الرحلات  
الرحلة الاولى: بتاريخ ٩٩/٧/١١ والاخرى بتاريخ ٩٩/٧/١٨ ومواعيد  
الرحلات القادمة سننشر لاحقا

فنادق ٥ نجوم - قطار درجة أولى الى اسوان - مراكب CROISE ٥  
نجوم بين الاقصر واسوان - باصات فخمة - زيارة جميع الأماكن السياحية  
في منطقة الاقصر وحتى اسوان مع إقامة كاملة وإرشاد - يشمل جميع  
الدخليات.

مدة الرحلة ١٠ أيام فقط \$٣٩٦ مع إمكانية السفر بالياص او بالطائرة  
- باص ليلى منتظم الى مصر كل يوم أحد وخميس - رحلات يومية الى  
عمان ابتداء من \$٩٥ لمدة ٥ أيام  
- رحلات استجمام وتذاكر طيران الى جميع أنحاء العالم.  
- رحلة داخلية من قبل الشركة مع إرشاد مرخص من قبل وزارة السياحة.  
هام جدا: لكي تتمكن من خدمتكم على أكمل وجه والاستجابة لجميع  
متطلباتكم الرجاء عدم الانتظار حتى اللحظة الأخيرة.

طمرة ص.ب. ٣٥١ ت: ٩٩٤٨٤٨٤-٤

هواتف خلوية: ٤٨٣٩٤٧ - ٤٨٤٩٣٢ / ٥٢

## شركات إخوان جريس

كفرياسيف - الشارع الرئيسي  
من المصانع الوحيدة في الوسط العربي لإنتاج

- \* شبكات الحديد
- \* مصنع لحديد البناء (רשתות)
- \* خشب فيني للبناء
- \* وكلاء ايتونغ (איתונג)
- \* حجر بناء

### نعلن حملة تنزيلات هائلة:

- ١ طن حديد حسب الخارطة ١٧٢٠ ش. ج. بدل ١٨٥٠
  - ١ شبكة حديد (רשת) قطر ٨ ملم ١١٥ ش. ج. بدل ١٦٠
  - ١ شبكة حديد (רשת) قطر ٦ ملم ٦٦ ش. ج. بدل ٨٨
  - ١ كوب ايتونغ ٣٤٥ ش. ج. بدل ٣٧٠
  - ١ كوب خشب فيني نمرة ٥ ١٠٨٠ ش. ج. بدل ١٢٠٠
- تسهيلات في النقل لجميع أنحاء البلاد  
تسهيلات للمهندسين والمساحين

افتتاح فرع جديد في شفاعمرو

كل من يشتري بـ ١٠,٠٠٠ شافل يحصل على رحلة الى الاردن خلال السنة

٤/٩٩٦٦٤٨ - ٥٢/٩٩٦٦٤٨ - ٥٢/٩٩٦٦٤٨ - ٥٢/٩٩٦٦٤٨

## مودوم توجيه وإرشاد מודום יו"ד והדוירה ב"מ

### نهانينا الحارة

نزفها للخريجين  
والخريجات بحصولهم  
على شهادة  
البكالوريوس والماجستير  
M.A. و B.A.

في مجال التربية وعلم  
النفس. التي حصلوا عليها  
من جامعة برلنغتون  
الأمريكية وجامعة لاتشيا

الف مبروك والى الأمام

دكتور ابراهيم ايثن حين  
ד"ר אברהם איתן חן  
المدير العام لمودوم

١. رائدة عواودة - كفر كنا
٢. عبيد يوسف - عيلبون
٣. ماجد سواعيد - دير الأسد
٤. نوال فارس - حرقيش
٥. عفاف يوسف - دير الأسد
٦. رابحة حمدان - يافا - تل أبيب
٧. عاطف سليمان - عيلبون
٨. أسامة حفنة - يافا - تل أبيب
٩. نعمة يوسف - دير الأسد
١٠. فضة غلايلة - سخنين
١١. جمال يوسف صالح - بيت جن
١٢. حسين مجنوب - أبو سنان
١٣. فائقة سمهوري - يافا - تل أبيب
١٤. عدالة عدوي - طرعان
١٥. علي حميد أسدي - دير الأسد
١٦. إبراهيم سعيد - كابل
١٧. نهدي زريق - كابل
١٨. روية جمعة - العرامشة
١٩. منور خطيب - دير الأسد
٢٠. أحمد ميسي - كابل
٢١. حفيفة غنايم - يافا الغربية
٢٢. أحمد محمود خميسي - كفر كنا
٢٣. نادر خميسي - كفر كنا
٢٤. خالد شاكر - كفر كنا
٢٥. منى إبراهيم عبد الحي - الطيرة
٢٦. إحسان دباح - دير الأسد
٢٧. نجاة أبو فنة - كفرقرع
٢٨. بشينة ملحم - عرعرة
٢٩. طلب مصاروة - كفرقرع
٣٠. سميرة عودة - جت الثلاث
٣١. محمود جبارين - ام الفحم
٣٢. خديجة عواودة - كفر كنا
٣٣. سلوى سليمان - عيلبون
٣٤. معدة كلش مصاروة - كفرقرع
٣٥. رجا وجيه أسدي - دير الأسد
٣٦. نجوى عواودة - كفر كنا
٣٧. أحمد عزيز السيد - سخنين
٣٨. أحمد محمود خميسي - كفر كنا
٣٩. سميرة عواودة - كفر كنا
٤٠. وفيقة غنايم - سخنين



٢ ٨ ٦ ٩ ٣ ٥ - ٣



# عمل مسرحي شجاع، اقتحم موضوعا لطالما تكتمنا عليه وتهامسنا حوله

\* بقلم: د. حبيب بولس \*



\* د. حبيب بولس \*



\* سلمان ناطور \*

أكثر مما كان؟! وابن سيد هذا المقهور المؤيد خلاصة (لا وطن أرجع ولا ثورة تحميني) يقول بطل سلمان. إسرائيل والموساد سوط يجلد الفلسطيني الباقي في وطنه ويرهب من اغترب ولجأ ويرج أعمدة الوطن العربي عامة، نخاف منها بقدر ما نخاف على أنفسنا ولكن الاتي من ذلك وهذا ما يريد أن يقوله سلمان أننا أصبحنا نخاف من أنفسنا أكثر من خوفنا من إسرائيل، الفلسطيني المطارد الذي يعيش حالة من الذل والاضطراب أينما كان في الوطن وخارجه يعيش الأرهاب الخارجي والداخلي لا يبقى أمامه إلا الحلم حتى الحلم مصادر سلفا أنه سيفيد جديد بشكل حضاري، كتب عليه أن يعيد إلى ذهب التاريخ تلك الأسطورة الإنسانية الرامزة إلى المعاناة والبدء من جديد، دائما من جديد، ولكن هذا الجديد لا يأتي محملا بالأمل بل يأتي طافحا بالمرارة أكثر من ذي قبل. نحن دائما نتأسف يقول البطل، خلقنا لتأسف للجميع. وعلى ماذا نتأسف؟ الفرج الذي توقعه الفلسطيني جاء مثقلا بهوم جديدة. تغير نوع الهم فقط مع السلام والاتفاقيات ولكن الجوهر واحد والقضية ما زالت هي القضية. كيف يعيش هذا الفلسطيني أمانا مستقرا في وطنه وفي خارجه، مع العالم عامة ومع الشعب العربي خاصة. وما زالت النظرة البنا من الداخل خطرا على الأمن ذلك الأمن الواقف على حمامة وكندرة ومن الخارج خيانة وتعامل مع الموساد. المناضل مغرب ومشكوك في أمره في أن معا فكيف يكون ذلك؟ (فكرت صار في سلام) يروي البطل على لسان أمه.

لكن ابن هو هذا السلام الذي يمنع لقاء أخ بأخيه؟ لقاء أخ ضحى وناضل وآخر ثبت على الأرض وأمتص كل ألوان التمييز وذوتها وأذلها فيكون السلام لهما معا خيانة وتهديدا. قضيتنا وسلامنا طرحا حلا يقول: احذنا فدائي (مغرب) والاخر موساد. والنظرة الثنوية الإسرائيلية أو العربية ما تغيرت منذ بدء المعاناة وإلى الآن. ودليل سلمان ناطور على ذلك المطارات الإسرائيلية أو العربية والحوار وتعاملها معنا، حيث في العالمين العربي والإسرائيلي، الفلسطيني هو السلام جعلنا نهدد أمن العالم العربي كما يقول سالم. هذه الحالة العربية هي التي أفلقت الكاتب فنفذها مسرحية ولكن

والكلمات، وكل هذه المواد المتفجرة عن صلبنا واحشائنا تشكل جسدا ميتافيزيقيا هلاميا لا يمكن أن تحكيه ونحكيه بنفس الوتائر والنباتات واللغات السابقة، وهذا هو مازق الكاتب أي كاتب منا: كيف يخطو ويحدد موقعا لاقدامه فوق أرض ساخنة مليئة بالندوب والبثور، مليئة ببقعيات تنهار وأخرى تتبرعم وتتأسس على حد قول برادة. ومن هنا تفتح مسرحية "هبوط اضطراري" أهميتها من كونها تقمعت أرضا ساخنة بل لاهية بجرأة فتكأت جرحا كاد أن يندمل على فساد. من هنا تراها كعمل مسرحي شجاع اقتحم غير هياب موضوعا لطالما تكتمنا عليه وتهامسنا حوله، المسرحية التي شاهدناها في الأيام تعري بشكل فاضح ومأسوخي وضعنا الفلسطيني. وبأسلوب ساخر يطر مرارة يخترق سلمان ناطور جرحنا ليؤثر عليه ويلمح دون تصريح وجمعجة. وسلمان يعرف جيدا أن مهمة الكاتب الأساسية هي التأثير والتلميع، هي ملاتمة مواطن الضعف ودغدغتها وليست المهمة علاجها. فيشكل حاذق ولأول مرة في مسرحنا الفلسطيني وربما في أدبنا التخيلي عامة يدمج كاتب وجعنا المجرأ والمثلث في وجع واحد صحيح أن القيمة الأساسية طرقها عدد من كتابنا كفسان كنفاني وأميل حبيبي وغيرها لكن الطريف هو هذا الدمج وهذه الرؤية المؤمنة بالتواصل، بين أبناء الشعب الواحد. الهجوم اختلف وتنوعت لكن الوجع واحد، أنه الوقائع الفلسطينية التي مر بها جميعنا، من بقي ومن لجأ من ناضل ومن هاب. ومشلما أجلس أميل متشائمه على خازوق يحاول سلمان أن يدخل القضية بكل ملابسها في مؤخرة بظله حيث هناك مكانها الصحيح. إذ ماذا يراد من الفلسطيني

بداية أقول: أن المسرح هو لقاء الإنسان بالإنسان على أرض المعاناة والبهجة لقاء حي واشتياك حميم مع أحداث ومواقف. هو حضور جدي/ فكري/ وجداني: وحضور موضوعي في الأحداث والمواقف، وحضور ذاتي بفضل هذه الأحداث والمواقف، أنه لقاء الإنسان بنفسه عبر لقاءه بالآخرين ومع الآخرين، ولقاء الإنسان بالإنسان في المسرح هو لقاء الإنسان بجوهر إنسانيته، هو صدام واشتياك، صدامه مع نفسه ومع وضعه / قيمه/ واقعه عامة، صدام مع جوهر الاشكال الانساني ذي الابعاد العديدة، مع تشظي كل بعد منها إلى أبعاد أخرى ومعاور كثيرة وتجارب وخبرات نفسية/ معنوية/ اجتماعية/ تاريخية ومكانية، وتشظيها أيضا على أبعاد من المعاناة والتعبير. وكل اشكال خاص هو عام أيضا فردي وشمولي/ وقتي ودائم/ نسبي ومطلق، وهذه هي تاريخيته الزمكانية، تاريخية علاقات متشابكة ذاتية واجتماعية وحضارية تاريخية، ما هو كائن وما نطمح له أن يكون.

المسرح مهما كان نوعه وتوجهه إذا لم يمنحنا شيئا يكفيه أنه يسلبنا شيئا، والمقصود أنه يسلبنا بعض هومنا فنسترد قوتنا على مجابهة الحياة وشق سبيلها لأننا في المسرح نعيش تجارب الآخرين، وإذا كنا لا نستفيد مباشرة من التجارب الإنسانية في المسرح إلا أننا لا بد أن نستفيد منها عن طريق غير مباشر، وهو الفهم للحياة ودوافعها الخفية والظاهرة وحقيقة الخير والشر وتناجها القريبة والبعيدة، وهذا الفهم الصحيح يعتبر من العوامل الفعالة في تسديد السلوك الفردي والاجتماعي.

من هنا نخلص إلى أن المسرح من الممكن أن يصبح وسيلة لتهديب البشر عن طريق فهمهم لأنفسهم والحياة. وإلى جوار هذه الوظائف الشعرية هناك وظائف تتحقق في اللاشعور كقضية التطهير التي يتحدث عنها أرسطو في المأسا لأن المسرح يثير فينا عاطفتي الخوف والشفقة، إثارة تخلص النفس البشرية عن طريق لا شعوري من نزاعات العنف المكبوتة فينا أو عن طريق ادخار الطاقة حيث يمكن للمؤلف أو المشاهد أن يعيش في المسرحية تجربة لم تسمح له ظروفه أن يعيشها في واقع حياته وبذلك ينفس عن نفسه ويحررها من رغبته المكبوتة.

## التين .. والقصيدة



(١)

رحلت عني القصيدة  
فكتبت النثر  
ما ارضى العيون السود  
ما ارضى شهيدياً  
او شهيدة  
رفضته كُتُب العزم  
وعافته الجريدة  
من ثرى يصغي لصوفي  
تمادى في طريق الكشف؟  
حتى انفتحت اسرار هذا الكون  
في عينيه  
فاختار التعاويذ البعيدة  
لم ترق في عين التين  
فالتين لا ترضيه  
اشياء عديدة:

مورد الماء الذي يسقي الكرامة  
موسم الحب  
الذي اضفى على النثر ابتسامة  
موكب النصر  
الذي صور في الافق علامة  
خلف اهداب غمامه

من ثرى يخبر اهل الكشف  
ان الحب ابقى  
ان وجه الشمس  
لا يسمح للتين  
ان يلغي القصيدة  
فهي والحب ووجه الشمس  
آيات جديدة  
تغمر الدنيا  
بالحان سعيدة

(٢)

الهوى .. دين الهوى  
في مهجتي  
ليس لغيري ان يجيده  
ما نشرث الدعوة السمحاء  
الا بجليل التضحيات  
رفض القوم غناي  
وصلاتي  
لا يطيق الكفر  
تسبيح النفوس المؤمنات

غير ان الحب اقوى  
من تعاويذ بليده  
تنزوي ان ظهرت في الافق  
افكار رشيدة

(٣)

من ترى يسمع اصداغ الاغاريذ  
الشريفة؟  
كانت الارض خرابا ليس اكثر  
فاستحالت في زمان  
بجموع الخلق تزخر  
بين صرخات المصانع  
وانفعالات المدافع  
وجنود كلهم للدم جائع  
ولغير الحب والاشواق يسهر

(٤)

غضب المخلوق من جرة خلاق  
مضى في خلق شكل  
لم يكن فيه من الابداع  
شيء اى شيء  
فعلى صورته  
شكل من سن المعاصي  
واستطاب الائم  
فانفكت عرى الاخلاق  
في نسل الجرائم  
ايها التاريخ قل لي!  
من ترى كان مدى التاريخ  
عفا غير آثم  
ايها المخلوق!

جدد عزم درب  
في انتفاضات مجيدة  
ليعيد الحب عهدا  
كان آلى ان يعيده

(٥)

اترى يقدر يوما ان يعيده  
هو مخلوق  
ومن طين برا الخالق اصل البشرية  
ومن الجبن  
وما في الطين من ضعف وخوف  
وابتهالات شقية  
فاذا اذنب يوما  
وتمادى في الذنوب

قال اني بشر  
لست ملاكا  
سعد الانسان!  
فالذنب الذي يصدر عنه  
مفتقر

فهو عبد الله

والله الذي يرعى عبده  
سامح للبعد ان يجني  
وبالاثام ان يعلي رصيده

(٦)

في انحسار الليل،  
تُكي انجم الليل الطريدة،  
ويضيء الصبح افكارا  
جلتها بسمة الصبح الوليدة  
ليس في الانحاء

غير الشرق والغرب المقابل  
وازدهار الشرق مرهون  
بما في سحر بابل  
قل لمن يكفر بالسحر  
حماك الله من سود العيون  
ثم فابحث عن صفاء الحب  
في الصدر الحنون  
اسرع الخطو الى الحب  
ودنيه الرغيدة  
منذ كان الحب  
ما كانت خطا الحب وشيده

(٧)

كانت السمرات ترعى  
انجم الليل وحيدة  
والاسى  
لم على صفرة خديها  
جنوده

وبعينها اضاع الليل  
اسرار السواد  
وعلى النثر استقرت نجمة  
شقره اضمناها السهاد  
وعدت  
والحر لا ينسى وعوده  
ولقاء الوعد ابعاد  
مدى المد بعيدة

## لقطات من مفكرة معلم

- ١٦ -

\* شبيب جهشان \*



تحدثت في كلام سابق عن دور زملائك المعلمين في بنا المدرسة.  
وتحدثت كذلك عن دور الطلاب، بجدهم والتزامهم، في تيسير  
عملية التعليم الشاقة

فهل كان لأوليا، امور الطلبة دور؟! وكيف؟! ..

صحيح ان الطلاب الذين وصلوا - يومها - الى مقاعد الدراسة  
الثانوية كانوا في معظمهم من المتميزين الذين تفوقوا في دراستهم  
الابتدائية، ولكن ذلك لم يقلل ابدا من اهمية المسؤولية التي كان  
على ذويه ان يتحملوها.

وصحيح ايضا ان المعلمين كانوا يبذلون قصارى جهدهم في  
اداء رسالتهم، لكن ذلك لم يبلغ ولو للحظة دور الولي في عملية  
التربية والتعليم.

نعم كان للأوليا دور  
انك حتى اليوم تتذكر الكثير منهم ...  
كانوا ثلاث فئات.

فئة تؤمن بقوله "لك اللحم ولي العظم" وهي الفئة الغالبة، تنق  
بالمعلم ثقة مطلقة، وتلقي بالتعبئة كلها على كاهله، لأنه القادر  
والامين؟! ..

وفئة وصلتها شذرات من ظلال التربية الحديثة، فاعتنقت بصلف  
نظرية ان العنف ممنوع، وانتظرت بتلطف ان يقع معلم في خطأ ..

وهذه الفئة، للأمانة، كانت نادرة وهامشية في حياة المدرسة.  
اما الفئة الثالثة فقد كانت هي الاخرى قليلة، ولكنها على  
قلتها فاعلة ومعطاء .. كانت تقدر المعلم تقديرا عاليا، وتؤمن بجودى  
التعاون معه، ومع المدرسة، كما تؤمن بأهمية متابعة ابنائها في  
دروسهم، وفي سلوكهم ايضا.

واحد من هذه الفئة كان أحد معلمي القرية، الذي عاد اليها بعد  
ان سقط كثير مما حلم به، مع اخر طلبة اطلقها من على سور عكا  
على المجند المقتحمين.

سقطت احلام كثيرة.

ولكن لديه ولدين ويتن وبنو، فبقي في الوطن.

ابنه البكر انهى دراسته الثانوية بتفوق ثم التحق بكلية الطب.  
اما الثاني، والذي لم يقل ذكاه عن اخيه، ولم يقل تفوقا عنه  
في دراسته الابتدائية، فلم يزل علامات مرضية في امتحانات الفصل  
الاول في الصف التاسع، وعندما اطلع والده على نتائجه تلك قال  
على مسمع من كل المعلمين .. انها صبية السوء .. ثم منعه عنه، او  
على الاصح منعه عنهم.

ولما سألك هذا الوالد بعد ذلك بسنوات، عن وضع ابنته - طالبة  
الثاني عشر - في اللغة العربية، وعلم ان وضعها يتراجع قال ايضا  
.. انه الترانزستور .. وحس الترانزستور في الخزانة ثم اقلها وخيا  
الفتح في جيبه.

فهل كان لذلك الحزم اثر في ان يتخرج الابن الثاني، بعد ذلك  
بأعوام معدودة يحمل درجة الدكتوراة في العلوم من الجامعة العبرية  
في القدس، وهو لم يتعد الثالثة والعشرين؟! ..

وهل كان له اثر كذلك في ان تتفوق الابنة في نتائجها في  
امتحانات البجروت، وفي اللغة العبرية بالذات لتلتحق بالجامعة  
فيما بعد، وتتم دراستها بنجاح باهر؟! ..

لقد رأيت كثيرا من الحزم .. وشتان ما بين الحزم وأدعائه.  
وعليك ان تذكر انك لم تر والدًا في تلك الايام، يُهدي ولده  
المتخرج مفاتيح سيارة جديدة.

ولم تر والدة تهدي ابنتها المتخرجة خاتما ماسيا او عقدا من  
لؤلؤ.

فهل في الايام خلل؟!  
هل؟! ..



\* سليمان دغش \*



## نرجس للروح .. شرعاً للقلب .. أيها البحر اخرج عليّ

فاخرج من دمي  
يا أيها البحر الذي لا ماء فيه  
سوى دمي

اخرج عليّ الآن في  
فللفؤاد شرعاً ..  
والروح تمنع طائر الفينق نرجسها  
وتفتح للعواصف في دمي .. ابوابها

يا بحر  
فاخرج ما لديك من المعاطف للرمال

لعلها ..  
ترمي اليك .. ثيابها ..  
ولعلها ترمي اليّ سرايها  
وسرايها

وسرايها .. !

(المغار)

فتنأى  
ثم تفضحنا الاجابة ..

لا وقت للتخليق حول الوقت  
فوق الوقت بعد الوقت  
فلنهيط قليلاً  
قبل أن تمضي البلاد الى وصيتها  
وتهدأ

في مدامنا  
وفي سفر الكآبة ..

للروح  
نرجسها البهي  
ولي جناح نورس  
وعلى فمي لغة الحمام  
وفي دمي  
يتمرد البيدي

للروح نرجسها البهي  
وللفؤاد شرعاً الوهمي  
ماذا ينشد الدوري  
من تحليقه الابدي  
ما بين السحابة والسحابة ..

لا وقت للتخليق حول الوقت  
فلنقل مظلتنا قليلاً  
او لنهيط من فضاء نقاشنا اللغوي  
كي نفضي الى سر الكتابة ..  
لا وقت للتخليق فوق الوقت  
ان الارض ثقلت من اصابعنا  
وتنأى عن تساؤلنا  
فنسأل  
ثم تنأى  
ثم نسأل مرة أخرى

الروح نرجسها البهي  
وللفؤاد شرعاً  
والبحر يرمي للرمال معاطف  
الموج الندي  
لعلها ترمي اليه  
ثيابها .. وسرايها ..

يا بحر  
لا تخرج عليّ  
فأنت في  
ولا تحاول أن تدّ يدي  
أبعد من ضفائر زوجتي  
فأنا لها  
ولها .. مرايا الروح ان خلعت  
قميص النوم تكسرهما ..  
وتكسرنني  
اذا ما بدلت أثوابها

## عمل مسرحي شجاع..

(تتمت من ص ٢٠)

هذا النزف بقدر ما يرشح مرارة وينز الما بقدر ما يشي بسؤال ملفوف بضيائية ويطرح مأزومة بهمس وماذا معنا؟ ماذا نفعل نحن سلطة وشعبا اليوم كي نخرج من هذه القضية؟ وهل نحن نتعامل مع انفسنا بشكل مغاير؟ ربما يكون العمل الاتي لسلمان متمحورا حول الاشكالية. اذن لا الذي لجأ متراح ولا الذي بقي متراح، لا الذي ناضل وضحي ولا الذي استكان وقبل بالوضع الراهن متراح ولا المغامر على المستقبل ولا المجتر للماضي متراح لان الداء كامن فينا نحن. ومن الطبيعي ان يقسو سلمان بجلده لذاته/ لذواتنا جميعا. ومن الطبيعي ان يكون هناك استرجاع لما مضى لتقاربه بما يجري لتظهر كي نستخلص ونعتبر لتتطهر بالتالي ارسطوطاليا لا لتعيد الكرة من جديد بل لنضع حدا لهذه السزيفية القاهرة المقهورة القامعالمقموعة في آن معا والمعذب اكثر هو عدم وجود حل يلوح في الاق في فلا حل صلاح مقلع ولا حل محمد مقلع لغاية الان وهذه هي قمة العيشية والاشكالية الفلسطينية الجديدة.

ويرتفع السؤال وكيف استطاع ما زمن غطاس ان يحول كل هذا الركام العيشي المتناقض والغزير المفارقات الى عمل مسرحي؟ في الواقع انه من الصعوبة بمكان تحويل عمل كهذا الى عرض مسرحي ذلك لان الحركة في عمل تكسر فيه المفارقات الفكرية تميل الى الجمود ولكن ما شاهدناه كان عالما متحركا مقلعا اخترقنا في الكثير من لحظات المشاهدة. فالدكتور البسيط الموحى والموسيقى التأثيرية نقلتا الى اجواء العمل ذهابا وايابا او ارتفاعا فهبوطا، اثارا فينا التخيل الزماني الملامم للحدث والحركة الجسدية الدائمة للممثلين العرب عبرت عما يجول في الافكار وفضحت مكونات النفس لا بل نقلته بشكل جميل مؤثر واللغة المؤثقة بالكثير من التوريات والمفارقات لعبت في الاخرى دورها في اضافة الجو الملامم. والاذاني البسيطة الدالة على ما سيكون لعبت دور الكورس الاغريقي في التهيئة لما سيحدث واللعب على الكلام اللغوي في العربية والعبرية كان له دور دلالي وترمزي جميل بحيث فضح وعري الذات وسخر من الافكار المسبقة. وما يسجل لصالح المخرج هي تلك النقلات الناجمة بين اللوحات / الفصول التي لم نشعرنا بغير بينها. بل كأنها تتواصل بشكل طبيعي. وما سمعناه من مؤثرات صوتية خاصة في المطار العربي يشي باشكالية المجتمع العربي عامة (النساء المحجبات .. الخ) كذلك الامر بالنسبة للاعبات الجنسية الموجودة سواء كانت كلاما مبطنا او حركات خافية كشفت في الاخرى عنا وعرطنا تماما بالرغم مما فيها من شبه مع رجال غسان كنفاني الا انها تلح على الجروح وتؤكد على اننا ما زلنا نراوح مكاننا. وبالتالي لقد استطاع عماد واطار بأدائهما المتميز اضافة جو مسرحي بحيث استطاعا رغم

صعوبة المهمة ان يحملوا المشاهد وان يهيئوا له وان يتلاعبا بأحاسيسه ومشاعره وبحركاتهما وتحركهما وحوارهما الساكن الصاحب الهامس والهائج المؤذب والوقع الرامز والكاشف الجاد والعايب وبالتالي المحمل بتلونيات النص والكلمات المضمرة والمكشوفة/ المخبية والواضحة على تشظياتها جميعا.

ولكن رغم كل ما ذكر، لنا على المسرحية بعض المآخذ اذكر منها اننا في عدد من المشاهد لاحظنا ترهلا ما واطالة كان من الممكن الاستغناء عنها خاصة ذلك المشهد الذي فيه يتم التلاعب بالاحرف والكلمات بين صلاح وسالم. انا اتساءل ما الهدف منه وما الاضافة التي اعطاها للمسرحية؟

ثم كان من الممكن تكثيف عدد من الاحداث ذلك لانها معروفة سلفا للمشاهد وذلك دفعا للملل خاصة مشهد التحقيق مع شمعون. والامر الثالث كان ايضا من الممكن التخفيف من الكلمات التي تحمل تلاعبا صوتيا لانها في رأيي لا تنقص ولا تزيد. بل كان لها اطالة زمنية مقيتة اثرت سلبيا على المشاهد، وفي بعض المشاهد وجدنا فجوات اعاقت تطور وسير الازمة كان من الممكن ردمها. واخيرا لعل البعض يقول ان التهمة التي طرحها سليمان ناظور ثيمة معروفة لا بل مكررة بمعنى ان القضية المعالجة قد سبق وعالجها اخرون. هذا صحيح، ولكن سلمان جاءها من زاوية اخرى غنية بالابعاد فطرحها من جديد ونكأ جرحها ولم يكنف بل رش عليه الملح والفلقل حتى فار الجرح مجددا بشكل حارق موجه ولكن بشكل اخر. القضية هي القضية والمنكبة تكمن في كيفية مقاربتها. لقد نجح سلمان كما نجح ماژن في تحويلها الى مسرحية من ثلاثة فصول هي بالمقاطع اشبه وذلك لان سلمان

اراد ان يروي تاريخ امّة، وكان لا يمكن له ذلك الا اذا رواه على شكل مقاطع متواصلة لا متلاحمة حيث في مثل هذه المواضع لا حدث محوريا ينمو بل هي مقاطع تتضافر ولوحات تتناغم لتصب في بحر واحد هو نحن، بالتالي نجح ماژن في جعله العمل بلائس مناطق عديدة مكبوتة فينا، وكذلك نجح مصطفى الكرد في موسيقاه وصوته في التأثير علينا وادخلنا الى جو العمل الى مدرج المسرح الجيد، وان كان الفلسطيني اليوم لا يعرف مدرجا يستقر عليه ولا حلما يتحقق او وطن مرسوم في الذاكرة يريحه فقد استطاعت "هبوط اضطراري" في ملامتها الذكية لكل ذلك ان ترشح مشاهدا وان تفجر مأزومه ولو الى حين بحيث تتجدد المعاناة وتنقل العدوى وهكذا هي عملية الفن والابداع خالدة ابدا معاناة فائزة فعدي لا تستكين ولا تستريح لكن علينا ان نتجنب تكرير الظاهرة او استنساخها البيا مرأوسا لان الصحيح لا ينقل المألوف والعادي ولا يستنسخ بل هو يفتق هذا العادي ويحطم المألوف وينقل المشاهد الى ما وراء الظاهرة الى مناطق الادهاش والشده.

وهذا ما حققه كل من المؤلف والمخرج والممثلان فلمنا التحية .. للمسرح الوطني الفلسطيني التحية ايضا والشكر على هذا المجهود وعلى هذه الرؤية المنفتحة في اعطاء الوجود الحضاري والانساني لصورة الواقع الفلسطيني المتميز بخصائصه وفرداته والذي نأمل ان يفتحها الى الشمولية والرحابة والعالمية.



## حجر في الهواء

# برانسي في ذكرى كنفاني...

حسب التوقع المتسرع - أنه نار من الخطابة ولهب من الغضب. ولكن الأمر كان خلافاً لذلك تماماً، بل إن الكتاب، صدر عن مركز الأبحاث الفلسطيني الذي كان مشهوراً برصانته العلمية التي كرسها مؤسس المركز، ورئيسه يومذاك، الدكتور أنيس صايغ.

«قاتلت الحركة الصهيونية بسلاح الأدب، قتالاً لا يوازيه إلا قتالها بالسلاح السياسي»، هكذا يفتتح غسان كنفاني كتابه، موضحاً منذ الصفحة الأولى أنه سيستخدم «تعبير الأدب الصهيوني في هذه الدراسة، للأدب الذي كتب ليخدم استعمار اليهود لفلسطين، سواء أكتبه يهود، أم كتاب يعطفون، لسبب أو لآخر، على الصهيونية ويخدمونها مباشرة أو غير مباشرة»، وسارع إلى معاهدة نفسه أمام القراء على ألا يأخذ بالتعميم، أو ينتهج الجزئيات، بل يلتقط الخيوط المشتركة في أكبر عدد من المصادر المتوفرة، كما ألزم نفسه أيضاً بالأمانة الحقيقية أنه طرف في الصراع، إلى نسيان الحد المطلوب من الموضوعية.

ومسؤولية الموضوعي، وزع كتابه على ثمانية فصول: «الصهيونية تقاوم على جبهة اللغة - ولادة الصهيونية الأدبية - العرق والدين في الأدب الصهيوني يستولدان الصهيونية السياسية - شخصية اليهودي الثالث: نشأتها وتطورها - الأدب الصهيوني يضبط خطراته مع السياسة - «العضة» اليهودية أمام «عدم جدارة» الشعوب الأخرى - المبررات الصهيونية الأدبية أمام اغتصاب فلسطين - من جائزة نوبل إلى عدوان ٥ حزيران»، وكما يلاحظ من العناوين، فإن نظرية غسان كنفاني تقول بربادة الأدب الصهيوني للسياسة، ولما كنا نعرف أن السياسة الصهيونية بدأت بالمؤتمر اليهودي الأول الذي نشأت عنه الحركة الصهيونية، فإن نظرية غسان بأن هناك أدباً صهيونياً قبل ولادة هذه الحركة، وبالتالي قبل ولادة الصهيونية، تعني أن الصهيونية هي أيديولوجيا، بكل ما تعنيه الأيديولوجيا من عقيدة عمياء تلزم معتنقيها برؤية العالم وفق منظومة أفكارها، «فقطا ألفي سنة تقريباً، كتبت الصهيونية عن كونها رابطة قومية، وفقدت كل العناصر التي يشكل مجموعها قومية ما، فلم يكن ثمة رابطة جغرافية ولا حضارية ولا اقتصادية ولا ثقافية ولا سياسية بين يهود العالم»، وعندما بدأ التفكير في خلق هذه الرابطة، انصب الاهتمام على اللغة العبرية، وذلك وضع حجر الأساس لأيديولوجية الصهيونية.

### الوعاء الأيديولوجي

لم يقل غسان أن العبرية هي الوعاء الأيديولوجي للصهيونية، بل إنه اهتم، كما أشرنا، حتى بالكتاب الصهاينة المنتجين بلغات مختلفة، ولكنه من جهة ثانية، لاحظ أن كاتبة مثل ياعيل ديان نفسها، تعاني، كما يبدو، من هذه العضة، لأنها يهودية تكتب عن قضايا صهيونية بالانكليزية، وينتهي الأمر بأن يصغر اليهود بحرارة حين منح يوسف عجنون جائزة نوبل للأدب عام ١٩٦٦، فهو في الواقع ليس أفضل كتابهم، ولعله لا يرق بين أدباء الصف الأول، ولكنه الكاتب الذي وظف موهبته، في الدعوة إلى اعتماد العبرية فقط، وصب عليها من المديح المتعصب ما يجعل من إنتاجه رسالة صهيونية محضة، وما له دلالة أن اللجنة الملكية السويدية حين منحتهم الجائزة، أشارت في حشباتها إلى أنه يكتب بلغة عبرية جميلة تزي كم واحداً من أعضاء تلك اللجنة يعرف العبرية حتى يدلي بهذه الشهادة في معرض أهم جائزة أدبية في تاريخ العالم؟

وسجل الكاتب، أن الصهيوني حاييم غرينبرغ يقول في كتابه - الثقافة والتعليم اليهوديان في فترة التيه: «إن العبرية لم تعيش طوال تلك القرون، لأنها كانت لغة طوقس، ولكن لأنها كانت نوعاً من الدولة... وغني عن القول أنه ادعاء مضحك، لأن ما بقي في تلك اللغة طوال تلك القرون» كان مطبوعاً من الكلمات التي غذبت بالكلمات المستضافة من لغات العالم، بدليل أن الكثير من اليهود أنفسهم ما زالوا غير متمكنين من هذه اللغة قراءة وكتابة، إلى اليوم، ولكنها لغة أتعثت بقرار ليدعو إلى تحقيق حلم المتكلمين بها، حتى من لا يعرفونها، مثل الصهيوني العنصري المجنون ليون أوريوس.

### موضوعية الدراسة

لقد ألزم أبو فايز، رحمه الله، نفسه بالموضوعية حتى وهو طرف في المعادلة، وهو حين يورد شتائم لليون أوريوس وغيره للعرب، فإنه لم يقب عن ياله أن بعض الكتاب اليهود كانت تعترضهم حالة ضميرية، بحيث أتى بعض نتاجهم متفهماً للسان العربي الفلسطيني، وقد استوقفه، في هذا الشأن، بنيامين تيرز ويزهار سيملاسكي، ولو امتد به العمر لينقح كتابه في الثمانينات والتسعينات، لأضاف عدداً من الأسماء، فالملثقف الفلسطيني - والعربي بعامة - ليس مغلق العينين بحيث لا يرى في الآخر إلا الشر المطلق، على أننا، ونحن نسجل لعدد من الكتاب الصهاينة أنهم يعترفون لنا ببعض الحق، ويتفهمون «ردود أفعالنا»، فإن هذا لا ينفي أن القضية عالقة بين حق مسلوب من أصحابه، وقرعة تفرض الأمر الواقع تبعاً.

لقد كان استشهاد غسان كنفاني نفسه تأكيداً لذلك، فهذا مثقف لم يملك إلا قلمه، وحين فجروا سيارته لتودي به هو والطفلة ابنة شقيقته، فإنما كانوا يعبرون عن وسيلة الحوار المنتصرة، فليس بنيامين تيرز أو عاموس عزور أو أ.ب. يوهوس من كانوا يقررون السياسة طيلة تلك السنوات، بل موشي ديان وأريك شارون وإفرائيل إيتان.

على أن غسان لم عاد حياً، وهو حي فينا بمعنى ما، فإنه لن يتردد بإعادة التذكير بالأقلام التي تحتمل إلى الضمير، حتى لو كان أصحابها في الجبهة الثانية.

كأنما جانا الخبر من مكان بعيد، ولكن مهلاً... أليست الطيبة مكاناً بعيداً؟... عندما كان أبناؤنا يقبسون المسافات بالقصبة والمخروط، كان يمكن القول إن المثلث الفلسطيني هو رمية حجر عن غزة، أو حتى عن دمشق أو حمص حيث كنت أعيش، وعندما أصبحت المسافات تقاس بالحدود والخرائط، ولا بأس من الدبابات والقرارات السياسية، أصبحت فلسطين الطبيعية غاية في البعد، لا عن الأقطار العربية وحسب، بل وعن نفسها أيضاً، وإلا فمن يصدق أن عروساً أسودوية، مولودة في غزة، محتاج إلى وساطة طوب الأرض حتى تلتحق بعريسها في رام الله؟ ومن يصدق ما تتداوله الصحف الفلسطينية، هذه الأيام، عن شاب نابلسي تخرج من جامعة الأزهر في غزة منذ ثلاث سنوات، ولا يزال عاجزاً عن العودة إلى أهله في نابلس؟ ألا يصدق علينا، والأمر كذلك، خطاب أبي فراس إلى سيف الدولة:

وقد كنت أشكو البعد منك، وبيننا

بلاد، إذا امتدت يقر بها الوجد

كفيف، وفيما بيننا ملك قيصر،

ولا أمل بحبي النفوس... ولا وعد؟

ولكن مأساة فقيدنا الكبير صالح برانسي، أنه نذر عمره كله لأمل بحبي النفوس، قبض على الجمر، وصارع التيار: اتكل على الله، وقال: فلسطين عربية.. الحبس؟ عربية.. المصادرة؟ عربية.. الانتهاك؟ عربية، وكان الحارس المتبرع لكل حجر ولكل وردة على حجر.. أنه رجل الأرض الذي لا يغفل عن الأرض، ولكنه عاش حتى رآها تتعد، لم يفتح قبضته مخافة أن يتسرب الرمل من بين أصابعه، ومخافة أن يساء فهم تلك الأصابع التي يعني انفراجها، ولو قليلاً، أنها تخلت عن كونها قبضة.

أكتب والفجعة في فمي، أنني لم أره مرة واحدة، وقد هاتفت مرتين، وفي كليهما قلت له أنني أخاطبه وأنا واقف، كما يفعل الجندي أمام جرحاه. ولم يكن عسكرياً ولم أكن، لكنني من جيل فلسطيني، في المنفى، تدرت عضلات روعه على توجيهات حراس هذه الروح في الجليل والمثلث والنقب.. ولطالما ضقت - ولست وحدي - بالخلاف المستحكم بينه وبين الراحل المرحوم إميل حبيبي.. فلسطين الجبارة كثيرة المداخل، ومداخلها تتسع للروى والأفكار جميعاً، ما دامت هذه الأفكار والروى تؤكد حقنا فيها.

وأخبرني صديقي رشاد أبو شاور، أنه في زيارته التيمية إلى لندن، حظي بالاجتماع إلى هاتين السندياتين معاً، وما قاله صالح برانسي يومها أنه لا يستطيع أن ينكر على الشيوعيين قيادتهم للجماهير الفلسطينية، الصامدة في وجه الاحتلال، منذ التكية حتى ظهور عبدالناصر، ولكن عليهم أن يعترفوا أن قوى جديدة بدأت تتحقق على الساحة منذ ذلك التاريخ، ولم تزعم هذه القوى أنها تنفرد بقيادة الجماهير، لكن الشيوعيين ما عادوا هم القوة الوحيدة.. أما أبو سلام، فلم ينكر على الأستاذ برانسي وطنيته وشعبيته، وإن شدد على اختلافه معه في فهم آلية الصراع.

وها هو برانسي يرحل، كما فعل حبيبي، صالحت ساعة الحق بينهما، وبقي لنا منهما أننا لهما، أننا جزء من التاريخ الذي يملآن، وأن من المفترض أن تكون هناك رموز وأسماء، لها مكان في الذاكرة حتى على مقربة من وردة الاختلاف.. رحمه الله على صالح برانسي.. ورحم الله إميل حبيبي، فقد كان شهيدنا الغالي غسان كنفاني، أول من تنبأ بكتابة كبير اسمه أبو سلام، قبل أن يعرف اسمه، وذلك عندما عثر على قصة «وأخيراً نور اللوز» في إحدى الدوريات الشيوعية، الاتحاد، أو الجديد، أو اللغد.. لقد طلبت روحهما الرحمة: إميل وغسان، وها هي ذكرى استشهاد غسان تطل علينا، وكعادتي معه منذ رحيله، أفق على الموعود، وما أبذل تبديلاً وأتأمل دائماً: كم كانت سنوات غسان كنفاني الست والثلاثون غنية بالعطاء، حتى أنني بعد سبع وعشرين سنة من استشهاد، أجد باستمرار موضوعاً جديداً من الموضوعات التي اشتغل عليها، فكأنه - حسب تعبير شاعرنا الكبير يوسف الخطيب - قد خبا عمراً احتياطياً وراء عمره، فهو لا يموت إلا بالجدس... والجسد من تراب عكا التي لا تقوت.

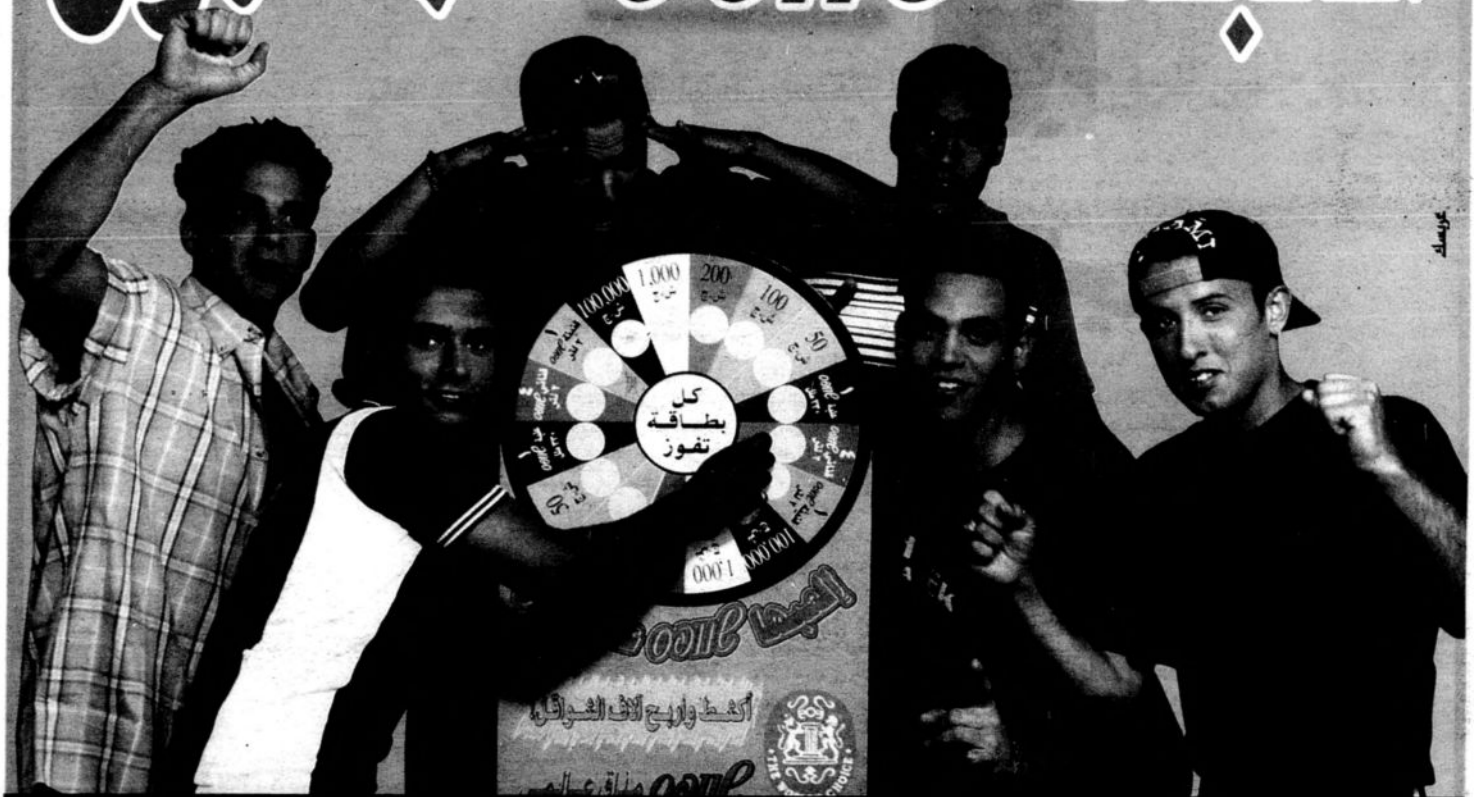
كان غسان فايز كنفاني قوميّاً عربياً، بالمعنى الحزبي للكلمة، والقوميون الغرب تنظيم سياسي، عماده الفلسطينيون واللبنانيون والسوريون والآرمنيون، ورئيسه الدكتور جورج حبش، وزعيمه الروحي التاريخي هو زعيم الأمة كلها جمال عبدالناصر، وعندما جرت التحولات العميقة في أفكار شرائع واسعة من الحركات القومية، واتخذت خيارات راديكالية كانت تظن أنها ماركسية، كان غسان بين هؤلاء بالاصطفاء السياسي، لكنه، في فطرته وتلقائيته، ظل مؤمناً بالمشروع القومي النهضوي الكبير الذي لم يتناقض يوماً مع الاشتراكية. لهذا طاب لبعض خصومه السياسيين في الحركة، أن يتعنتوا باليهودية... سبحان الله، وكأنهم هم اليساريون.. الآن، بعد سبع وعشرين من توقف غسان كنفاني عن الكتابة، نكس بأوراقه القديمة، فإذا بها جديدة، وإذا بكتابه الرائد «في الأدب الصهيوني» لا يزال يقول أشياء كثيرة..

### في الأدب الصهيوني

أصدر غسان كنفاني كتابه هذا، في سنة حرجية، هي دلالة بعد ذاتها، كيف لا، وهي ١٩٦٧.. وأن يصدر عن شاب قومي عربي، في الحادية والثلاثين من العمر، كتاب حول الأدب الصهيوني عام الهزيمة، فمعناه -



# العصا OOLIE عالميون



## الجائزة الكبرى

نكشط ونفوز فوراً 100,000 ش.ج



مئات آلاف الجوائز النقدية والهدايا بانتظاركم:  
1000، 200، 100، 50 ش.ج، علب وقناني OOLIE



إشتر ٤ قناني OOLIE ٢ لتر، خذ بطاقة كشط واربح واحدة من  
مئات آلاف الجوائز المضمونة. الحملة بسيطة جداً ومربحة جداً:  
عند شراء ٤ قناني OOLIE ٢ لتر اطلب من البائع بطاقة دولاب الحظ،  
اكشط البطاقة واكتشف جائزتك. مئات آلاف الجوائز المضمونة تنتظرك.

# OOLIE مذاق عالمي



- تسليم الجوائز النقدية في بنك مركنتيل ديسكونت  
بنك مركنتيل ديسكونت مصر - لاستلام الجائزة الكبرى 100,000 ش.ج وجوائز الـ 1000 ش.ج يرجى الاتصال  
إلى هاتف ١٦٣٦٢١٤ - يتم استلام قناني وعلب OOLIE في الجوانبيت - الحملة مستمرة من ١٩٩٩/٧/١ وحتى ١٩٩٩/٩/٢٠ - آخر موعد لاستلام الجوائز هو ١٩٩٩/٩/٢٠  
- الحملة تخضع لأنظمة يمكن الاطلاع عليها في مكاتب شركة يغنسور-تافوري او في مكتب عريسك للدعاية.

عيش وملح

ملحق الجريدة

العدد ٩ تاريخ ١٩٩٩

مازن قبلي لفة تتحدى العهرا

الموسم للفنان

البيان

عندما كانت الحلاقة فنا!



# أسود أبيض



العدد ٦٣ السنة الثانية

# مازن قبطني.. لغة تتحدى العهر!

يقراها: زاهد عزت حرش

خلال حزيران، الذي اطلق شمعة يومه الاخير منذ ايام، استضافت القدس العربية، في حي الشيخ جراح، وداخل اروقة مركز «الواسطي» للفنون التشكيلية معرض الاعمال الفنية التشكيلية المميزة، والتي حملت عنوان «عيون تل الزعتر». وهي مجموعة لوحات خاصة اقتناها المحامي مازن قبطني.

قبطني.. لبواجه واقع المعهر السياسي الذي يعيشه شعبنا الفلسطيني في كافة اماكن تواجده.. لأنه جاء.. ونحن نعاني من مرحلة اهتزاز ثقافي شبه مستمر، وخاصة داخل المؤسسات التي تقوم بتشغيل عشرات المدرء والموظفين، وتصرف الميزانيات في شتى الاتجاهات ما عدا الاتجاه الذي خلقت من اجله.. ان ما يعادل (٩٠٪) من الميزانيات المخصصة للثقافة والفنون تذهب لامور لا تساهم في دفع المسيرة الثقافية والفنية.. من هنا جاءت اهمية ان يقام معرض خاص لانسان يحمل على كاهله، ورغبة اخلاقية وذوقية راقية، وزر دفع مسيرة الفن التشكيلي الفلسطيني.. ففي لحظة العشق الازلي لأعمال الفنان الفلسطيني اسماعيل شموط، التي نقلت مأساة تل الزعتر.. ويدافع الثقافة المشبعة بالذوق والحس الوطني، ولدت حالة العشق التي عمقت الصلة بين المحامي الشاب وبين الابداعات الفنية للعديد من الفنانين الفلسطينيين من كل مكان، فقدت تلك المجموعة التي يمتلكها هذا الانسان وعقليته ابقيت مبعث فكرة اقامة متحف وطني للفنون التشكيلية الفلسطينية. اما وان يقام المعرض ما بين غزة والقدس فمعنى ذلك انه قطع نصف الطريق، ونصفه الآخر يكمن في تجول هذا المعرض في مدننا وقرانا في الجليل والمثلث، ليعبر عن الاستمرارية والتلاحم الثقافي والانساني لجميع قطاعات ومكونات الشعب الفلسطيني ابنا وجد.

لقد نشأت فكرة اقامة المعارض الفنية منذ القدم، فحملت موضوعات محددة، فلكل معرض طابعه ولونه الخاص وطعم الرجيق المنبعث من اروقته. فاما ان يضم اعمالا مختلفة لفنان واحد فتتأخر بوجدانية المصدر.. واما ان تقام المعارض المشتركة فتتضمن اعمالا بأساليب وتقنيات مختلفة وتتأخر بوجدانية الفكرة والمجلد.. اما هذا المعرض فحتى الاسم الذي اطلق عليه فانه لا يرتبط بأي من محتوياته..! فالتكثرت من خلال الاعمال الموزعة على الجدران عن ملامح تل الزعتر.. عن دخان الجريمة التي ارتكبتها الفاشيون ضد اهل.. عن عبق الصمود المنقوش على عتبات اكواخه.. فلا تجد سوى الاسم بطاردك ويدفعك لتنهل من آيات الابداع الكثيفة، المترامية الابعاد والتقانيات، لعدد ليس قليل من الاعمال والاسماء الموجودة فيه.. فتلتقي بعمل يتيم يحمل فلسفة غير متناهية في «البحث عن المستتر» للفنان عبد عابدي، الحيفاوي ابن بيوت وادي السناس، الذي يحاول بكل عزم واصرار ان يعيد الى الذاكرة تلك المشاهد التي كانت مفعمة بالحياة والحب المختبئ خلف ابواب ونوافذ البيوت المهجورة.. فان فكرة «البحث عن المستتر» جدلية تاريخية تعيد ترتيب الاشياء بشكلها المنطقي الصحيح، فتذكرني بما قاله طاغور، شاعر الهند العظيم: «لا يصح الخطأ صواب اذا ما اصبح اقوى».. وتدهمك حالة وجدانية آتية من اعماق الحس التكويني لحياتنا الفلسطينية، كشعب محب للحياة والحرية، في عمل يتيم آخر للفنان تيسير شرف، في مشهدية رائعة لابرار الحمام واثواب معلقة لتشيع من حرارة الشمس وطهارة الهوا.. فنحن البراءة والنقاء، نحن حبة القمح وسهول الكبرياء، داسنا زمن البغا وغسل وجهنا بالطين والدما.. وهناك اعمال للفنان كمال بلاطة، فهو يرسم خطوطا واشكالا بدائية متشابهة متزاخمة تعيد ترتيب الزخرفة والمنمنات الشرقية بطريقة واسلوب جديد، وبألوان مختلفة عن تلك التي استعملها الفنانون الشرقيون ما بين الشام وبغداد وضاف النيل. وتصادف ايضا اعمال من الطين (السيراميك) للفنان نبيل

عناني، والتي تشكل حالة تعامل ملموس ما بين المادة والحركة المقابلة لها، لتسجل في لحظة الالتقاء لحظة الهم والالم الواحد، حالة من الدفاع عن كنه التواجد والبقاء في شكل امرأة تحمل فلسطين على هامتها، وكروسي عتيق قد التي على مسنده معطف بروي قصة الحياة لانس كانوا هنا منذ قليل، أو أنهم وصلوا لتوهم بعد عتاء نهار طويل.

تشتد العبارات وتقتد النظرات وتحدق العيون في مشاهد اخرى للأعمال الشاخصة امام الناظرين.. لكن يبقى طعم البهار اللاذع والمذاق ذا الرجيق الشرقي الاصيل في اعمال مميزة كعمل منذ سنوات للفنان الكبير كامل المغني، الذي يحكي قصة هذا الشعب بلغة بسيطة ورموز حياتية يومية بمساحات من اللون المضيئة والمخيمية في ذاكرة ابنا شعبنا.. وهي بعيدة كل البعد عن المساحات اللونية المأخوذة عن لوحات للفنان اليهودي الامريكي مارك روكف.. والذي قام مسامرة الفن باستغلاله وهو حي، وآخرون يعيدون لعبة التاريخ بشكل آخر.. «حين يعيد التاريخ نفسه، ففي المرة الاولى يأتي على شكل مأساة وفي المرة الثانية على شكل مهزلة - ماركس»، فتلك المساحات الصفراء التي زينت بابرير شرقي وحملت في احدى زواياها حمار يحمل رجلا عربيا.. وفي العمق بقايا صفح وكتابات عبرية!! جاءت لتطرح سؤال البحث عن الهوية!! اتنا بعد هذا العمر الطويل وبعد هذه المآسي والمعاناة الدموية الصاخبة ما زلنا نبحث عن الهوية والانتماء؟ «مولاي، كل الاشياء وضيت سوى الذل، وان يوضع قلبي في قصص في بيت السلطان - مظفر النواب».. يا أيها الناس عودوا لتاريخ كل واحد منا تدركون «مرارة المأساة».

ومشاهد اخرى هزت كياني، فالفنانة التي اجتاحت الصبار لينزف ينبوعا من الحنان والشوق ولينزنا صبرا واصراراً.. ها هي تطرح امامنا حركة لونية عبثية متأثرة بما يسمونه (ما بعد الحديث)!! «اتنا لبسنا قشرة الحضارة والروح جاهلية - نزار قباني».. كنت اتقي ان تزاد تلك المواقع المشغولة بأعمال الفنان رنا بشارة، بأمال الصبار والحيام لتتماثل مع ابعاء «البحث عن المستتر» وفلسطين نبيل عنان، وقدر سليمان منصور، وطالب دويك والآخرين.. اعذروني على انفعالي هذا، فهناك شيئا ما يوجعني.. ولأني اعرف ان للفنانة رنا بشارة وللآخرين ايضا، طاقات وامكانيات هائلة.. فهي ما تريد.. وارحمونا من هذا العبث الذي لا يحمل اي شيء!

اعود لأذكر حالات من العشق العذري الصامت للفنان طالب دويك، ومراسل تنقله ما بين حركة الرسم التي ابتكرها واعتمدها الفنان فان كوخ، في نقل صورة جمالية من واقع بيتنا الفلسطينية الحية.. الى حين ابتكار وسيلة تعبيرية اخرى في لوحة تحمل القدس من خلال نافذة بيت قديم. وذلك المسيح باللون والحركة الكلاسيكية حتى الثمالة، في تيار الصمت القاتل، التي خطها الفنان سليمان منصور، في المرحلة التي سماها «سنوات النوم».. التي تظهر من خلال لوحة رجل يغط في سبات عميق في باحة حجري.. اما الفنان تيسير بركات والذي له حصة كبيرة في تلك المجموعة، فقد راق لي بعض منها والبعض الآخر ابتعد عني مسافة دهر.. ربما لأنني لا اهتم بقراءة اللغات الاخرى.. «فانا ارفض القراءة في كتب الآخرين ما دمت لم ارتو من قراءة ذاتي».. ففي احد الاعمال تتجسد المرأة العاصفة في وجه جدران العقيدة والجمود لتصد عاصفة اليقي والتخلف، بخطوط ومساحات لونية باهتة.. ربما لكي يعطي حالة حقيقة عن واقع الحال. انتقل من زاوية الى اخرى، فأعثر على لوحة لطفل يجلس امام الباب.. ينادي على بصوت مسموع.. انه اسلوب الفنان اسامة سعيد، هذا المحدث في مرحلة ما قبل الحديث، هذا التجريدي غير المتجرء! اتركه واعود الى المطلق.. الى اللغة التي تتحدى المعهر في زمن القهر.. الى الذي اعطانا الامل بأنه لا زال هناك طيبون.. فما هو رأس الحرية يدعو مؤسساتنا الاهلية والمدنية لأن تأخذ دورها في دعم مسيرة الفن التشكيلي الفلسطيني اسوة بالشعوب المتقدمة في العالم.. انا اكتب هذا الكلام من داخل احدى الغرف في فندق كبير، وترتفع من حولي على الجدران لوحات عديدة تعود لفنانين غير معروفين.. او ربما



اسامة سعيد

كانت لهم نزوات فنية عابرة، لكن مجرد وجودها هنا يؤكد ان رسالة اقتنا الاعمال الفنية هي الوسيلة المثلى لدفع حركة الفن التشكيلي نحو الاجتهاد من اجل الابتكار والابداع، على جميع المسارات وبكل الاشكال والتقنيات المتوفرة، لتصب بالتالي في خندق ترسيخ هذا التعبير الذي اعتمدته الانسان على مر الدهور.. فشكرا لك يا استاذ مازن وربما يكون عطاك هذا عبرة للآخرين.. وقل: «طوبى لمن رأى عبرة فأعتمر».



# مجان زمان

## عندها

## كانت

## الحلاقة

## فتنا!

✳ اثنان من أشهر حلاقي الشعر (والذقن) القدامى، الشقيقان عون الله ودرويش عون الله، يتحدثان عن فن الحلاقة والتغيرات التي جرت عليه.

✳ «في عصرنا أيضاً كانت الموضة مرتبطة بقصات شعر كبار الفنانين والممثلين السينمائيين».

ابتهاج مجلي

الحلاقة وهذا ما كان.

«في البداية بدأ يعلمني المهنة من الناحية النظرية، هو يخلق للزبائن ويشرح لي كل صغيرة وكبيرة. وبعد حوالي الشهر، صرت أنا الذي يخلق للزبائن وأبو سليم يراقب عملي ويقدم لي الملاحظات اللازمة، بعدها بفترة قصيرة، صار أبو سليم يخرج لأصحابه ليلعبوا الورق (الشدة) وأنا أهتم بالصالون وزبائنه» يقول أبو جهاد. متابعا «بعد ثلاثة أشهر، اقترح علي أبو سليم اقتناء الصالون بما فيه وأنا بعد في السادسة عشرة من عمري».

الأخ الأكبر درويش لم يحب المهنة التي اقترحها والده، على ما يبدو، فوافق على الفور عندما اقترح عليه أخوه عون الله الانضمام إليه ليعلم معا. فاتفق هو الآخر مهنة الحلاقة وهكذا أصبحا شريكين في العمل مدة (٤٢) عاما، وحتى عندما أغلقا الصالونهما، انتقلا معا للعمل في عمل آخر، أكثر نغما من الناحية المادية، ليس هذا فحسب، بل إن الأخوين عون الله وربطها مصيرهما معا، لدرجة أنهما تزوجا أختين توأمين وبنيا بيتين الواحد ملاصقا للآخر حتى يومنا هذا، ولأبي جهاد اليوم ستة أبنجال وعشرون حفيدا، ولأبي مصطفى ستة أبنجال و١٣ حفيدا.

### الحلاقة.. للرجال فقط

ويعود بنا الأخوان عون الله إلى أيام الصبا، إلى سنوات الأربعين وحتى الستين، ليعلنا أماننا أن حلاقة الشعر، في الصالونات، كانت للرجال فقط، ولم يكن من المتعارف عليه فتح صالونات لقص شعر النساء. ويعزو درويش (أبو مصطفى) ذلك: «لكن النساء في تلك الفترة يعتمرن الحمار الذي كان يغطي رؤوسهن ووجوههن، ويبدو أنه لم تكن هناك حاجة ماسة لقص الشعر أو تصفيفه، كما هو الحال في العصر اللاحق». وهنا يتدخل أخوه عون الله (أبو جهاد) ليكشف أماننا أنه كان يقوم بين الحين والآخر بقص وتصفيف شعر سيدات من عائلات ميسورة بنا، على طلبهن وفي

هل أصبح التاريخ بعيد ذاته؟ يبدو أن هذا الأمر ينطبق على الموضة، وبالتحديد على تسريحات الشعر لدى النساء والرجال على حد سواء. فما بين السنوات البعيدة الماضية وبين السنوات الأخيرة، شهدت الموضة عدة تغيرات وتطورات، وكذلك تسريحات الشعر، التي يقول عنها الخبراء، أنها عودت لسنوات الخمسين والستين، ملامحة نفسها مع سنوات التسعين الحالية لتبدو مختلفة بعض الشيء أو أكثر عصرية.

هذا الأمر أكدّه أيضاً اثنان من قدامى حلاقي الشعر في الناصرة، الأخوان الشقيقان درويش وعون الله مصطفى عون الله، اللذان مارسا مهنة حلاقة شعر الرجال على مدى (٤٢) عاماً متواصلة، واكتسبا خلالها خبرة واسعة، واطلعا من فترة إلى أخرى عن قرب على تغيرات، شكل وطريقة وموضة الشعر التي كانت تتغير بفعل عوامل مختلفة، أحداها تقليد قصات أبطال أفلام السينما العالمية أو الممثلين المشهورين وحتى قصة رجال الجيش الإنجليزي في سنوات الأربعين.

الخبرة الوظيفية والمهنية في التعامل مع الزبائن، زاد من شعبية الأقبال على صالونهما الذي كان واحدا من بين حوالي ١٥ صالونا آخر في المدينة، وفي العامين ١٩٥٧ و١٩٥٨ عندما أعلن الروتاري في الناصرة عن مسابقة النظافة والمعاملة الحسنة في المحلات التجارية، ومن بينها صالونات الحلاقة، حصل الأخوان عون الله مرتين على الجائزة، وهما يعتزان كثيراً بهذا الاعتراف.

### البداية

في العام ١٩٤٩، أنهى الابن عون الله، المرحلة الإعدادية، وهي أعلى مرحلة تعليمية كانت في ذلك الوقت في مدارس المدينة، وقبله بستين انتهى أخوه البكر درويش تلك المرحلة والتحق بإحدى الورشات ليتعلم ميكانيكي سيارات. الأب مصطفى (أبو درويش) أراد أن يوفر لابنه عون الله أيضا مهنة جيدة تضمن له مستقبله مثل أخيه، فتوجه إلى صديقه الحلاق اللبناني أبو سليم، وهو شخص معروف، ليعلم ابنه



بيوتهم.

ويتطور الحديث لتعرف من (أم جهاد) انه في تلك الفترة كانت، سيدة تدعى سعاد القبرصي تقوم بقص وتصفيف شعر النساء في بيتها، وتخبرنا ان المعدات في ذلك الحين كانت بدائية جداً لدرجة ان ملاقط الشعر كانت تُستخدَم على «البابور» قبل وضعها على الشعر، للحصول على تسريحة جميلة مشابهة لتسريحات عصرنا، عند الرغبة في رفع الشعر الى أعلى والتي تتم اليوم بفترة زمنية قصيرة، بينما في الماضي كان الأمر يحتاج الى عدة ساعات.

### الحلاقة.. فن عظيم

الرجال في ذلك الوقت اختاروا الحلاقة كمهنة محترمة إن لم تكن من المهن الخاصة: «فالحلاقة فن.. بل انه فن عظيم» يقول ابو جهاد. مضيفاً: «فكل وجه يحتاج الى تسريحة ملائمة له، وعلى الحلاق ان يوضح ذلك لزبونه، فإذا لم يقتنع، يصفف له شعره كما يريد، لكنه في البداية يكون قد قام بدوره كما يجب». ابو مصطفى (درويش) يرى: «مهنة الحلاقة.. مهنة جميلة جداً.. لكنها في الوقت نفسه مهنة صعبة جداً، تحتاج الى تركيز ومتابعة وساعات طويلة من العمل وقوفاً، والصبر، والأهم ان يخرج الزبون راضياً ويعود ثانية». الدوام يبدأ من الخامسة صباحاً

بالإضافة الى حلاقة شعر الرأس، كانت شائعة أيضاً حلاقة الذقون في صالونات الحلاقة.. كما يخبرنا الاخوان عون الله: «كان دوامنا يبدأ من الساعة الخامسة صباحاً، ففي مثل هذه الساعات كان يحضر البنات العمال ويعددهم الموظفون حلاقة ذقونهم قبل توجههم للعمل، ففي تلك السنوات كان هذا الأمر شائعاً خاصة وأن بعض الشباب لم يكن يلقح في حلاقة ذقنه دون جرحها» يقولان، ويضيفان: «لكن هذا الأمر بدأ بالتراجع مع سنوات السبعين عندما اخترعوا ماكنات الحلاقة الجهدية والشفرات الآمنة، وصار عملنا بالأساس يعتمد على حلاقة شعر الرجال وتصفيفه».

### الفترة طويلة.. وباقي الشعر خفيف

ما بين سنوات الأربعين والخمسين، كانت التسريحة المطلوبة للرجال والشبان «الحلقة المدوّرة»، كما يقول ابو مصطفى: «وهي كانت عبارة عن غرة طويلة وباقي الشعر خفيف». هذه التسريحة عادت ثانية وهي مطلوبة لدى شباب اليوم، وهذه التسريحة جميلة فعلاً. كذلك كانت تسريحة «القرص» وكانت تحلق بموس الحلاقة والمكنة، وقد كان يظلمها كبار السن للشباب. وضاف ضاحكاً: «أيضاً كان هناك من يطلب الحلاقة على «الصر»، خاصة اولئك الذين كانوا يعتمرون العقال والكوفية». ويتابع: «بعد كل قصة او تسريحة، كنا ندهن شعر الرأس بزيت طيب الرائحة، ليعطي لمعاناً ورونقاً للشعر.. وهذا ما كان «يتفاوى» به الشباب في حينه».

### حلاقو الأمس أكثر مهارة

في الوقت ذاته، يرى أبو مصطفى أن حلاقي الأمس البعيد، أكثر مهارة ودقة من حلاقي اليوم، موضحاً: «مع أن هناك تطورات وتسهيلات كثيرة أدخلت الى عالم الحلاقة، والتي لم يكن بإمكاننا ملاحظتها ونحن في جبل ال (٦٠)، الا انني استطع القول ان طريقة الحلاقة هي أقل جودة من طريقتنا في الماضي». ويتابع: «وأعطي أمثلة على ذلك: على وقتنا كانت الماكينات يدوية وطريقة قص الشعر تتم بواسطة المسط والمقص فقط، بينما حلاقو هذا العصر يستعملون أصابع اليد. أمر آخر، القص كان يُبدَأ به من الأسفل الى أعلى بعد رش قليل من البودرة على الرقبة من الخلف وتنعيمها بالمكنة، ومن ثم الحلاقة، وبعدها تنسيق الجهات بواسطة موس حلاقة خاص. هذا الأمر غير موجود». ويخبرنا: «عند تواجدي في امريكا قبل أربعة أشهر، لاحظت ان غالبية الحلاقين هم من النساء، وقد قامت إحداهن بقص شعري، لكنني خرجت منزعجاً من هناك».

لذا فإن الاخوين عون الله لا يعجبهما حلاقة أحد سوى ملائمتها، حيث يقوم الواحد منهما بحلاقة شعر الآخر، ولفترة طويلة كانا يقصان شعر جميع الأبناء



والبنات في العائلة.

وأمام كل هذا، يحمّد ابو مصطفى الله، لان احدا من أولاده او أولاد أخيه لم يختر هذه المهنة. وعندما سألتاه عن السبب أجاب: «لماذا؟ أليس من الأفضل ان يحصل كل واحد منهم على شهادة أكاديمية، والتركز في مواضيع أكثر إفادة لهم وللمجتمع، أنا راض جداً لأن جميعهم أكاديميون ويعملون في مهن جيدة». إضافة الى ذلك، تجدر الإشارة الى ان هناك عدة معدات كانت تستعمل في الماضي وتلاشى استعمالها، مثل خبِر «الشبيّة» الذي كان يدهن على الوجه بعد الحلاقة، بهدف تأخير غزو شعر الذقن وتوقف نزف الدم في حالة الجروح، كذلك طريقة تعقيم الأدوات المستعملة، ففي حينه، كانت الأدوات تُثَقِّع في مواد معينة بعد كل استعمال وقسم آخر كان ينظف بواسطة مادة الكاز، بينما منذ عدة سنوات لا مكان لمثل هذه الطريقة بتاتاً مع وجود أجهزة متطورة تعمل بواسطة الكهرباء. وتقوم بالمهمة المطلوبة تماماً.

### نقاية للحلاقين

بعد قيام الدولة بسنوات، أقامت وزارة التجارة والصناعة عدة نقابات، منها نقابة الحلاقين، أحد فروعها كان في الناصرة: «هذه الخطوة كانت جيدة من أجل الحفاظ على النظام، لأن هدفها توحيد الأسعار وترتيب ساعات العمل وأيام العطل الأسبوعية، وأيضاً طريقة العمل والنظافة... الخ» يقولان.

### من الحلاقة.. الى صندوق المرضى

د. جبران عطاالله، أحد أقدم الأطباء في مدينة الناصرة، كان يعمل في أحد صناديق المرضى، لكن خلافاً ما أدى الى إبعاده وتركه بدون عمل. ومكافأة له وتقديراً لدوره، قام ابو جهاد، صديقه، بالبحث له عن مكان عمل ليبرد له اعتباره، فتوجه الى أحد صناديق المرضى الجديدة التي تحاول دخول الوسط العربي، عارضاً نفسه للمساعدة، شرط ان يكون الطبيب د. عطاالله.. هو الطبيب المعالج في الصندوق.

والمهمة لم تكن سهلة، كما كان متوقفاً، لكنه وبمبادرته الذاتية، قام بضم عدد من الأشخاص الذين يعرفهم من أجل افتتاح العيادة الجديدة، وكان ذلك في العام ١٩٩٦.

عدة سنوات عمل ابو جهاد في الحلاقة ومديراً لصندوق المرضى الجديد من صالون حلاقته، بجمع الرسوم من الأعضاء بنفسه ويبحث عن منتسبين جدد، حتى وصل الى وضع وجد فيه ان الاستمرار في العملين معاً شبه مستحيل، فالعمل في الحلاقة تغَيَّرَ وبات أقل ربحاً. وهكذا قرر إغلاق صالون الحلاقة في العام



١٩٨٣ والانتقال وأخيه للعمل كموظفين كبار في الصندوق، وهكذا واصلا حتى بلغا جيل التقاعد.

### الله أكبر على زحلة

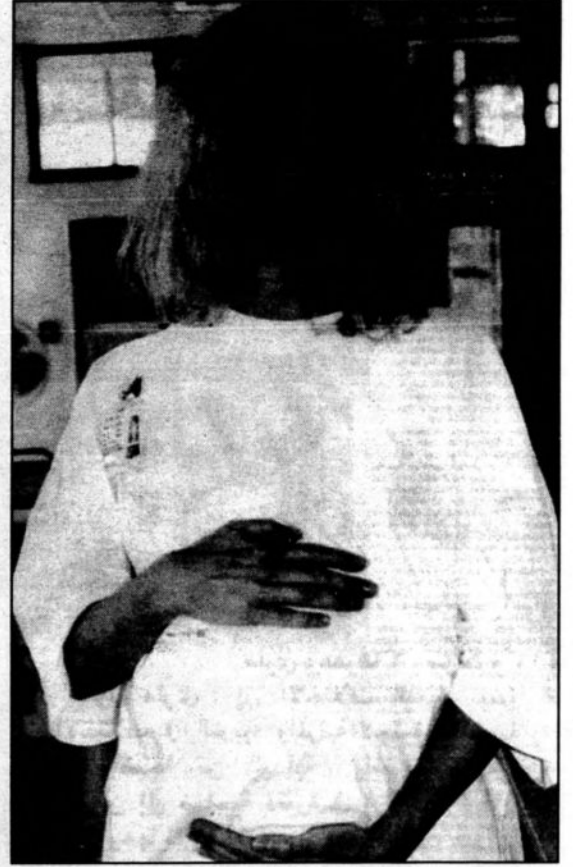
ابو جهاد وابو مصطفى يحنان الى أيام زمان، ليس فقط من خلال موسى الحلاقة فحسب، بل لتلك العلاقات الانسانية المختلفة بين الناس، حيث كان التأخي والمحبة سائدين وكان الناس يحبون الحياة ويتمتعون بها، فيروان لنا عن بلاد الشام ولبنان و... الله أكبر على زحلة، البلدة اللبنانية التي أراها أجمل بقاع العالم، وهي مشهورة بمطاعمها القائمة على ضفاف النهر ويجلس الناس فيها مظللين بأشجار الصفصاف.

وكم كان أهل الشام يحبون الفلسطينيين.. «كانوا يقرولون للفلسطيني، تراكبو ذهب، ورغم كل الأضرار، العيشة كانت أهدأ والعلاقات بين الناس أكثر حميمية، الناس كانت أحسن. ثم البركة، أخوة ومحبة، بينما اليوم ما في حدا فاضي لحدا». ويختتم ابو جهاد: «والله إني أحن على هديك الأيام».





# الجريمة التي صا حكاية م طفلين من تلميذ



\* ماري كاي ليتورنو  
حامل في السجن \*

قال عنها علماء النفس انها قد ساهمت في حالة الاضطراب العقلي التي اصابها ماري بعد ذلك في حياتها، وكانت هي بمثابة الحقيقة التي اوتت الى علاقتها الغرامية الشائنة مع الصبي (قبلي) .. والذي حدث انه في احد ايام آب الحارة في سنة ١٩٧٣، اخوها فيليب الذي كان يبلغ في ذلك الوقت الثالثة من عمره، كان مسؤولاً ماري في العناية به وكان عمرها في ذلك الوقت احد عشر عاماً .. والذي حدث في ذلك اليوم، ان ماري اهتمت بالاهتمام به وكانت النتيجة انه مات غرقاً في حوض السباحة.

وطبعا كانت حالة العائلة ازا، هذا الحادث في غاية الالم، ومع ان ام ماري لم تلمها ولم تحملها مسؤولية ما حدث، الا ان برود المسافة التي حدثت بين الام وابنتها قد ازادت، وكانت العائلة تجتمع في كل مساء، وللساعات، وقد انتحت رؤوسهم وهم يقومون بالصلاة على الطفل الذي راح!

ولسنوات طويلة كانت ماري تحلم بزواج كامل وبزواج سعيد، وفي واحد من العلب في دولابها، اكتشفت وجود مئات من صور الزواج كانت قد قطعتها ماري من المجلات الخاصة بملابس الزفاف وكانت صفات رجلها المثالي ان يكون: طويل القامة والا يكون اشقر ويجب ان يكون قويا .. وكان هذا الرجل المثالي في الواقع هو صورة من ابوها، وباعتبارها كاثوليكية غيرة على دينها فقد اردت ان تبقى عزرا، حتى ليلة زفافها.

ومع هذا فانها كانت حاملة خلال عامها الثاني من جامعة اريزونا، وتزوجت من ستيف ليتورنو، وهو رجل من (الاسكا)، وقد تم هذا الزواج قبل ميلاد طفلها. تقول ماري: ان الاختلاف الشقافي بيننا .. والاختلاف في التربية والمزج الاجتماعي بيننا .. كان واضحاً من البداية، ولقد سافرت من واشنطن الى ضاحية فقيرة من (الاسكا) لزيارة اسرة زوجها، ثم اقامتها هناك حيث عملت مدرسة.

وقد اكتشفت ماري مباشرة ان زوجها الذي كان عمره تسعة عشر عاماً كان عقله عقل طفل: (لقد اكتشفت ان جينات (ستيف) لم تكن سليمة وانها يمكن ان تؤثر على اطفالنا) .. وفي سنوات زواجها الاول كتبت: (لقد اضطررت للحمل واضطرت تبعا لذلك للزواج .. لقد كنت بشكل ما مغموه بسبب ما عرفته عن عيوب جينات (ستيف)).

ومع هذا، ولادة (١٢) سنة، ظل الزواج مستمرا مع بعض المشاكل المالية القاسية مع وجود اربعة اطفال: ستيفن، ماري كلير، نيكولاس، جاكين .. وهي تصف اطفالها هؤلاء: (ملاكيتي .. هم جزء من حياتي). ثم بعد ذلك قامت ماري باغراء (قبلي فيولر) لتلميذها الذي كان عمره ١٢ سنة، ودمرت بذلك اسرتها التي كانت تقول عنها انها اسرة كاملة.

ولقد ولد (قبلي) في هاواي، وهو الابن الرابع لأمه سونا وابيه (توفيولر)، وحياته الاولى على خلاف حياة سونا ماري، كانت عبارة عن ذكريات ما يضرب امه دائما، ثم ارتباط هذا الاب بارتكاب بعض الجرائم في هاواي، ولقد تركت سونا زوجها سنة ١٩٨٨ وأخذت اطفالها وعاشت في مكان اخر، وافر مرة تكلم فيها

ساعات، وتساءلت بعد ذلك: ترى هل انتزعت من مهدها؟ .. هل هذه علامات مرض عقلي؟ .. هذا الذي حدث هل هو تحرش جنسي ام اغتصاب؟ مدرسة ذات تجربة تفري صبيانا برينا من اجل اشباع جنسي؟ .. ام كان هذا تصادم للحب والقانون؟ .. ان الحقيقة ترقد هناك خلف التناقض الحاد في شخصية ماري نفسها، فهي مرة كانت مدرسة محترمة وكانت بمثابة الهام لتلاميذها .. ومع هذا فانها تعتبر بالنسبة للمجتمع امرأة مفترسة، انها جميلة وشقراء، وايضا امرأة خطيرة!

وسقوط ماري كان له صدى بالنسبة لابيها جو شميتر، الذي كان ضابطا في القوات المسلحة ثم بعد ذلك رجلا سياسيا له شأن كبير في الحزب الجمهوري، وقد انتقل من كاليفورنيا الى واشنطن ليكون قريبا من مركز السلطة، لان مستقبله كان مبشرا، وهو رجل كاثوليكي واتجاهه يميني الى اخر درجة، وهو يرى ان انتشار الجريمة والمشاكل الاجتماعية في امريكا سببها الهجرة والاختلاط بين الامريكيين والمهاجرين، ويدخل في ذلك اختلاط الجينات الوراثية، وهذه الاراء وجدت لها مكانا خصباً في عقل ابنته.

ايضا هناك واقعة اخرى خاصة بهذا الاب، وهي انه في سنة ١٩٨٢ كانت له عشيقة حملت منه، وعند اكتشاف ذلك كان عمر ابنه من هذه المرأة خمسة عشر شهرا، ومع هذا فان ام ماري، وهي امرأة من المعارضات للمساواة بين الرجل والمرأة، تحملت الالهانة الاجتماعية التي سببها لها الزوج واقتسمت ان تظل كاثوليكية بمعنى الا تطلب الطلاق.

وطبعا - بعد ذلك - لم يعد بيت الاسرة الى سابق عهده، فقد اصابه الدمار.

وغير ذلك مما حدث في محيط هذه الاسرة: ماري كان لها اخوة ثلاثة اكبر منها وثلاثة اصغر منها، وكان معروفاً ان هؤلاء الاطفال جميعا يستمعون بطفولة رائعة، ولكن الحقيقة ان ماري كانت دائما حقا وبعبوسها، وكانت امها تشعر حيالها بالبرود، وعندما كانت في سن التاسعة .. صرحت بان اخاها الاكبر كان دائما يتحرش بها، وارغمها على ان تزاول جنسيا شفها معه!

ومع هذا فان ماري تدعي انها كانت "تلميذة كاملة" .. طالبة ذكية ذات شعر اشقر طويل ووجه مدهش الجمال، والحقيقة ان ايامها المدرسية كانت اياما مزقة .. اساسا بسبب عمل ابوها السياسي خصوصا عندما تركوا كاليفورنيا الى واشنطن، وبعد ذلك عندما رفض ابوها ويعتف ان تتعلم دروس الجنس في المدرسة مما اضطره الى ان ينقلها الى مدرسة اخرى ليس في برامجها تعليم الجنس.

ومن الناحية العلمية فان ماري كانت كطالبة اقل من المتوسط، وفي تقديرها شخصيتها في ذلك الوقت قالت ان صفتها الكبرى هي: استعدادي لان اتصرف ببراءة اذا ما كنت اعاني من مشكلة، (والعنى: قدرتها على ان تخفي مشاعرها). وفي السنوات الاولى، التي ارتفع فيها ابوها الى ترقعات سياسية جديدة، عانت الاسرة من تراجيديا،

الواقع، انه لا البوليس ولا سلطات الاتهام قد اهتمت ابدا بان تسأل ذلك لانهم اعتبروه طفلا وضحية، وامه سونا قالت: "ان ابني ولد صغير .. بالغا .. غي في عالم، حيث القوانين دائما يتم اهمالها بفعل سرعة التغيير .. وعندما يكون عدرك ١٣ او ١٤ او ١٥ سنة، فانه دائما تحس بان هناك تغييرا يحدث في مشاعرك .. ومن هنا فطالما ان ابني كان يجتاز هذه السنين، فانه من الطبيعي ان تتغير مشاعره بالنسبة لماري .. ولذلك فانه من الجائز ان يتركها الى بنت اخرى.

ان ابني الان عمره خمسة عشر عاماً، واب لابنتين، وغير مسموح له ان يتصل بأبهما، فكيف اذن يستطيع ابني ان يترا مع هذا الموقف ويظل عاقلاً؟ ولقد ابدت ماري وجهة نظرها في هذه العلاقة، وذلك خلال ثلاثة شهور من اللقاءات مع اخصائين في الامراض العقلية والنفسية، عندما كانت في السجن، قبل ولادتها لابنتها الثانية من (قبلي).

قالت، انها في بعض الاوقات كانت تحس بأنها تشبه طفلة تلعب دور المراهقة التي وقعت في الحب مع مراهق من سنها، وان صوتها لذلك كان يشدد نغومة، وحتى تؤكد هذه النقطة فان رموش عينيها كانت ترفرف وترقم من ضوء عينيها البنيتين وتبتسم كما لو كانت مجردة من اي سلاح، وتبدو ايضا في شكل كوميدي كما لو كانت في لحظة غواية، وعندما تحدث اية تناقضات فانها تصبح شخصية اخرى .. يكون صوتها جادا وتحول الى انسانة بالغة مهذبة، وتصر على ان تبرر وضعها .. ولا يهم في هذا المجال ان يكون هذا الوضع غير منطقي.

وفي بعض الاحيان كانت تتكلم عن اطفالها الاربعة (من زوجها) باعتبارهم الحقيقة الوحيدة في حياتها، ومع هذا فانها عندما سئلت عن اهمالها لهم وبارادتها خلال علاقتها مع (قبلي)، فانها تحول الحديث الى مجرد مناقشة .. الى مجرد كلام، وتغير الموضوع. ولقد تحدث معها الكاتب الصحفي بوب جراهام، في كافتيريا السجن، واستغرق الحديث معها ثلاث

\* هي جريمة معقدة، حدثت في امريكا يدخل فيها كل ما يحدث عندنا من جرائم.

انما المهم ان اساتذة طب الامراض العقلية وعلماء النفس راحوا يدرسون ليعرفوا الاسباب والمبررات.

البطلة في هذه الجريمة التي نشرتها "الصنديا تايمز" البريطانية، مدرسة وام، والرجل الذي اشترك معها في الجريمة، ليس رجلاً .. بل صبياً عمره (١٢) سنة، ونتيجة هذه العلاقة التي نشأت بين المدرسة وتلميذها: طفلتان!

وقد حكم عليها بالسجن سبع سنوات، وصدر عليها الحكم في اب سنة ١٩٩٧ .. "بعد ثلاثة شهور من ولادتها لطفلتها الاولى من الصبي المراهق، ولقد ترفق بها القضاء، وحكم بعد خمسة شهور من سجنها بوقف تنفيذ الحكم .. اذا ما وافقت على ان تخضع للعلاج من مشكلتها الجنسية، واذا ما قطعت علاقتها بالصبي .

وخرجت من السجن ولكنها، وعلمنا لم نلتزم بما تعهدت به، والتقت بالصبي، ثم حملت منه مرة ثانية، فعادت الى السجن لتكمل العقوبة.

المرأة المدرسة اسمها ماري كاي ليتورنو، وعمرها ٣٥ سنة، والولد اسمر البشرة وعمره - كما قلنا - ١٢ سنة واسمه قبلي فيولر .. وعندما سئلت (ماري) عن هذه العلاقة، قالت للبوليس وللصحافيين وعلماء النفس ولكل من يسألها ان هذا الذي حدث كان حياً .. نقياً وبسيطاً، بل واعلت انه حب روي .. نوع من الحب الابدي كانت تنتظره طوال حياتها، وكانت تصرفاتها واقراراتها العاطفية تعبر عن فتاة مراهقة في اول اشعاع رومانسي في حياتها .. نعم .. لم يكن كل هذا الذي قالته يعبر ابدا عن امرأة بلغت الخامسة والثلاثين من عمرها وام لاربعة اولاد.

اما بالنسبة للصبي، اي (قبلي)، فاذا ما سألته احد عن شعوره فانه كان يقول: انه لا يحس بأنه ضحية، وانه كان شريكاً مطلوباً وانه على في حالة حب مع

# مدرسة انجبت عمره (١٢) سنة!



\* قبلي غير لو  
يحمل ابنته \*

هذه الشواهد فاتها تبرر ذلك بسبب عيوب جينات الاب، وتؤكد ذلك بقولها: فقط .. انظروا الى شقيقة ستيف (زوجها)، وكيف انها متخلقة عقليا وهناك غير هذا .. ذلك انه قبل علاقتها بالصبي (قبلي)، كانت لها علاقة بوالد احد تلاميذها، وقد قالت عن ذلك: لقد كانت مجرد نزوة ولم تكن شيئا بالنسبة لي، ولم يكتشف زوجها هذه العلاقة الا بعد ان انتهت. وعلمنا النفس بقولون: هناك رايان في غاية الوضوح عن السبب في هذا، بين ماري والصبي، فبالنسبة لها فاتها خلال الشهور التسعة التي قامت بالتدريس فيها له، كان هناك توافق كيميائي بينهما، لقد كانت على وعي بأنه يمكن ان يعبرني بعينيه، وفي الاغلب يفتصني بهاتين العينين، عندما كنت اقف في مواجهة الفصل، وهذه التعرية تطورت الى حب روجي لم اعرفه من قبل.

(قبلي) مع ابيه، كانت منذ عشرين شهرا، وكان الاب يتكلم من زنتاته في تكساس، حيث يقضي حكما بالسجن لمدة (١٢) عاما، وكانت جريمته سرقة اسلحة والاتجار في المخدرات، وفي هذه المكالمة ذكر الاب لابنته، انه كان سعيدا عندما رأى صورة (قبلي) على شاشة التلفزيون، وان يسمع انه كان يمارس الجنس مع مدرسته، وقد قال: (هذا هو ابني حقا) .. وانتهى مكالمته لابنته قائلا بأنه اب لـ (١٩) طفلا انجبهم من خمس نساء!

وفي المدرسة كان واضحا ان (قبلي) لديه بداية موهبة لفن الرسم، بل انه رسم بعض اللوحات واستطاعت امه بيع بعضها بسعر (٣٠) دولارا للوحدة الواحدة، وكان ذلك عندما كان عمره سبع سنوات. وهذه الموهبة هي التي جذبت ماري اليه، عندما كانت تقوم بالتدريس له في فصله الدراسي الثاني، وعندما كان عمره ثمان سنوات.

وفي سنة ١٩٩٥ انضم (قبلي) بصفة دائمة الى فصل (ماري) وكان هذا هو فصله الدراسي السادس وكان عمره قد وصل الى (١٢) سنة وكان حجمه جسديا اكبر من حجم اي صبي اخر في الفصل، ايضا كان صاحب الشارب الوحيد في الفصل، وكان شعره طويلا، المهم ان مظهره العام كان يقول انه اكبر من سنه، يقابل هذا المنظر الاستعراضي ان ماري كانت لها شهرة كبيرة باعتبارها مدرسة محترمة، وكانت دائما تقضي ساعات طويلة - بعد الدراسة - لكي تساعد التلاميذ الذين يحتاجون لمساعدتها.

واطباء الامراض العقلية، اذاء ذلك، يشيرون الى ان تكريس وقتها بهذا الشكل للتلاميذ هو اشارة الى ازدياد احيائها واوهاها .. في بيتها. ولعل ما حدث لاولادها شاهد على ذلك، فقد حدث ان ابنتها الاكبر ستيفن كان فاشلا في دراسته، ابنتها ماري كليل ازدادت سنة، وعندما تتكلم ماري عن

وتستمر: كنت اعرف انني لا استطيع ان ادع ذلك يحدث طالما انني مدرسته، وان علينا ان نتنظر حتى يكبر، ونحن الاثنان كنا نعرف سويا، ان ذلك لا يمكن ان يحدث الان.

ان هذا الذي سوف يحدث سوف يحدث الى الابد ولا يهم الى متى سوف انتظر .. لقد كان ذلك هو الحب الاوحد للحياة بالنسبة لـ (قبلي).

واذا كانت هذه رؤية ماري للحديث، وهي رؤية رومانسية كما هو واضح .. فان رؤية (قبلي) كانت اقل رومانسية، كانت ماري بالنسبة له امرأة يريد ان يتقرب اليها.

وبالرغم من ان ماري صرحت، بأن عواطفها تجاه الصبي قد تطورت بعد ذلك فان الواقع شبت غير ذلك، فقد عشروا في احد ادراجها الذي كان مغلقا على شعر كتيته ماري، وكانت تنوي تقديمه لحبيبها (قبلي)، في كريسماس سنة ١٩٩٥، اي بعد ثلاثة شهور من القيام بالتدريس له، وبالرغم من انها لم تهده هذا

الشعر كما كانت تقصد فانه يكشف انها كانت تفكر في ان تنجب اطفالا من تلميذها الصغير ..

واول قبلة حدثت في نهاية اب ١٩٩٩، اي قبل شهر من نهاية السنة الدراسية، وجاءت هذه القبلة بعد غزل محموم ومكالمات تليفونية طويلة، وفي هذا الوقت كانت ماري قد تبنت تلميذها، باعتباره فنانا يجب حمايته، وكانت تقول لكل من تعرفه او لا تعرفه: (انه عبقري ويجب ان يعامل بطريقة صحيحة وتشجيعية ليطور الموهبة التي اعطاها له الله) .. والغريب انها ارسلت لاييها في واشنطن تقول له ذلك.

وكانت ماري قد توقفت عن النوم في فراش زوجها، واصبح (قبلي) ضيفا دائما في بيتها، وعندما احتج زوجها على وجوده، قالت له: انني ارشده واساعده لتطوير عبقريته الفنية!

وبعد انتهاء (التبرم) في المدرسة بعدة ايام، حدث المستحيل، وكان ذلك في ٢٦ حزيران وقيل ان يحتفل (قبلي) بعيد ميلاده الثالث عشر.

واصبح الجنس بعد ذلك حدثا منتظما بين المدرسة وتلميذها، وعندما كان طبيعي بعد ذلك ان يواجه اليها الاتهام باغتصاب الصبي فانها قالا ان ما حدث بينهما ليس اكثر من خمس او ست مرات، ولكن الحقيقة ان الرقم اقرب من ثلاثمائة خلال عام واحد، وكان ذلك يتم في اماكن متفرقة من بيتها، كل ذلك والزواج والاولاد نائمون، ولقد شك زوجها من انه يسمع اصواتا في المساء تعلقه وتزعجه، وهو الذي عليه ان يستيقظ مبكرا من اجل عمله.

ويصرح الصبي (قبلي): الواقع انني لم اكن اصدق ان ابني وبين مدرستي هذا النوع من العلاقة، وقال ايضا انه وقع في حبها وانها كان يتصرفان، كمرافقين، وذلك فان ماري كانت ترتدي ملابس تظهر فيها كما لو كانت صبية صغيرة وذلك اذا ما خرجا سويا الى الشارع.

ولقد استمرت هذه العلاقة المحرمة وقتا طويلا في الصيف الساخن لسنة ١٩٩٦، وفي الخريف اكتشفت ماري انها حامل، والمشكلة انها لم تكن تشارك زوجها الفراش خلال الشهور الست الماضية .. ولذلك فاتها قررت ان تذهب اليه ذات ساء، حتى تستطيع بعد

ذلك ان تدعي ان المولود القادم هو ابنه او ابنته. ولقد بدأ زوجها في الشك عندما رأى امارات الحمل عليها، وبعد ذلك اكتشف خطابات غرامية من زوجته لتلميذها، وكذلك اشعارها، وفي مواجهة له معها سألتها: هل هذا الذي تحملينه هو ابن ذلك الاسود .. ثم ذهب بعد ذلك ليواجه (قبلي).

ويعلق (قبلي) على هذا اللقاء قائلا: غير معقول .. لقد كان يشبه انسانا جيانا .. لقد سألتني عما اذا كنت اعاشر زوجته، فقلت: نعم، فرد علي: هذه العلاقة يجب ان تتوقف، فقلت له: نعم.

ويعلق الصبي: لقد فقدت احترامي له .. لانني لو اكتشفت ان زوجتي تخونني مع اخر فاني كنت اقضي عليهما.

وجها الاتهام بعد ذلك الى ماري، أنها ارتكبت جريمة من الدرجة الثانية باغتصابها طفلا.

سوزان هارودز، هي محامية ماري الان، وقد اعترفت أنها تنازل من اجل ارضية قانونية لاستئناف الحكم، وواحد من التكتيكات الدفاعية هو محاولة اقناع الصبي (قبلي)، أن يتزوج ماري (بعد طلاقها طبعاً) ولقد صرحت المحامية: لو انهما تزوجا فانه لا توجد جريمة اغتصاب، وطالما انه لا توجد جريمة اغتصاب فان معنى ذلك انه لم يعد هناك اتهام .. ولا سابع طويلة فان المحامية تزاوّل ضغطا على (قبلي) الذي اصبح عمره الان خمسة عشر عاما، لكي يوافق على الزواج من ماري.

ولكن (قبلي) يعترف الان ان عواطفه تجاه ماري قد تغيرت، واحيانا يقول انه ما زال يحبها، وفي احيان اخرى يقول انه ليس متأكدا من ذلك، بل انه قال: الان .. انني غير متأكد ما ما الحب، لقد تصورت ان ما شعرت به نحو ماري كان هو الحب، ولكن كل هذا الذي حدث قد غير اشياء كثيرة، ان عمري الان خمسة عشر عاما ولي طفلتان.

اما اولاد ماري الاربعة والذين نسيهم تماما خلال هذه الاحداث فانهم يعيشون مع ابائهم في بيته في (الاسكا) .. بعيدين تماما عن الكارثة واجرامات الطلاق قد اتخذت.



\* ماري مع زوجها السابق واحد اولادها \*



# Studio Elian



كفر ياسيف - مركز الياس دلة التجاري

هاتف: ٩٥٦٤٦٠٨ / ٠٥٢ - ٤٨٩٠٤٤

بمناسبة بداية موسم الافراح وصلتنا المجموعة الجديدة  
لفساتين العرائس لعام ١٩٩٩ من ارقى دور الازياء العالمية

MORILEE  
Guy Shem-Tov  
Fashion Designer

Demetrios

- \* تصفيف شعر للعرائس والمناسبات
- \* ماكياج باحدث الالوان لدى الشركة العالمية
- \* اجمل قصات تسريحات ل سنة ١٩٩٩
- \* بدلات عرائس جاهزة أو تفصيل حسب الطلب

## Studio Elian

يضيف عليك طابعة الخاص  
في يوم زفافك

\* بدلة الزفاف

\* تسريحة

\* ماكياج

\* ضمة ورد

\* منيكور

\* وجبة غداء

الذي يشمل:

للحجز 04-9564608



تمتعي بأجمل لحظات عمرك  
في صالون باسل الياس جريس



شركة البناء م.ض. هاتف: ٠٤/٩٩٦١٩٣٧ فاكس ٠٤/٩٩٦٦٨٧٢

## مميزات الألمنيوم بمظهر الحديد



اجمل تصاميم  
الاسرة لاشغال  
الالومنيوم



**رَشَطُون ۲۰۰۰**

قبل بناء بيتك الجديد أو تصليح بيتك القديم  
تعرف على درابزين وبوابات الألمنيوم رشطون ٢٠٠٠

الوكيل المعتمد الوحيد لشركة MAC\_RAIL في اسرائيل، الأردن والضفة وقطاع  
بوابات كهربائية ويدوية



رشطون ٢٠٠٠ صناعة الألمنيوم (١٩٩٨) م.ض. جولة ٤/٩٥٦.٢٠٢



## رِشْطُون

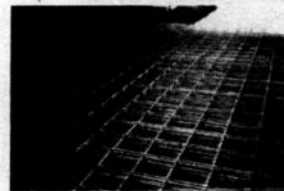
صناعة الحديد والشديد م.ض.  
استيراد وتسويق جميع أنواع الحديد للبناء



**تصنيع عال الجودة  
تسويق وامتيازات خاصة  
وتوفير في المال والوقت  
خدمة مهنية وشخصية  
دقة في المواعيد والتسليم**



خدمة  
واخلاص  
وأمانة



رشطون شركة لتصنيع الحديد م.ض.  
ترخيص للانتاج يحمل  
رقم المواصفات التقنية ١٠٦٠٧  
لجميع شبكات الحديد المسلح الملحومة



رستون لصناعة الحديد والشبك م.ض. جولة ٩٥٦٣٦٨٦/٤.

## الاستلام فوري

حي ميخائيل - الناصرة العليا هاريونا  
بيتك الحديد مفتاح تحقيق أحلامك

**هاتف الموقع ٩٥...٦/٦.**



- فخامة قصوى
- خصوصية قصوى
- راحة قصوى
- مصعدان للمبنى
- مخزن لكل شقة

- شقق ٣,٥٣ و ٤ غرف
- شقق ٣,٥ و ٤ طابق أرضي
- شقق ٥ غرف (بنتهاوس)

**ميخائيل مطانس -** شركة للبناء م.ض. هاتف: ٠٤/٩٩٦١٩٣٧ فاكس ٠٤/٩٩٦٦٨٧٢





## يوم المسرح في مدرسة حيفا هـ



\* اقامت مدرسة حيفا "هـ"، بالتعاون مع مؤسسة "الافق" والثقافة والفنون، يوم الخميس الماضي، يوما للمسرح والسينما والتلفزيون، شارك فيه الفنانون: سليم ضو (مسرح وسينما)، علاء عزام ورامي زيتون (مؤثرات صوتية وموسيقية تأثيرية)، بيان عنتير (ارتمالات مسرحية) .. قام بتكرير اليوم الفنان عفيف شليوط، الذي قام بتأليف واخراج مقاطع مسرحية، قدمها الطلاب قبل ذلك، في حفل تخريج الفوج العشرين لطلاب صفوف السوادس في المدرسة، ضمن برنامج فني حافل اشتمل على مقاطع تمثيلية باللغتين العربية والانجليزية وقرارات شعرية ورقص شرقي وباليه

## الموسيقى في لغة ولا أحلى بين عبلين وكريات آتا!



\* استمرارا للتواصل بين طلاب المعهد الموسيقي - عبلين، وطلاب معهد موسيقية أخرى، اقيم احتفال مشترك بدعوة من معهد الموسيقى - كريات آتا، حيث شارك فيه عدد من الطلاب من المعهدين، في مقطوعات غربية، كذلك شاركتا عازقتا بيانو في عرض مشترك وايضا فرقنا العزف الشرقي التابعة للمعهد وفرقة الايقاع التي ابدعت في وصلة شرقية. وفي نهاية اللقاء استمع الحضور لفرقة الاالات النافخة في مقطوعات شرقية - غربية.

حضر الاحتفال جمهور ذواق للفن من عبلين وكريات آتا، والقي الاستاذ جاسر داود، مدير قسم المعارف في مجلس عبلين، كلمة قصيرة، أكد فيها على ضرورة استمرارية روح التواصل بين الجيران يهودا وعربا، معتبرا الموسيقى جسر للسلام ولغة مشتركة بين الشعوب. كذلك تكلمت مديرة معهد كريات آتا فاشادت بهذه الخطوة الفريدة من نوعها وأكدت على أهمية هذا التواصل الموسيقي والاجتماعي في نشر المحبة والسلام.

## وليد توفيق .. جميل العيون

\* يستعد المطرب وليد توفيق، لطرح البومه الجديد الذي هو بعنوان "جميل العيون"، ويتعاون به شعرا مع: فيحان بدر وكاظم السعدي، وميشال جحا، ولحنا مع: صلاح الشيريني وجوزف جحا وغيرهما، ويتضمن الشريط مجموعة من الاغاني باللحجة اللبنانية وباللحجة المصرية وباللحجة الحليجية، ويتم تسجيلها ما بين بيروت والقاهرة وباريس.

ويقرأ وليد الان سيناريو لفيلم سينمائي لبناني - مصري مشترك، بعنوان "الباسكيت"، وفي حال موافقته عليه سيصور ما بين بيروت والقاهرة.

## هاني شاكر.. وآخر الحان الموجي

\* نجح المطرب هاني شاكر باقتناع عائلة الملحن الراحل محمد الموجي، بالافراج عن اخر الحان، ليغنيها هاني بصوته في حفلات الصيف الحالي.

والحان الموجي الاخيرة عبارة عن اغنيتين، الاولى من اشعار الراحل مرسي جميل عزيز، بعنوان "انا وقلبي"، والثانية بعنوان "المدينة في هدوء"، للشاعر محمد حلاوة، وقد حاول مدحت صالح وعلي الحجار الفوز بالاغنيتين لكن اسرة الموجي اختارت هاني لغنائهما لانه الوحيد الذي قام بزيارة الموجي الراحل اثنا مرضه وقبل وفاته.

## ماجدة الرومي .. حائرة أمام القرار الصعب!

\* المطربة ماجدة الرومي تستعد هذه الايام لاحيا حفلات الصيف التي كانت قد اتفقت عليها، اضافة الى مهرجان جرش في الاردن ومهرجان قرطاج في تونس. ولكنها ما زالت حائرة امام القرار الحظير الذي اتخذته زوجها انطوان دقوني.

والقرار هو الهجرة من لبنان الى احد ثلاثة بلدان هي: مصر او الاردن او تونس، لاسباب اصبحت معروفة من قبل الجميع، ويقول انه لا رجعة عن قراره هذا مهما تكن الظروف، وماجدة ما زالت تقوم بدور حامية السلام وتهندئ الامور.

## "الغريبال" في مهرجان "اتحاد الاذاعة والتلفزيون" في القاهرة

\* شفاعمر - لمراسلنا - يغادر البلاد بعد غد الاحد ٩٩/٧/١١ علي عباسي، مدير عام مؤسسة الغريبال في شفاعمر، متوجها الى مصر للمشاركة في مهرجان "اتحاد الاذاعة والتلفزيون" في القاهرة، وذلك بعد ان تلقى دعوة من ادارة المهرجان.

وسيسار في اخر انتاج للمؤسسة الذي انتج في مصر، بعنوان "اول مرة" اخراج واثل فهمي عبد الحميد، ومن ضيوف البرنامج: نادية مصطفى، مصطفى قمر، احمد عدوية، علي الحجار وانوشكا، ومن المتوقع ان يبدأ بث هذا البرنامج في القنوات العربية مع بداية شهر تشرين اول القادم.

ومن المنتظر ان تنتصر حملة السلام ..

## الفنان الفلسطيني ميشال نجار يقدم "حركات الحروف" في المتحف المفتوح - تيفن

\* بالتعاون بين المتحف المفتوح - تيفن، وبيت الكرامة في حيفا، وبرعاية الاتحاد الاوروني، يقام يوم السبت القادم معرض تشكيلي للفنان الفلسطيني ميشال نجار، تحت عنوان "حركات الحروف".

المعرض سيفتتح في ساعات الظهر في المتحف المفتوح - تيفن، ويتكلم فيه السفير ورئيس بعثة الاتحاد الاوروني لدولة اسرائيل، جان بول جيسه، ورئيس مجلس ادارة شركة "يسكار" سطيف فرتهاير، و مدير عام مركز ثقافة السلام، محمد سليمان.



## فريتا غاربو .. الوداع الاخير

\* شهدت السويد في الاسابيع الماضية، الوداع الاخير لاسطورة الشاشة غريتا غاربو، حيث وصل رماد جثتها الى مدفن في ستوكهولم بعد مرور تسع سنوات على رحيلها.

ونقل التلفزيون السويدي على الهواء الحدث الذي حضرته ورشة غاربو الوحيدة غراي ريسفيلد، ابنة شقيقته التي تعيش في الولايات المتحدة، وقال غونار اولين، المتحدث السويدي باسم ورشة غريتا: ان "غاربو اسطورة خاصة في السويد" .. الحدث محاط بقدر كبير من الاهتمام هنا .. غاربو السويدية المولدة، في نيسان عام ١٩٩٠، توفت في نيويورك عن ٨٤ عاما، حيث عاشت في شبه عزلة تامة منذ انسحابها فجأة من عالم السينما وهي في قمة مجدها عام ١٩٤٩.

وانشأت السلطات السويدية ريسفيلد، الموافقة على دفن غاربو في السويد التي زارتها اخر مرة عام ١٩٧٥، ووافقت الورشة على الطلب في العام الماضي فقط.

قادما من سنوات الستينات

# "الغرب المتوحش" يعود الى السينما مع خيال علمي وكوميديا!

\* مخرج الفيلم باري سوننفيلد: اردت ان يبدو كل شيء في هذا الفيلم فريدا من نوعه وخياليا. \* رغم نجاحات المخرج السابقة، الا ان هناك توقعات بهبوط الاقبال الشديد على هذا الفيلم. \* سلمى حايك تلعب دور البطولة النسائية الى جانب الكوميدي الصاعد ويل سميث. \* بقلم: كلوديا راهولا \*

بعد النجاح الكبير وغير المتوقع، الذي حققه فيلمهما "رجال بالاسود"، قبل عامين، يعود الثنائي المؤلف من المخرج باري سوننفيلد والكوميدي الصاعد ويل سميث، الى الشاشة في عمل مشترك "الغرب المتوحش"، وهو فيلم يمزج الوسترن بالخيال العلمي وينتظر ان يكون من أبرز افلام الصيف الاميركي رغم ان شائعات غير مشجعة سبقت عرضه. والفيلم مستوحى من سلسلة تلفزيونية معروفة في الستينات تحمل العنوان ذاته، وقد مزجت مثله الفكاهة بالعنف. وبدأ عرضه في أكثر من ثلاثة الاف صالة في الولايات المتحدة وكندا، بعد بضعة ايام على عيد الرابع من تموز الوطني، اي قبيل عطلة نهاية الاسبوع، التي تدر عادة أكبر قدر من العائدات في الصيف الهوليودي.

و "الغرب المتوحش" انتاج ضخم لاستديوهات "ورنر براذرز"، يشارك في بطولته ايضا، كل من كينيث كلارين وكينيث براناغ. تدور وقائعه بعيد حرب الانفصال الاهلية، ويرسمان على التعاون معا، رغم خلافاتهما الشديدة، لانقاذ رئيس الولايات المتحدة من براثن الشرير اريس لوفليس (كينيث براناغ).

ويضطر كل من جيم ويست، الماهر في استخدام المسدسات ومحج النساء، وارتيموس غوردون الخبير في التنكر والمخترع البار، على توحيد جهودهما في هذه المهمة الصعبة، التي سيلتقيان خلال القيام بها بامرأة جميلة وغامضة، ريتا ايسكويار (سلمى حايك)، التي لديها حسابات شخصية مختلفة.

واضفى المخرج على فيلم الوسترن هذا طابعا خياليا علميا وغرائبيا، بفضل الاسلحة الغريبة التي يستخدمها البطلان، اللذان ينتقلان على متن قطار من تلك الحقيبة، لكنه يضيف الى ذلك اختراعات ارتيموس لوفليس العجيبة، ومن بينها عنكبوت عملاق يستخدم في المواجهة النهائية بين البطلين والشرير.

وقال سوننفيلد مخرج "عائلة ادامز" و "غيث شورتلي": "كنت اريد ان يبدو كل شيء في هذا الفيلم فريدا من نوعه وخياليا نوعا ما، لكن في حقبة عام ١٨٦٩. ولهذا السبب يبدو الفيلم وكأنه رواية من روايات جول فيرن".

الا ان "الغرب المتوحش" يصل الى الشاشات مسبقا بشائعات غير مشجعة، ترددت حوله طوال الاشهر الماضية، لا سيما بشأن تجاوزه لكلفته المحددة اصلا بـ (١٠٥) ملايين دولار ويردود فعل فائرة من قبل الجمهور خلال عروض اختبارية عدة.

وبعد قرابة عام على انتهاء التصوير، عاد سوننفيلد وصور امتارا اضافية من الشريط لاضافة الفكاهة الى عدد من المشاهد، مما اخر انجاز الفيلم.

وتعلق "ورنر براذرز"، التي حققت نجاحات كبيرة هذه السنة، لا سيما مع الكوميديا الرومنطيقية "يوف غات ميل"، وفيلم الخيال العلمي المشوق "ماتريكس"، الكثير من الامل على "الغرب المتوحش". لكن ورغم وجود ويل سميث، الذي سجل في السنوات الماضية، وفي الفترة ذاتها، نجاحه الكبيرين "اندياندنس دي" و "رجال بالاسود"، يتوقع الخبيرة الا يكون مصير الفيلم لامعا.

وقال احد اصحاب الصالات لصحيفة "لوس انجيلوس تايمز" طالبا عدم كشف هويته، ان "ويل سميث اثبت مع نجاحاته السابقة انه "رجل الرابع من تموز"، لكنني اعتقد ان الاقبال على هذا الفيلم وان بدأ بقوة لن يلبث ان ينهار سريعا".

وتراقب هوليود، الباحثة باستمرار عن توجهات جديدة، باهتمام كبير رد فعل الجمهور على "الغرب المتوحش"، الذي كان موضع حملة اعلانية واسعة النطاق، خلال الاسبوع التي سبقت عرضه.

وقال باري سوننفيلد، لمجلة "هوليود ريبورتز": "انني اشعر بفضول كبير لاعرف ما سيحصل، اذا ما حقق هذا الفيلم النجاح، لكل مشاريع افلام الوسترن والخيال العلمي التي تملت في انتظار رؤية ما سيحصل".

ومهما تكن نتيجة تعاونهما الجديد معا، فانه من المنتظر ان يعمل سوننفيلد وويل سميث مجددا، على تصوير فيلم عن حياة بطل الملائكة الاسطوري محمد علي كلاي.





# "العطور السورية" حرفة لا يدخلها الغرباء وانف لا يخطئ

بقلم: وديع الحلو



بصحة من يستخدم العطر الذي يوضع على الجلد ولأن الجلد «حساس ويتأثر مباشرة وعلى المدى الطويل مما يسمح به».

لذلك ينهات الكثيرون على شراء العطور المحلية ومنها اللباسين والف للورد الجوري والبلدي والبابونج والريحان وكلها ازهار طبيعية موجودة في الطبيعة السورية ولا حاجة بالتالي الى استيرادها.

اما العطور الاجنبية بانواعها ومصادرها المختلفة فيجري تركيبها محليا اعتمادا على «الانف الذي تدرب على الا يخطئ» فيشتم فيها انواع الزهور المستخدمة في تركيبها بحيث تصل نسبة مقاربتها للعطر الاصلي ٨٠٪.

اما ال ٢٠٪ الباقية فهي تحتاج الى «التشبيث» والذي يداويه «شيوخ صناعة العطور» في سوريا بنصيحة للزبون بوضع زجاجة العطر المركب في البراد، لأن العطر مثله مثل النبيذ بحاجة الى تعتيق او تخمير، على حد قول المصري الذي يؤكد ان عائلته وعائلة الغربا تشكل «شيوخ كار» المهنة.

و«الشطارة» تبرز هنا في مقارنة «التركيب المحلية» للعطور الاجنبية مع التركيب الاصلية.

ويضيف ان «الحرفة» او «الكار» سبقي مسألة عائلية واذا ما تحولت الى صناعة فقدت بريقها ومبر وجودها، وبالتالي وجود هذا التراث وهذه الحرفة.

ويختتم ياسين ان انف الحرفي الدمشقي يفعل فعل الكمبيوتر لدى صناعة العطور الاجنبية وانف لا يخطئ. يبقى الشرط الذي لا بد منه لتدوم المهنة في العائلة بعيدا عن «مطامع الفضوليين».

(و.ص.ف)

عطر، له رأس وله قاعدة، والرأس هو الرائحة التي تفوح فوراً اذا ما تعطرت، اما القاعدة فهي ما يدوم من العطر بعد مرور ساعات او حتى ايام، على حد قوله.

والسر كل السر هو القاعدة، اي ان يبقى لك من العطر ما تشتهي وتتمنى الى ان تعطر به مرة ثانية.

والسر كل السرايض في «الحلقة» اي ما يمزج من العطور وبأية كمية، ويقول ان اهل الكار في دمشق يستخدمون اعشابا برية عطرة لاضافة سحر ما على نوع من العطور.

والسر كل السرايض في استخدام الانف للتعرف على العطور حيث يقول ياسين المصري ان الصناعات العريق يجب ان يتعرف على العطر اي عطر من خلال رائحة الشم، وعليه ان يتدرب الى الحد الذي يصبح لديه «انف لا يخطئ».

وهذا ما يدرب المصري ولده عليه. ويروي قوله لولده «تريد تعلم الكمبيوتر؟ لا بأس، ولكن عليك ان تتعلم مهنة العطار. هكذا علمني والدي. وهكذا عليك ان تتعلم».

وللكار اصوله التي تبدأ في تعلم سر المهنة او الحرفة بواسطة التدريب على التعرف على العطور من خلال الشم اولا واخيرا ومن ثم في كيفية التعاطي مع الزبون الذي يتوقع خدمة نظيفة وممتازة وصادقة «تميز ابن الكار عن الدخيل عليها».

والصلحة، كما يقول ياسين «لا تحتمل وجود الدخلاء، لأنهم يسبون اليها ويدفعونها بالتالي الى الانتذار».

ويؤكد شقيقه سليمان ان صناعة العطور السورية «لا تستخدم مواد كيميائية وانها خالية منها تماما» لأسباب تتعلق بـ «الصحة» اي

يؤكد «العطار» ياسين المصري ان صناعة العطور التي ورثها عن ابيه الذي ورثها بدوره عن جده تشكل تراثا عائليا يمنع على الغرباء التعاطي فيه «حفاظا على سر المهنة» التي تعتمد اولا واخيرا على «انف لا يخطئ».

وفي متجره الصغير الواقع في حي مساكن برزة شمال شرق دمشق، يتباهى المصري بصناعة العطور السورية التي «يشتم منها رائحة التراب والبرية السورية» وتعكس «رائحة الطبيعة» حيث ان السر ان يشتم الانسان من العطر المصنوع من الورد والياسمين والزنبق والبنفسج والغاردينيا رائحة هذه الازهار.

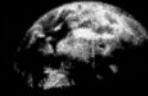
اما كيف يصنع العطر فذلك «سر المهنة» الذي لا يباح فيه المصري لأحد وهو يرفض بالتالي ان يعمل معه احد. ويمنع على «الغرباء» وهم كل من كان «ليس من العائلة» ان يكتشفوا هذا السر الذي اذا ما شاع «فقدت العائلة لقمته وتدهورت الصناعة» التي ما زالت تشغل في البيوت او في محترقات صغيرة بعيدا عن اعين الفضوليين.

فيا سين المصري وشقيقه سليمان ورثا المهنة عن والدهما وهما يلتقان اولادهما تدريجيا ومن خلال الاختيار كيف يتعلمان المصلحة التي تبقى بعيدة حتى عن اعين زوجتيهما واقاربهما.

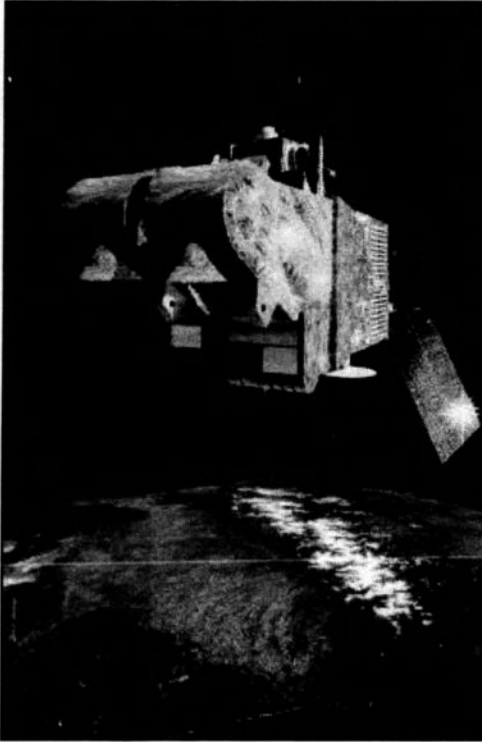
ويؤكدان ان للعطر السوري مدرستين الاولى في دمشق والثانية في حلب، شمال سوريا. ولكنهما يشددان على ان للعطر الدمشقي سحره الخاص وان لـ «شيوخ الكار» في دمشق باعاً طويلاً فيه لا يملكه «شيوخ كار» تصنيع العطور في حلب.

ويشرح ياسين المصري من دون ان يباح بسر المهنة ان العطر، اي

# المخاطم المتناثر في المدارات حول الارض مشكلة يتعاظم خطرها يوما بعد يوم



## بقلم: فيليم بيشوب



بسرعة متزايدة بحيث يزداد المخاطم بطريقة لا يمكن التكهن بمخاطرها.

وبين الطرق التي يعتمد عليها العلماء للحد من تآثر المخاطم تفرغ خزانات الصواريخ في ختام مهمتها، وقد أمكن للمشرفين على صواريخ اريان بعد اعتماد هذه الطريقة ان يتفادوا انفجار اي طبقة من طبقات الصاروخ كما كان يحدث غالبا. إلا ان هذا التدبير الاحترازي ليس سوى حل جزئي لأن طبقات الصاروخ حتى ولو لم تنفجر فانها تبقى في الفضاء وتتخذ مدارات خاصة لها.

وعلى سبيل المثال فان طبقة الصاروخ التي توضع في مدار غاية ٣٦ ألف كلم تستمر في الدوران فوق رؤوسنا على مدارات مختلفة آلاف السنين ولا يمكن ان تحترق نهائيا بدخول طبقات الجو السفلي إلا بعد عشرة آلاف سنة. ويسعى العلماء تفاديا لاختطار الطبقات الصاروخية الى جر هذه الطبقات الى مدارات منخفضة تساعد على احتراقها واختصار دوراتها.

والحل الوحيد حاليا بانتظار ايجاد علاج دائم كتدمير المخاطم بأشعة ليزر هو متابعة احصاء الاجسام المتناثرة ومحاولة تجنبها. الى ذلك هناك اخطار «الغيار» الذي يتشكل من اجسام لا تتجاوز المليمتر الواحد وهي مشكلة يواجهها العلماء بتصفيح المركبات الفضائية. لكن الامر لا يتفعل في شيء اذا كان حجم الاجسام عشرة سنتيمترات لأن هذه الاجسام لا يمكن ملاحظتها من الارض والمناورة لتجنبها كما ان التصفيح لا يفيد معها وهي قادرة على تعطيل اي مركبة.

ويتطلع العلماء الى تشريعات احترازية خاصة تصدر عن الامم المتحدة لتنظيم امر المدارات والاجسام الدائرة فوق رؤوسنا. وهم يكتفون حتى الآن بالتنسيق بين عشرات الوكالات المهمة بالفضاء التي وضعت وثيقة بعنوان «شروط السلامة في مواجهة مخاطم الفضاء» وهي ليست تنظيما وانما مجرد توصيات بالتجاه «فضاء نظيف» فوق كوكبنا.

(و.ص.ف)

يشكل مخاطم المركبات الفضائية والصواريخ والاقمار الاصطناعية «الميتة» التي تتحرك في مدارات مختلفة حول الارض تحديا كبيرا يتعين على العلماء مواجهته خلال العقود المقبلة، وخطرا محققا على الرغم من ان حادثا واحدا فقط وقع طوال السنوات الماضية عندما اصطدم قمر اصطناعي بمخاطم غير معروف. وقد اوضح بيار موسكوف مدير التقنيات الفضائية في المركز الوطني الفرنسي لدراسات الفضاء في ختام اجتماع خصص لهذه المشكلة وحضره عدد كبير من المختصين «هناك ٢٠٠٠ طن من المخاطم تدور حول الارض».

وتابع موسكوف ان المدارات المختلفة حول الارض تستضيف حاليا تسعة الاف جسم يزيد طوله على عشرة سنتيمترات و(١١٠) آلاف اخرى يراوح طولها بين سنتيمتر واحد وعشرة سنتيمترات و(٣٥) مليون جسم اقل من سنتيمتر واحد، وهي اجسام متناثرة ناجمة عن مخاطم اقمار اصطناعية انتهت مهمتها وعن طبقات انفصلت عن صواريخ الاطلاق وتفتت او تحطمت.

وتقتل هذه الاجسام بالسرعة الهائلة التي تدور بها وهي ٢٨ ألف كلم في الساعة هاجسا مقلقا للعلماء.

وعلى الرغم من ان المخاطر محدودة نظرا للاتساع اللامحدود للفضاء وعلى الرغم من امكان اصطدام اي قمر اصطناعي يتم اطلاقه بالمخلفات الفضائية لا يتجاوز واحد على عشرة آلاف فان العلماء لا ينسون انهم شهدوا قبل سنوات اصطداما هو الذي فتح عيونهم على الاخطار التي لا مفر من مواجهتها.

والسابقة الوحيدة كانت اصطدام القمر الاصطناعي الفرنسي «سوريز» الذي وضعه في المدار صاروخ اريان عام ١٩٩٥ بمخاطم احدي طبقات صاروخ آخر من نوع اريان اطلق عام ١٩٨٦، وقد تآثرت الطبقة الثالثة من الصاروخ الى (٧٠٠) جسم لا يزيد حجم الواحد منها عن حجم قبضة اليد.

لكن ندرة الحوادث لم تمنع موسكوف من اطلاق صيحة تحذير «اذا لم ننتبه للأمر منذ الآن فان الوضع سيكون شديدا الخطورة خصوصا على المدار الادنى على ارتفاع يراوح بين ٦٠٠ و ٢٠٠٠ كم) نظرا للاجيال الجديدة من الاقمار الاصطناعية التي تتكاثر

# حشرات لانتاج مضادات حيوية جديدة

## بقلم: ايرفيه غافار

(ما بين خمسة وعشرة ملايين صنف بحسب التقديرات) تقاوم بشكل طبيعي الاصابات الفطرية والجراثيمية.

وقد قام فريق البروفسور جول هوفمان مدير معهد البيولوجيا الجزيئية في ستراسبورغ الذي ركزت اعماله على الجهاز المناعي لدى الحشرات بعزل الجزيئات المضادة للجراثيم، وقال ديمارك ان هذه الجزيئات تتميز بقدرة عظيمة على تدمير غلاف الخلايا المهاجمة.

وتأمل «انتوميد» وهي المؤسسة الوحيدة التي تعمل على الجزيئات التي تنتجها الحشرات في التمكن من وضع مضاداتها الحيوية الاولى وبدء التجارب عليها في غضون ثلاث سنوات.

ولتحقيق هذا الهدف تشارك ثلاث مؤسسات في رأس المال ورصدت عشرة ملايين فرنك (١.٦ مليون دولار تقريبا). ويعمل حاليا ثلاثة باحثين على هذا المشروع ويتوقع ان يرتفع عددهم الى ١٢ باحثا مع نهاية العام.

(و.ص.ف)

بشكل مثير للقلق «على حد قول جان لوك ديمارك.

اما الاستنتاج الاخير فهو عدم فاعلية بعض الادوية. وفي هذا الصدد يقول ديمارك ان «الفطر يمكن ان يكون مسؤولا عن اصابات خطيرة جدا مثل داء الفطار الذي يتسبب به نوع من الفطر ينشأ على المواد النباتية المتحللة ونجده ايضا كان تنتشر غيبراته في الهواء».

واضاف ان «الجسم يقاوم بشكل جيد في الحالة الطبيعية لكن لدى المرضى الذين يعانون من خلل في جهازهم المناعي فان الاصابة بهذا النوع من الفطر يمكن ان تؤدي الى عواقب وخيمة لأن الجرثومة ستتطور عند مستوى الرئتين ثم تمتد تدريجيا الى اعضاء اخرى، واوضح ان العلاجات المتوافرة غير ناجحة عمليا لذلك فان الاصابة بهذا الفطر قاتل في اكثر من نصف الحالات.

ولتطوير اصناف جديدة من المضادات الحيوية اتجهت «انتوميد» التي انطلقت في كانون الثاني، في ابحاثها الى الجزيئات المضادة للجراثيم التي تنتجها الحشرات.

واضاف الاخصائي ان الذباب والجعران والقراشات وغيرها من الحشرات

بدأت مؤسسة في ستراسبورغ باعداد صنف جديد من الادوية مستخدمة مواد مستخرجة من الحشرات، لمواجهة بعض الامراض الخطيرة، التي تقاوم المضادات الحيوية المتوافرة حاليا في الاسواق.

وفي هذا الصدد اكد جان لوك ديمارك المدير العلمي لمؤسسة «انتوميد» التي تعمل على انتاج هذه الادوية الجديدة ان «المضادات الحيوية التقليدية التي نعرفها اليوم بلغت حدودها».

وقد انطلقت «انتوميد» التي يقع مقرها في ستراسبورغ شرق فرنسا، من استنتاج ثلاث نقاط: فمذت عشر سنوات يتزايد عدد الامراض التي تلتقط في اوساط العيادات والمستشفيات بشكل ملحوظ.

والضحايا الرئيسيون لهذه الامراض الفطرية والبكتيرية هم المرضى الذين يعانون من ضعف في الجهاز المناعي والمسنون والذين يتبعون علاجات كيميائية لمجملهم فيروس الايدز، وكذلك المرضى الذين خضعوا لعمليات زرع.

فضلا عن ذلك فان «ظهور بكتيريا متعددة المقاومة للمضادات الحيوية لعب دورا مهما في زيادة الامراض الملتقطة في الاوساط الطبية



# مطبخ عيش وملح



## كعكيات محشية ومزينة (٢٤ قطعة تقريبا)



### (مواد العجينة:

كأس وثلاثة أرباع كأس طحين منخل  
نصف باكيت مرجرين مقطع الى مكعبات  
ربع كأس سكر  
بيضة واحدة  
٣-٤ ملاعق ماء بارد

### مواد الحشوة الاساسية:

صغار ٤ بيضات  
نصف كأس سكر  
كأس حليب  
ملعقتان صغيرتان من الكورنفلور  
نصف ملعقة صغيرة من خلاصة الفانيلا  
ذرة ملح  
٢٠٠ غم مرجرين لبنه  
ثلاثة ارباع كأس سكر ناعم جدا  
ملعقة من مسحوق الكاكاو  
ملعقتان من الماء البارد  
ملعقتان من ليكر البرتقال  
ملعقة من النيس كافيه  
ملعقتان من ليكر القهوة  
٣ ملاعق من الكونياك  
مواد التزيين:

علبة من فئات الشوكولات  
انصاف كرز محلى بالسكر

### طريقة التحضير:

١- ضعي الطحين في وعاء عميق، ذري عليه مكعبات المرجرين واخليها بواسطة ملعقة خشبية ثم ذري السكر واضيفي البيضة المخفوقة والماء البارد واعجنها حتى تتجانس وتتماسك.  
٢- غطي العجينة بقطعة نايلون واتركها في الثلاجة لمدة ساعتين.  
٣- حتى القرن لدرجة ١٨٠ س.  
٤- رقي العجينة على مسطح مغبر بالطحين ثم اقسمة الى ٢٤ مربع. ثم رقي المربعات في قوالب صغيرة مدهونة بالمرجرين المذاب.  
٥- ضعي القوالب في قالب كبير واخزيها حتى يصبح لونها ذهبيا اي لمدة ١٥-١٠ دقيقة ثم انقلها من القوالب بحذر بواسطة سكين ودعيها تبرد جيدا.

### طريقة تحضير الكريم (الحشوة الاساسية):

١- اخلطي الصغار مع السكر واضيفي اليه الكورنفلور وربع كأس حليب واخلي الكل.  
٢- اغلي باقي الحليب مع الفانيلا ثم اضيفي اليه خليط الصغار وضعه يغلي على نار هادئة حتى تتجانس المواد جيدا مع استمرار التحريك من حين لحين ثم دعيها تبرد.  
٣- اخفقي المرجرين مع مسحوق السكر ثم اضيفيه الى كريم الحليب، بواسطة ملعقة مع استمرار الخلط بعد كل ملعقة.  
٤- قسمي الكريم الى ٣ اقسام ثم اضيفي الى كل قسم الطعم المناسب.  
أ- الكاكاو - اخلطيه مع ماء حار وملعقة كونياك.

ب - النيس كافيه - ذوبيه مع ليكر وملعقة صغيرة كونياك.  
ج - ليكر برتقال مع ملعقة كونياك.  
د - ضعي الكريم في كيس التزيين واعلمي منها كمكات صغيرة، ثم ضعها في الثلاجة لمدة ساعة، زينها في مواد التزيين المختلفة وارجعها للثلاجة.

**سعي**

لاول مرة في الكنيست ١٣ نائباً عربياً و سطيحرا تكشف لاول مرة  
النائب الليكودي ايوب قرا عربي من اصل عربي.  
النائبة الجبهوية تمار غوجانسكي يهودية وليست من اصل عربي.

ممنسلة اسرائيل براسولة اهود برق  
كسر لمة درين  
به ساحة הרבנים عوبדיا يوسر، منحم دروكمن ويوسي شريز

**ايهود براك ليس**

**نتنياهو ولا**

**ينتهج اسلوب**

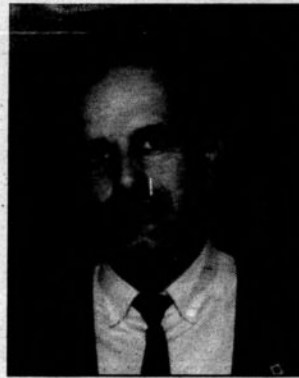
**العصابات في**

**تصفية الحسابات ...**

**واكبر دليل اسألوا**

**عوزي برعام.**

**غير صالح للحكومة**



**صالح طري**

**صالح للحكومة**



**ايهود دسر**

**اعط الخبز لخبازه**

**وزير الشرطة الجديد البروفيسور**

**شلومو بن عامي قرر استبدال عصي**

**الشرطة الخشبية بقفازات من حرير.**

**براك يفي بوعدة ويدعم مكانة المرأة**

**مكان النساء الطبيعي إما في المطبخ**

**أو مع المكنسة، ومن هذا المنطلق**

**نالت الوزيرة داليا ايتسيك وزارة**

**النظافة والبيئة.**



**BROADWAY - FULL FLAVOUR AMERICAN BLEND**



**NEW YORK**



**BROADWAY**



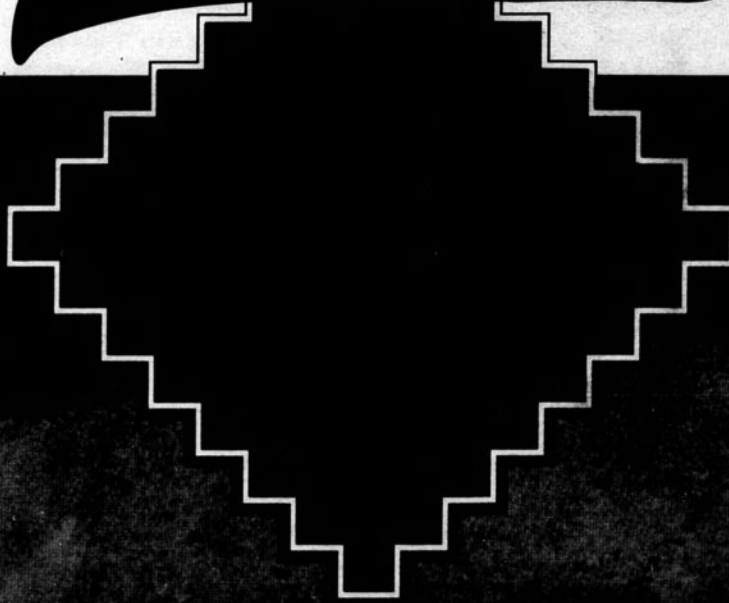
**تحذير: قررت دائرة الصحة أن التدخين مضر بالصحة.**



كتاب في جريدة



صخر



الاحتجاجات



# مكتبة كتاب في جريدة

قائمة المؤلفين المختارة  
١٩٩٨ - ٢٠٠٢

المتنبّي / سعد الله ونّوس / نجيب محفوظ / بدر شاكر السياب  
قصّاصون من الخليج / غسان كنفاني / أمل دنقل / الطيّب صالح  
قصّاصات عربيات / يوسف إدريس / زيد مطيع دماج / قيصر بايخو  
توفيق الحكيم / شعراء فلسطينيّون / الجاحظ / غالب هلسا  
محمد خضير / نزار قباني / محمود المسعدي / إلياس خوري  
صلاح عبد الصبور(\*) / عبد المجيد بن جلون / الطاهر وطار  
شعراء من الخليج العربي / حنا مينا / غائب طعمة فرمان  
أبو العلاء المعري / عبد الرحمن منيف / جبران خليل جبران / فدوى طوقان / خليل حاوي  
عبد الوهاب البيّاتي / عبد الله بن المقفّع / يحيى حقّي / نازك الملائكة / أدونيس  
أبو حيّان التوحّيدي / مؤنس الرزّاز / ميّ زيادة / محمد مهدي الجواهري  
شعراء أندلسيّون / موسى ولد إينو / أحمد شوقي / أبو القاسم الشّابي / محمود درويش / طه حسين  
إميل حبيبي / لطيفة الزيّات / محمد زفزاف / زكريا تامر

(\*) تم نشر الأعمال التي طبعت أسماء مؤلفيها بالحروف السميكة

## صلاح عبد الصبور

كما كتب الشاعر عددا من المسرحيات الشعرية .  
هي : نيلن والمجنون (١٩٧١) . وعرضت على  
مسرح الظليعة بالقاهرة في العام ذاته) . مأساة  
الحلاج (١٩٦٤) . مسافر ليل (١٩٦٨) . الأميرة  
تنتظر (١٩٦٩) . و بعد أن يموت الملك  
(١٩٧٥) .

كما نشرت للشاعر كتابات نثرية عديدة منها : حياتي في  
الشعر ، أصوات العصر ، رحلة الضمير المصري ، و على  
مشارف الخمسين .

### ايهاب شاكر

ولد في القاهرة عام ١٩٣٣ . وفيها أنهى دراسته لفن التصوير عام  
١٩٥٧ . عمل رساما صحفيا منذ عام ١٩٥٣ . ولعب دورا مهما في  
تأسيس مدرسة الكاريكاتور المصرية الحديثة التي ظهرت في  
منتصف الخمسينيات . كما ساهم ايهاب في مجالات ابداعية متنوعة .  
منها : التصوير ، الرسم الصحفي ، رسوم كتب الاطفال ، شرائط  
الرسوم المتحركة ، ومسرح الاطفال .

وامتد ابداع ايهاب من وطنه  
مصر الى البلدان العربية  
الآخري وإلى أوروبا . حيث  
نشرت رسومه  
الصحفية . وطبعت  
اعماله للأطفال .  
وعرضت لوحاته  
وافلامه .

يعد صلاح عبد الصبور (١٩٣١ - ١٩٨١) أحد  
أهم رواد حركة الشعر الحر العربي . كما يعد واحدا  
من الشعراء العرب القلائل الذين اضافوا مساهمة  
بارزة في التأليف المسرحي . وفي التنظيم للشعر  
الحر .

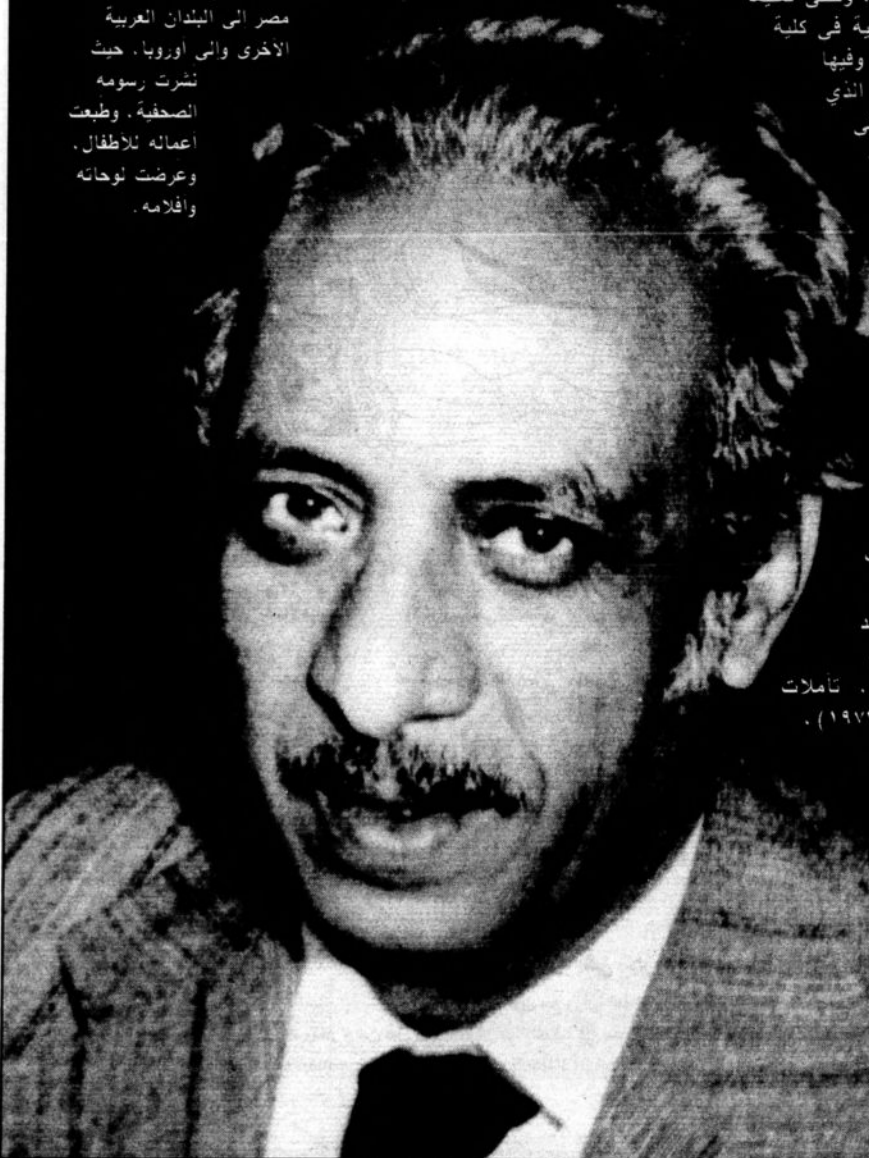
تنوعت المصادر التي تأثر بها ابداع صلاح عبد الصبور : من  
شعر الصعاليك إلى شعر الحكمة العربي . مروراً بسير وأفكار  
بعض أعلام الصوفيين العرب مثل الحلاج وبشر الحافي .  
الذين استخدمهما كإقتعة لأفكاره وتصويراته في بعض  
النقصان والمسرحيات . كما استفاد الشاعر من منجزات الشعر  
الرمزي الفرنسي والاماني (عند بودلير وريلكه) والشعر  
الفلسفي الانكليزي (عند جون دون وبيتس وكيتس وت . س .  
إليوت بصفة خاصة) . ولم يضع عبد الصبور فرصة إقامته  
بالهند مستشاراً ثقافياً لسفارة بلاده . بل أفاد - خلالها - من  
كنوز الفلسفات الهندية ومن ثقافات الهند المتعددة .

وقد صاغ الشاعر - باقتدار - سبيكة شعرية نادرة من صهره  
لموهبته ورويته وخبراته الذاتية مع ثقافته المكتسبة من  
الرصيد الإبداعي العربي ومن التراث الانساني عامة . وبهذه  
الصياغة اكتمل نضجه وتصوره للبناء الشعري .

ولد الشاعر في إحدى قرى شرقى دلتا النيل . وتلقى تعليمه  
في المدارس الحكومية . ثم درس اللغة العربية في كلية  
الاداب بجامعة فواد الأول (القاهرة حالياً) . وفيها  
تتلمذ على الرائد المفكر الشيخ أمين الخولي الذي  
ضم تلميذه النجيب إلى جماعة الامناء التي  
كونها . ثم إلى الجمعية الادبية التي ورثت  
مهاد الجماعة الأولى . وكان للجماعتين  
تأثير كبير على حركة الابداع الادبي  
والنقدي في مصر .

كان ديوان الناس في بلادي  
(١٩٥٧) هو أول مجموعات عبد الصبور  
الشعرية . كما كان - ايضاً - أول ديوان  
لشعر الحديث (أو الشعر الحر) . أو شعر  
التفعيلة) يهز الحياة الادبية المصرية في  
ذلك الوقت . واستغلت انظار القراء والنقاد  
- فيه - فرادة الصور واستخدام المفردات  
اليومية الشائعة . وثنائية السخرية  
والماساة . وامتزاج الحس السياسي والفلسفي  
بموقف اجتماعي انتقادي واضح .

وعنى امتداد حياته التي لم تطل . اصدر عبد  
الصبور عدة دواوين . من أهمها : أقول لكم  
(١٩٦١) . احلام الفارس القديم (١٩٦٤) . تأملات  
في زمن جريح (١٩٧٠) . شجر النيل (١٩٧٣) .  
و الايجار في الذاكرة (١٩٧٧) .





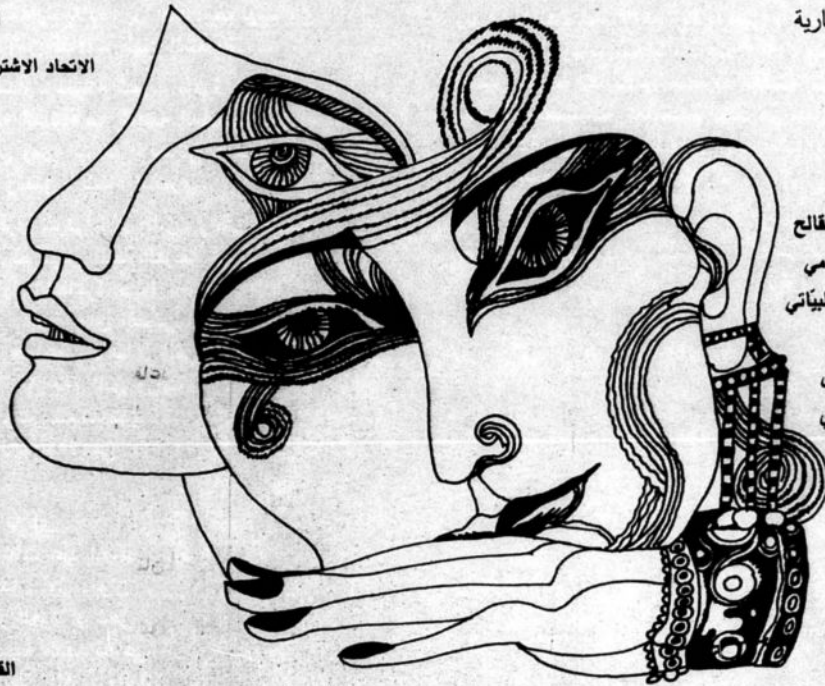
في الوقت الذي نضع فيه «كتاب في جريدة» كأول عمل ثقافي عربي موحد بين أيدي قراء العربية، بمشاركة كبريات الصحف في الوطن العربي، أملنا في أن تبلغ الثقافة والمعرفة مدى أكثر اتساعاً في حياة الأفراد والمجتمع؛ فإن منظمة اليونسكو ومؤسسة صخر، تتجزآن بهذا المشروع خطوة مهمة نحو الاندماج الثقافي وتصميم القراءة والتواصل مع الآداب والفنون عبر مختلف العصور، من أجل مزيد من التلاحم وترسيخ وحدة اللغة والثقافة. يهدي «كتاب في جريدة» عبر صحفه المشتركة في شبكة التوزيع مجاناً إلى ملايين الأسر في العالم العربي وخارجه العديد من المؤلفات الإبداعية العربية المهمة، ترافقها أعمال فنية لخدمة متميزة من الفنانين التشكيليين.

فديريكو مايور ، مدير عام منظمة اليونسكو

محمد عبد الرحمن الشارخ ، مؤسسة «صخر»

#### الصحف المشاركة

الاتحاد الاشتراكي (الدار البيضاء)  
الاتحاد (حيفا)  
الأنباء (الخرطوم)  
الأهرام (القاهرة)  
الأيام (رام الله)  
الأيام (المنامة)  
تشرين (دمشق)  
الثورة (صنعاء)  
الخليج (الشارقة)  
الدستور (عمان)  
الرأي (عمان)  
الرياض (الرياض)  
الرؤية (الدرعة)  
السمير (بيروت)  
الشعب (نواكشوط)  
الشمس (طرابلس)  
العلم (الرياض)  
القدس العربي (لندن)



#### الهيئة الاستشارية

أدونيس  
توفيق بكار  
جابر عصفور  
سمير سرحان  
عبد العزيز المقالح  
عبد الله الغدامي  
عبد الوهاب البياتي  
محمد بنيس  
محمود درويش  
ناصر الطاهري  
يمنى العيد

الإشراف الفني والتصميم محيي الدين اللباد

المشرف العام شوقي عبدالأمير

أعمال الكمبيوتر غرافيك هاني وإيم

تصميم حروف التعاون المأمون أحمد

إدارة وأمانة سر مبريتا نعمة

[ خضع ترتيب أسماء الأشخاص والصحف للتسلسل الأبجدي حسب الاسم الأول ]

#### كتاب في جريدة رقم ٢١

يصدر بالتعاون مع وزارة الثقافة والتعليم العالي، بيروت / لبنان

يُعد ويخرج من قبل مكتب الإشراف والتنفيذ في مقر اليونسكو - UNESCO . بيروت ( ٧ يوليو / تموز ١٩٩٩ )

UNESCO REGIONAL OFFICE, P.O.Box 5244, Beirut, Lebanon, Tel.: (961-1) 850 013/4/5, Fax: (961-1) 824 854. e-mail: ca.ahilhamdany@unesco.org

## ليلى و المَجنون

### الفصل الأول المنظر الأول

حسان :  
ما تملكه يا مولاي الشاعر  
لا يطعم طفلاً كسرة خبز  
لا يسقي عطشاناً قطرة ماء  
لا يكسو عري عجوزٍ تلتفُّ على قامتها المكسورة  
ريح الليل

لا بد من الطلقة والطلعة والتفجير  
إني أحمل هذا في جيب  
[ يخرج قلماً ]

حتى أتسكع معكم بين رياض الكلمات  
إلى أن يأتي الوقت  
لكني أحمل هذا في جيب آخر  
[ يخرج مسدساً ]

حنان :  
ارفع هذا الشيء المزعج عن عيني يا حسان  
ولنتحدث في الشعر ،  
فالشعر أخف الأضرار  
في العدد الأسبوعي من «الأزهار» اليوم قصيده  
في مدح الملك الصالح

للشاعر كامل طلعت  
وهو يقول ...

سعيد :  
لا .. لا .. أرجوك حنان  
لا نمتلئ الشعر ، فما هذا إلا كذب منظوم  
حسان :

أنا لا يشفي نفسي ألا أقرأ هذا الشاعر  
بل يشفي نفسي ألا يكتب حين تطير ذراعهُ  
[ تدخل ليلى ]

ليلى : (وهي داخلة)  
أي ذراع تمنى لو طارت ... حسان

حسان :  
كل ذراع لا تحمل قبلة يدوية

فأنا أعرفهم يستجدون سحائبها كالؤمن إذ يستجدي  
البركة

وشعارهم المعتاد  
يا قراءنا ... والعننا  
لكن لا أحد يلتمس في علن أو في سر  
انظر .. سطح من أفكار رخوة  
كالطحلب فوق شطوط البحر  
والقراء يحيون الاسترخاء عليها  
يلتذون بشم العطن المتخثر  
كمريض يتشم خدرًا من كف طبيب دجال  
ويضيقون بنا إذ نلقي بهم في غابة صبار  
لنجرب شيئاً غير الكلمات  
سعيد :

ماذا نملك إلا الكلمات  
هل نملك شيئاً أفضل ؟



غرفة تحرير في إحدى المجلات الصغيرة  
التي كانت تصدر بالقاهرة قبل عام ١٩٥٢ .  
في الغرفة مجموعة من المكاتب والمقاعد ،  
ومائدة اجتماعات . على الجدران صور  
لبعض قادة النضال القومي . وعلى الجدار  
المواجه للمائدة لوحة دون كيشوت  
لدوميه ..

الأشخاص : [ سعيد - حسان - زياد - حنان ] .

سعيد : (وهو يمد أمامه بعض صحف اليوم)  
انظر .. حسان  
أسلوب كالطرقاات المتعرجة الوجهة  
يتسكع فيه فكر مخمور متعثر  
حسان :

أرجوك ، سعيد ..  
كف ، ولو يوماً ، لا غير  
عن صوغ الكلمات وجبك الشعر  
حقاً هذي صحف القصر وأبواق المستعمر  
لكن ما أجملها لو قارئها بصحيفتنا المحتشمة الرافعة  
لواء الطهر

زياد :  
هم يجتذبون عيون القراء  
بإشارات الكلمات البراقة  
والقارئ قد يقرؤهم ، قد يهري في شرك الإغواء لكن  
لا بد وأن يلتمسهم إذ يطوي الصفحات .

حسان :  
الأرقام تحق في وجهك .. أزياد  
ساخرة قد ملئت شفتيها في استهزاء  
نحن نوزع بضعة آلاف  
وصحيفتهم عشرات الآلاف  
أما اللعنة ..





زياد :  
أهلاً ... ليلى  
ليلى : ( وهي تجلس )  
أهلاً .. كيف الحال أيا فرسان المستقبل  
حسان :  
لا .. بل هم فرسان المتحف  
زياد :  
وفقاً لحسان  
ما تذكره ليس هو الثورة  
الثورة أن تتحرك بالشعب  
حسان :  
ماذا .. الشعب ..  
إني لا أعرف معنى هذه الكلمة  
لكني أعرف معنى البيت، ومعنى الثوب، ومعنى  
اللقمة  
أعرف معنى وجد امرأة هريمة  
تنتظر بقلب ذائب  
أن يرتفع الدلو بعائلها من بدر السلطة  
أو أن يتناهب باب السجن عن الولد الغائب  
ليلى :  
حسان  
ما أخبار حسان ؟  
هل زرت قريبا أمه ؟  
حسان :  
تلهو الشرطة بحسان كما يلهو المجنون بدميه  
والقلق يحطم أمه  
سعيد :  
لم يسعدني حظي بقاء حسان  
ليلى :  
جئت هنا في اليوم التالي للقبض عليه  
سعيد :  
لكني كنت قرأت له موضوعاً أو موضوعين  
لم يك يستهويك أسلوبه  
كانت فيه نفس الرنة  
رنة أسلوبك يا حسان  
أسلوب يستأصل، لكن لا يلقى بذراً  
حسان :  
ستظل مريضاً بالأسلوب إلى أن تذهب هذا البلد  
المنكوب  
كارثة لا أسلوب لها  
ولقد تسمى عندئذ حين توزع ربح الكارثة المجنونة  
نار النكبة كبطاقات الأعياد  
أن تنفذ بضع قصاصات من شعرك  
ولقد تنوّد كومه قدما الجلاء  
وهو يذبح في أسلوب همجي  
هذا الرأس العامر بالأسلوب  
سعيد :  
أسف ... حسان  
لم أك أعني إغصابتك حين ذكرت حسان  
حسان :  
وأنا لم أغضب  
لكن ...  
[ تدخل سلوى ]  
سلوى :  
طبعاً ، تلهم حناجركم نفس الطبق اليومي الساخن

نفس الجدل الممتد كجبل، تُشق فيه الساعات الأولى  
من كل صباح

حنان :

الله ... الله !

أبشر حسان

جاءت شاعرة أخرى

تشبيهان بليغان بخيط واحد

لا بد إذن ما دعمت كلكم شعراء

أن أقرأ رائعة العدد الأسبوعي من «الأزهار»

فأنا في الحق

يملاً قلبي الإعجاب

برقاعة شاعرها الكتاب

سلوى :

لا .. لا .. أروجك حنان

غليت نفسي بقرامتها قبل مجيئي الآن

[تنتزع الجريدة من حنان التي تتمسك بها،

حتى تتمزق بينهما قطعا، حنان تقرأ من

قطعة بقيت معها]

حنان :

لا .. بل أفرؤها، أروجك

سلوى .. انتظري .. هذا مملها

«ملك أطل على الوجود بهلوه» ..

سلوى :

( وهي تنزع الورقة )

إن أعطيك الفرصة

زياد :

بل لن يسغها الوقت

هذا ميعاد تجمعنا الأسبوعي ، المأثرة تماما

والأستاذ سيدخل في لمطالت

( بهلجة من ينادي شخصا ما )

ادخل يا أستاذ

[ يدخل الأستاذ ، وكأنه يستجيب لنداء زياد ] .

الأستاذ :

صباح الخير

[ يجلس على رأس المائدة ،

بينما يجلس حوله المحررون ]

الأستاذ :

هذا ميعاد تجمعنا الأسبوعي

واليوم .. أحذركم حديث قد يختلف قليلاً

عما اعتدتم من قبل

... من بضعة أشهر

ومجئنا نتألق كالوشم الناري على ساعد هذا البلد العتيق

أسد لا يحمل سيفاً ،

بل يحمل بوقاً يصرخ في صحراء الزمن اليابس

كي يحيي جثث المرضى المتكئين على سرر البلوى

والخوف المقيّد

الملفنين بأسمال اليابس كما تلتف البذرة ..

في قشر الموت الأسود

من بضعة أشهر

وكيبتها تتقدم في أفق الليل المريد

حاديها نجان مضيقان بعيدان

الحرية والعدل

ينصب شعاعها في أعيننا ، فيثير جنونا كجنون

المشاق

يتحول ما ينكسر من نورهما موجاً تتحدر عليه الأشواق

نحو المستقبل

المستقبل

الزمن الآتي بالنجمين الوضاعين على كفيه

الحرية والعدل

الزمن الكاسر للذلة والظلم كما تنكسر زجاجة سم

تتفرق شظايا لا يلتصق لها شمل

الزمن المطلق للأسماء لتحمل حبات الخصب

الصحريّة

وتفرقها في أرحام حدثاننا الجرداء المختومة بالمعم

وأنا حين اخترنكم من بين شباب الكتاب

لتصلوا جنبتي للزمن الآتي كي ينكشف ويتقدم

كنت - حزينا - أعلم

أنني أسليكم أياماً مائلة كي أعطيتها للحلم

حلم قد لا تشهد ، خلجان قد لا نرسو فيها

رغم محبتنا للمدن الدافئة النائمة ببطن الخلجان

رغم أحبتنا ، وضعوا الشمعة في الشباك ، وناموا في

اطمئنان

في أعينهم ذكرانا كملائكة رحلوا كي يأتوا بالحد

كي يأتوا بالمستقبل

حلم قد لا نشهده

ظل قد ييلنا الرمل ، ولا نرقد في رغوته الرطبة

ونظل ظلالاً في أفق الصحراء

حتى تنبذ في صفرتها الباهتة الملبسة

عظماً باهتة صفراء

زياد :

محنة يا أستاذ

هل لي أن أقطع جبل استرسالك

الأستاذ :

قل ما يحلو لك

زياد :

في صفري كان أبي يرحمه الله ، وييقظك إلى أن

تشیخ من أيامك

لا يتردد في ضربي إذ أقطع جبل حديثي

لكني ما كنت أطيق الصبر

إذ كنت ذكياً - من يومي -

أتوقع ما سيظهر من ذر

وخصوصاً إن عاوده داء كان يعاوده مرآب خمسا

في اليوم

حنان :

ما اسم الداء ؟

زياد :

داء الحكمة

عندئذ كنت أعالجه بالكلمات فكان يعاجلني بالكلمات

الأستاذ :

لن ألكم ، قل

زياد :

أعرف أنك سوف تقول

والآن ..

يا أصحابي الشجعان

يشد علينا سيف السلطان وذهب السلطان

وأطالبكم أن تقفوا جنبتي

لا أخشى أن يصرعكم سيف السلطان

لكني أخشى أن يفسدكم ذبحة

حنان :

زياد

لا تتظرف ، هذا كان حديث الأسبوع الماضي

إن كنت مصراً أن تبدي خفة ظلك

أتبيننا كي نصحك ...

زياد :

حقاً ، هذا كان حديث الأسبوع الماضي

لكن هل جد جديد في دورة أسبوع

ما زال القصر هو القصر

والاستعمار الاستعمار

والأستاذ .. الأستاذ

وزياد المجنون زياد

وحنان العاقلة .. حنان

الأستاذ :

والآن ، وقد استعرضت ذكاءك للزملاء ، كما

يتعرض للمارة عريان

هل لي أن أنكلم ؟

زياد :

لك ...

الأستاذ :

لم ألاحظ ما سوف أكاشفكم به

اليوم أو الأمس

بل أوريق في نفسي هجساً ونما إحساساً حتى مدّ

ظلاله

حتى أصبح رؤيا تتمايل في أوجهكم كل صباح

حين الأيقم في منجنيبات الدرج العاري

منطلقين كما ينطلق السهم الأعمى

أو أنظركم فوق مكائكم

متكئين كما ينكئ السف الأخصر فوق الماء الراكد

أيام الأسبوع تمر ، ويهوى نجم الليل المرهق في

فجر الغد

وعيونكم شاخصة ، حتى يكمل أسبوع دورته ، شهر ،

شهران

والأيدي تغفر في الأوراق ، وتهبط بالأوراق

تلقبها في فتحة مطبوعة جوعى

ثم تخرج المطبوعة الأوراق ، لتلقبها للقراء ،

تتنصرون بعدن جوعاً

وتمد الأيدي للأوراق ، لتبدأ نفس الدورة

لا نحكي إلا كلمات متقطعة كإشارات البرق

ثم يقطب كل منا وجهه

ويدير المقعد كي ينكئ على ذاته

أو ينكب على مكتبه حتى تندمج الكتلة والإنسان

زياد :

عذراً ، لكلي لا أملك أن أسكت

هل يعني هذا أنك تمنحنا عطلة

الله ، سأقضيها في النوم

معدوداً في جوف سريرى حتى تندمج الكتلة

والإنسان

عني ، عن أمي ، عن جدّي يرحمه الله

قال :

من نام فشفت فمات

مات شهيداً ، وتحول في أعطاف الجنة مصطبغة

ينكئ عليها رضوان

الأستاذ :

لا .. لا عطلة

بل شدو وغنام

ستغني مجموعتنا كي نتعارف



إذ تندمج الأصوات وتتألف ..

نلقي عن أوجهنا أفئدة العمل المعقودة

زياد :

هل يعني هذا أنا ستكون فرقة رقص وغناء

ما أحلاها من فكرة

اسمع :

أراك عصي الدمع شيمتك الصبر ..

هل يعجبكم صوتي ؟

الأستاذ :

بل فرقة تمثيل

يكفي أن تتجمع ساعات معدودة

في يوم أو يومين من الأسبوع

وبعيداً عن جو العمل الصحفي

كي تجري تجربة الأدوار

فإذا أتقن كل منا دوره

فدعنا حقلاً ندعو فيه بعض الأصحاب الخُصاء

والآن

فلنتخير عملاً فنياً نبدأ به

زياد :

موليير

الشيخ متلوف

فلدينا منه ألوف ، وألوف

حنان :

لا ، بل إحدى كوميديات الريحاني

حسان :

لا يعجبني الموضوع جميعه

فأنا أتخيل أنا لا نحتاج إلى أن نضحك أو نمرح

ضحكت هذي المدن المتبلدة الحس

خمس آلاف سنة

ضحكت حتى اسلقت مينة فانتحة فاها

كالجرح الصديان

ظننت وخز الأيام الحس

دغدغة حنان

إننا نحتاج إلى أن نغضب

سعيد :

هذا حق .. حسان

لكن قل لي ...

ماذا نعمل في هذي الغرفة كل صباح

إلا أن نشعل نار الغضب الحمراء

ونظّل ندور حولها ، وندور ، ندور ..

كمجنوبين إلى أن يتملكنا الإغماء

الأستاذ :

لن نضحك أو نغضب

ما رأيكم في قصة حب

أنتذكر أنا مغلنا في صغري قصة شوقي الحلوه

«مجنون ليلي»

أنتذكر - ما زلت - مشاهدنا ومناظرها

وبما أنني المخرج

فأنا أختر النص

زياد :

لم أك أتصور يا أستاذ

أنك رومانتيكي حتى هذا الحد

لكن لا بأس

فالرومانتيكية واهنة أحياناً كالزبد اللطافي فوق الموج

غاضبة أحياناً كالطوفان الهائج

لكن .. «مجنون ليلي»

أعلى درجات الرومانتيكية

لا أرضى إلا إن فقت بدور المجنون

الأستاذ :

سيقوم سعيد بدور المجنون ...

زياد :

لا بأس

فلنذهب بالشهرة والمجد

لكني سأنافسه في ليلي

أنا ورد

الأستاذ :

لا .. حسان هو ورد

قله سمّت العقلاء ومظهر أولاد الناس

وهو فدائي، حتى في الحب

هل ترضى يا حسان ؟

حسان :

سأحاول يا أستاذ

ولو اني لا يعجبني الموضوع جميعه !

سعيد :

لكني لا أرضى يا أستاذ

فأنا لم أعلّ الخشبة قط

زياد :

لا تغز

فستدخل فيها حين تموت

أو تطوها إذ تشق

سعيد :

لا .. لا .. أنا لا أصلح للدور

حسان :

لا ، بل إنك أنسبنا للدور

إذ وجهك يصلح للإغماء

ونجيد الشعر

متلوي :

ونجيد الحب

الأستاذ :

من ليلي ؟

متلوي :

ليلي هي ليلي

وهناك عشرة أسباب تجعلها أنسبنا للدور

منها خمسة أسباب ظاهرة كالشمس

وخمسة أسباب لا يعرفها إلا متلوي

زياد :

أوقين

الأستاذ :

كفا عن عرض ذكائكما المتوقد

ليلي

أقبلت الدور ؟

ليلي :

لا أدري يا أستاذ

فلطني آخر من يحدث

فأنا لا أعرف نفسي بعد

الأستاذ :

لا ، بل إنك ليلي

روح ضائعة بين الواقع والحلم

زياد :

هل تنساني عمداً يا أستاذ

الأستاذ :

لا ، بل أنت زياد صاحب قيس

زياد :

وأسفام

حكّت بي لعنة هذا الاسم

الأستاذ :

والآن ... متلوي

[ يدخل الحاج علي عامل المطبعة ،

وفي يده سلخه لم تجف بعد ]

الحاج علي :

معذرة يا أستاذ !

الأستاذ :

ماذا يا حاج

هل منعه كالعاده ؟

الحاج علي :

أكتب موضوعاً آخر

الأستاذ :

هذا ما كنت أظن

أرجوكم أن تمضوا في توزيع الأدوار

جلستنا الأولى بعد غد في نفس الموعد

هيا يا حاج علي

لدي ما يمكننا عمله

هيه ... ماذا أكتب ؟

فلأكتب في الحب

إلا إن كان الحب مثيراً لحساسية القانون

لا أتوقع أنهم قد منعه بعد

زياد :

لا ، بل منعه

اسمع يا أستاذ

[ يقرأ في إحدى الصحف المنشورة أمامهم ]

«لمحت عينا شرطي شاباً وفناة في إحدى

المنحنيات الخافتة الضوء، فقرصد لهما حتى

امتدت كفّ الشاب تداعب كفّ صديقه.

فانقضّ كما ينقضّ الصقر، وساقهما

للمخفر.

ويضيف الصحفي :

«ونحن نحني لرجال الأمن مروعتهم

وحماستهم للخلق الطيب، فالأأم بلا أخلاق لا

تبقى أو تتقدم، والأعراض أمانة، تحميتها

الشرطة من عبث الأندال. بل إننا نتمنى لو

خلّت الأمة من داء الفرنجة الطارئ مثل القبة

وليس المايوهات ..

الأستاذ : (مقاطعا)

عبث، والأيام تجذ

لا أدري كيف ترعرع في وادينا الطيب

هذا القدر من السفلة والادغاذ

حسان :

يا أستاذ

لا تكتب في الحب

أكتب في النعمة والبضاء

هذا عصر البضاء

لا ننس .. أكتب في البضاء .

## المنظر الثاني

حول مائدة الاجتماعات - بروقات تمثيل  
[ الأستاذ - سعيد - زياد - حسان - لولى ]

الأستاذ :

والآن

دورك يا لولى

لم نتقن هذا المشهد بعد

لولى :

أحق حبيب القلب أنت بجانبني

أحلم سري أم نحن منتبهان

أبعد تراب المهدي من أرض عامر

بأرض ثقيل، نحن مغتربان

الأستاذ :

حسن جدا

في كل امرأة عاشقة بالقطرة

زياد :

وممثلة بالقطرة

لولى :

خير لك أن نتقن دورك ..

زياد :

لا أعرف لي دوراً حتى الآن

شبح يبحث عن جسم يسكن فيه

في لعبتنا، أنا ظن أو رواية يحكي ما أنشده صاحبه

الموهوب

أما في لعبتنا الكبرى ، ما يدعو المقلد

حياة أو أياماً أو مستقبل

فأنا .. أنا لاشيء

رجل يهرب من صورة طفل

حسان :

سينكرنا بطفولته النصبة

مجروح يستعرض جرحه

معلق بين  
الخيال والواقع





زياد :  
أرجوك

دعني أستعرض جرحي ، لكن لا تستعرض أحقادك  
حسان :

أحقادي ؟ .. هـ

إني أرثي للضعف واللمضاء

تغني نفسي كلمات الذلّة

لا تنس أن تستجدي بالفقر كما تستجدي لمرأة  
بالعري

انظر يا سيّد

ثوبي ممزق يكشف عن إبطي نهدي

هلاً لملت اللوب بقرش أو قرشين

وكانك مثل المرأة

لا تستجدي خروماً ، بل تستجدي تبريراً للهاوية  
المنتظرة

يوماً ما ستخون لأنك مملوء بالضعف

زياد :

بل أنت

يوماً ما ستخون لأنك مملوء بالحق وبالبغضاء

الأستاذ :

أوه ، كفّا عن هذا ، لم لا تصفو نفسك

لا . لن يهوي أحدكما في قاع الوحل

ستظان شريفي

حسان وزياد وجهان لشيء واحد

المبدأ إذ تغني فيه النفس وتتصوف

قد يصبح دمعاً

أو يصبح خنجر

لكن ما أحوجا للحب

ما أحوجا أن نسمع كلمات « بريخت » الطيب :

« أنا حين أردنا تمهيد الأرض لينبت فيها الحب »

ما استطعنا من وطأة ميراث الماضي ..

أن نعرف حباً رفيقاً لرفيقه ...

حسان :

هيه يا أستاذ

الحب ... الحب

لن يصنع مستقبل هذا البلد الحب المتأوه

بل يصنعه العنف المتهلّب

مجموعة أشجار بريخت ورفاقه

من جوته حتى آخر ثرثار عرفته اللغة الألمانية

لم تمنع شرذمة النازية

من أن تقرع فوق كراسي السلطة

الأستاذ :

لكن النازية سقطت يا ولدي

حسان :

لم تسقط بالكلمات

الأستاذ :

يا ولدي

تاريخ الإنسان صدق خفقات القلب الملهم

لا تاريخ القفزات السوداء وحمامات الدم

والآن ...

لنعد لروايتنا

كم كنت مصيباً حين تلمست سبيلاً كي نتلاقى في

دائرة الفن

لكني كنت مصيباً أكثر

حين اخترت لكم هذا العمل الفني

مجنون ليلى ،

والآن

هات حديث الحب

قل يا سعيد

، تعالي نعيش يا ليل ،

سعيد :

تعالي نعيش يا ليل في ظل قفزة

من البعيد لم تنقل بها قفزان

تعالي إلى وادٍ خلي وجدول

ورثة عصفور ، وأيكة بان

الأستاذ :

لا

غمغم بالكلمات كغممة الدبران إلى الضبط

أزجاج صوتك ، حتى يمزق بين الجهر وبين الإيماء

حبل وفطاك بالمعنى ، أثقل قافية الأبيات بالوان

نلفظ نـه

هات من القلب ، وقل :

تعالي نعيش يا ليل في ظل قفزة

من البعيد لم تنقل بها قفزان

تعالي إلى وادٍ خلي وجدول

ورثة عصفور ، وأيكة بان

ماذا تبغي من ليلى في هذه الكلمات

إنك تبغي منها أن تكسر قشر مخاوفها ، تخرج منه

المرأة طفلة

مضربة بالشهوة والصمت

تنبئك إلى جزر الحب الملعون

الجزر المتوحدة على أطراف الكون العنسية

لأن ترقد تحت جناحك ناشرة الشعر كجنية

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت

في قابوت اللذة والموت



إيه ... قلّ

سعيد :

تعالى نعيش يا ليل في ظلّ قفزة

من البيد لم تنقل بها قديمان

تعالى إلى وادٍ خليّ وجدول

ورنة عصفور ، وأيكة بان

تعالى إلى دُكر الصبا وجنونه

وأحلام عيش من دد وأمان

فكم قبله يا ليل في ميعة الصبا

وقبل الهوى ليست بذات معان

أخذنا وأصلينا إذ البهم ترعني

وإذ نحن خلف البهم ميتران

ولم نك ندري قبل ذلك ما الهوى

ولا ما يعود النفس من خفكان

منى النفس ليلي ، قربني فاك من فسي

كما لف منقاريهما غريدان

ننق قبله لا يعرف البؤس بعدما

ولا السقم روحانا ولا الجسدان

فكل نعيم في الحياة وغبطة

على شفتينا حين نلتقيان

ويخفق صدرانا خفوقاً كأنما

مع القلب قلب في الجوارح ثان

[ صوت من الخارج ]

حسام :

هل أدخل يا سادة ؟

لولي :

هذا صوت حسام

[ يدخل حسام ]

الأستاذ :

أهلاً بحسام

[ يمانقه ]

وأخيراً عدت إلينا

دعني أنظرك

دعني أملاً عيني منك

فكم كنا نفقدك

كل الزملاء

مازلت كما أنت منجوكاً وسميناً

لم تتركوك ؟

هل ضاقتوا بملامك ؟

حسام : ( وهو يصافح الآخرين معانقاً )

بل لم يجدوني أملاً للسجن فلرودني

واعذبوا عن غلظتهم إذ حبسوني شهرين

لما وجدوا الثورة تشتعل بدوني

الأستاذ :

هذا آخر من وفد إلينا

سعيد .. شاعر

سعيد :

أهلاً بك

حسام :

أهلاً

لم أقرأ لك

لكي - وأعاهدكم - سأنتف نفسي

أهلاً ليلي

قد زدت جمالاً حتى أصبحت مثلاً للحسن



لولي :

شكراً

الأستاذ :

حدثنا عما فعلوا بك

حسام :

كانوا رفاقه

أخذوا مني الساعة والنظارات ، ووضعوني في قف

محكم

حتى أحيأ في ظلمات الصبر المجري

فأقدر حين خروجي ما منحوه للراي من عز ونقد

إذ نلقوه من ظلمات الصبر المجري إلى بهجة

عصر الشرطة

الأستاذ :

يا أصحابي

يكفي هذا التدريب الليلة

ولنحتفل الآن بعودة جندي غائب

هيا ... هيا ...

فحسام قد عاد إلينا

حسام :

أعلى ثقة يا أستاذ

أن رجوعي يستأهل أن تحتفلوا به ؟

الأستاذ :

هل في ذلك شك ؟

حسام :

بلى .. في ذلك شك .

[ ستار ]

المنظر الثالث

[ غرفة التحرير - لولي وسعيد ]

سعيد :

لولي أرجوك

لا تلتصقي بالصمت كما يلتصق اللابل

الخائف بالشجرة

هل كنت تحبين حسام ؟

فلقد أنهكتي شهران من الشك

منذ بدأنا التدريب على الأدوار

لولي :

شبت نفسي من هذا الاستجواب

لا ، إن أنكم

سعيد :

بل قولي ما شئت ،

فنعدي القدرة حتى أن أسمع وقع العاصفة المجنونة .

قولي ،

إن تجديني بركة ماء راكدة تطوي في الأعماق

بحال المكنونة

ما تلقف صفحاتها من خبث وطحالب بيكر

بل تجديني بحراً ، لا يتمكر أبداً

بتمخض فراراً حتى يلقي في السطبان

ما تلقفه درامات الماء من القيمان

حتى يهلكها وقد الشمس وتذروها الريح هباء منثوراً

قولي ما شئت

وسأناشأ كأنني لم أسمعه

سأطهر أذني منه كما تتطهر روحك بالصديق

إذا نطقت ..

لم تغفل شيئاً ..

قولي

لولي :

سعيد

ماذا تبغي ؟

سعيد :

لا أبغي إلا ما كان

لولي :

بل إنك تبغي أن تكبت شيئاً في نفسك

في نفسك ماء عكر تبغي أن تلقيه على ثوبي

سعيد :

لولي .. أرجوك

إن أسأل ثانية في هذا الموضوع

فلتدفعه الآن

لكني أبغي أن ألتص جسده

أن أخنقه بيدي إن كانت ما زالت فيه حياة

أو أن يغني في النور إن كان مجرد شبح أجوف

يتسكع في ظلمات الشك

لولي .. هل كان يحبك ؟

لولي :

لا أدري .. كان يغازلني

سعيد :

بالكلمات .. ؟

لولي :

ماذا غير الكلمات ؟

سعيد :

مثل ؟

لولي :

لا أنكر

سعيد :

هل كان خفيف الظل ؟

لولي :

يروى أحياناً بعض الـكـتـ المكشوفة





هذي المأساة الحلو ،  
شهران من التدريب ،  
رجرجة في صوتك حين تناديني ..  
كي أتبعك وأترك ماضي كما تترك لؤلؤة عليتها  
السوداء

كي تبرز للشمس وللنور  
صدقني  
إن حماما لا يعني عندي شيئا  
لما غاب قليلا  
انزلق على ذاكرتي مثل الغيش على سطح الكأس  
المساء

سعيد :  
ليلي  
إني رجل مرهق  
جاوزت العشرين ببضع سنين ،

ليلي :  
أوه ، سعيد  
أرجوك  
إما أن تسكت أو تتركني في حالي  
سعيد :  
لا أقدر  
ليلي :  
تعلم أنني لم يلمسني أحد حتى الآن  
صدقني ، إلا إن كانت نفسك تتلذذ بالشك  
كما يتلذذ خفاش بالدم  
صدقني ، أرجوك  
كنت كأني أنتظر  
حطت عيناها التائهتان على وجهك  
كالطير الهائم في الأفاق إلى أن صادف عشه  
ليلي والمجنون

ويغني أحيانا  
سعيد :  
لا يبعث أنغاماً إلا القصب الأجوف  
هل أحببته ؟  
ليلي :  
أول رجل غازلني  
سعيد :  
ماذا أعطيت  
ليلي :  
بعض الود  
سعيد :  
أين ؟  
هل أبحر ونكما فوق سرير  
أم أغفى تحت سلام بيته  
وهل استفتح ونكما ملهاة الحب ببعض النكت القذرة

لكني أشعر أنني متفتن  
لا ، وجهي ، بل أعصابي وخيالي ودمائي  
بل إنني أحياناً أنظر في المرآة  
لا أبصر نفسي ، بل أبصر مخلوقاً معروفاً هراً  
تتوكل كنفاء على أقرب حائط  
ليلى  
إنني أتعلق من رُسني في حبلين  
الجلان صليبي وقيامه روجي  
الحرية والحب  
والحرية برق قد لا يفتق عنه غيم الأيام الجبهة  
برق قد لا تبصره عياني ، وعينا جيلي المتعب  
لكن الحب يلوح قريباً مني  
ليلى

هل تدرين ؟  
ما معنى أن يمنح رجل لامرأة قلبه ؟  
رجل مثلي جاف كالصبار  
لا يملك إلا هذي الزهرة  
ليلى :  
سعيد ... أرجوك  
لا تجعلني أبكي  
كم يسعدني حبك لي  
كم يسعدني حبي لك  
سعيد :  
حبك لي  
ماذا يعني الحب لديك ؟

فلقد أصبح لفظاً من كثرة ما يعنيه .. لا يعني شيئاً  
ليلى :  
لا تدخلني في تيه التفكير المعتم  
دعني أتحدث عنه بأحاساسي السفم  
لا معنى للحب لدي بدونك  
أنت الحب  
يبدو لي أن المرأة لا تعرف معنى للحب بدون  
المحبوب

ما أعرفه أني حين أراك  
تلف حوالبك عيوني كالخيط على المغزل  
ما أعرفه أني أتخيلك كثيراً ، في وحدتي الرطبة  
أحياناً أتخيلك كما أنت  
وكانني أرسم صورتك بأنفاسي  
جبهتك المشرقة الصلبة  
عيالك الطيبان المتعبان ، وإرخاء الهدب المنقل  
خداك المنحدران إلى ذنك  
شاركك المهمل  
كفالك المتكلمان ، وعيناك الصامتتان تديران وتتلطفان  
مشيتك المرحقة المتماكة الخطوات ، كمشية جندي  
بين قتالين مريرين

سعيد :  
هذا ليس أنا  
هذا الرجل الملفت بجسدي  
ليلى :  
أعرف أيضاً روحك  
أعرف ما ينقلها أحياناً ، ويميل بها نحو كآبة مغربها  
الدانكن  
أعرف ما يسكرها أحياناً ، ويؤرجحها في رغبة نور  
الفجر

سعيد :  
حقاً يا ليلى تدرين شقائي  
ليلى :  
وأفئسه وأباركه يا حبي  
وسأحمله في صدري طفلاً منك  
سعيد :  
أوه  
ليلى ... ليلى

[ يتقدم نحوها ]  
[ يدخل زياد وحنان ]

زياد :  
هل هذا في الدور ؟  
سعيد :  
أهلاً بكما يا أكبر كتاب العصر  
ماذا أيضاً بكما اليوم ؟  
حنان :  
كنا نجمع مادة موضوع عن سيدة بارّة  
كاملة الأوصاف  
مشرية وجميعة  
ومتفكة أيضاً  
وتحب الموسيقى  
لكن هذا كله  
لا يشغلها عن واجبها في عمل المعروف  
فهي تحب الأيتام وترعاهم ، حتى تضمن مقعدها  
في الجنة

زياد :  
ولقد ضمنت مقعدها في قلبي  
أرأيت إذا طرحت معطفها فوق الكرسي الأزرق  
والثقت فيه شامخة يتألق مرمزها المشرق  
كانت كبنفسجة شبت من وهج الشمس  
واسترخت إذ خزنّت منه ما يكفيها  
كي تعكس حين نشاء  
ليلى :  
يبدو أنك أعجبت بها  
حنان :  
ثوري ومناقق  
ينسى مبدأ .. في خفي أول أنثى يلقاها  
زياد :  
لا بل قد خالجنني إحساس طبعي  
سعيد :  
ماذا ؟  
زياد :  
قلت لنفسي

ماذا لو تلمس كفي الخشنه  
هذا الجسد الشعبي المتألق  
حتى يفتح لي خليج ينتظر المركب  
ماذا لو انقم لجمع الفقراء المرهق  
من عزة هذا التمثال الشاهق  
حنان :  
ولماذا لم تبذل جهدك ؟  
زياد :  
انتابني الخوف  
حنان :  
منها ؟

زياد :  
بل منك  
حنان :  
بل أنت مناقق  
تبني أن تلبس إحساسك  
ثوباً مسروقاً من أكفان الأفكار  
وعلى أية حال ، فلنسمع هذي الكلمة ولنتدبر معناها  
لا يعطيني ما تفعله في شيء  
بل إنك - شخصياً - لا تعطيني  
هيا لنعد الموضوع  
[ يتجهان إلى أحد المكاتب ،  
ويبدأان إعداد الموضوع . بينما تدخل  
سلوى وحسان . ويتجهان إلى  
المكاتب وهما يذرعان الغروب  
وحسان يستأنف حديثه ]

حنان :  
لكني لا أنصور  
أن فتاة متقدمة الفكر  
تعترف لتفسير أو توفد شعماً للعدراء  
سلوى :  
ماذا في ذلك ؟  
حسان :  
إننا لا نحتاج ...  
بل نحتاج إلى القوة  
سلوى :  
إنني ألتصم القوة من ديني  
حسان :  
التمسيتها من داخل نفسك  
سلوى :  
لا وقت لكي أشرح لك  
[ يدخل الأستاذ ومعه حسام ]

الأستاذ :  
ما هذا اليوم المشرق  
كل اثنين على جانب  
أقول صباح الخير  
أم أتفام ، وأقول  
صباح الحب  
حسان :  
أهلاً يا أستاذ  
الأستاذ :  
ما دمتم قد أصبحتم إلفاً وأليفة فلقد أصبحت الحفلة  
لا جدوى منها له

زياد :  
لا ... لا تتفام يا أستاذ  
ما زلنا ننتزع الأشواك من الورد  
نحتاج إلى بضعة بروقات أخرى  
الأستاذ :  
لا ... فلقد قادمك التمثيل إلى الواقع  
والواقع أكثر صدقا  
حسام :  
أو أكثر تمثيلاً



## الفصل الثاني المنظر الأول

المنظر نصفان، نصف مضاء ونصف مظلم،  
في النصف المضاء الأيمن غرفة سعيد،  
ولها باب يؤدي إلى المطبخ، وأثاثها بسيط  
[سعيد - ليلي]

ليلي :

وانتني الجرة أن آتي لأزورك  
بيتك يبدو أجمل مما تحكي عنه

سعيد :

بل أصبح أجمل حين دخلته  
هل أصنع لك شاي ؟

ليلي :

شكراً يا حبي  
سلى سأنتني اليوم

سعيد :

ماذا قلت لها ؟  
ليلي :

قلت لها ما أعرف  
أنني لا أعرف

سعيد :

ماذا قالت ؟  
ليلي :

سأنتني أن أسألك  
سعيد :

هل يعينها الأمر ؟  
ليلي :

سلى تمنى لي الخير  
سعيد :

هل أمك في خير ؟  
ليلي :

أمي ؟

سعيد :

أفليست زوجة ؟  
ليلي :

نعم

سعيد :

وسعيدة ؟  
ليلي :

لا أدري، لم أسألها عن هذا قط  
أمي كالبركان المختوم

لا تنفتح أحياناً إلا ملقاة بالحمم على رأس القدر المقسوم  
لكن الأيام تمر، وقد شبت منها

وابتسمت في أولها ما يكفيها زاداً لمرارة آخرها  
فأبى يرقد في فرشته مشلولاً منذ سنين

أمي لا تبرق عينها إلا حين تميل عليه  
حانية في شوق مكتوم

وأظن بأنهما قد نتما بالحب طويلاً قبل هجوم العلة  
والشيب

سعيد :

هل أعجبتك الشاي ؟

ليلي :

لا بأس

سعيد :

أمي ليست في خير ؟

هل أنت سعيدة ؟

ليلي :

جداً

سعيد :

بم أنت سعيدة ؟

ليلي :

بالحب، وبك

بحنانك ... بالأيام

وبأحلامي إن طافت في أفق الغد

عادت لي لندغدغ قلبي في مرح وصفاء  
بالنوم على صورتك المرشمة فوق عيوني

كالزبد الطافي فوق الماء

بالصحو على أمل اللقيا

آه ما أسعدني

سأحدثه ويحدثني

فليبهز الشعر المعقود على خدي وعيني  
ولأطلقه يغني ... ويغني

ولأطرد ظل الوسن النعسان

عن جسمي المثلل بالأحلام

ولأبرز مشرقة كي أتألق في بلورة عينيك  
الصابيتين

أتحلم ألف شعاع كي ألتئم وأتحلم

لكن سعادتنا لا تكمل إلا ...

سعيد :

هل حبك ناقص ؟

ليلي :

أتمنى لو عشنا في عش واحد

سعيد :

تعنين ... سريري واحد ؟

ليلي :

كالأزواج جميعاً يا حبي

سعيد :

أهو الجنس إذن ؟

ليلي :

بل هو تحقيق الحب

سعيد :

الحب إذن وهم دون الجنس ؟

ليلي :

بل هو شوق ظمآن يبغي أن يتحقق

سعيد :

هل كل الزوجات يمارسن الجنس بشوق الحب ؟

ليلي :

لا أدري

سعيد :

أمي كانت تستلقي في كفتي رجل تبغضه بغض الموت  
كانت حين ينام سعيداً بفتوته المنهكة كل مساء

تهرع للحمام لتستفرغ ما في معدتها من زاد أو ماء  
قد سمعه ريقه

لا أبغي أن أفتح غرفة تذكاراتي السوداء

لكن ، لا بأس إذا لم يضجرك حديثي

ليلي :

افتح إن كان يريحك

سعيد :

لا أدري هل يشقيني هذا أم يشقيني

مات أبي، وأنا ابن سنين عشرة

أتذكر ما زلت التعش الملفوف، وقد أسند للحائط

هل كان زجاجاً أو خشباً،

لا أدري

فأنا أتخيل أنني كنت أرى من داخله جثة من كان  
إلى ساعات يؤوليني بين ذراعيه ..

فأحس بأنني أنساب إلى الأمن كما ينساب الحيوان إلى جحره  
لكن الجثة كانت غائمة، يتمارح حول ملامحها

شيء... هل كان هو الموت ؟  
كنت وحيداً تصباً وسط الحجرة

هل كنت أولول وأنوح، كما ناحت أمي والنسوة منذ  
الصبح الباكر

أم كنت أتابع بعض الأصوات المتسللة من الخارج  
أتذكر هذا الصوت

بانع صحف يذكر مصرع طلاب شهداء

كانوا يحتجون على شيء ما، أعرفه الآن

مات أبي في فرشته مطحون الصدر من الإعياء

يوم استشهاد الجرحى ورفاقه

جاءت أمي بعد قليل إذ هبط الليل

مسحت خدي، قالت

أنا أمك وأبوك

[يظلم الجزء الأيمن ويضيء الجزء الأيسر  
عن حجرة بالغة الفقر، لنرى سعيداً طفلاً

وأمة نانمين]

الطفل : أمي

أنا خائف

أيعود الموتى يا أمي، حين يجئ الليل، وتخلو الطرق  
من الناس

الأم :

ثم يا حبيبي ثم

ويا زمان ابتسم

للولد الجميل

يأتي لك الصباح

بالخير والنجاح

والأمل الطليل

الطفل :

أمي

جوعان

الأم :

ويلي من أيامي  
روحي مترعة بالحزن  
وقد اجنتت شجرتنا الوارفة الظل  
وانهدمت بوابتنا المنقوشة بالريحان وبالفل  
قلبي مخلوع بالخوف ...  
يلقيني الصبح المتجهم في سجن الليل للقائم  
لا يحولني إلا سنة النوم وتهويم الحلم  
نم يا حبيبي نم ويا زمان ابتسم  
للولد الجميل

الطفل :

أمي  
جوعان  
الأم :  
بعنا آنية البيت  
[ يظلم المشهد الأيسر للحظة ، ثم يضاء لنجد  
الطفل يدخل مسرعا ، وقد كبر عاماً أو حول  
ذلك ، قادماً من الشارع حيث كان يلعب ]  
الطفل :  
أمي

جوعان

جوعان

الأم :

أهلاً يا ولدي  
ما أحلى قسماتك تصحك فيها شمس الصيف  
الطفل :

أمي

جوعان

الأم :

بعنا الدولاب وإحدى المرتبتين  
[ يظلم الجزء الأيسر لحظة ، ثم يضاء ،  
لنجد سعيداً نائماً في حضن أمه وقد طال  
قليل ، والغرفة خاوية أو تكاد... ]  
الطفل :

أمي .. جوعان

جوعان

الأم :

يا ولدي يا حبة عيني  
لم يبق لنا مما يعرض في السوق  
إلا أنت بسوق الخدامين

وأنا في سوق الحب

نم يا حبيبي نم ويا زمان ابتسم

للولد الجميل

[ يظلم المشهد الأيسر ، ويتير المشهد  
الأيمن ]

سعيد :

ما زلنا في مدخل غرفة تذكاراتي السوداء

ليلي :

(باكياً) عانيت كثيراً يا حبي

اسكب ملح جراحك في قلبي

سعيد :

قلبك ... لا يتسع لكل جراحي

هل نتقدم في الغرفة بعض الخطوات ؟

[ يضاء المشهد الأيسر ، ويظلم الأيمن ، الأم

في ثوب أحمر فقير. الطفل-نائم إلى

جوارها ]

الأم :

سعيد

إنك ولد عاقل هل تذكر هذا الرجل الطيب. الرجل الطيب

ذا الجلاب الأسود. أتيتنا في بعض الأحيان. يحمل بين







# دار الهدى

## العبقري الناطق

جهاز متنقل يروي القصص  
ويعلم القراءة والحساب

التسجيل بصوت الشاعر سميح القاسم

يضم الجهاز خمس اساطير وكتاب  
ميز لتعلم الحروف والتشكيل

390

شرح

من ٣-٧ سنوات

## SUPER

### قاموس الهدى

ستمائة قواميس في  
جهاز جيب صغير  
تشمل مواضيع  
مهنية متخصصة  
ومنظم موايد  
متنوع بالعربية

610

شرح

## المعارف الحديثة

موسوعة متكاملة  
موسوعة للجميع

٢١  
مجلداً

1850

شرح

اللد : مكتبة الهدى - عيلين : يوسف سلمان عرمان - كفرسميع : زاهي ناصر - القدس : علي ناصر الدين - ترشينا : نظير غضبان - جبران دكور - كابل : المكتبة العلمية - جت : محمد وتد - بيت جن : مكتبة الطالب  
جبورية : المكتبة الاسلامية - الجولان : صقر ابو صالح - حرقيش : عماد خير الدين - القريديس : المكتبة الاسلامية - مكتبة عبد الهادي ابو عريشة - ام الفحم : مكتبة الغفاري - راهط : مكتبة للنار - الناصرة : مركز الكتاب  
سمير الصفدي ، مكتبة الشعب ، شركة بيت المقدس ، مكتبة العين ، المكتبة الشعبية - يافة الناصرة : المكتبة الاسلامية - كفر كنا : مركز الكتاب كفر كنا ، المكتبة الاسلامية - قلنسوة : سبع شريف - مجد الكروم : مكتبة  
الزهرراء - كفر ياسيف : مكتبة الجبل - مكتبة النخلة - عكا : جهاد السعدي - دير الاسد : عمر صنع الله - عارة : واد ابو واصل - الرينة : مكتبة الامل - عرابية : عثمان دراوشة ، المكتبة الاسلامية - دير حنا :  
المكتبة الاسلامية - سخنين : كمال حياوي ، المكتبة الاسلامية - الطيبة : مكتبة نداء الاسلام ، سلام - الطيرة : مكتبة للبنات - مكتبة الطلاب - كفر فاسم : مكتبة البخاري - اللقار : مكتبة ابو فراس - عيلين : مكتبة نديم - حيفا : مكتبة الخوري  
مكتبة دار الحكمة - طمرة : مكتبة أمانة عواد - دالية الكرمل : العباب حبيبي - باقة الغربية : مكتبة الهدى ، مكتبة كتاني ، مكتبة ميسان - بلخا : مكتبة عادل - غزة : دويخ اخوان سوق الذهب ، مكتبة أفاق .

مكتبة الهدى م - ض - كفر قرع - عبد زحالقة

تلفون ١٣٥٧٢٤٩ - ٠٦/١٣٥٢٨١٥ - ٠٥٢-٨٢٩١٦٤ - ٠٥٠-٢٥٢٩١٧ - فاكس ٠٦/١٣٥٦١٩٥

# Studio Elian



كفر ياسيف - مركز الياس دلة التجاري

هاتف: ٠٥٢ - ٤٨٩٠٤٤ / ٩٥٦٤٦٠٨

بمناسبة بداية موسم الافراح وصلتنا المجموعة الجديدة  
لفساتين العرائس لعام ١٩٩٩ من ارقى دور الازياء العالمية

MORILEE  
Guy Shem-Tov  
Fashion Designer

Demetrios

- \* تصفيف شعر للاعراس والمناسبات
- \* ماكياج باحدث الالوان لدى الشركة العالمية
- \* اجمل قصات تسريحات ل سنة ١٩٩٩
- \* بدلات عرائس جاهزة او تفصيل حسب الطلب

## Studio Elian

يضيف عليك طابعة الخاص  
في يوم زفافك

\* بدلة الزفاف

\* تسريحة

\* ماكياج

\* ضمة ورد

\* منيكور

\* وجبة غذاء

الذي يشمل:

للحجز 04-9564608



تمتعي بأجمل لحظات عمرك  
في صالون باسل الياس جريس





ذراعيه خيزاً وإداما، ويجبك، أحياناً بقرص خديك  
الورديين. أحياناً يتحسس خصلة شعرك. هذا الرجل  
الطيب يبغي، يبغي أن يتزوجني، هل تعلم ما معنى هذا يا  
حبي الأوحى. سوف ينام إلى جنبي في بعض الأحيان..  
قد بقرص خدي كما بقرص خديك. قد يتحسس شعري.  
وسأنتينا في كل مساء، أو في كل مساءين. إذ إن له امرأة  
أخرى. وسأنتينا دوماً يحمل خيزاً وإداما.. أعطاني  
عشرين جنبها. هل تشعر بالجوع أيا نور عيوني؟  
[الضوء يخفت قليلاً في النصف الأيسر  
لنرى رجلاً فارغ الطول، يرتدي جلباباً  
ومعطفاً. أبرز ما فيه، فضلاً عن طوله،  
حذاءه الغليظ ذو الرقبة وشاربه المبروم،  
يدخل بقدمه بين المرأة والطفل]

الرجل :

الليلة نحس من أولها  
ولد لك لا يبغي أن يتزوج  
يا بن النجسة  
أوسع لي شبراً أتمدّد فيه  
الأم :

(وهي تمسك حذاء الرجل)

صبراً حتى يأوي الطفل إلى النوم  
وتروق لنا الدنيا

الرجل :

لا وقت لدي لكي أستمع بدلالك  
لن يحميك الطفل، فأنت امرأة تكده  
أرسلت لك اليوم طعاماً، فهل امتلأت بطنك  
[يتحسس بطنها بحذانه]

وهل امتلأت بطنك يا بن النجسة

نهم كالدودة

ورذيل أيضاً حين تبصص بعيونك

[يتحسس بطنه بحذانه]

الأم :

أرجوك

دعه وشأنه

إنك رجل طيب

لا تتحشر بغلام مسكين

الرجل :

ها ! ها !

في آخر زمن أتعلم من نجسه

كيف أكون - كما قالت - رجلاً

لكني سأريك الآن

إنني رجل، وزياده

[يحاول نزعها من الأرض فتتشبث بها،

يهوي الرجل فوقها ويظلم المسرح تماماً،

ويعد لحظة نسمع صوت المرأة تتأوه ألماً]

الطفل : (باكياً بصوت مرتفع)

أمي... أمي

[يضاء نور النصف الأيمن]

سعيد :

هذا أنا أبكي

لم أبك كثيراً إذا علمني الزمن القاسي

فيما بعد

أن أبكي في أوراقتي

لؤلؤ :

صنعت منك الأيام المرّة إنساناً حساساً

لم نهف للهر كما بهفو الصرصار إلى الأوساخ  
 حسان :  
 يبدو أن العالم عاهر  
 [ تمر امرأة فيجذبها زياد إليه ، ويسألها ]  
 زياد :  
 هل اسمك عالم ؟  
 المرأة :  
 لا ، بل اسمي دنيا  
 حسان :  
 أرايت ؟  
 كم عمرك ؟  
 المرأة :  
 دعني أتذكر  
 ولدتني أمي في عام الهوجة  
 حسان :  
 أية هوجة ؟  
 المرأة :  
 هوجة سعد  
 سعيد :  
 أه .. تعني ثورة سعد  
 لا .. لا تصلح لك  
 هذا رجل يبغى امرأة ولدت في هوجة حشيشوت  
 [ يدخل مغمض ضريح ، ومعه صبي يقوده . يجلس  
 على كرسي قريب ، ويصلح أوتار عوده ]  
 المغني :  
 أسعد الله الأماسي  
 يا ملوكاً يا ذوات  
 زياد :  
 عفواً يا مولانا  
 نحن صغاليك حقاً ، لكننا نقدر أن نتحقق بكأس  
 [ يصفق للخادم ، فيجيبه ]  
 زياد :  
 أعط الأستاذ المطرب كأساً مما تشرب  
 المطرب : ( ينطلق مغنياً )  
 والله ان سعدني زمني لاسكنك يا مصر  
 وابني لي فيكي جنية فوق الجنية قصر  
 واجيب منادي ينادي كل يوم مصر  
 دي مصر جنة هنية للي يسكنها  
 واللي بنى مصر كان في الأصل حلواني  
 يا ليلي .. يا عيني  
 زياد :  
 أه .. قلبي الليلة مقل ..  
 والخمرة تلسع كاليد على الجرح  
 أستاذكم أن أمضي  
 فاصبح أثقل ظلاً بعد قليل  
 سعيد :  
 لم .. ؟  
 زياد :  
 لا أقدر أن أنسى  
 حسان :  
 تنسى ماذا ؟  
 زياد :  
 ما أبيغي أن أنساه  
 سعيد :  
 هل لك غرفة تذكارات سوداء ؟

جسمي يتملكك كما تتمنى الطبيعة أن تخلق  
 جسمي يتملكك كما تتمنى النار النار .  
 سعيد :  
 وإذا انطفأت  
 ليلي :  
 عادت فاشتعلت  
 سعيد :  
 نار دنس  
 لا تنتج إلا دنساً  
 ليلي :  
 والأطفال ؟  
 سعيد :  
 أنجبت النار الدنس من أمي ستة أطفال  
 ليلي :  
 سعيد .. حبيبي  
 وأأسفاه ..  
 إنك خريب ومهدم  
 لا تصلح إلا كي تتسكع في جدران خرائيك السوداء  
 وأأسفاه  
 أحببت الموت  
 أحببت الموت  
 [ تتصرف نحو الباب ]  
 [ ستار ]  
 المنظر الثاني  
 [ مقهى وحانة رخيصة - سعيد وزياد وحسان  
 يجلسون على مائدة - النسوة يرحن ويجنن ]  
 سعيد :  
 النسوة يتحدثن .. يرحن ، يجنن  
 يذكرن مايكل أنجلو  
 حسان :  
 ما هذا ؟  
 سعيد :  
 بيت للشاعر إليوت  
 حسان :  
 ما معناه ؟  
 سعيد :  
 معناه أن العاهرة العصرية  
 تحشو نصف الرأس الأعلى بالحلقة البراقة  
 كي تعطي من قيمة نصف الجسم الأسفل  
 زياد :  
 معناه أيضاً  
 أنا لم نصبح عصريين إلى الآن  
 حتى في العهر  
 [ تمر امرأة ]  
 هل تعجبك .. سعيد  
 سعيد :  
 لا ، هي أجمل مما أبيغي  
 فتش لي عن أفتح وجه لعجوز في الخمسين  
 حملت مرات سبعة  
 ست من هذه المرات سفاها  
 زياد :  
 حدثني .. حسان

سعيد :  
 صنعت مني الأيام المرة إنساناً مهزوماً  
 ليلي :  
 لم لا تؤمن بالمستقبل ؟  
 سعيد :  
 بل إني أخشاه لأنني أؤمن به  
 أؤمن أن لا بد لكل زمان من مستقبل  
 أوشك أحياناً أن ألحظه لحظ العين  
 ولهذا فأنا أبصره ملتقاً في غيم أسود  
 ليلي :  
 كيف ؟  
 سعيد :  
 في بلد لا يوجد فيه القانون  
 يمضي فتمسك إلى السجن بمحض الصدفة  
 لا يوجد من  
 في بلد يتمدد في جثته الفقر ، كما يتمدد ثعبان في  
 الرمل  
 لا يوجد مستقبل  
 في بلد تنعري فيه المرأة كي تأكل  
 لا يوجد مستقبل  
 ليلي :  
 سعيد  
 فكر في مستقبلنا نحن ...  
 سعيد :  
 كانت أمي أيضاً تلمع في المستقبل  
 ليلي :  
 سامحني أسعد  
 إنك تتحدث عن حالة  
 ليست أقدار الناس جميعاً في هذا السوء  
 سعيد :  
 أنا لا أحدث عن حالة  
 بل أحدث عن حالي  
 ليلي :  
 فكر في الحب  
 سعيد :  
 بل إني لا أحيأ إلا للحب  
 ليلي :  
 سعيد  
 إني أتملك  
 سعيد :  
 أنا لك يا ليلي  
 ليلي :  
 لي كي أملكك على أهدابي كالحلم المفقود  
 إني أبيغي أن أضعك في عيني كالنور  
 سعيد :  
 انظر لي : والمسنى ، وتحسنني  
 إني وتر مشدود  
 يبغى أن يخل على كفيك غناء وتقاسيم  
 سعيد :  
 أوه ... الجنس  
 لعنتنا الأبدية  
 وجه الحب المقلوب  
 ليلي :  
 لا ، بل وجه الحب المبتسم  
 سعيد



زياد :

فَحَسْتُ تَسْتَقْبِلُ أَسْوَدَ تَذَكَرَاتِي اللَّيْلَةَ

سعيد :

ما القصة أزياد ؟

زياد :

لا شيء

قل شعراً أسعيد

الليلة خمر وغدا ... من يدري

قل شعراً .. أرجوك

حسان :

شعر في معنى ؟

زياد :

مثل المعنى في الشعر

معذرة أسعيد

قل شعراً أرجوك

سعيد :

هذي آخر أشعاري

العنوان طويل

«يوميات نبي مهزوم، يحمل قلماً، ينتظر نبياً يحمل سيفاً»

هذي يوميته الأولى :

يأتي من بعدي من يعطي الألفاظ معانيها

يأتي من بعدي من لا يتحدث بالأمثال

إذ تتأبى أجنحة الأقوال

أن تسكن في تابوت الرمز الميت

يأتي من بعدي من يبري فاصلة الجملة

يأتي من بعدي من يفسن منات الأحرف في النار

يأتي من بعدي من ينق لي نفسي

يأتي من بعدي من يضع القاس برأسي

يأتي من بعدي من ينطق بالكلمة

ويغني بالسيف

« هذا ما خط مساء اليوم الثاني » :

كُهاك الكلمات الكتبية

جهال الأوراق الكتبية

وفلاسفة الطلسمات

والبلداء الشعراء

جرذان الأحياء

ونماذج الأموات

أفوا - في صحن المعبد - مثل الدببة

حكَوا أقيينهم، وتلاغوا كذب الحانات

لا يعرف أحدهم من أمر الكلمات

إلا غصصة أو همهمة أو هسهسة أو تانانة أو فافأة أو

ششفة أو سفسفة أو ما شابه ذلك من أصوات

وتسلوا بترامي تلك الفقاعات

لما سكروا سكر الضفدع بالطين

ضربوا بنقيع الأصوات المجنون

حتى ثقلت أجنحتهم، واجتاحتهم شهوة عريضة فظنة

فانطلقوا في نبرات مكتظة

ينفزعون ثياب الأفكار الموسمي والأفكار الحرة

وتلوك الأشواق الفارغة القذرة

لحم الكلمات المطعون

حتى ألقوا ببقايا قبيح العين

في رحم الحق

في رحم الخير

في رحم الحرية

« هذا ما خط مساء اليوم الثالث » :

لا أملك أن أتكم

فلنتكلم عني الريح

لا يمسه إلا جذران الكون

لا أملك أن أتكم

فلنتكلم عني موج البحر

لا يمسه إلا الموت على حبات الرمل

لا أملك أن أتكم

فلنتكلم عني قيم الأشجار

لا يحني هامتها إلا ميلاد الأثمار

لا أملك أن أتكم

فلنتكلم عني صمتي المفعم

« هذا ما خط مساء اليوم الرابع » :

لا .. لا .. لا أملك إلا أن أتكم

يا أهل مدينتنا

يا أهل مدينتنا

هذا قولي :

انفجروا أو موتوا

رعب أكبر من هذا سوف يجي

لن ينجيكم أن تعصموا منه بأعالي جبل الصمت أو

ببطون الغابات

لن ينجيكم أن تختبئوا في حجراتكم

أو تحت وسائدكم، أو في بالوعات الحمامات

لن ينجيكم أن تلتصقوا بالجدران، إلى أن يصبح كل

منكم ظلاً مشبوحاً عائق ظلاً

لن ينجيكم أن ترتدوا أطفالاً

لن ينجيكم أن تقصر هاماتكم حتى تلتصقوا

بالأرض

أو أن تنكمشوا حتى يدخل أحدكم في سم الإبريق

لن ينجيكم أن تضنوا أقمعة القردة

لن ينجيكم أن تتدمجوا أو تندغموا حتى تتكون من

أجسادكم المرتعدة

كومة قاذورات

فانفجروا أو موتوا

انفجروا أو موتوا

« وهذا ما خط مساء اليوم الخامس » :

يا سيدنا القادم من بعدي

- أصفقت لننزل فينا أجنادك ؟

- لا ، إني أنزل وحدي

- يا سيدنا القادم من بعدي

هل ألجمت جوانك ؟

- لا ، ما زال جواذي مريحاً بعد

- يا سيدنا - هل أشرعت حسانك ؟

أو أحكمت للامك ؟

- لا ، سفي لم يبرح جفن الغمد

وأنا لا أكشف عن وجهي إلا في أوج السجد

أو في بطن اللحد

- يا سيدنا، هل أعددت خطابك أو نمتت كلامك ؟

- لا .. كلامي لا تولد أو تنفد

- يا سيدنا ... الصبر تبعد

والليل تمدد

- أنا لا أعبط إلا في منتصف الليل

في منتصف الوحشة

في منتصف اليأس

في منتصف الموت

- يا سيدنا، إما أن تدركننا قبل الرعب القادم

أو لن تدركننا بعد

حسان :

نضجت أشعارك أسعيد

زياد :

أحلى ما قلت

أحلى ما فيها أنك تنعي هذا الجيل الآسن

جيل لا يصنع إلا أن ينتظر القادم

جيل قد أدركه الهرم على ذلك المعهى والمعنى

والسجن

جيل مملوء بالمهزومين الموتى قبل الموت

سعيد :

هذا حق أزياد

فأنا أشعر أنا جيل قد مات ولم يولد بعد



لا يقدر أن يصنع شيئاً، حتى في الحب

حسان :

بمناسبة الحب

هل صفحت ليلى عنك ؟

سعيد :

ليلى تبغي أن تعبر بي الجسر إلى مدن الأحياء

لكني لا أقدر إلا أن أتوي في الشط المهجور

فهناك مقبرتي، وحلي الزائفة، وأهرامي الوهمية

ليلى تبغي رجلاً تنكئ على جذعه

وأنا بضعة أحطاب مطافحة فوق الماء الراكد

حسان :

سعيد

هل تنوي أن تنساها ؟

سعيد :

لا ينسى الموتى بحسن النية

حسان :

حاول ..

سعيد :

لا أنوي أن أنساها ..

بل أنوي أن أحيها مثل حياتي للمستقبل

مثل حياتي للحرية والعدل

مثل حياتي للحلم

حلم لا أقدر أن أنملكه، لكني أقدر أن أنمناه

حسان :

سعيد

هل تعلم أن حسان

يتقرب من ليلى ؟

سعيد :

هو أيضا يتمناها

زياد :

الدودة في أصل الشجرة

حسان :

ماذا ؟

زياد :

هلوسة مخمورة

المقني :

هل لي في كأس أخرى، أسقاكم ربّي من خمر الجنة ؟

زياد :

تكفين خمر الدنيا

[ يصفق للخادم ]

كأس أخرى للأستاذ

المقني : ( يقني )

والله ان سعدني زماني لاسكنك يا مصر

وابني لي فيكي جنينة، فوق الجنينة قصر

وأجيب منادي ينادي كل يوم العصر

دي مصر جنة هنية لي يسكنها

واللي بني مصر كان في الأصل حلواني

حسان :

سعيد

لكن ليلى مالت لحسام في هذي الأيام

وحسام يعرف كيف يثير خيال امرأة بالأنفاظ

الحلوة

زياد :

الدودة في أصل الشجرة

حسان :

ماذا ؟

زياد :

قلت لكم اني سوف أكون ثقيل الظل

فضلاً عن اني مخمور

سعيد :

زياد

ماذا تطوي في قبضة فكرك ؟

زياد :

أشياء

سعيد :

قلها

زياد :

سأزجلها للغد

حسان :

أطلق ما في نفسك من أحزان أو أفكار

نحن صديقك





أو بيصت  
لم يشعر بوقوفي عند الباب  
حصان :  
ماذا كان يقول  
زياد :  
كان اسمك أول ما سمعته أذني، إذ كان يؤكد أنك  
إرهابي فعجبت وأطرفت  
وسمعت اسمي واسم سعيد واسم الأستاذ  
كان يخاطب من في الطرف الآخر بأفندم  
يستعمله حتى يأتيه في صبح الغد في مبنى الأمن  
العام ويرفقه تقرير مكتوب  
حصان :  
هل خاطبته ؟  
زياد :  
لما وضع السماعه  
حصان :  
ماذا قلت ؟  
زياد :  
قلت له في صوت أنكرته  
لما ارتد لسمعي  
حصان ..  
هل تصل في الأمن العام ؟  
حصان :  
ماذا كان الرد ؟  
زياد :  
رجعت شغاف قليلاً ثم استغرق في صمك فاتر  
ودعاني أن أجلس  
حدثني عن قسوة عيش السجن  
هل كان يهتدي .. أو يبحث عن تبرير  
لا أدري  
واستطرد حتى قال  
إن مجابهة الأمر الواقع أعلى درجات التكيف الوطني  
سعيد :  
ماذا ؟  
زياد :  
هذا ... ما قال  
سعيد :  
ماذا يعني ؟  
زياد :  
حين استوضحنت أجاب، وقد أشعل سيجاره  
اسمع زياد  
ما أسهل أن نتعرض للسلطة حتى نصلبها تبريراً للبطل  
لكن العمل الوطني  
لا يحتاج إلى القوة والعزم فحسب  
بل يحتاج إلى العيلة والذهن  
والذكاء الأمثل  
هو أن تلقى على السلطة في رفق، ثم نشد الجذر المتسلن  
بل قد تستدعي الحكمة في بعض الأحيان  
أن نتنازل عن بعض صلابتنا الثورية  
حتى تكسب ثقتهم فيما لا يتعرض للمبدأ  
عندئذ نهمهم من داخل ..  
سعيد :  
داخل ماذا ؟  
زياد :  
لا أدري

حصان :  
وغد ساقل  
قلت له إنني قد أنصت إليه  
وهو يقدم للسلطة تقريراً عناً  
فأجاب، وقد مدّ ذراعيه في دهشة  
لا .. لا .. لا  
أنا أشرف مما تتصور  
فالكثير :  
هو أن نعطي للسلطة معلومات كاذبة عن أنفسنا  
حتى نهدأ عين الأعداء، فنكمل لعبتنا في إحكام  
سعيد :  
أية لهج ؟  
زيد :  
لا أدري  
كان الموقف مملوفاً بكآبته الوحشية  
وهواء مقرر يتسلل من نافذة ما، يبعثنا تلف  
ونعني مقرورين  
كنا مشبوحين على كرسين، عدوين فجائيين  
قاعين على كتلة جسد  
خوف ويرود مجروح في عيني  
ونفس فائرة ومغذية في أن واحد  
والحجرة كانت تتأرجح في كون خال إلا منها  
خالية إلا منا مشبوحين على الكرسين  
والأصوات ترن على أسقفها السعة، ثم تعود إلينا  
وتمتص للحظة  
أن يدخل من يقطع جلستنا  
حصان :  
هل جاء أحد ؟  
زيد :  
الساعي يستمعنا  
ونزلنا فوق السلم  
كنت مشوقاً أن أبصر نور الشارع والمارة والسيارات  
وماء النيل  
أمسك بذراعي عند الباب، وحقق في عيني،  
وقال :  
زيد .. هل تكلم هذا السر ؟  
كانت عيناه كعيني نذب مجروح  
لو كانت في جيبي مرأة عندئذ لظرت إلى عيني  
فلقد كان وجودهما يؤلمني  
فجأة ...  
وضع ذراعاً في كتفي، وقال :  
أنا أملك أن أنفك وأؤذيك  
حصان :  
وغد وجبان  
ماذا قلت ؟  
زيد :  
لم أنطق كلمة  
ويدون تحية  
اندحرت خطوره فوق رصيف الشارع حتى ضاعت  
في الميدان  
حصان :  
ماذا قال لمدنوب السلطة  
لما ذكر اسمي ؟  
زيد :  
إنك إرهابي

حسان :

لم يخطئ فيما قال  
وسأبداً وطأة إرهابي به

الأخبار توافيكم في صبح الغد

[ حسان ينهض مندفعاً، ثم ينطلق إلى الطريق ]

زياد :

ماذا نفل ؟

سعيد :

انظر أين معنى حسان ؟

[ يذهب، وينظر في الخارج، ثم يعود ]

زياد :

لا يظهر في الخارج

سعيد :

هل تعرف بيت حسان ؟

زياد :

بالقريب

سعيد :

هيا نذهب

زياد : ( يصفق للخادم، فيأتي )

خذ هذا الآن ..

نحاسب فيما بعد

[ ستار ]







[تقوم لتسد الشباك  
ثم تعود إلى نفس جلستها]

ليلي :

كنت تناديني في نومك

ليلي .. ليلي

وأقبل عليك إلى أن تسع أنفاسك أذني

فإنفاسك لا تفصح

أو تبشج في صمت

وتعود إلى إغماذك

سعيد :

وقت مفقود بين الوقطين

عمر مفقود بين الماضي والمستقبل

ليلي .. أعطيني جرعة ماء

فألخمرة ما زالت في حلقي

[تقوم لتحضر له الماء،

ثم تعود إلى نفس جلستها]

آه لو أستفرغ ما في أمعائي

لو أستفرغ ما في نفسي

ليلي :

سعيد

إنك تحتاج إلى الراحة

بعد قليل أصحبك إلى البيت

وهناك تنام إلى أن ترتاح

سعيد :

بيتي ؟

ليلي :

إن شئت

سعيد :

هل تيقين معي ؟

ليلي :

حتى ترتاح

سعيد :

إشفاقاً منك علي ؟

ليلي :

سعيد

كانت رأسك تنوسد صدري حين غفوت

أحياناً كنت أحس بقبضتك العصبية

تتجول في لحمي

سعيد

إني أفتح لك، لا جسمي

بل كل مغاور روحي، وكهوفي المنسية

سعيد

هل تأخذني يوماً ما ؟

سعيد :

مدن كمدينتنا المفتوحة

لا تحمي ورد حدائقها من نقر الغربان

أو من قبلات الظل الهيمان ،

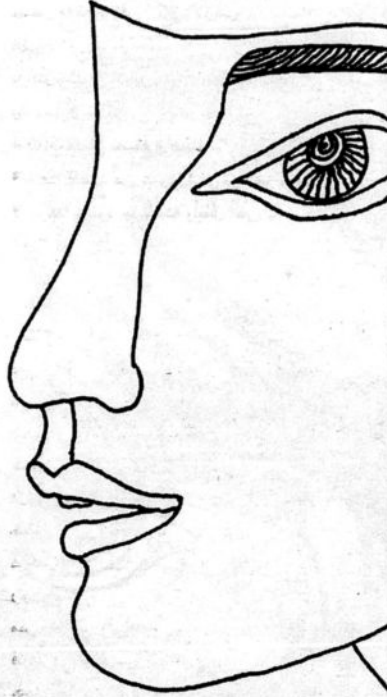
أبيات من شعري

ليلي :

سعيد

نم حتى ترتاح

ساعداًني أن أنسى هذا اليوم المزعج



## المنظر الثاني

[سعيد وليلي في نفس الغرفة. يملؤها نور

النهار الباهر. سعيد قد تمدد على الأرض

متكناً بظهره إلى أحد المقاعد ورأسه نائم

على ذراع ليلي تجلس بجانبه. على

مظهرهما الإعياء الشديد]

سعيد :

هل نمت كثيراً ؟

ليلي :

هذا نور الظهور الباهر

سعيد :

سدي هذا الشباك المزعج

عيني يجلبها النور

سعيد :

ليلي ..!

ليلي (وهي تفتش عن بعض ملابسها) :

أبغني أن أخرج

سعيد :

بل ظلي بعض الوقت

فأنا أبغني أن أعرف

ليلي :

ماذا تبغني أن تعرف

المشهد أنقل من أن ينقل بالشرح

بيت، وامرأة عارية الكتفين وشعر محلول

[تلبس جوربها]

سعيد :

هل نالك يا ليلي ؟

ليلي :

في صدري راحة منه حتى الآن

سعيد :

اغتصبك يا مسكينة

ليلي :

بل نام على نهدي كطفل

وتألمني في فرح فياض يطفر من زاويتي عيني

وتحسني بأصابع شاكرة معنئة

فتملكني الزهو بما أملك من ورد ونبيد وقطيفة

ونقلت على لوحة فرشته البيضاء

منالقة كالشمس على الجدول

فتمتد جذبي، فتمتدته

أعطاني، أعطيت

حتى غادرني متفرقة ملمومة

كالمنقود المختفل

[تأمل نفسها في المرأة،

وهي تبحث عن بقية ملابسها]

سعيد :

قد خدعك يا مسكينة

الجاوس

ليلي :

وشوشني في صدق يخنقه الوجد

إني أنملك أحلى ما يحلو في عيني إنسان

سعيد :

هل أحببت

ليلي :

أقسم أن يتزوجني

سعيد :

آه .. يا لكابوس

خدر ملعون يهبط من رأسي حتى قدمي

إني أنهار

أتخلخل مقروراً كالجيل الثلجي

ليلي .. الدور .. أمي .. أمي

هذا الصباح، أضيديه، للحنه

رأسي تسقط عن جسمي

ليلي .. ليلي .. أمي

(يغمى عليه . فتدفع إليه ليلي صارخة)

ليلي :

سعيد .. سعيد

حبيبي

[ ستار ]



سعيد :

صارت لك غرفة تذكارات سوداء  
فليدخل كل منا غرفة تذكاراته  
قد نخرج منها يوماً ما أطفالاً بيضاً كالثلج  
[ يتمددان على الأرض،  
مسترخيين إلى المقيّد ]

سعيد :

الخمرة تلهش حلقي  
ليلي .. هل لي في سيارته ؟  
[ تقوم ليلي، لتبحث في معطفه الملقى  
عن سيارته وتشعلها له ]

مطفأة ... يا ليلي  
[ تبحث ليلي حتى تجد تمثالاً صغيراً من  
الحجر في قاعدته مطفأة فتقدمها له، ثم

تعود إلى جلستها الأولى ]

في صغري كنت أمخّن خلسة  
كنت أكاد أطير مع الدخان  
بل كنت أطير إلى أن يصدمني صوت ما،  
صوته

أوه .. لا طعم لشيء، لا أفتح باباً إلا واجهته  
آه .. روحي ممثلة .. من يكسرها لي ؟

ويبصر ما تحويه في أركان الأرض

ليلي

لو كنا نملك أن نتخير

ما ننسى أو ننذكر

لو كنا نملك أن نصنع ما صينا ..

لا ، هذا المشهد من عمري أبقي أن ألقه للريح  
لا .. هذا سأسود جزءاً منه وأطلق آخر

لا .. هذا المشهد أبقيه

بل إنني أبقي أن يعمد في قمة ذاكرتي الطافية على  
سطح النسيان

ليلي :

ماذا تبقي أن يبقى في قمة ذاكرتك ؟

سعيد :

ليلي

لا أنسى منظرَكَ، وأنت تقولين

لما كنا نجري تجربة الأدوار

في غرفة مكتبنا بالدار

أحقّ حبيب القلب أنت بجانبني

أحلم سري ونحن منتبهان

أبعد ..

ليلي : ( تستأنف )

أحقّ حبيب القلب أنت بجانبني

أحلم سري أم نحن منتبهان

أبعد تراب السهد من أرض عامر

بأرض تعيف نحن مغتربان

سعيد :

حذانيك ليلي، ما لخلّ وخلّه

من الأرض إلا حيث يجتمعان

فكل بلاد قرّيت منك منزلي

وكل مكان أنت فيه مكاني

ليلي :

فما لي أرى خديك بالدمع وبلا

أمن فرح عيناك تبتران

سعيد :

فداؤك ليلي الروح من شرّ حادث

رماك بهذا السقم والنوبان

ليلي :

تراني إذن مهزولة قيس، حبنا

هزالي، ومن كان الهزال كساني

هو الفكر .....

سعيد :

ليلي، فيمن الفكر ؟

ليلي :

في الذي تجنى

سعيد :

كفاني ما لقيت كفاني

ليلي :

أدركت أن السهم يا قيس واحد

وأنا كلينا للهوى غرضان

سعيد : ( يصفق لها محبباً )

ليلي

أوشك أن أرجع للإغماء

ليلي .. ضعيفي في حصنك

النصقي بي حتى أسمع نبض عروقك

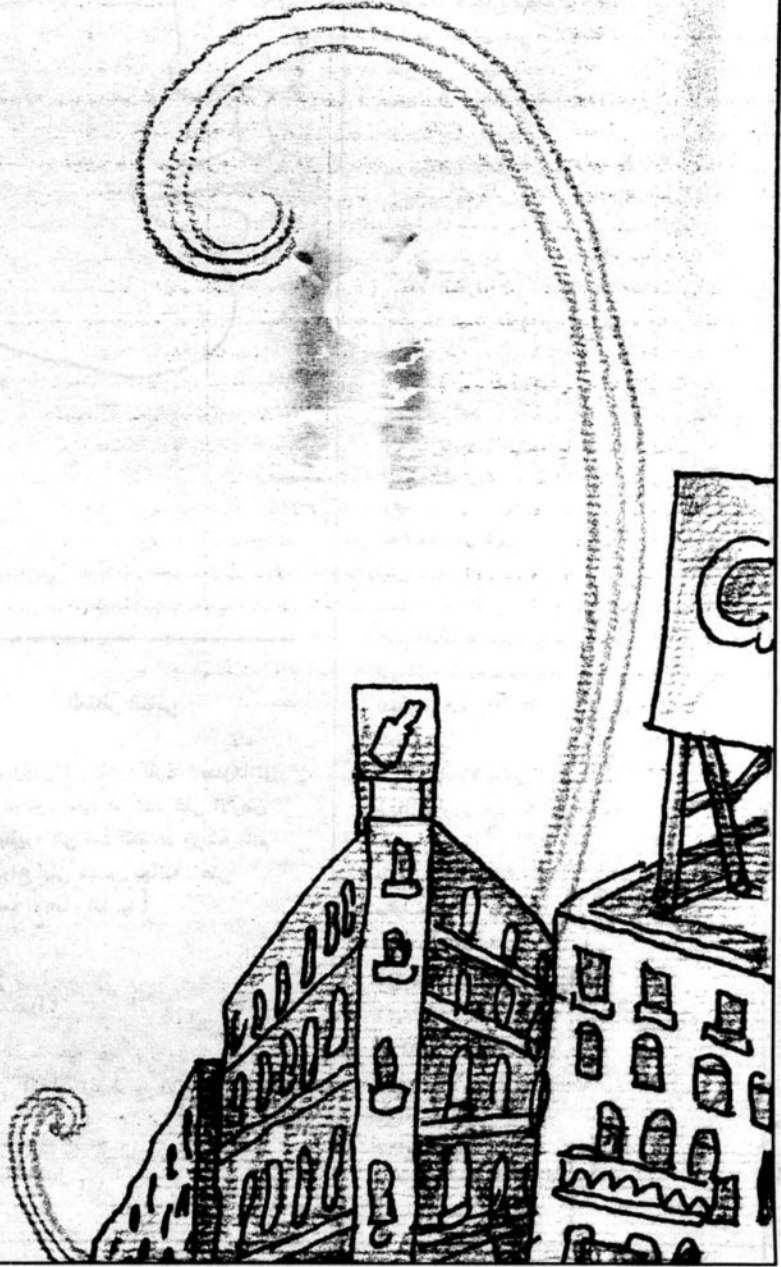
ليلي :

ثم أرجوك .. حبيبي

ثم .. ثم

في رأسك بضع شعيرات بيضاء

لم أبصرها من قبل





فنان

فنان

وسأزعا يوماً ما

[سعيد يغمض عينيه، ويففو..]

يدخل حسام

حسام :

ما هذا ؟ عجباً . تحلان البيت كأنني قد مت .

أعجب من هذا

أن تنفلي من بين ذراعي كي تنزلي بين ذراعي رجل آخر

[يتقدم حسام ،

ويقف بين أقدامهما الممتدة]

ليلي :

حسام

أرجوك .. سعيد نائم

بل ومريض يحتاج إلى الراحة

خفص من صوتك

حسام :

ما شأنني أنا به

ألق به جنب الحائط أو فوق العتبة

حتى يسترجع وعيه

فلقد كان صديقاً للمجرم

ليلي :

من ؟

حسام :

حسان

أبلغت الشرطة عنه

هددني بالقتل، ولم أرجع إلا بعد القبض

عليه

ألق بهذا الطفل المماوت في أي مكان

ليلي :

حسام

حسام :

كانوا يبيعون دمي

دمهم سوف يسيل على أعينهم كالقيح

الكذابين .. القتل

[ يدفعه بحذانه ]

فم .. يا كلب

ليلي : ( وهي تمسك بحذانه )

حسام .. رفقا

فسميد متعب

لحظات . وسنمضي عن بيتك

حسام :

لا . بل يمضي وحده



أنت تظنن معي ، نثرب كأساً أو نسمع بعض  
الموسيقى  
ننسلق سلمها حتى نصل إلى أفاق الأمل  
[ يقترب منها ليرفعها ،  
فيفيق سعيد ليجده أمامه ]

سعيد :

ماذا ؟ أنت ؟

حسام :

قم يا طفلي الضائع فامض إلى الشارع  
أو فاصمت وتناوم  
وأدر وجهك للحائط  
هيا .. يا ليلي

[ سعيد ينهض والتمثال في يده ،

وينهال به على حسام ]

حسام : ( عند أول ضربة )

غافلي المجنون

ليلي :

مجنون .. مجنون .. مجنون

[ تهرع للشباك لتفتحه ]

سعيد : ( يسقط إلى الأرض ، وهو يصيح )

لن تأخذها مني

لن تأخذها مني

[ صوت بائع صحف ينادي ، ويصل صوته

من الشباك المفتوح ]

البلاغ .. المسانية .. القاهرة احترقت .. حريق القاهرة ..

الأحكام العرفية .. حريق القاهرة .. حريق القاهرة ..

[ ستار ]

## المنظر الثالث

[ غرفة التحرير ]

[ الأستاذ - زياد - حنان - سلوى ]

الأستاذ :

وكما كان الأبطال القدماء

ممن حفظت سيرتهم قصص الشعراء الجوالين

وأسماء الفقراء

سندود قتلنا ، نهشم فوق شواهدهم حزناً مكبوهاً

وأنينا

ثم نلطم ما ذاب حنيناً من أنفسنا ، ونغني ونشد

الدرع ، ونبري الأقواس ، ونرحل فرساناً محزونين

وحكماء

فالمعركة المحتدمة

لا تمهلنا حتى نمنح إخواناً شرفاء

ما هم أهل له

من دمع وبكاء

والآن ...

لنودع من صناعوا منا في طرق الوحشة

ولندكر أننا قمتانهم قريباً للريح

كي تجتاز بنا البحر إلى مدن المستقبل

زياد :

أستاذي الطيب

هل نرحل للمستقبل

في سفن من ورق الصحف الأصفر ؟

الأستاذ :

رفقاً يا ولدي !

هذا ما نملك أن نفعل

لا بد وأن نؤمن في شيء

زياد :

لكن يا أستاذي الطيب

من أي المدن سرحل

فلعلك تعلم ..

أن مدينتنا احترقت

الأستاذ :

أنت تعذبني يا ولدي المحبوب

ارفق بي .. أرجوك

أنا لا أبغي أن أتجادل

بل إنني لا أبغي حتى أن أتكلم

ولقد كنت أسأل نفسي قبل مجيبي الآن

ماذا نفعل ؟

ولماذا نتجمع ، نفرق

نأمل أو نيكس ، نضحك أو نتحلق

نصرخ ، وننحن

نتهال ونلن

ما دعنا أغفينا ذات مساء

وتركنا حبة أعيننا في كنف الغبراء

ممن زعموا ابتنهم

وصحونا لنراها انتهكت مستسلمة في فرشتها

الخضراء

أنا لا أنسى أو أغفر

أني لما كان القتل يأمرون وينقسمون إلى أشياح

الدار وأشياح السكين

كنت أداعب طفلي

قل لي يا ولدي

في أي مكان كنت

في ليل الموت ؟

زياد :

في دار بغاء

ولهذا لن أكتب حرفاً بعد الآن

الأستاذ :

لا ... لا يا ولدي

لا بد وأن نعلو فوق المأساة

نتجاوزها لكن لا ننساها

يوماً سنعيد بناء مدينتنا الحلوة

قاهرة الأيام ، الحب الأول ...

زياد :

لا أعرف يا أستاذي كيف أحلق فوق المأساة

والمأساة رداً ، وشم فوق جبيني ، قيد في قدمي

سلوى :

يكفي هذا .. أزياد

أستاذي

أنا قادمة لأودعكم

الأستاذ :

هل تتخلي عنا يا سلوى ؟

سلوى :

ذكراكم ستظل بقلبي

الفرسان الحكماء المحزونون .. كما قلت

الأستاذ :

لكن .. لم يا سلوى ؟

سلوى :

أتزوج ... يا أستاذ

الأستاذ :

هل تنتظرينه ؟

سلوى :

لا .. يا أستاذ

لن أتزوج حسان

بل أتزوج مصلوباً مثلي

كي تغني أحزاني في أحزانه

عالمنا ، عالمكم ، عالم حسان قد مات

ولهذا فأنا أذهب للدير

الأستاذ :

الدير

آخر ما يخطر في بال

سلوى :

أول ما خطر ببالي حين احترق العالم

في قريتنا دير ، أذهب كي أطرق بابه

زياد :

أنا أيضاً أحمل أخباراً يا أستاذ

قد غيرت طريقي

حدثني أحد أصحابي عن روضة أطفال في بلدتهم

تطلب من يتعهدا

وسأجمع أمتعتي اليوم ، وأرجل في الغد

حنان :

هل تأخذني معك زياد ؟

زياد :

بل إنني أرجو

حنان :

أنا أيضاً مغرمة بالأطفال

زياد :

أنا أؤمن بالأطفال

حنان :

أين أقيم ؟

زياد :

هاتي أمتعتك وامضي خلفي

حنان :

اليوم ... زياد

زياد :

اليوم

الأستاذ :

لم هذا .. يا أستاذي ؟

لا تدعوني وحدي في شيخوختي الصنعة

أحمل عبء الكلمة

أليس من ... تسير الأحوال إلى شط الخبز



سعيد سعيده .. وحسان  
وسيتضمن إلينا فرسان جدد، أصلب منا عوداً، أكثر  
منا قدره

وسنكتب .. ونمثل، ونحب  
وستصبح هذي الأيام المره  
ذكرى واهنة منطفئه

[ يدخل الحاج على عامل المطبعة ]

الحاج علي :

عفوا يا أستاذ

الشرطة في المطبعة يلمون الأعداد الآن

ويقولون : الرخصة قد سحبت

الأستاذ : ( بعد برهة )

زوجك ينتظرك يا سلوى

والأطفال يريدونكما .. يا ولدي

انصرفوا يا ابنائي ، دون وداع

وسأبقى وحدي لحظات كي أجمع أوراقك ثم ..

أزور سعيداً في السجن

وأعود إلى بيتي

كي أنتظر غداً قد يأتي أو لا يأتي

لا .. لا .. دون وداع .. أرجوكم

دون وداع

[ يجلس على المكتب، يجمع أوراقه،

ثم ينادي ] :

يا حاج علي

لا تنس أن تغلق باب المكتب

أن تغلق باب المبنى

هذا زمن لا يصلح أن نكتب فيه، أو ننأمل، أو نتغنى

أو حتى .. نوجد

يا حاج علي

أغلق كل الأبواب

أغلق .. أغلق .. أغلق ..

[ ستار ]

المنظر الرابع

[ سعيد في الحبس ]

[ الأستاذ - سعيد ]

الأستاذ :

سعيد ، هل أنت بخير ؟

أبشر ،

فالمصرية ليست بمميتة

ولقد وكنت صديقاً من أبرع أهل القانون

وستخرج عن قرب

سعيد :

من أنت

هل أنت السيد ؟

الأستاذ :

من ؟

سعيد :

أه .. أنت رسوله

هل يأتي في هذه الأيام

هل أشرع سيفه

أم ما زال السيف جنباً في بطن الغمد

الأستاذ :

سعيد

هل تبغي شيئا ؟

سعيد :

أبغى أن أبعث برسالة

للقادم من بعدي

لكني لا أعرف عنوانه

مادمته رسوله

فاحملها له

هي بضعة أسطر

[ يخرج ورقة من جيبه، ويبدأ في القراءة ]

يا سيدنا القادم من بعدي

أنا أصغر من ينتظرونك في شوق محموم

لا مهنة لي، إذ إنني الآن نزيل السجن

متهما بالنظر إلى المستقبل

لكني أكتب لك

باسم الفلاحين، وباسم الملاحين

باسم الحدادين، وباسم الحلاقين

والحمارة ، والبحارة

والعمال وأصحاب الأعمال

والأعيان وكتاب الديوان

والبوابين وصبيان البقالين

وباسم الشعراء وباسم الخفراء

والأهرام ، وباب النصر ، والقناطر الخيرية ،

وعبد الله النديم ، وتوفيق الحكيم، وألمظ ،

وشجرة الدر ، وكتاب الموتى ، ونشيد بلادي بلادي

نرجو أن تأتي وبأقصى سرعة

فالصبر تبدد

والياس تمدد

إما أن ندركننا الآن

أو لن ندركننا بعد

حاشية : لا تنس أن تحمل سيفك

[ يعطيه الورقة ]

الأستاذ :

سعيد

هل أرسل لك دخاناً وملعاما

سعيد :

لا .. فتش لي عن لعبة

كنت أراها وأنا طفل

رجل في ثوب مهرج

مخروم ومعلق

في عقلة سلك

تضغط ... يعلو

تضغط .. يهبط

طبعاً، في الأحوال العادية يهبط

لكن لا يسقط أبداً أو يخرج

من بروز السلك

الشرطي :

عندك زوار

[ تدخل ليلي ]

ليلى :

سعيد

سعيد :

هل ما زلت أسيرة

في أيدي الشركس والكهنه ؟

ليلى :

.....

سعيد :

ماذا ؟ لسعوك بالنار ؟

لا .. لا أخشى أن تنهاري ، فتقصي قصتنا الشريفة

لفصول الشركس والغرباء

ليلى :

سعيد !

سعيد :

عوقبت بحرق رداك

حين تركت فؤادك لحماً في منقار الغربان

ليلى :

.....

سعيد :

هل كنت تحببته ؟

ليلى :

.....

سعيد :

هل كنت تحببته ؟

ليلى :

.....

سعيد :

ملت إليه قليلاً

لا تخشى أن أغضب

ليلى :

.....

سعيد :

يوماً ما ستحبين سواه

رجلاً يعرف أن اسمك ليلي

ويناديك باسمك

أنا ... أنا ...

أنا وقت مفقود بين الوقتين

أنا ...

أنا أنتظر القادم ...

[ ستار ]





تقدموا.. مع

الاتحاد السكائ

الصليفة العربية الوليدة في إسرائيل

في قفرتها النوعية

كتاب في جريدة

عيش وملح

الاسبوع الرياضي

الملح الاتحاد السكائ

٢٤ صفحة يومياً: اخبار طازجة، تحليلات موضوعية، معلومات دقيقة، صراحة وصدق مع القارئ  
مواد متنوعة: صفحتان للرياضة يومياً و«الاسبوع الرياضي»، في كل يوم احد، صفحتان للفن، ثقافة،  
منبر للمواهب الناشئة، صفحة لأهل الخير والعمل التطوعي، الجديد في العلم، صفحة للطالب، صفحة عن  
تاريخك ووطنك، صفحة اقتصادية يومية، تسال، خدمات.. وغيرها..  
ملحقان في كل يوم جمعة: الملحق السياسي الادبي الاجتماعي، وملحق «عيش وملح»، الذي  
يخترق الذهن الصافي ويغذيه بالابتسامة وبالمعرفة وبالتراث وبالتوعية الطبية، وبالابداعات الفنية  
والفكرية والروحية...

ابدأ صباحك كل يوم مع

الاتحاد السكائ